

ଚରିତ୍ର
 ଧାରଣ
 ବାଗାୟନ
 ରାମାୟଣ
 ମହାଭାରତ
 ମହାଭାରତ
 ॥ ଅଷ୍ଟମ ପର୍ବ ॥ ପଞ୍ଚମ ପର୍ବ
 ପଞ୍ଚମ ପର୍ବ

ସନ-୧୩୫୭

॥ ଶିଳ୍ପୀ ଦତ୍ତ ॥

ଦ୍ଵିତୀୟା ଦତ୍ତ



ଡି.ଏମ. ଲାଇବ୍ରେରୀ

୫୨, ବିଧାନ ସଭା ନିକଟ - କଲିକତା - ୬

Copyright reserved by Author

প্রকাশক :—

শ্রী গোপালদাস মজুমদার

৪২, বিধানসরনী

কলিকাতা—৬

মুদ্রক :—

কমা প্রিন্টার্স

৬৩/এ/৩, হবিঘোষ ষ্ট্রীট

কলিকাতা-৬

প্রথম প্রকাশ—

১ লা জ্যৈষ্ঠ ১৩৮৭ 1387

মূল্য—২০.০০

আমার পরমারাধ্যা মাতা ৬ সুবালা দত্ত, শৈশবে যিনি সর্ব
প্রথম আমাকে রামায়ণ মহাভারতের গল্প শুনিয়েছিলেন, যার
উৎসাহে সাহিত্য সাধনার পথে এতদূর অগ্রসব হয়েছি—

ও

আমার পরমারাধ্য পিতা ৬ অতুলচন্দ্র দত্ত, যার সাহিত্য সাধনায়
অনুপ্রাণিত হয়ে কৈশোরে প্রথম সাহিত্য সাধনায় ব্যাপৃত
হয়েছিলাম, সেই পরম পূজনীয় ও পরম প্রিয় জনক জননীর অমর
আত্মার স্মৃতিব উদ্দেশে—

শ্রদ্ধাঞ্জলি

লেখিকার অগ্ন্যাত্ত বই :—

চেনা অচেনা ।

অধ্যাপিকার ডায়েরী ।

ভেসে যাওয়া ফুল ।

এরা ভুল করে বাবে বাবে ।

আলোর ইসাবা ।

কালের পদধ্বনি ।

কালের ঢেউ ।

কাচের সংসার ।

স্বপ্নের লাগিয়া ।

আলো ছায়ায় অন্তরালে ।

নানা বং ।

চলার পথে ।

নষ্ট লগ্ন ।

হাসি ঝরা রাত্রি ।

চট্টগ্রামের লোকসঙ্গীত ।

চরিত্রে রামায়ণ মহাভারত ।

(১ম পর্ব, ২য় পর্ব, ৩য় পর্ব, ৪র্থ পর্ব)

মুখপত্র

‘চরিত্রে বামাষণ মহাভাবতে’র পঞ্চম পর্ব প্রকাশিত হল। প্রথম চারটি পর্ব দেশ বিদেশের পাঠকবৃন্দের বিশেষ সমাদর লাভ করায় তাঁদের প্রেরণায় পঞ্চম পর্ব লিখতে উৎসাহ পেয়েছি।

এক বছর পূর্বে এই পর্বটি প্রকাশিত হওয়া উচিত ছিল—কিন্তু প্রেস ও বিদ্যাৎ-শক্তির নিষ্ঠুর আচরণে শয্যুক গতিতে দীর্ঘ কাল পর এ পর্বটি আত্মপ্রকাশ করতে সমর্থ হয়েছে।

বহু চেষ্টা সত্ত্বেও মুদ্রণ ত্রুটি থেকে অব্যাহতি পাওয়া গেল না। আশা কবি এই অনিচ্ছাকৃত ও অত্যন্ত অনভিপ্রেত ত্রুটির জন্য পাঠকবর্গ মার্জনা কববেন। প্রতিবার আপনাদের সামনে একই কৈফিয়ৎ দিতে লজ্জিত হলেও প্রেসের দৌবাণ্যে তা হতে অব্যাহতি নেই।

এই গ্রন্থের প্রথম দুই পর্ব সম্বন্ধে প্রখ্যাত দার্শনিক, গাণিতিক ও বৈজ্ঞানিক অধ্যাপক শ্রী প্রিয়দা রঞ্জন রায় যে চিঠি লিখেছেন তা এর সঙ্গে ছাপানো হলো। জীবন সায়াহ্নে ক্ষীণ দৃষ্টি অবস্থাতেও অসুস্থ শরীরে তিনি আমার বইটি পড়িয়ে শুনে তাঁর অভিমত লিপিবদ্ধ করে পাঠিয়েছেন। আমি কৃতজ্ঞ।

শিপ্রা দত্ত

অভিমন

Phone : 46-0430

Swastika

Prof. Priyadarshan Roy

50/1, Hidusthan Park,

M. A. D. Sc F. N. A.

Calcutta—700029

Date—16th Oct 1978

কল্যাণীয়াসু,

তুমি আমার ৮ বিজয়ার প্রীতি সম্ভাষণ ও শুভকামনা জানবে। তোমাব বইখানি ‘চবিত্রে বামায়াণ ও মহাভারত’ পাঠ করিয়ে শুনেছি। এবং শুনে খুবই আনন্দ পেয়েছি। এই প্রসঙ্গে আমার অকৃত্রিম সার্বিক অভিনন্দন ভিন্ন আব কিছুই বলবাব আছে মনে করি না। এই দুই মহাকাব্যের নায়ক নায়িকাদের চরিত্রের বিশ্লেষণে ও তুলনা মূলক ব্যাখ্যানে তুমি যে নৈপুণ্য ও দক্ষতার কৃতিত্ব প্রদর্শন কবেছো তাহা বিবল বললে অত্যাুক্তি হবে না। তোমার ভাষা প্রাঞ্জল, মনোজ্ঞ ও হৃদয়গ্রাহী। সাহিত্য ও সংস্কৃতির ক্ষেত্রে বই দুইখানি মূল্যবান অবদান হিসাবে সমাদৃত হবে ইহাই আমার বিশ্বাস।

মানব জীবনের অদৃষ্টবাদ ও ব্যক্তি স্বাতন্ত্র্য বা পুরুষকাব সম্বন্ধে যে দার্শনিক আলোচনা করেছ ইহা একটি চিবস্তন দার্শনিক সমস্ৰা। দেশ ও কালের সংকীর্ণ সীমায় নিবদ্ধ ইন্দ্রিয়ানুভূতি সম্ভূত মানুষের জ্ঞান ইহার কোন সঠিক উত্তর দিতে পারে না। কাবণ অসীম দেশ ও অসীম কালের বিজ্ঞানের কার্য্যকাবণ সম্বন্ধ বা শৃঙ্খলাব নিয়ম যায় অনেক ক্ষেত্রে ব্যাহত হয়ে। তাই আমাদের বৈজ্ঞানিক বা দার্শনিক জ্ঞানকে বলা হয় ঋতম, কিন্তু পবম সত্য নয়। মানুষের

সংজ্ঞা বা যাকে প্রজ্ঞা বলা হয় তা হতেই আমবা সময়ে সময়ে সেই পবন সত্যের আভাস পাই। সাধুসন্ত বা যোগী পুরুষেরা ধ্যান সমাধিতে ইহা উপলব্ধি কবে থাকেন বলা হয়। আসলে পুরুষকার বা ব্যক্তি স্বাতন্ত্র্য এবং অদৃষ্টবাদ বা মানুষের প্রকাশের মধ্যে কোন প্রভেদ আছে বলে আমি মনে করি না। উহারা একই সত্যের এপিঠ ওপিঠ মাত্র। সৃষ্টি বিধানের পশ্চাতে যে একটি মহতি ইচ্ছা ও বুদ্ধি শক্তি রয়েছে নিয়ন্তাকপে, ইহা জ্ঞানী অজ্ঞানী সকলেই স্বীকার করবেন-আস্তিক নাস্তিক নির্বিশেষে, ব্রহ্মবাদী, নির্বাণবাদী, অজ্ঞেয়বাদী সবাই। জীব মাত্রই সেই শক্তির হাতের পুতুল বা ইচ্ছার ক্রীড়ণক। তাই কবি গুরু ববীন্দ্রনাথ গেয়েছেন—

“তোমাব ইচ্ছা হোক পূর্ণ আমার জীবন মাঝে”

এই শক্তিই হচ্ছে এক অদ্বিতীয় বিশ্বব্যাপী চেতন ইচ্ছা বা বুদ্ধি শক্তি।

বিশ্ব বিস্তৃত বিজ্ঞানী Einstein ইহাকে বলেছেন Cosmic Consciousness বা মহাজাগতিক চেতনা।

ইতি

শুভার্থী

প্রিয়দা বঙ্গন রায়।

বিভীষণ ও কৰ্ণ

The light of friendship is like the light of phosphorous seen plainest when all around is dark—
আমেবিকাৰ পাদ্ৰী ও ঐতিহাসিক Robert Crow ellএৰ এই
উক্তিৰ অনূৰূপ উক্তি আমাদেৰ সংস্কৃত সাহিত্যে পাওয়া যায়।

উৎসবে ব্যসনে চৈব
হুৰ্ভিক্ষে বাষ্ট্ৰ বিপ্লবে
বাজদ্বারে শ্মশানে চ
যন্তিষ্ঠতি স বান্ধবঃ।

ভাবতীয় মহাকাব্যদ্বয়ের দুই বিশিষ্ট চবিত্ৰ বিভীষণ ও কৰ্ণেৰ বন্ধু
স্থান খুবই উজ্জল। বন্ধুত্বেৰ আলোৰ শিখা এ দুই চরিত্ৰেৰ
অন্ধকাৰাছন্ন জীবনে আলো দান করে, তাঁদেৰ জীবন উজ্জল
কৰেহে।

ৰাম বাৰণেৰ প্রচণ্ড যুদ্ধেৰ সময় বিভীষণ বাৰণকে সৎ পরামৰ্শ
দেওয়াৰ পুৰস্কাৰে বাজা বাৰণ ও তাঁৰ বীৰ পুত্ৰ ইন্দ্ৰজিৎ তাঁকে লঙ্কা
বাজ্য হতে বিতাড়িত কৰেন। লঙ্কা ত্যাগ কৰে সত্য ও ঞ্চায়েৰ
পূজাৰী বিভীষণ প্ৰতিপক্ষ ৰামেৰ আশ্ৰয় ভিক্ষা কৰে আশ্ৰয় পেয়ে
অবশেষে লঙ্কাৰ সিংহাসন লাভ কৰেন। যদিও “ধৰ্ম শত্ৰু বিভীষণ”
এই কলঙ্ক পিঠে নিয়ে তিনি আজও অমৰ। কিন্তু আত্মপক্ষ ত্যাগ
কৰে তিনি উপযুক্ত বন্ধু পেয়েছিলেন।

ৰামেৰ বন্ধুত্ব না পোলে বান্ধব ৰাজসভায় সৰ্বসমক্ষে বাৰণেৰ
অপমানেৰ প্ৰতিশোধ নেওয়া বিভীষণেৰ পক্ষে যেমন সম্ভব হত না,
তেমনি লঙ্কাৰ সিংহাসনে অধিৰোহণ কৰাও তাঁৰ পক্ষে রাতেৰ স্বপ্নই
হোত।

তেমনি কর্ণও আত্মপক্ষ ছাড়া পবিত্র্যুক্ত হয়ে দুৰ্যোধনের সখ্য লাভ কবে ববণ্য ক্ষত্রিয় বংশজাত হয়েও ‘সূতপুত্র’ এ মিথ্যা অবজ্ঞাব গ্লানি হতে মুক্তি লাভ কবেছিলেন। দুৰ্যোধনের সখ্যতা লাভ না করলে সূতপুত্র কর্ণের অঙ্গ বাজ্যেব নৃপতি হওয়া কেবল স্বপ্ন মাত্রই হত না, বাজাধিবাজেব সঙ্গে আসন গ্রহণ কবাব যোগ্যতাও লাভ কবতেন না। অস্ত্র প্রদর্শনী প্রতিযোগিতাব বঙ্গভূমিতে ‘সূতপুত্র’ বলে ভীম যে তাঁকে ব্যঙ্গ কবেছিলেন, তাব প্রতিশোধ নেবাব জন্যও কর্ণের দুৰ্যোধনের সখ্যতাব প্রয়োজন ছিল।

উভয়ের জীবনে অমানিশা বিদূষিত হয়েছিল বন্ধুত্বের মধুর বন্ধনে। সাদৃশ্য না থাকলেও উভয়েই আপন জনেব সঙ্গে বৈবিত্য কবে তাঁদের শত্রু পক্ষের সঙ্গে সখ্যতা স্থাপন কবে, আত্মীয়দের বিকল্পে অস্ত্র ধারণ কবেছিলেন। অবশ্য উভয়ের জীবনের পবিণতি ভিন্ন মুখী হয়েছিল।

মুনি বিশ্ববা ও বাঙ্কসী কৈকসীব কনিষ্ঠ পুত্র বিভীষণ। লঙ্কাধিপতি বাবণেব কনিষ্ঠ ভ্রাতা।

বিভীষণেব জন্মেব পূর্বেই তাঁব পিতা বিশ্ববা, জননী কৈকসীকে বলেছিলেন, তোমাঁব কনিষ্ঠ পুত্র বংশানুকরণ ও ধর্মাত্মা হবে। বিভীষণেব জন্ম মুহূর্তে—

তস্মিন্ জাতে মহাসঙ্ঘে পুষ্পবর্ষং পপাত হ।

নভঃস্থানে হৃন্দুভয়ো দেবানাং প্রাণদংস্তথা ॥

বাক্যং চৈবাস্তবিক্ষে চ সাধু সাধ্বিতি তত্তদা ॥ (উঃ) ৯।৩৬

—সেই মহাসঙ্ঘশালী পুত্রের জন্ম সময়ে পুষ্প বৃষ্টি হতে লাগল এবং আকাশে দেবগণ হৃন্দুভি বাজাতে লাগলেন এবং আকাশে সাধু সাধু এই ধ্বনি শোনা গেল।

এ প্রসঙ্গে বাবণ ও তাঁব অত্যাচ্য ভাই বোন, কুন্তকর্ণ, শূর্ণগথাব জন্ম লগ্ন লক্ষ্যণীয়। তাঁদেব জন্মক্ষেণেব অলৌকিক অশুভ ঘটনাবলি তাঁদেব পরবর্তী জীবনেব উপব ছায়াপাত কবে।

বিভীষণ বাল্যকাল হতেই ধার্মিক ও সংযমী ছিলেন। কর্ণও ধার্মিক ও দানবীব ছিলেন।

ধর্মাত্মা বিভীষণ প্রতিদিন পবিত্র ভাবে এক পায়েব উপব দাঁড়িয়ে পাঁচ হাজার বছর তপস্যা করেন। তারপর উর্ধ্ববাহু ও উর্ধ্বমুখে পাঁচ হাজার বছর সূর্যেব আবাধনা করেন। এইভাবে দীর্ঘ দশ হাজার বছর তপস্যা করলে ব্রহ্মা প্রসন্ন হয়ে তাঁকে বর দিতে চাইলেন।

বিভীষণ কোন পার্থিব বস্তু বর রূপে প্রার্থনা কবলেন না। তিনি বললেন সর্বদা তাঁর যেন ধর্মে মতি থাকে। শিক্ষা না পেয়েও যেন তাঁর ব্রহ্মাস্ত্র জ্ঞান লাভ হয়। ব্রহ্মা তাঁর প্রার্থিত বর দিয়ে তাঁকে আশীর্বাদ করে বললেন, তুমি রাক্ষস হয়েও ধার্মিক। সেজন্তু তোমাকে অমবদ্য বর দিলাম।

বিভীষণেব সঙ্গে পাঠকদেব পরিচয় অতীব সংক্ষিপ্ত। বিভীষণের বর প্রার্থনা হতে তাঁর চবিত্র ও ধ্যান ধারণাব নিখুঁত ছবি পাওয়া যায়।

গন্ধর্ববাজ মহাত্মা শৈলুষেব কথ্য ধার্মিকা সরমাকে বিভীষণ পত্নীরূপে লাভ কবেছিলেন।

ব্রহ্মাব অনুগ্রহে অমিত শক্তি লাভ কবে দুরাচাবী লঙ্কাধিপতি বাবণ যত্র তত্র পবস্ত্রী হরণ ও দেবকন্যাকে পীড়ন কবলে তখন অগ্রজ বাবণেব উশৃঙ্খল চবিত্রেব জন্তু শিকার দিয়ে বিভীষণ তাঁকে বলেছিলেন—

ইদৃশৈস্ত্বং সমাচার্বেষ্যশোহর্ষকুলনাশনৈঃ ।

ধ্বংগং প্রাণিনাং জাত্বা স্বমতেন বিচেষ্টসে ॥ (উঃ) ২৫।১৮

—আপনাব এইরূপ আচরণ যশ, অর্থ ও কুল নাশক। এতে প্রাণিগণেব যে পীড়া ও ধর্মনাশ হবে, তা অতি অনিষ্টকর। আপনি তা জেনেও স্বেচ্ছাচাবে প্রবৃত্ত হয়েছেন।

কিন্তু দুঃচবিত্র ও দুর্ধর্ষ অগ্রজকে তিনি কোন প্রকারেই অধর্মাচরণ হতে নিবৃত্ত কবতে পারেননি।

কৃত্তিরাসী বামাষণে রাবণের পরিণতিব পূর্বাভাষ রামের জন্মলগ্নেই
সুন্দর ভাবে বর্ণিত হয়েছে। অবোধায়া বামেব জন্মলগ্নে লঙ্কায়
রাবণের সিংহাসন ছলে উঠল ও মাথার মুকুট খসে পড়ল। এতে
রাবণ ক্রুদ্ধ হয়ে উঠলে বিভীষণ বলেছিলেন—

হেনকালে কহেন ধার্মিক বিভীষণ ।

জন্মিষাছে যে তোমাবে বধিবে, জীবন ॥

পৃথিবীর প্রতি ক্রোধ কব কি কাষণ ।

তোমাবে বধিতে জন্ম নিল নাবায়ণ ॥

আব কাবো অপবাধ নাহি দশানন ।

বাসুকি কাটিতে এতে কহ কি কাষণ ॥

এই কালে আকাশে হইল দৈববাণী ।

দশবধ ঘবেতে জন্মিল চক্রপাণি, (আঃ) ।

কিন্তু বিভীষণের ভবিষ্যতের ইঙ্গিত কেবল ব্যর্থই হল ।

সীতা হবণেব পব একদিন প্রত্যাষে তিনি রাবণের প্রাসাদে
উপস্থিত হয়ে বললেন—

যত দিন সীতাবে আনিলে লঙ্কাপুৰ ।

তত দিন দেখি ভাই কুশল প্রচুব ॥

ঝাঁকে ঝাঁকে শকুনি পড়িছে গৃহ চালে ।

বাত্রে নিজা নাহি হয় শৃগালেব বোলে ॥

কালী হেন বুড়ী দেখি দশন বিকট ।

সন্ধ্যাকালে উকি পাড়ে দ্বাবের নিকট ॥

বিবিধ উৎপাত ভাই দেখি সদাকাল ।

বামচন্দ্র অতি বীর বিক্রম বিশাল ॥ (সুঃ) ।

রাক্ষাসীকি রামাষণে কিন্তু অশ্রুকপ বিবরণ পাওয়া যায় ।

বামেব অনুগত ভক্ত হনুমানের সীতাব সঙ্গে সাক্ষাৎ হওয়ার পর
অশোক বন ধ্বংস, রাক্ষসদেব সঙ্গে যুদ্ধে তাদের পরাজিত কবে,
স্বৈচ্ছায় বন্দী হয়ে বাবণকে তাঁর কৃতকর্মের জন্য ভৎসনা করে,

সীতাকে প্রত্যাৰ্পণ করে বামেব সঙ্গে, সন্ধি করতে অনুবোধ কবলেন । অন্যথা সীতাব জন্ত সমস্ত লঙ্কারাজ্য ধ্বংস হবে বলে বাক্ষস-বাজকে সাবধান কবেন ।

রাজা বাবণেব কাছে হনুমানেব কথা প্রগলভতা মনে হল । তিনি অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে হনুমানকে বধ কবতে আদেশ দেন । বিভীষণ অগ্রজের এই কণ আদেশে আতঙ্কিত হয়ে বাবণকে এই অত্মায় কর্ম হতে নিবৃত্ত কববাব জন্য নানাকপ রীতি ও যুক্তি দেখিয়ে বিভীষণ বললেন, হে বাক্ষসবাজ, ক্ষমা কবন, ক্রোধ পরিত্যাগ কবন । প্রসন্ন হোন, আমাব কথা শুনুন ।

জ্ঞানীরা কখনও দূতকে বধ কবেন না, এই বানবকে বধ কবা ধর্ম বিকল্প, লোকাচাব বিনিন্দিত এবং আপনাব ত্রায পবমার্থবেত্তাব অসদৃশ ।

আপনি ধার্মিক, কৃতজ্ঞ, বাজধর্মজ্ঞ, জীবকুলেব উৎকর্ষাপকর্ষ— কার্যবৃদ্ধ এবং আপনি পবমার্থবেত্তা, অতএব আপনাব মত বিচক্ষণও যদি ক্রোধাবিষ্ট হন, তাহলে শাস্ত্রে পাণ্ডিত্য সম্পাদন কেবল বুথাত্মম মাত্র । আপনি কর্তব্যাকর্তব্য বিবেচনা কবে দূতেব দণ্ড বিধান কবন ।

বিভীষণেব কথা শুনে বাবণ বললেন পাণীকে শাস্তি দিলে পাপ হয় না । অতএব বানবকে বধ কবতে হবে । বাবণেব কথা শুনে বিভীষণ বললেন—

দূতা ন বধ্যাঃ সময়েষু বাজন্

সর্বেষু সর্বত্র বদন্তি সন্তঃ ॥ (স্ক্ :) ৫২।১৩

—হে বাজন্, সময়ে দূত সর্বকালেই অবধ্য—এটা সর্বদেশে সর্বক্ষেত্রেই সাধু ব্যক্তির বালে থাকেন ।

এই বানব যে শত্রু তাতে সন্দেহ নাই । কিন্তু দূত ছষ্ট হলেও অবধ্য—তা নয় ? তবে দূতেব বিবিধ প্রকাব দণ্ড বিধান আছে, যথা অঙ্গের বিকপতা কশাঘাত মস্তক মুণ্ডন । কিন্তু বধ দণ্ডের বিধান

শোনা যায় না। এ তথ্য আপনাব সম্যক জানা আছে, কাবণ ধর্ম বিচাবে বা লোক ব্যবহাবে বা শাস্ত্রার্থ নিকপণে আপনাব সমান কেউ নেই।

বিভীষণের উপবোক্ত উক্তি একজন পবিপক রাজনীতিজ্ঞের পবিচয় দেয়।

বিভীষণের অনুশাসন সম্মানিত হল। রাবণের নির্দেশে হনুমানের লেজে আগুন লাগিয়ে দিলে, হনুমান সেই আগুনে লঙ্কাব বহু প্রাসাদ ও উদ্যানে অগ্নি বিস্তার কবে প্রাসাদ প্রাকার তোবণ সমেত লঙ্কা নগরী দগ্ধ কবলেন। কিন্তু সীতা বন্ধা পেলেন, লঙ্কা দগ্ধ কবে হনুমান প্রত্যাবর্জন কবলেন।

হনুমানের লঙ্কা দাহন, সীতার সঙ্গে সাক্ষাৎকার ও বহু বাক্স বধ এ সব দুঃসহ সংবাদে রাবণ সভাসদ নিয়ে এক মন্ত্রণা সভায় বসলেন। সেই সভায় স্থির হলো সকলে মিলে বাম, লক্ষ্মণ, সুগ্রীব, হনুমান সমেত সমস্ত বানব সৈন্য ধ্বংস কববেন।

তখন বিভীষণ গ্রীক কবি হোমাবের ইলিয়েডের বয়োবৃদ্ধ বিচক্ষণ নেষ্ঠাবের মত উৎসাহী রাক্ষসদের জ্ঞান চক্ষু খুলে দেবাব উদ্দেশ্যে বললেন—

অপ্রমত্তং কথং তন্তু বিজিগীষুং বলে স্থিতম্।

জিতবোযং দুবধর্ষং তং ধর্ষযিতুমিচ্ছথ ॥ (যুঃ) ৯।১০

—(বাম) প্রমাদহীন, জয়েচ্ছু, দৈব সহায়, জিত ক্রোধ এবং দুর্ধর্ষ। সেই বামকে কিকপে জয় কবতে ইচ্ছা কবছ।

সমুদ্রং লজ্জয়িতা তু ঘোবং নদনদীপতিম্।

গতিং হনুমতো লোকে কো বিদ্যাং তর্কয়েত রা ॥

বলান্ধপবিমেয়ানি বীর্য্যাণি চ নিশাচবাঃ।

পবেবাং সহসাবজ্জা ন কর্তব্য্য কথঞ্চন ॥ (যুঃ) ৯।১১-১২

—নিশাচবগণ, পূর্বে তোমরা কে জানতে যে এক বানব হনুমান এই ভয়ঙ্কর নদনদীপতি সমুদ্রকে লজ্জন কবে লঙ্কায় প্রবেশ কববে ?

শত্রুদেব বহু সেনা আছে এবং তাদের পবাক্রমও কম নয়। কখনও শত্রুদেব সহসা অবজ্ঞা কবা উচিত নয়।

তিনি আরও বললেন, বাম বাক্ষসদের কি ক্ষতি কবেছিলেন যার জন্য তাঁর ভার্যাকে অপহরণ করা হয়েছে? খব নিজের অধিকার লঙ্ঘন কবেছিল, তাই রাম তাকে বধ করেছেন। কাবণ

অবশ্যং প্রাণিনা প্রাণা রক্ষিতব্য যথাবলম্ ॥ (যুঃ) ৯।১৪

—সামর্থ্যানুসারে জীবন রক্ষা কবা প্রাণী মাত্রেয়ই কর্তব্য।

তিনি বাবণকে সাবধান করলেন—

বিনশ্চেদ্ধি পুৰী লঙ্কা শূবাঃ সৰ্বে চ বাক্ষসাঃ।

বামস্ত দয়িতা পত্নী স্বয়ং যদি ন দীয়তে ॥ (যুঃ) ৯।১৯

—যদি বামেব প্রিয়তমা পত্নী সীতাকে প্রত্যর্পণ না কবেন, তাহলে এই লঙ্কাপুৰী ও বীব বাক্ষসগণ বিনাশ প্রাপ্ত হবে।

উপবেব নির্ভীক উক্তি হতে বিভীষণেব দূব দৃষ্টির ও প্রকৃষ্ট প্রজ্ঞাব পরিচয় পাওয়া যায়।

পবদিন প্রত্যুষে তিনি বাবণেব প্রাসাদে উপস্থিত হয়ে বললেন সীতাকে এখানে আনবাব পব থেকেই নানা প্রকার অশুভ লক্ষণ দেখা যাচ্ছে। হোমেব অগ্নি ভাল রূপে জ্বলে না, ধূম আর ফুলিঙ্গ হয়। বন্ধন কক্ষ হোম কক্ষ ব্রহ্ম স্থলীতে সর্প এবং ইব্য জ্ববে পিপীলিকা দেখা যাচ্ছে, গাভীব ছুগ্ন হয় না, হস্তীব মাদশ্রাব নেই। অশ্ব কাতব কণ্ঠে হ্রেবাবব কবছে, গৃধ বসে আছে, শৃগালের রব শোনা যাচ্ছে।

এ সমস্ত অলৌকিক ঘটনা অশুভ এবং নানা রকমেব বিপদেব ইঙ্গিত বহন কবছে, এ সব ইঙ্গিত বিভীষণেব মতে অশুভেব পূর্ব-গামিনী ছায়াব মত।

সব দেশেব প্রাচীন সাহিত্যে বিভীষণেব বর্ণিত অলৌকিক ঘটনা সমূহ অশুভ ঘটনাব পূর্বাঙ্কে প্রকাশ পেতে দেখা গেছে! মহাকবি হোমাবেব ইলিয়ড কাব্যেও এইরূপ ঘটনাপুঞ্জি দৈনন্দিন যুদ্ধ কোন

দলেব পক্ষে যাবে তাব ইঙ্গিত দিয়ে যেতো। কেবল প্রাচীন সাহিত্যে নয়। মধ্যযুগেব সাহিত্যেও অলৌকিক লক্ষণেব সাহায্যে পাঠকদেব আকৃষ্ট কবা হোত। বিশ্ব বিখ্যাত কবি ও নাট্যকাব Shakespeareও তাঁব অনেক নাটকে অলৌকিক ঘটনা ও লক্ষণেব উল্লেখ কবেছেন। সমসাময়িক কালেও অলৌকিক ঘটনা ও লক্ষণেব ব্যবহাব প্রচলিত আছে। তবে মাত্রাব পার্থক্য মাত্র।

এ সমস্ত অলৌকিক ঘটনা বিভীষণেব মনে দৃঢ় বিশ্বাস জন্মিয়েছিল যে কাবণে তিনি বলেছিলেন—

জীবংস্ত্ব বামস্ত্ব ন মোক্ষ্যসে হুং

গুপ্তঃ সবিত্রাপ্যথবা মকন্ঠিঃ ।

ন বাসবস্তাঙ্কগতো ন মৃত্যো—

নভো ন পাতালমহুপ্রাবষ্টঃ ॥ (যুঃ) ১৪।৬

—যদি সূর্য বা বায়ু আপনাকে বক্ষা কবে, ইন্দ্র অথবা যমেব ক্রোড়ে আশ্রয় নেন, কিংবা আকাশে বা পাতালে প্রবেশ কবে আত্মবক্ষা কবেন তবুও জীবামেব হাত থেকে নিস্তাব নাই।

প্রহস্ত বিভীষণকে বলেছিলেন—আমবা দেব, দানব, যক্ষ, গন্ধর্ব ইত্যাদি কাউকে ভয় কবি না। বামকেই বা ভয় কববো কেন?

উত্তবে বিভীষণ সতর্ক কবে বললেন—

ধর্মপ্রধানস্ত মহাবথস্ত

ইক্ষ্বাকুবংশপ্রভবস্ত বাজ্ঞঃ ।

পুর্বোহস্ত দেবাশ্চ তথাবিধস্ত

কৃত্যেযু শক্তস্ত ভবন্তি মৃঢ়াঃ ॥ (যুঃ) ১৪।১২

—ধর্মপ্রধান, ইক্ষ্বাকুবংশজাত কার্য সম্পাদনে সমর্থ এবং মহাবথী (যিনি বালি, বিবাহ, কবন্ধ প্রভৃতিব সংহাবকাবী) এইকপ প্রসিদ্ধ পরাক্রমশালী বামেব সন্মুখে দেবগণও বিমূঢ় হন।

অধার্মিকেব যেমন স্বর্গ লাভ হয় না সেইকপ তোমাদেব অভীষ্ট

পূর্ণ হবে না। বামকে বধ করা তোমার বা আমার বা অন্য কোন
বান্ধসেব সাধ্য নয়।

তিনি বাবণকে পুনঃ পুনঃ অনুবোধ কবলেন :—

ইদং পুরস্তাস্ত্র সবাঙ্কসস্ত্র

বাজ্জশ্চ পথ্যং সন্তুহজ্জনস্ত্র।

সম্যক্ হি বাক্যং স্বমৃতং ব্রবীমি

নবেন্দ্রপুত্রায় দদাতু মৈথিলীম্ ॥ (যুঃ) ১৪।২১

—বান্ধসরাজ ও এই পুরীষ সব হিতের জন্ত আমি
অতিহিত বাক্য বলছি, বামেব হাতে মিথিলা বাজকুমারী সীতাকে
সমর্পণ করুন।

বিভীষণের এই সব দুঃসাহসিক কথা হতে প্রমাণ হয় তিনি
একেবারে বাবণের বিপবীত চবিত্বেব ছিলেন।

বিভীষণেব হিতকথা শুনে ইন্দ্রজিৎ পিতৃব্যকে ব্যঙ্গ করে তিবস্কার
কবেন। প্রত্যুত্তবে বিভীষণ বললেন—

ন তাত মন্ত্রে তব নিশ্চয়োহস্তি

বালন্তুমতাপ্যবিপক্কবুদ্ধিঃ।

তস্মাৎ ভয়াপান্নবিনাশনায়

বচোহর্থহীনং বহু বিপ্রলপ্তম্ ॥ (যুঃ) ১৫।৯

—বৎস, তুমি বালক, তোমার বুদ্ধি অতাপি অপবিপক্ক। তোমার
কর্তব্যাকর্তব্য সম্বন্ধে মন্ত্ৰণা উচিত হয় নাই। সেই হেতু তুমি
আপনার বিনাশের জন্ত বহু নিবর্থক প্রলাপ বকছ।

তুমি বাবণেব পুত্র হলেও, তুমি তাব শত্রু যদিও বাইবে মিত্র বলে
দেখাতে চাচ্ছ। যেহেতু তুমি বয়ুনাথেব দ্বাবা বান্ধসবাজেব ধ্বংসেব
কথা শুনেও মোহবশে তা অনুমোদন কবছ।

ইন্দ্রজিৎ, তুমি বিবেকহীন, তোমার বুদ্ধি পবিপক্ক হয়নি। তুমি
দুর্বুদ্ধি, হঠকাবী, তীক্ষ্ণ স্বভাব, ক্ষুদ্রমতি যুবক, তাই একথা বলছ।
রণক্ষেত্রে শত্রুদেব সামনে বামেব ব্রহ্ম দণ্ডের ন্যায় নিক্ষিপ্ত বাণগুলি

সহ করতে পারবে ? যে তোমাকে এই মন্ত্ৰণা সভায় এনেছে সে
আর তুমি উভয়েই নিহত হবে ।

বিভীষণেব উপদেশ বাক্যে কৃত্তিবাসী বামাষণেব বাবণ জুহু
হয়ে বললেন—

আমি অধার্মিক বড় সে বড় ধার্মিক ॥

মানুষ বেটাব ভয়ে কাঁপে বিভীষণ ।

হেন ভাই না বাখিব আপন ভবন ॥

বিভীষণে দূব কবি যুক্তি কবি সাব ।

যুদ্ধ বিনা গতি নাই কিসেব বিচাব ॥ (শ্লঃ)

উত্তরে বিভীষণেব প্রত্যুত্তর অত্যন্ত মর্মগ্রাহী—

প্রকটে ঈশবে না চিনে অস্ত্র-জন ।

অন্ধ যেন জানিতে না পাবয়ে বতন ॥

বহিয়াছে চক্ষু কিন্তু দেখিতে না পায় ।

পেঁচক যেমন সূর্য মণ্ডলে দিবাৰ ॥

... ..

বহি আমি ন মজাও তুমি আপনাবে ॥

আনিয়াছ সীতা কাল ভুজ হীবে ঘরে ।

বাখিলে সসৈন্য যাবে শমন-নগবে ॥

এ হেন সুন্দর রাজ্য এ হেন সম্পদ ।

নিজ দোষে কেন আনি ঘটাও আপদ ॥

চিরকাল তপ কবি পেয়েছ এ রাজ্য ।

কিছুদিন ভোগ কব ছাড়িয়া অন্যথা ॥

... ..

দেখ এক মত্ত হস্তী প্রবেশিলে বনে ।

সকলের ক্ষতি কবে ক্ষমা নাহি মানে ॥

ক্ষেত্রেব শস্তাদি খায় ঘর-দ্বার ভাঙ্গে ।

খাত্ত লোভে পোয় হস্তী মিলে তার সঙ্গে ॥

দুঃস্থের সঙ্গে হয় পিষ্টে অপরাধ ।

দুঃস্থেব মিশালে হয় শিষ্টেব বন্ধন ।

সেই মত তব পাপে মজে পুৰীজন ॥ (সুঃ)

বিভীষণেব বিচক্ষণতা, বুদ্ধি ও জ্ঞানেব পবিচয় পাওয়া যায় তাঁব উপবোধিত হতে । সুন্দর উপমার মাধ্যমে রাবণেব ভবিষ্যৎ দুবাদুঃস্থেব এক অতুলনীয় ছবি রাবণেব সম্মুখে তুলে ধরলেন ।

কিন্তু বিভীষণেব এই উপদেশ ও সতর্কবাণী রাবণেব মনঃপূত হয়নি । তিনি তাই ক্রুদ্ধ হয়ে বিভীষণকে কটুক্তি করেছিলেন । (বাবণ চবিত্র দ্রষ্টব্য ।)

কুন্তিবাসী বামায়ণে কিন্তু রাবণেব প্রতিক্রিয়া অতি ভয়ঙ্কর—

এত কহি খবতব খজা কবি কবে ।

লক্ষ দিয়া পড়িলেক ভূতল উপবে ॥

তাব পদাঘাতে লক্ষা কবে টলমল ।

তাই সেই দশানন মহাবেগে চলে ।

পদাঘাত কৈলা বিভীষণ বক্ষঃস্থলে ॥

বিভীষণ অচেতন হইয়া তাহায় ।

পড়িল ধরণীতল ছিন্ন তরু প্রায় ॥ (সুঃ)

বিভীষণ বাবণেব কঠোর প্রতিক্রিয়া শুনে ও বক্ষে বাবণেব পদচিহ্ন নিয়ে গদাহস্তে চাবজন রাক্ষসের সঙ্গে অন্তবীক্ষে উঠলেন এবং রাবণেব উদ্দেশ্যে বললেন—

বন্ধং কালশ্চ পাশেন সর্বভূতাপহাষিণঃ ।

ন নশ্বন্তমুপেক্ষে হ্যং প্রদীপ্তঃ শবণং যথা ॥ (যুঃ) ১৬।২২

—আপনি সর্বভূত বিনাশকাবী কাল পাশে বদ্ধ হয়েছেন । প্রদীপ্ত গৃহের আয় আপনি নষ্ট হচ্ছেন, সেজন্য আপনাকে উপেক্ষা কবতে না পাবে হিতকর কথা বলছি ।

বামের সুবর্ণভূষিত প্রদীপ্ত অনলেব ন্যায় শাণিত শরের দ্বারা
আপনাকে নিহত দেখতে ইচ্ছা কবি না।

শূবাশ্চ বলবন্তশ্চ কৃতান্তশ্চ নবা বণে।

কালান্তিপন্নঃ সীদন্তি যথা বালুকসেতবঃ ॥ (যুঃ) ১৬।২৪

—কালের বশীভূত হলে শূব, বলবান এবং অস্ত্রবেত্তা মানবরাও
সংগ্রামে বালির তৈবী সেতুব ন্যায় ধ্বংস প্রাপ্ত হয়।

আমার ন্যায় হিতাকাজীব কথা আপনাব মনঃপুত হলো না।
এজন্য আমাকে ক্ষমা কববেন। সর্বপ্রকারে রাক্ষসদেব নিয়ে এই
পুৰী ও নিজেকে রক্ষা ককন। আপনাব মঙ্গল হোক। আমি
যাচ্ছি। আমাকে ছাড়াই আপনি সুখী হোন। রাক্ষসবাজ, আমার
সুপরামর্শ আপনাব কচিকব হচ্ছে না, যেমন গতায়ু ব্যক্তিবাদ অস্তিম-
কালে বন্ধুদেব কথা গ্রহণ কবে না।

বাবণ ও তাঁব পুত্র দ্বাবা লাঞ্ছিত হয়েও বিভীষণ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে
পবিত্যাগ কববাব পূর্বে শেষ বাবেব মত সতর্ক কবে গেলেন এবং
সঙ্গে সঙ্গে তাঁব মঙ্গল কামনা কবলেন। যদিও তা শিষ্টাচার মাত্র।

কুন্তিবাসী বামায়েণে তিনি বাবণকে পবিত্যাগ কববাব পূর্বে
বলেছিলেন—

নিশ্চয় ধবেছে তব চিকুবে শমন।

তেঁই মোব হিতবাক্য না কৈল গ্রহণ ॥

যাব মৃত্যু উপস্থিত সেই লঙ্কাধিপতি।

না শুনে না দেখে বন্ধুবাক্য অরুদ্ধতী ॥

এ লাগি কবিনু আমি তোমাবে বর্জন।

জলিত গৃহকে যেন ত্যজে বিজ্ঞজন ॥

কবিলে তুমিই মোব ষত পবিতব।

জ্যেষ্ঠ বলি মহিলাম আমি তাহা সব ॥

অন্ত কোন জন যদি কবিত এ কাজ।

দেখাতাম তাবে ফল নিশাচব বাজ ॥ (যুঃ)

কেবলমাত্র জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাব কাছে নয় লক্ষ্য, ত্যাগ করবার পূর্বে তিনি পত্নী সবমাকে বলেছেন :—

প্রিয়ে আমি বামচন্দ্রের শরণ লইতে ।

চলিলাম এই চাবি অমাত্য সহিতে ॥

তুমি জানকীর কাছে থাকি নিবন্তর ।

কবিরে তাঁহার সেবা হইয়া তৎপব ॥

তেঁই যদি অনুগ্রহ কবেন তোমাবে ।

তবে বাম অঙ্গীকার কবিরে আমাবে ॥ (যুঃ)

বিভীষণ চবিত্রের বলিষ্ঠতার স্বাক্ষর শত্রু পুৰীতে তাঁব সতী সাধবী পত্নী সবমাকে বেখে যাওয়া, শুধু বেখে যাওয়া নয়, তাঁকে সীতার পরিচর্যার ভার দিয়ে যাওয়া ।

আকাশ মার্গ হতে বিভীষণ আত্মপরিচয় দিয়ে বানরদের বললেন—

বাবণো নাম ছবু তো বান্ধসো বান্ধসেখবঃ ।

তস্ত্রাহমনুজো ভ্রাতা বিভীষণ ইতি ঋতঃ ॥ (যুঃ) ১৭।১২

—বাবণ নামক যে ছুরাচার বান্ধসবাজ আছেন, আমি তাব কনিষ্ঠ ভ্রাতা বিভীষণ আমাব নাম ।

বাবণ জটায়ুকে বধ কবে জনস্থান হতে সীতাকে অপহরণ কবে তাঁকে বন্দী কবে বেখেছেন । তিনি বান্ধসী পবিত্র হইলে কালপাত কবছেন । আমি নানাকপ গ্রায় দেখিয়ে সীতাকে বামের কাছে ফিবিষে দিতে বললে তাঁব কঠোর বাক্যে আহত হয়ে এবং দাসেব গ্রায় অপমানিত ও লাঞ্ছিত আমি স্ত্রী পুত্র ছেড়ে রামের শরণাগত হইছি শীঘ্র তাঁকে জানাও যে বিভীষণ তাঁব সকাশে উপস্থিত ।

তং মেকশিখবাকাবং দীপ্তামিব শতত্বদাম্ ।

গগনহং মহীস্থাস্তে দদৃগুর্বানবাধিপাবঃ ॥ (যুঃ) ১৭।২

—বানব যুথপতিবা ভূতল থেকে মেক পর্বতের মত আকার সদৃশ

প্রজলিত বিদ্যুতেব মত আকাশস্থিত বিভীষণকে দেখতে পেলো ।
সঙ্গে তাঁব অস্ত্র-শস্ত্র যুক্ত চাব অনুচব ।

এ দৃশ্য বানব নেতাদেব ভয় ও সন্দেহেব সঞ্চাব কবল । তাবা
বিভীষণ ও তাঁব সঙ্গীদেব রাবণ প্রেবিত দূত বা শত্রু মনে কবলো
এবং অচিবে তাঁদেব ভূমিতে নিপাতিত কবা স্থিব কবলো । বানব
সেনাপতিদেব নানাজন নানা যুক্তি দেখিযে সিদ্ধান্ত নিল যে বিভীষণ
নিশ্চয় তাদেব ক্ষতি কববাব জন্য এভাবে উপস্থিত হয়েছে এবং তাবা
সেভাবে বামকে বোঝাবাব চেষ্টা কবলো ।

বামও তাঁব অমাত্যদেব নিজেদেব মতামত প্রকাশ কবতে সব
বকম সুযোগ দিলেন । সর্বশেষে বামভক্ত হনুমান বললেন যে তিনি
অত্যাশ্রয় বানব সেনাপতিব যুক্তি গ্রহণ কবেন না । তাঁব মতে

স এষ দেশকালশচ ভবতীহ যথা তথা ।

পুষ্ণাং পুষ্ণং প্রাপ্য তথা দৌষগুণাবপি ॥

দৌবাস্ত্র্যং বাবণং দৃষ্টা বিক্রমঞ্চ তথা জয়ি ।

যুক্তমাগমনং হত্র সদৃশং তস্ত বুদ্ধিতঃ ॥ (যুঃ) ১৭।৫৭-৫৮

—তাঁব আগমনেব দেশ কাল দৌষগুণেব বিচাব যথাযথই হয়েছে ।
রাবণেব দৌবাস্ত্র্য এবং আপনাব বিক্রম অবগত হয়ে বুদ্ধি অনুসাবে
তাঁব এখানে আগমন খুবই যুক্তিযুক্ত । হনুমানেব মতে বিভীষণেব
আগমন খুবই উপযুক্ত হয়েছে । বিচক্ষণতাৰ সঙ্গে এ পৰিস্থিতিৰ
সদ্যবহাব কবলে আমাদেব উদ্দেশ্য অতি শীঘ্র সুসম্পাদিত হবে ।

পবন নন্দন হনুমান আরও বললেন—

উদ্যোগন্তব সম্প্রেক্ষ্য মিথ্যাবৃত্তঞ্চ বাবণম্ ।

বালিনঞ্চ হতং শ্রুত্বা সুগ্রীবঞ্চাভিষেচিতম্ ॥

বাজ্যং প্রার্থয়মানস্ত বুদ্ধিপূর্বামিহাগতঃ ।

এতাবন্তু পুবস্কৃত্য বিহতে ব্রহ্ম সংগ্রহি ॥ (যুঃ) ১৭।৬৬-৬৭

—আপনাব উদ্যোগ জেনে, বাবণেব মিথ্যাচাব দেখে, বালিবধ ও

সুগ্ৰীবের রাজ্য লাভ এসব সংবাদ শুনে রাজ্য প্রার্থনায় বুদ্ধি করে।
আপনার কাছে উপস্থিত। একপ মনে করে বিভীষণকে গ্রহণ
কবা উচিত।

হনুমানের যুক্তি শুনে, তিনি যে যথার্থই বুদ্ধিমান ও জ্ঞানী, তার
পরিচয় পাওয়া যায়।

হনুমানের যুক্তিবৃত্ত আবেদন শুনে বামচন্দ্র বিভীষণ সম্বন্ধে
তাঁর মনোভাব শুনবার জন্ত তাঁর অমাত্যদের অনুরোধ করলেন।
তিনি বললেন—মিত্রভাব নিষে যিনি উপস্থিত হয়েছেন, তাঁর
দোষও যদি কিছু থাকে তবু তাঁকে আশ্রয় দেওয়া মৎপুঙ্কব নিন্দিত
কাজ নহে।

অতঃপব একটি সুন্দর ঘটনার বর্ণনা দিয়ে বাম আশ্রয় প্রার্থীকে
আশ্রয় দান কর্তব্য এ সত্য বুঝিয়ে দিলেন। তাঁর যুক্তিকে আরও
জোবালো কবাবাব জন্য তিনি মহর্ষি কথের পুত্র ধার্মিক ও সত্যবাদী
কণ্ঠের গাথা তাঁর অমাত্যবর্গকে শোনালেন।

বদ্ধাঞ্জলিপূটং দীনং যাচন্তুঃ শবণাগতম্।

ন হন্যাদানুশংস্তুার্থমপি শত্রুং পবন্তপঃ।

আর্তো বা যদি বা দৃপ্তঃ পবেষাং শবণং গতঃ।

অরিঃ প্রাণান্ পবিত্যজ্য রক্ষিতব্যঃ কৃতান্মনাঃ।

ন চেদ্ভয়াদ বা মোহাদ বা কামাদ্ বাপি ন বন্ধতি।

স্বয়া শক্ত্যা যথান্যায়ং তৎপাপং লোকগর্হিতম্।

বিনষ্টঃ পশ্যতস্তস্য বক্ষিণঃ শবণং গতঃ।

আদায় মুকুতং তস্য সর্বং গচ্ছেদরক্ষিতঃ।

এবং দোষো মহানত্র প্রপন্নো নামরক্ষণে।

অস্বর্গ্যং চ্যাশস্তৃষ্ণ বলবীৰ্য্যবিনাশম ॥ (যুঃ) ১৮।২৭-৩১

—যে শরণার্থী হয়ে দীনভাবে কৃতাজলি পুটে আশ্রয়েব জন্য
আসে আশ্রয় প্রার্থীকে আশ্রয় দান কবা উচিত এ নীতি অনুসরণ
কবে শত্রুকে ও বিনাশ কববে না। শত্রু আর্তই হোক বা দৃপ্তই

হোক শত্রুব শরণাপন্ন হলে প্রাণ দিয়েও তাকে বক্ষা কবা কৃতাত্মাদের কর্তব্য। যদি কোন ব্যক্তি ভীত হয়ে বা মোই বশতঃ বা ইচ্ছা পূর্বক নিজের সামর্থ্য মতে আশ্রয় প্রার্থীকে বক্ষা না করে তবে সে লোকেব কাছে নিন্দিত হয়। আশ্রিত ব্যক্তিকে বক্ষা না কবাব জন্য সে যদি বিনষ্ট হয়, তবে অবশ্বিত হওয়াব দকণ' বিনষ্ট হওয়াতে সে ব্যক্তি তোমাব সুকৃতিব ফল ভোগ করবে। আশ্রিত ব্যক্তিকে বক্ষা না করলে একপ মহাদোষ হয় এবং সেজন্য অত্যন্ত অপযশ, বলবীৰ্য ও স্বর্গ লাভের সুকৃতিও বিলোপ পেয়ে থাকে।

তখন রামচন্দ্র সূত্রীবকে বললেন, আমি মহর্ষি কণ্ডুব অনুশাসন মত কাজ কবব। তোমবা বিভীষণকে আমাব নিকট নিয়ে এস।

বিভীষণ আকাশ থেকে অনুচবদেব সঙ্গে ভূমিতে অবতরণ কবে রামেব চবণে পতিত হয়ে বললেন—

ভবন্তু সর্বভূতানাং শবণ্যং শবণং গতঃ ।

পবিত্যক্তা ময়া লক্ষা মিত্রাণি চ ধনানি চ ॥

ভগদগতং হি মে বাজ্যং জীবিতঞ্চ সুখানি চ । (যুঃ) ১৯।৫

—লক্ষা, মিত্র ও ধনাদি সমস্ত পবিত্যাগ কবে সর্বলোকেব শবণ্য আপনাব শবণ্যগত হয়েছি। আমার বাজ্য 'জীবন' ও সুখ লাভ সমস্তই আপনাব অধীন।

বিভীষণেব একপ আচবণে বাম অত্যন্ত প্রীত হলেন এবং তাঁকে অভয় দিয়ে বাবণেব শক্তি সম্বন্ধে জিজ্ঞেস কবলেন।

বিভীষণ বামেব প্রশ্নোত্তবে বললেন—বাজপুত্র, আমার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বাবণ ব্রহ্মাব অশীর্বাদে গন্ধর্ব, নাগ, পক্ষী প্রভৃতি সকলেব অবধ্য। দ্বিতীয় ভ্রাতা কুম্ভকর্ণ যুদ্ধে ইন্দ্রেব সমকক্ষ। তিনি এক এক কবে বাবণেব পক্ষে বথী মহাবতীদের শক্তিব পবিচয় দিয়ে বললেন, কৈলাস পর্বতে যুদ্ধে মণিভদ্রকে যে পবাজিত কবেছিল, সেই প্রহস্ত রাবণেব সেনাপতি। ইন্দ্রজিৎ কবচবিহীন হয়েও অঙ্গুলিত্রাণ মাত্র ধাবণ কবেই ধনুর্বাণ হস্তে রণভূমিতে ইচ্ছামত অদৃশ্যও হতে পাবে।

ইন্দ্রজিৎ যজ্ঞ দ্বারা হত্যাশনকে তৃপ্ত কবে বণভূমিতে অদৃশ্য হয়ে অন্তবীক্ষ হতে শত্রুদেব সংহাব কবে থাকে। যুদ্ধে লোকপালদের ত্রায় বিক্রমশালী মহোদর, মহাপার্শ্ব ও অকম্পন প্রভৃতি বান্ধসবা তাঁর সেনাপতি। বাবণেব সৈন্য সংখ্যা দশ সহস্র, কোটি, তাবা, মাংস শোণিত ভোজী কামকণী বান্ধস।

বাম বিভীষণকে প্রতিশ্রুতি দিলেন যে ইন্দ্রজিৎকে সঙ্গে দশানন বাবণকে বধ কবে বিভীষণকে লঙ্কাব সিংহাসনে অধিষ্ঠিত কববেন।

বিভীষণ বামের কথা শুনে বিনীত ভাবে বামের পদ যুগল বন্দনা কবে প্রতিজ্ঞা কবলেন, তিনি সৈন্য মধ্যে প্রবেশ কবে বান্ধসদেব বধ কবে লঙ্কা বিজয় বিষয়ে যথাশক্তি বামকে সাহায্য কববেন।

বিভীষণের কথাই শ্রীত হয়ে বাম তাঁকে আলিঙ্গন কবে লক্ষ্মণকে বললেন—

তেন চেমং মহাপ্রাজ্ঞমভিষিঞ্চ বিভীষণম্।

বাজানাং বান্ধসাং ক্ষিপ্রং প্রসন্নো ময়ি মানদ ॥ (যুঃ) ১৯।২৫

—হে মানদ, তুমি সমুদ্র থেকে জল নিয়ে এসো। আমি অত্যন্ত শ্রীত হয়েছি। এ মহাপ্রাজ্ঞ বিভীষণকে বান্ধস বাজ্যে দ্রুত অভিষিক্ত কবি।

বিভীষণের কথা ও কার্যকলাপ হতে এটাই বোঝা যায় যে তিনি যে কেবল তীক্ষ্ণ বুদ্ধি সম্পন্ন রাজনীতিজ্ঞ ছিলেন তা নয়, তিনি দূরদর্শীও ছিলেন।

বুদ্ধিমান পবননন্দন হনুমান যেন অন্তর্যামীর মতই বিভীষণের মনের গুঢ় উদ্দেশ্য আবিষ্কার কবেছিলেন। বামের পতাকা তলে আসবাব বিভীষণের গোপন উদ্দেশ্য লঙ্কাব সিংহাসন। তিনি জানতেন যে বামের হাতে বাবণের বিনাশ সূনিশ্চিত।

বামের আদেশে লক্ষ্মণ সমুদ্র হতে জল আনলে বানব নেতাদের সামনে বিভীষণকে বাম বান্ধসবাজ পদে অভিষিক্ত কবলেন।

এভাবে বধুপতি বামের সঙ্গে বান্ধসরাজ বিভীষণের মৈত্রী বন্ধন

শক্ত হলো। অতঃপৰ সুগ্ৰীব ও হনুমান বিভীষণকে জিজ্ঞেস কবলেন কি ভাবে সৈন্ত নিয়ে এ মহান সমুদ্র পাৰ হবেন। বিভীষণ রামচন্দ্রকে সমুদ্রের শবণ নিতে উপদেশ দিলেন।

বিভীষণেব পবামর্শ মত রাম সমুদ্র তাঁবে কুশাসনে বসে ত্রিবাতি সাগবেব উপাসনা কবলেন। তা সত্ত্বেও সাগব যখন তাঁকে দর্শন দিলেন না, তখন বাম পাতালেব সঙ্গে সাগবকে শোষণ কববেন বলে ভয় দেখালেন। সমুদ্রের পবামর্শানুযায়ী নলেব দ্বাৰা সাগবেব উপব শত যোজ্জন দীৰ্ঘ সেতু নিৰ্মিত হল এবং সেই সেতু পথে বানবদেব সঙ্গে বাম তাঁব অলুচরবৃন্দকে নিয়ে পবপাবে গিয়ে শিবিব স্থাপন কবলেন।

দশবখনন্দন রাম ছবস্ত বানব সেনা সহ সমুদ্র পাৰ হয়েছেন জেনে বাবণের নিৰ্দেশে বান্ধস মন্ত্ৰী শুক ও বান্ধস সাবণ মায়া বানব কপ নিয়ে বানব সৈন্যেব মধ্যে প্ৰবেশ কবে সমস্ত সংবাদ সংগ্ৰহ কবার গুপ্তচবেব কাজে নিযুক্ত হয়। বিভীষণ সেই ছদ্মবেশী বান্ধসদেব চিনতে পেবে বামেব কাছে তাদেব ধৰে নিয়ে যান। বামেব উদাবতায় তাবা মুক্তি পায়।

রাবণ পুনরায় শাদুৰ্জ ও তার সঙ্গীদেব প্ৰচ্ছন্ন ভাবে বামেব উপব গুপ্তচবেব কাজে নিযুক্ত কবেন। এবাবও বিভীষণ সেই বান্ধসদেব ধৰে ফেললেন। বামবরা তাদেব মাৰতে মাৰতে বামেব কাছে নিয়ে এলে, মহাহুভব বাম তাদেব মুক্তি দিলেন।

বিভীষণ তাঁব চাবজন অমাত্য অনল, পনস, সম্পতি ও প্ৰমতিকে পক্ষীৰ ছদ্মবেশে শত্ৰুসৈন্ত পবিদৰ্শনেব জন্ত লঙ্কায় পাঠিয়েছিলেন। তারা সমস্ত খবরাখবর নিয়ে ফিবে আসলো।

শত্ৰু বাজ্যে উপস্থিত হলে বাম যখন তাঁব অমাত্যদেব সঙ্গে বসে এ দুৰ্ভেত্ত লঙ্কাপুৰী কি কবে জয় করা যাবে তা বিচাব কবছিলেন, তখন বিভীষণ বামকে জানালেন যে তাঁব অলুচব চাবজন পক্ষীৰূপ নিয়ে শত্ৰু সৈন্ত মধ্যে ঢুকে শত্ৰুদিগেব বক্ষণ ব্যবস্থা সমস্ত জেনে ফিবে এসে জানিয়েছে যে বাবণ সেনাপতি গ্ৰহস্ত পূৰ্বদাব, মহাপাৰ্শ্ব

ও মহোদ্যব দক্ষিণ দ্বাব, ইন্দ্রজিৎ পশ্চিম দ্বাব ও রাবণ স্বয়ং লঙ্কা নগরীৰ উত্তর দ্বাব বক্ষা কবছেন। সব সেনাপতি নানা অস্ত্র, শূল, মুদগাবধারী বহুবল পরিবৃত হয়ে আছেন। দশ সহস্র হাতী অযুত সংখ্যক বথ, সেকপ সংখ্যক ঘোড়া এবং এককোটি পরাক্রমশালী সৈন্য সেখানে সমবেত হয়েছে।

বিভীষণ তাঁর অনুচরদেব থেকে এ সংবাদ পেয়েছেন এবং তিনি তাঁর অনুচরদেব বামকে দেখালেন।

অতঃপর বামেব মঙ্গল কববার ইচ্ছায় বাবণানুজ বিভীষণ বললেন, কুবেরের সঙ্গে যুদ্ধেব সময় ছয় লক্ষ বাক্ষস তাঁর সঙ্গে ছিল। এবং ঐ সব বাক্ষস শক্তিতে বাবণেব ন্যায় ছিল। এ কথার সঙ্গে সঙ্গে বিভীষণ রামকে বললেন, আমার উক্তি আপনাকে ভীত করবার জন্য নয়। আপনাকে ক্রুদ্ধ কবাব জন্য। কাবণ আপনি একবার ক্রুদ্ধ হলে আপনার শক্তি বলে দেবতাদের ও জয় করতে পাবেন।

রঘুনন্দন রামকে উত্তপ্ত করবার জন্য লঙ্কাধিপতি বাবণের শক্তি-মত্তাব সম্যক পরিচয় তাঁব কাছে বাখলেন। বিভীষণ অগ্রজ বাবণের বিনাশ আকাঙ্ক্ষাই কবছিলেন। কেন? এ প্রশ্নেব উত্তর কিছু পরে পাওয়া যাবে।

বিভীষণেব কথা শুনে রামচন্দ্রও লঙ্কাপুর্ব প্রত্যেক দ্বাববক্ষকের সমতুল্য বিক্রমেব সেনাপতি নিযুক্ত কবলেন। নিজে স্বয়ং ভ্রাতা লক্ষ্মণেব সঙ্গে বাবণ রক্ষিত উত্তর দ্বাব আক্রমণ কববেন স্থির করলেন, বানববাজ সুগ্রীব, বীর্যবান জাম্ববান ও রাবণানুজ বিভীষণ সৈন্যদেব মধ্যেখানে অবস্থান কববেন স্থির হলো। তিনি আবও নির্দেশ দিলেন যে বানবসেনা বানবেব রূপ নিয়েই যুদ্ধ কববে কেবল তাঁবা সাতজন যথা লক্ষ্মণ, বিভীষণ, তাঁব চাব সচিব ও বাম মনুষ্যরূপে যুদ্ধ কববেন। কাবণ বানবেব রূপ এ ক্ষেত্রে (বানবা এব নশ্চিহ্ন স্বজনেহস্মিন ভবিষ্যতি) তাঁদের আত্মীয়। আমরা সাতজন ব্যতীত অন্য কোন মানুষ আকৃতি দেখলে তাকে বধ কববে।

বামচন্দ্র বিভীষণেব কাছ থেকে শত্রু পক্ষের শক্তির যে স্পষ্ট সংবাদ পেলেন তা বামচন্দ্রের যুদ্ধ বিষয়ে খুব সহায়ক হলো। যুদ্ধ ক্ষেত্রে শত্রু পক্ষের খবর অতি মূল্যবান এবং সে খবর সত্যি হলে 'তা'ব মূল্য' আবও অধিক। অন্যদিকে বিভীষণ বামচন্দ্রের নিম্নকৈব উচিত প্রতিদান দিলেন।

বাম সৈন্য লঙ্কায় উপস্থিত হবার অব্যবহিত পবে বান্দ্রস ও বানব সেনাব মধ্যে লঙ্কায় যুদ্ধ সুরু হল। প্রথম দিনেব যুদ্ধে রাজ্জি-কালে'মায়া দ্বাবা অদৃশ্য ইন্দ্রজিতেব নাগ শবাঘাতে বাম.লঙ্কায় আবদ্ধ হইলেন। বানববা শোকে বিহ্বল হয়ে পড়ল। তাঁদেব এমন স্থান ছিল না যা শর্ববিন্দু হয়নি।

বাঘব ভ্রাতৃত্বকে সমবে এই ভাবে বক্তাপ্লুত অবস্থায় পতিত দেখে বানরেবা শোকার্ত হয়ে কাঁদতে লাগল। হনুমান প্রভৃতি বানব প্রধানেব মুখে ব্যথা ও বিষাদ দেখা গেল। বানবাধিপতিবা কেউ ইন্দ্রজিতকে দেখতে পাচ্ছিল না। কিন্তু বিভীষণ মায়া দৃষ্টিব সন্মুখে ইন্দ্রজিতকে দেখতে পেলেন।

তখন ('সবাস্পবদনং দীনং শোকব্যাকুললোচনম্) অশ্রুপূর্ণ বদন, আর্ত, শোকব্যাকুলনয়ন স্ত্রীবািকে বিভীষণ বললেন, হে স্ত্রীবা, ভীত হয়ো না, অশ্রুবেগ সংযত কব। সমস্ত যুদ্ধে একপ ঘটে থাকে। এতে বিজয় নির্দ্ধাবিত হয় না। আমাদেব ভাগ্য শুভ হলে এই দুই মহাত্মা শীগ্গিব স্ত্র হবেন। হে কপি শ্রেষ্ঠ, তুমি নিজেকে ও আমাদেব বক্ষা কব। এ কথা বলে বিভীষণ হাতে মন্ত্র শুদ্ধ জল নিয়ে স্ত্রীবেব দুটো চোখ মুছে দিলেন। বিভীষণ পুনরায় বানবপতির মুখ মুছিয়ে দিয়ে সময়োচিত এ অশ্রাস্ত কথা বললেন, (কাল সম্প্রাপ্তমসম্মাস্তমিদং) হে কপি শ্রেষ্ঠ, এখন বিহ্বল হবার সময় নয়। অতি স্নেহ প্রদর্শনও এই সময় যত্নাব কাবণ হতে পাবে। অতএব এই বিহ্বলতা ছেড়ে শ্রীবামের অন্য সৈন্যদেব হিত চিন্তা কব এবং যতক্ষণ শ্রীবাম চেতনা ফিরে পান ততক্ষণ তাদের রক্ষা

কর। রঘুতনয়দ্বয় চেতনা ফিবে পেয়ে আমাদের বক্ষা কববেন। এই সঙ্কট কিছুই না, তাঁদের মুখে যে শোভা গতায়ুদের দুর্লভ, সেই শোভা এখনও আছে। অতএব আশ্বস্ত হও। যতক্ষণ আমি সেনাবাহিনীকে পুনঃ সংস্থাপিত কবি, ততক্ষণ তাদের আশ্বস্ত কর। বানবদেব সন্ত্রস্ত ভাবেব দিকে সুগ্রীবের দৃষ্টি আকৃষ্ট কবে বিভীষণ বললেন, আমি তাদের আশ্বস্ত কবি। এ ভাবে বিভীষণ পলায়নপব বানব সেনাদের আশ্বস্ত কবলেন।

শান্ত সমুদ্রে সকলেই কর্ণধাব হয়। উত্তাল তবঙ্গ বিক্ষুব্ধ সমুদ্রে ধীব স্থির ভাবে অর্ণবপোত চালিয়ে নিতে পারা পরিপক্ক কর্ণধাবেব নিদর্শন। এ ক্ষেত্রে বিভীষণ একজন পবিপক্ক প্রথম সারির সেনাপতির নিদর্শন রেখে গেছেন।

একদিকে সত্য ও ধর্মের অবতাব বাম অশ্রু দিকে ছুরাচার দুর্ধর্ষ বাবণের সঙ্গে যুদ্ধ। এ যুদ্ধেব প্রধান সেনাপতি রাম, তাঁর পরের স্থান লক্ষ্মণের। দুই সেনাপতিই ইন্দ্রজিতেব অমোঘ নাগশবে আবদ্ধ। তাঁরা দুজনেই বক্তাপ্লুত দেহে সমবাক্সনে স্পন্দনহীন অবস্থায় পড়ে আছেন। তাঁদের শবীবে এমন স্থান নেই যা শরবিদ্ধ হয়নি। যুদ্ধে প্রধান সেনাপতি আহত হয়ে নিস্পন্দ ভাবে শয্যাশায়ী হলে সৈন্যদলের মনোবল কোথায় থাকে ?

রাম বাবণেব যুদ্ধেব এই মহাসঙ্কট সময়ে হাল ধবলেন বিভীষণ একজন মহাবতীব মত। তিনি বাম শিবিরেব সৈন্যদের পুনবায় সন্নিবেশিত কবলেন, তাদের আশ্বস্ত করলেন।

রামেব চেতনা ফিবলে তিনি লক্ষ্মণকে অচেতন দেখে লক্ষ্মণেব জন্তু শোক কবতে থাকেন। এ সময় বিভীষণ গদা হাতে সে স্থানে উপস্থিত হলেন ও সুগ্রীব ও রামচন্দ্রকে বিজয়সূচক অভিবাদন কবলেন। অন্যদিকে বানরেরা বিভীষণকে ইন্দ্রজিৎ ভ্রমে অস্ত্রশস্ত্র ছেড়ে পালাতে থাকে। জাম্ববান তাদের ফিরিয়ে নিয়ে আসলে বিভীষণকে দেখে নির্ভয় হলো।

বাম লক্ষ্মণেব একপ অবস্থা দেখে বিভীষণ হাত ভিজিয়ে উভয় ভ্রাতার চোখ মুখ মুছে দিযে কাঁদতে লাগলেন।

যয়ৌবীৰ্য্যমুপাশ্রিত্য প্রতিষ্ঠা কাক্ষিতা মযা।

তাবিমৌ দেহনাশায প্রস্তুপ্তৌ পুরুষষভৌ ॥ (যুঃ ৫০।১৮)

—যাঁদের শক্তি আশ্রয় কবে আমি লক্ষা বাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হবাব আশা কবেছিলাম, সেই পুরুষ প্রধান ভ্রাতৃদ্বয় মৃত্যুর জন্য প্রস্তুত হয়েছেন।

সরল ও পবাক্রমশালী দুই বীৰ কুটিল বান্ধসেব হাতে এভাবে শববিন্ধ হওয়ায় বিভীষণ আক্ষেপ কবে বললেন, এই দুই বীবেব শক্তি বলে আমি লক্ষাব সিংহাসন লাভ কবব আশা কবেছিলাম, তাঁবা আজ প্রস্তুত হয়েছেন মৃত্যব জন্য। আমি জীবিত থেকে বিপন্ন হয়েছি। আমাব বাজ্য অভিলাষ নষ্ট হয়েছে। (নষ্টবাজ্যমনোবধঃ) সীতাকে ফিবিযে দেবেন না বলে যে প্রতিজ্ঞা কবেছিলেন, বাবণ, তা আজ সত্য হলো। যখন বিভীষণ এ প্রকারে কাঁদতে ছিলেন, কপিবাজ সুগ্রীব তাঁকে আলিঙ্গন কবে বললেন, তুমি লক্ষাবাজ্য পাবে তাঁতে কোন সন্দেহ নাই। “সুগ্রীব বিভীষণকে আশ্বস্ত করবাব জন্যে বললে, বাম ও লক্ষ্মণ গকড়ের স্পর্শে নিবাময় হয়ে গকড়ের পীঠে চড়ে বাবণকে বধ কবেবন।

বিভীষণেব উপবেব হতাশ্বাস ভাব থেকে নিশ্চিত ভাবে প্রমাণিত হচ্ছে যে বামেব শৌর্য বীর্যেব কথা জেনে এবং বাম বাবণকে নিশ্চিত পবাজিত করবেন জেনে তিনি বামেব আশ্রয় নিয়েছিলেন। তাহলে লক্ষাব সিংহাসন তাঁব ভাগ্যে অবধাবিত।

বঘুনন্দনদ্বয় নাগপাশ মুক্ত হয়েছেন জানতে পেবে লক্ষাবাজ বাবণ পব পব তাঁব সেনাপতিদেব বামেব সঙ্গে যুদ্ধ কববাব জন্যে পাঠাতে লাগলেন। প্রতিদিনেব যুদ্ধে বিভীষণ বাবণেব সেনাপতিদেব পবিচয় ও তাদের শক্তিবিষয়ে বামকে অবহিত কবতেন।

রাবণ সেনাপতির অন্যতম গ্রহস্থ নীলেব হাতে নিহত হলে বাবণ

ভ্রাতা কুম্ভকৰ্ণকে যুদ্ধে পাঠালেন। যুদ্ধোত্তম কুম্ভকৰ্ণ যুদ্ধক্ষেত্রে
চুকলে বিভীষণ শ্রীবামের কাছে কুম্ভকৰ্ণের পবিচয় দিতে গিয়ে
বললেন—

যেন বৈবস্বতো যুদ্ধে বাসবশ্চ পবাজিতঃ ।

সৈব বিশ্ববসঃ পুত্র কুম্ভকৰ্ণঃ প্রতাপবান ॥ (যুঃ) ৬১।৯

—এ মুনি বিশ্ববাব পুত্র কুম্ভকৰ্ণ। যিনি যুদ্ধে আদিত্য ও
দেবেন্দ্রকে পবাজিত করেছিলেন। যার মত বিকটাকাব রাক্ষস
লঙ্কায় আব নাই। (কুম্ভকৰ্ণ চবিত্র দ্রষ্টব্য)

। কুণ্ডিবাসী রামায়ণে বিভীষণের পুত্র তবণীসেন বাবণের পক্ষে
রামের সঙ্গে যুদ্ধ কবতে আসলেন। রামের 'প্রশ্নোত্তরে' বিভীষণ
এই বলে তাঁর পবিচয় দিচ্ছেন—

বাবণের অন্নোত্তে পালিত একজন ॥

সম্বন্ধেতে ভ্রাতৃপুত্র পরিচয় জ্ঞাতি ।

ধর্মেতে ধার্মিক পুত্র বড় যোদ্ধাপতি ॥

প্রকাবেতে দিলেন প্রকৃত পবিচয় । (লঃ)

তবণী সেন বথ হতে নেমে পিতাকে সন্ধেতে প্রণাম কবে, বাম
লক্ষ্যণকে প্রণাম কবলে বিভীষণ বামকে বললেন :—

বিভীষণ বলে বাম দেখহু সম্ভব ।

তোমা দৌহে প্রণাম কবায় নিশাচর ।

শ্রীবাম বলেন শুন মিত্র বিভীষণ ।

আসিয়াছে নিশাচর কবিবারে রণ ।

বিপক্ষের পক্ষ হয়ে আসিয়াছে রণে ।

আমা দৌহে প্রণাম করিবে কি কারণে ॥

বিভীষণ বলে গৌসাই না জান কাবণ ।

লঙ্কাপুবে ও তোমাব ভক্ত একজন ।

তোমাব চরণ বিনা অণু নাহি জানে ।

আসিয়াছে সংগ্রামেতে বাজাব শাসনে ॥ (লঃ)

তবগীৰ সঙ্গে যুদ্ধে লক্ষ্মণ মূৰ্ছিত হয়ে পড়লেন। পুনরায় বাম তবগীৰ সঙ্গে যুদ্ধ কববাব জন্ত লক্ষ্মণকে পাঠাতে মনস্থ কবলেন। কিন্তু পুত্র তবগী স্বয়ং বিষ্ণু বামের হাতেই মৃত্যু ইচ্ছা কবছেন, তা বুঝতে পেবে বিভীষণ বামকে বললেন—

এ বেটা দুৰ্জয় বীর লক্ষ্য মধ্যতে ॥

একবাব লক্ষ্মণ মূৰ্ছিত হৈল রণে ।

আববাব যুদ্ধে কেন পাঠাও লক্ষ্মণে ॥

আপনি মাবহ রণে দৃষ্ট নিশাচব । (লঃ)

যদিও এখানে পিতা বিভীষণের নিষ্ঠুবতা প্রকাশ পেয়েছে। তথাপি তাঁকে পুত্রের মঙ্গলার্থীও বলা যায়। কাবণ এই যুদ্ধে বান্ধববা পবাজিত হবেই—এটা তিনি জানতেন। কিন্তু স্বয়ং বিষ্ণুর হাতে পুত্র নিহত হলে, তাব স্বর্গ লাভ সুনিশ্চিত।

রামেব সঙ্গে তবগীৰ ভীষণ সংগ্রাম সূক হল। বামচন্দ্র কোন প্রকাবেই তবগীকে পবাস্ত কবতে পাবছেন না।

বাজ্য ধন পরিজন কিছুই না চাই।

মবিয়া বামেব হাতে গোলোকেতে যাই ॥

এত যদি তবগী ভাবিল মনে মনে।

বিভীষণ কহিলেন শ্রীরামেব কানে ॥

শুন প্রভু বযুনাথ কবি নিবেদন।

ব্রহ্ম অস্ত্রে লইবেক ইহাব মবণ ॥

অন্ত অস্ত্রে না মববে এই নিশাচব।

সদয় ইহয়া ব্রহ্মা দিয়াছেন বব ॥ (লঃ)

বিভীষণেব পবামর্শে বামচন্দ্র ব্রহ্ম অস্ত্রে তবগীকে নিহত কবলে,

হাহাকাব শব্দে ভূমে পড়ে বিভীষণ ॥

অঙ্গেব দুকূল ভাসে নযনেব জলে।

ধেয়ে গিয়ে বিভীষণে বাম কৈলা কোলে ॥ (লঃ)

বাম বিভীষণকে এতটুকাতব হতে দেখে তাব কাবণ জিজ্ঞেস
কবলৈ,

বিভীষণ বলে প্রভু কবি নিবেদন ।

মবিল তবগীসেন আমাব নন্দন ॥ (লঃ)

রাম তখন অনুযোগ কবে বললেন, যে পূর্বে যদি তিনি জানতেন
তরণী বিভীষণের পুত্র; তবে তিনি কখনও তাঁব সঙ্গে যুদ্ধ কবতেন
না । তিনি আবও অনুযোগ কবে বললেন :—

না জানি হৃদয় ভব কঠিন কেমন ॥

ব্রহ্ম অস্ত্র মাঝিতে মন্ত্রণা দিলে কানে ।

আপনি কবিলে বধ আপন সন্তানে ॥

আগে কেন বিবেচনা না কবিলে মনে ।

এক্ষণে কান্দহ মিত্র কিসেব কাবণে ॥

শোক পবিহব মিত্র স্থি কব মন ।

অনিত্য রোদন আব কব কি কাবণ ॥ (লঃ)

উত্তবে বিভীষণ বললেন—

পুত্রশোকে কান্দি হেন ভাবিহ মনে ॥

ধন্য ধন্য পুণ্যবন্ত আমাব সন্তান ।

মবিয়া তোমার হস্তে পাইল নির্বাণ ॥

কিস্বা সে বৈকুণ্ঠে গেল অথবা গোলোকে ।

তাজিল বান্ধস দেহ মূল কৈল তাকে ।

কুন্তকর্ণ অতিকায় আজি যত বীর ।

পুলকে গোলকে গেল তাজিয়া শবীৰ ॥

শত্রুভাব ক'বে সবে হইল উদ্ধাব ।

শ্রীচরণ সেবা ক'বে কি লাভ আমার ॥

যদি পাবিতাম দেহ কবিতে পাতন ।

বৈকুণ্ঠ নগবে আমি করিতাম গমন ॥

মরণ না হবে ব্রহ্মা দিয়াছেন বর ॥

অনেক যন্ত্রণা পাব অবনী ভিতর ॥

বিবাদ ভাবিয়া কান্দি ইহাব কাবণ । (লঃ)

উপবাস্তু ঘটনায় বিভীষণের চরিত্রেব দুইটি দিক সুন্দর ভাবে প্রকাশ পেয়েছে। কতটা বিশ্বাসী অনুগত হলে আপন পুত্রের মৃত্যুর উপায় শত্রুর কাছে প্রকাশ করা সম্ভব? এখানে তাঁব বাৎসল্য পবাবব স্বীকার কবেছে ধর্মের কাছে। তিনি বামের নিকট প্রতিশ্রুত যে সর্বতোভাবে তিনি বামের সহায়তা কববেন। তাই স্বীয় পুত্র যখন শত্রু পক্ষের হয়ে বামের সঙ্গে যুদ্ধ কবতে আসলেন, তখনও ধার্মিক বিভীষণ, পুত্রের পরিচয় দিয়ে তাঁব প্রাণ ভিক্ষা না কবে, পবন্তু তাঁব মৃত্যুবাণ কি তা জানাতে কুণ্ঠা বোধ কবেননি।

কি কঠিন পিতৃ হৃদয়। কিন্তু সত্যবদ্ধ বিভীষণের ধর্মের প্রতি কি নির্ভা। যাব জন্ত তিনি প্রতিশ্রুতি বক্ষার্থে পুত্রকেও এই ভাবে বলি দিলেন।

অপব দিকে অমব বিভীষণের জীবনের প্রতি কি বিতৃষ্ণা! শত্রু কুন্তকর্ণও বামের হস্তে নিহত হয়ে বৈকুণ্ঠ ধামে যাবাব সৌভাগ্য লাভ কবেছেন, কিন্তু ভক্ত বিভীষণ অমবত্ন লাভ কবে সংসাবে দুঃখ কষ্টই ভোগ কববেন—এই কণ্ঠা চিন্তা কবে দুঃখে কাঁদলেন।

প্রকৃত ধার্মিকেবই একমাত্র, সংসাবেব প্রতি এ ধবণের অনীহা আসতে পাবে। অমবত্নেব জন্ত বাবণ এত তপস্যা কবেও তা লাভ কবতে পাবেননি। কিন্তু বাক্ষসকুলে, জন্মেও ধর্মের প্রতি বিভীষণের প্রগাঢ় আসক্তিব জন্মই ব্রহ্মা। তাঁকে স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে অমবত্ন বক দিয়েছিলেন।

সংসাবে বাস কবে, সংসাবেব প্রতি কতটা নির্লিপ্ত ভাব থাকলে পুত্র শোকেও মানুষ কাতব হয় না। বিভীষণ তব্গীসেনের মৃত্যুতে এমন নির্লিপ্ত, তাতে মনে হয়, তিনি যথার্থই বাক্ষসকুলে জন্মালেও অনেক উচ্চ মার্গের সাধক ছিলেন।

বান্ধীকি রামায়ণে কিন্তু তবণীসেনের যুদ্ধেব কাহিনী পাওয়া যায় না।

ইন্দ্রজিৎ বান লক্ষ্মণকে বাব বাব মৃত দেখে মানন্দে প্রত্যাগমন করেছেন, কিন্তু প্রতিবারই তাঁরা জীবন লাভ করেন দৈবেব সহায়ে। এইবার ইন্দ্রজিৎ একটানতুন উপায় উদ্ভাবন কবলেন। মায়াসীতাব মূর্তি নিয়ে যুদ্ধ ভূমিতে এসে হনুমানের সামনে তাঁর শিবচ্ছেদ কবেন। হনুমান তা দেখে শোকে মূহমান হয়ে এই খবর বান লক্ষ্মণকে দিলেন।

এই সংবাদ শুনে বান শোকে সম্ভ্রান্ত হয়ে লক্ষ্মণের কোলে গুয়ে আছেন, বানরবা বাপ্পাকুল নয়নে বোদন কবছে। 'বিভীষণ সৈন্যদেব নিজ নিজ স্থানে বেথে সেখানে এসে শোকাঁকুল লক্ষ্মণকে তাঁদের শোকের কাবণ জিজ্ঞেস কবায়, লক্ষ্মণ তাঁকে ঘটনা যথাযথ বিবৃত কবলেন।

বিভীষণ তখন বললেন, শোকার্ত হনুমান আপনাকে যা বলেছেন, সাগর শোষণের জায় তা অযুক্ত বলে মনে কবি। (তদযুক্তঅযুক্ত-মহং মাশ্চ সাগরবন্তেব শোষণম্)

সীতাব প্রতি বাবণের অভিপ্রায় আমাব জানা আছে। তাঁকে কখনই হত্যা কবা সম্ভব নয়। তাঁকে বধ কবা দূরে থাক, আমি বাবণের মঙ্গলের জন্ত সীতাকে পবিত্যাগ কবতে অনুবোধ কবায় বাবণ সেই অনুনয় প্রত্যাখ্যান কবেছে। যখন সাম, দান ও ভেদ—এই ত্রিবিধ উপায়ে কেহই সীতাব দর্শন পায় না, তখন যুদ্ধক্ষেত্রে কি কবে তাঁকে দেখা যেতে পাবে?

বান্ধস ইন্দ্রজিৎ যাকে বধ কবেছে, বানবদেব মায়াচ্ছন্ন কবেছেন তাকে মায়া সীতা বলে জানবেন।

ইন্দ্রজিৎ আজ নিকুন্ডিলা মন্দিবে হোম করতে যাচ্ছে। সে হোম করে ফিবে আসলে ইন্দ্রসহ দেবতাবাও যুদ্ধে তাকে জয় কবতে পাববেন না। সেই জন্ত যদি বানববা তাঁর এ অভিপ্রায়ে বাধা দেয় সে জন্ত বানরদেব মোহাচ্ছন্ন কববাব জন্তই এই মায়া প্রয়োগ করেছে,

তাব হোমকার্য সমাপ্ত হবাব, পূর্বেই সসৈন্যে আমবা - সেখানে উপস্থিত হব।

তখন বিভীষণ আরও সুস্পষ্টভাবে ইন্দ্রজিৎ বধেব গোপন তথ্য রামকে জানিয়ে বললেন যে ব্রহ্মা ইন্দ্রজিতকে বরদান কালে বলে- ছিলেন যে, নিকুন্তিলায় যজ্ঞানুষ্ঠানের পূর্বে যে শত্রু তোমাকে আক্রমণ কববে তাব হাতেই তোমাব মৃত্যু হবে।

তাব অন্যথা সাধনেব জন্তে হোম কববাব উদ্দেশ্যে সে নিকুন্তিলায় যাচ্ছে। সুতবাং এখন শোক ছেড়ে লক্ষ্মণ আমাব সঙ্গে সসৈন্য নিকুন্তিলায় গিয়ে তীক্ষ্ণ শবাঘাতে যজ্ঞ পণ্ড ককক।

বধায়েন্দ্রজিতো রাম সন্দিশস্ব মহাবলম্।

হতে তস্মিন্ হতং বিদ্ধি বাবণং সসুহৃদগণম্ ॥ (যুঃ) ৮৫।১৬

ইন্দ্রজিতেব বধেব জন্য মহাবল লক্ষ্মণকে আদেশ দান ককন। সে হত হলে আপনি জানবেন যে সুহৃদসহ বাবণ হত হয়েছে।

বিভীষণেব এ কথা শুনে রামচন্দ্র লক্ষ্মণকে মায়াবল বলিষ্ঠ ইন্দ্রজিতকে নিহত কববাব জন্য বিভীষণেব সঙ্গে যেতে বললেন। রামেব আশীর্বাদ মাথায় নিয়ে লক্ষ্মণ বিভীষণের সঙ্গে ইন্দ্রজিৎকে বধেব জন্য নিকুন্তিলায় গিয়ে অবস্থান করতে লাগলেন।

এক বিবাটকাব বটবৃক্ষ দেখিয়ে বিভীষণ লক্ষ্মণকে বললেন, এই স্থানে শক্তিশালী ইন্দ্রজিৎ ভূতদের উপহাব দিয়ে পবে যুদ্ধ যাত্রা কবে। সেজন্য সমস্ত জীবের অলক্ষ্যে থেকে উত্তম শব দিয়ে শত্রুদেব বধ ও বন্ধন কবে। সুতবাং ইন্দ্রজিৎ এই বটবৃক্ষ স্থানে প্রবেশ কববাব পূর্বেই রথ ও সাবথি সহ তাকে বধ ককন।

ইন্দ্রজিৎ লক্ষ্মণেব সঙ্গে বিভীষণকে দেখে তাঁকে তীব্র ও কঠোব উক্তি করলেন। (ইন্দ্রজিৎ চবিত্র দ্রষ্টব্য) প্রত্যুত্তরে আত্মপক্ষ ও আত্মকার্য সমর্থন কবে বিভীষণ বললেন :-

কুলে যতপ্যাহং জাতো রাক্ষসাং ক্রুরকর্মণাম্।

গুণো যঃ প্রথমো মৃগাং তন্মে শীলমবাক্ষসম্ ॥ (যুঃ) ৮৭।১৯

—যদিও আমি ক্রুব কর্মী বাঙ্কসকূলে জন্মেছি, তথাপি আমার শীল স্বভাব বাঙ্কসোচিত নয়, মানুষের মধ্যে যাঁরা তাঁদের যে সব প্রধান গুণ, আমি তা অনুশীলন করে বয়েছি।

তিনি আরও বললেন—ক্রুবতাপূর্ণ কর্ম আমি পছন্দ করি না। স্বজন পবিত্যাগ কবাব জন্ত তুমি আমাকে শিক্ষাব দিচ্ছ, কিন্তু একই স্বভাবের নয় বলে এক ভ্রাতাকে ছেড়ে আসা কি অন্য ভ্রাতার অকর্তব্য? যার স্বভাব ধর্মভ্রষ্ট, পাপকর্মে যাব মতি দৃঢ়, এবম্প্রকার ব্যক্তির সংস্রব ত্যাগ, মানুষ হাতের থেকে সাপের বিষ ফেলে দিয়ে যেমন সুখ পায় তেমন সুখকর। অন্যের ধন এবং পবিত্যাপহাবী ছবাত্মাকে জলন্ত গৃহের ন্যায় ত্যাগ কবাই কর্তব্য। মহর্ষিদের হত্যা, দেবতাদের সঙ্গে বিবোধ, অভিমান, ক্রোধ, শত্রুতা এবং হিতৈষীর বিকদ্ধাচরণ—এই সব ক্রটি আমার ভ্রাতার জীবন ও ঐশ্বর্য নষ্ট কবছে। এই কাবণেই তোমার পিতাকে আমি ত্যাগ কবেছি।

অত্বেহ ব্যসনাং প্রাপ্তং যন্মাং পকষমুক্তবান্ ।

-- 'প্রবেষ্টুং ন দ্বয়া বাক্যং ত্রোগ্রোধং বাঙ্কসাধম ॥ (যুঃ) ৮৭।২৮

—যেহেতু তুমি আমাকে পকষ বাক্য বলেছিলে, তাঁই আজ তুমি বিপন্ন, হে বাঙ্কসাধম, বটবৃক্ষ মূলে আর তুমি প্রবেশ কবতে পারবে না।

এখন লক্ষ্মণের সঙ্গে যুদ্ধ কবে যমালয়ে যাও।

অস্তধর্মানগতেনাজৌ যদ্বয়া চবিতস্তদা ।

তস্কবাচবিতো মার্গো নৈষ বীবনিষেবিতঃ ॥ (যুঃ) ৮৮।১৫

—তুমি সে সময়ে যুদ্ধে অদৃশ্য থেকে যে কাজ কবেছ তাঁ বীবদের সমর্থন যোগ্য নয়। ঐ বাস্তা তস্কবের উপযুক্ত বীবের নয়।

লক্ষ্মণ ও ইন্দ্রজিতেব মধ্যে ভয়ানক যুদ্ধ আবস্ত হ'ল। বিভীষণ ও তাঁর চার অনুচর ভীষণ ভাবে রাঙ্কস সৈন্য সংহাব করতে থাকেন। লক্ষ্মণ ও বানবদের তিনি প্রভূত উৎসাহ দিতে থাকেন।

তিনি বানবদের উৎসাহিত কববাব জন্ত বললেন, রাবণের এখন

এক মাত্র অবলম্বন এই ইন্দ্রজিৎ । তোমরা নিশ্চেষ্ট হষে আছ কেন ? পাণ্ডা ইন্দ্রজিৎ নিহত হলে বাবণই কেবল অবশিষ্ট থাকবেন ।

তিনি বানবদেব উৎসাহিত কবে আবও বললেন মহাবল বীর্যবান দুর্ধৰ্ম প্রহস্ত প্রভৃতি যাবা বহু দেব ও মানুষকে বধ কবেছে এমন অতিবল বাক্ষস সেনাপতিদের বধ কবে যেন মহাসমুদ্র পাব হয়েছে । এখন ইন্দ্রজিতের মত সামান্য গোপদকে লঙ্ঘন কবতে বিলম্ব কবছ কেন ?

এতান্ নিহত্যাতিবলান্ বহুন্ বাক্ষসন্তমান্

বাহুভ্যাং সাগবং তীৰ্হা লঙ্ঘ্যতাং গোপদং লঘু ॥ (যুঃ) ৮৯।১৫

—এই বকম বহু বলবান বাক্ষস কপ মহার্নব বাহুদ্বাৰা জয় কবে এখন সামান্য এক গোপদ লঙ্ঘন কব ।

অযুক্তং নিধনং কতুং পুত্রস্ত জনিতুর্মম ।

স্বণামপাস্ত বামার্থে নিহন্যাং ভ্রাতৃবান্ধজম্ ॥

হস্তকামস্ত মে বাপ্পং চক্ষুশ্চৈব নিকধ্যতি ।

তমেবৈব মহাবাহু লঙ্ঘণঃ শময়িষ্যতি ॥ (যুঃ) ৮৯।১৭-১৮

—ইন্দ্রজিৎ আমাব পুত্রতুল্য । তাকে বধ কবা আমাব অমুচিত । তথাপি বামেব জন্য মায়া ত্যাগ কবে তাকে বধ কবব । আমি তাব নিধন কামনা কবি, কিন্তু অশ্রুজলে আমাব দৃষ্টি নিকদ্ধ হচ্ছে, সেজন্য মহাবাহু লঙ্ঘণই তাকে বধ করবেন ।

বিভীষণ বানববৃথপতি ও বানবদের উপরোক্ত ভাবে উত্তেজিত করলে বানবদল উৎসাহে লাঙ্গুল নেড়ে নৃত্য কবতে থাকে এবং রাক্ষস সেনাদের উপর আক্রমণ চালিয়ে সমুপ্ত কবতে লাগল । জাহ্নবান হনুমান ও বাক্ষসদের বিনাশ কবতে লাগলেন । অগ্নদিকে বলবান ইন্দ্রজিৎ পিতৃব্যেব সঙ্গে তুমুল যুদ্ধ করে লঙ্ঘণেব দিকে অগ্রসব হলেন ।

বিভীষণ গদাঘাতে ইন্দ্রজিৎেব অশ্ব ও সাবথিকে বধ কবলেন । ইন্দ্রজিৎ বধ থেকে নেমে পিতৃব্যেব প্রতি শক্তি ও অস্ত্র নিক্ষেপ কবলে লঙ্ঘণ তা শবাঘাতে খণ্ডন কবলেন ।

বিভীষণ সহ সকলে লক্ষ্মণকে অভিনন্দন জানালেন। বিভীষণও সেই অশ্বহীন বীব ইন্দ্রজিতেব বক্ষঃস্থল লক্ষ্য কবে বজ্রস্পর্শ সমান পাঁচটি কঠিন বাণ ইন্দ্রজিতেব উপব নিক্ষেপ কবলেন। লক্ষ্য ভেদী ঐ সুবর্ণ পঙ্খ বাণগুলি তাঁব দেহ ভেদ কবে বক্তবর্ণ বৃহৎ বিষধব সর্পের ন্যায় লোহিত বর্ণ হলো। পুনঃ ত্রুঙ্ক ইন্দ্রজিৎ পিতৃব্যেব উপব শর নিক্ষেপ কবতে উত্তত হলে লক্ষ্মণ ও দুর্জয় ও দুঃসহ একটি বাণ হাতে নিলেন। ঐন্দ্রাস দ্বাবা লক্ষ্মণ ইন্দ্রজিৎকে বধ করলেন। বাণাহত লক্ষ্মণ বিভীষণ ও হনুমানের কাঁধে ভর দিয়ে যেখানে রাম অবস্থান কবছিলেন সেখানে উপস্থিত হলেন। বিভীষণ প্রফুল্ল চিত্তে বামকে এই শুভ সংবাদ দিলেন। অচিবে লক্ষ্মণ রোগ মুক্ত হলে বাম বিভীষণ ইত্যাদি সকলে আনন্দিত হলেন।

কুন্তিবাসী বামায়ণে কবি বলেছেন যে ইন্দ্রজিতেব মৃত্যুর পরও রাবণ নিশ্চিন্ত হয়ে কেন বসে আছেন তা জানবার জন্য

পক্ষি রূপ হইয়া চলিল বিভীষণ ॥ (লঃ)

বিভীষণ ফিবে এসে বামকে জানালেন :-

আজি বড় সঙ্কট যে দেখি বয়ুনাথ ॥

রাবণেব পুত্র এক সে মহীরাবণ ।

মায়াব সাঁগব বেটা যুদ্ধে বিচক্ষণ ।

.....

তাহাব সংগ্রামেতে সুবাসুবে কবে ভয় ॥

পাতাল-পুবেতে থাকে বাপেব আদেশ ।

মহাবল পবাক্রম সবে ভয় বাসে ॥

.... ..

মায়া পাতি ডাকিনী ছাওয়ালে যেন হবে ।

সেই মতে মহী মায়া কবে চুবি কবে ॥

.....

হেন দুষ্ট আসিয়াছে লঙ্কাব ভিতবে ।

আজি নিশি জাগ সবে হইয়া সতর্বে ॥ (লঃ)

বিভীষণেব কথা শুনে হনুমান রাত্রি জেগে রামলক্ষ্মণেব নিবা-
পত্নাব জন্য সজাগ থাকবেন স্থির হল। এবং সমস্ত বানবদেব সেই
রাত্রি জেগে থাকতে নির্দেশ দেওয়া হল। সজাগ থেকে নানা ভাবে
রাম লক্ষ্মণকে বক্ষা কবতে সকলকে নির্দেশ দেওয়া হল।

বিভীষণ ভ্রমিতেছে হইয়া প্রহরী ॥

সকল কটক মাঝে শ্রীবাম-লক্ষণ ।

গাছ পাথর হাতে কবি কবে জাগবণে ॥

লেজেতে বাঞ্চিল গড় ঠেকিল গগন ।

উপরেতে বিষ্ণু চক্র ফেবে ঘনে ঘন ॥

ত গডেব দ্বারেতে দ্বাবী আপনি যে বহে ।

কাব সাধ্য প্রবেশ কবিতে পাবে তাহে ॥ (লঃ)

দ্বিতীয় প্রহর নিশিৰ ঘোব অন্ধকাব ।

বিভীষণ বলে শুন পবন কুমাৰ ॥

আপনি পবন যদি আসে তব পিতা ।

প্রবেশ কবিতে তারে নাহি দিবে এথা ॥

এত বলি বাহিব হইল বিভীষণ । (লঃ)

বিভীষণকে গডেব বাইবে দেখে মহী বাবণ চিন্তা কবলেন কি
ভাবে তাঁব দৃষ্টি পথ এড়িয়ে যাবে ।

“মায়াতে হইল অজ্ঞ বাজাব নন্দন”

দশবথ হয়ে আসি দিল দবশন ॥ (লঃ)

দশবথ এসে বললেন আমাব সম্ভান বাম লক্ষণকে দেখবো”।

হনুমান বলে গোসাঞি কবি নিবেদন ।

ক্ষণকে বিলম্ব কর আসুক বিভীষণ ॥ (লঃ)

বিভীষণ দেখে মহী বাবণ পালিয়ে গেল । হনুমান তাঁকে সব
জানালেন ।

বিভীষণ বলে যদি আসে তব পিতা ।

প্রবেশ কবিতে তব নাহি দিবে এথা ॥ (লঃ)

কিছুক্ষণ পবে মহীবাবণ ।

ভবত হইয়া এল হনুমানের কাছে । (লঃ)

ভবত বললেন চৌদ্দ বছর মাথায় জটা ধাবণ কবে বাম লক্ষ্মণ
ছুই ভাই কোথায় আছে ? আমবা চাব ভাই দশবথেব পুত্র । হনুমান
এবাব জানালেন—

ক্ষণেক বিলম্ব কব আশুক বিভীষণ ।

দ্বাব না ছাড়িবে যদি আইসে পবন ॥ (লঃ)

একথা বলে বিভীষণ পুনবায় চলে গেলেন । এবাব মহীবাবণ
হইয়া জনক ঋষি দিল দবশন ॥ (লঃ)

জনক বাজা বললেন বাম লক্ষ্মণ আমাব জামাতা । চৌদ্দ বছর
তাদেব দেখি না । তাঁদেব সঙ্গে আমাব দেখা কবাও । এবাব ও
হনুমান বললেন ক্ষণকাল অপেক্ষা ককন । বিভীষণ আশুন ।
হনুমান একথা বললে জনক হনুমানের সঙ্গে গোলমাল স্ক কবলেন ।
বিভীষণ এসে পড়লে, মহীবাবণ পালিয়ে গেল ।

সর্বশেষ—বিভীষণ হয়ে মহী দিল দবশন ॥ (লঃ)

হনুমান এবাব প্রবঞ্চিত হলেন । তিনি বিভীষণ মনে কবে
মহীবাবণকে গড়েব ভেতর ঢুকতে দিলেন ।

মহীবাবণ মায়াবাপে সেখানে ঢুকে দেখল সুগ্রীব ও অঙ্গদেব
কোলে বাম লক্ষ্মণ শুয়ে আছেন । মহীবাবণ মহামায়াকে স্মরণ
কবে ধূলে উড়িয়ে দিলে সকলেই নিজায় অচেতন হয়ে গেলেন ।
সেই সুযোগে মহীবাবণ বাম লক্ষ্মণকে চুবি কবে পাতালে নিয়ে
যায় ।

এদিকে বিভীষণকে আসতে দেখে হনুমান তাঁকে দেখে সমস্ত্রায়
পড়লেন । কাবণ তাঁর ধাবণা কিছুক্ষণ পূর্বে বিভীষণ গড়ে প্রবেশ
কবেহেন । প্রকৃত বিভীষণকে মহীবাবণ মনে কবে হনুমান তাঁব সঙ্গে
বাক-বিতণ্ডা স্ক কবে তাঁকে হত্যা কববেন বলে ভয় দেখান !
তখন—

বিভীষণ বলে নাহি এসেছি কপটে ।

দিব্য কবি হনুমান তোমাব নিকটে ॥

গোবধে ও ব্রহ্মবধে যত পাপ হয় ।

যদি ছলে এসে থাকি লইব নিশ্চয় ॥

যত পাপ হয় ব্রহ্মবধে সুকপানে ।

আমার সে পাপ যদি খল থাকে মনে ॥ (লঃ)

বিভীষণের যুক্তি অখণ্ডনীয় । উভয়ে গড়ে প্রবেশ করে দেখলেন
বাম, লক্ষ্মণ নেই । সুগ্রীব ও অশ্বাশ্ব বানরবা নিদ্রায় আচ্ছন্ন ।
তা দেখে—

ভূমে গড়াগড়ি দিয়া কান্দে বিভীষণ ॥ (লঃ)

হনুমান কৌশলে পাতালে মহীবাণকে বধ কবে বাম লক্ষ্মণকে
উদ্ধার করে আনেন ।

এইখানে অনুগত ভক্ত বিভীষণ বামেব জীবন রক্ষাব জন্ত কতটা
ক্লেশ স্বীকার করেছিলেন তা প্রকাশ পেয়েছে ।

কুন্তিবাসী বামাষণে বাবণেব মৃত্যুবাণ হবণ সম্বন্ধে একটি
আখ্যায়িকা আছে । বিভীষণ বামকে বললেন তাঁবা তিন ভ্রাতা
তপস্তা করলে ব্রহ্মা সন্তুষ্ট হয়ে প্রত্যেককেই বর দেন । তখন বাবণ
অমবত্ব রব প্রার্থনা কবলেন । ব্রহ্মা বললেন অমবত্ব ছাড়া অশ্ব বব
প্রার্থনা কব । কিন্তু বাবণ অশ্ব বব নিতে সন্মত হলেন না ।
তখন—

ব্রহ্মা বলে দশানন দুঃখ কেন ভাব ।

প্রবন্ধেতে দিয়া বব অমব কবিব ॥

দশ মুণ্ড কুড়ি হস্ত কাটা যদি যায় ।

তথাপি তোমাব মৃত্যু নাহি হবে তায ॥

খণ্ড খণ্ড কবি যদি কাটে কলেবব ।

তাহে তুমি না মবিবে শুন নিশাচব ॥

কর-পদ-মুণ্ড-ছেদ না হবে মবণ ॥
 কাটা মুণ্ড যোড়া লাগিবেক তব স্কন্ধে ।
 সহজে অমব হবে ববের প্রবন্ধে ॥
 মর্মে যবে ব্রহ্ম অস্ত্র পশিবে তোমার ।
 তখন রাবণ তুই হইবি সংহাব ॥

.. ..

তোমার যে মৃত্যু অস্ত্র হবে তব ঘরে ॥
 সৃজন কবেছি আমি সেই ব্রহ্মবাণ ॥

.. ..

সেই বাণ বাখিয়াছে মন্দোদরী রাণী ।
 কোথায় রেখেছে অস্ত্র কিছুই না জানি ॥
 এই কথা বিভীষণ কহে শ্রীবামেবে ।

.. ..

সেই অস্ত্রে নাভি দেশ ভেদিবে যখন ।
 তখন সে বাবণেব হইবে পতন ॥

.. ..

রাবণের মৃত্যুবাণ রাবণেব ঘবে ॥

যে অস্ত্র আনিতে কাবো নাহিক শক্তি । (লঃ)

হনুমান ব্রাহ্মণ বেশে মন্দোদরীর থেকে রাবণের মৃত্যুবাণ কৌশলে
 হস্তগত করলেন ।

এ ক্ষেত্রেও বিভীষণই জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা রাবণের মৃত্যুবাণ সম্বন্ধে
 রামকে অবহিত করেন । বিভীষণ যখন বামের নিকট এ তথ্য
 প্রকাশ কবলেন, সেখানে হনুমান এসে উপস্থিত হলেন । বাম
 বললেন এ দুঃসাহসিক কাজ কে কবতে সক্ষম ?

হনুমান বলে কেন ভাব বধুমণি ।

আমি গিয়া মৃত্যুবাণ আনিব এখনি ॥ (লঃ)

বান্ধীকি বামায়ণে সেনাপতি মহাপার্ষ মহোদার ও মহাবল

নিহত হলে বাবণ স্বয়ং যুদ্ধ ক্ষেত্রে বঘুনন্দনের দিকে দ্রুত অগ্রসর হলেন। বাম বাবণের তুমুল যুদ্ধ আবিস্ত হলে। উভয় বীর প্রচণ্ড ও অতি প্রখর দ্রুতগামী শব সমূহ পবম্পাবে প্রতি নিক্ষেপ কবতে থাকেন। বহু বাণবিদ্ধ হয়েও কোন বীর বিচলিত হলেন না। ববং প্রত্যেকে অত্যন্ত ক্রোধের সঙ্গে প্রচণ্ড সংগ্রাম কবতে লাগলেন। এ সময় স্মিত্রা-নন্দন লক্ষ্মণ একটি বাণে বাবণের সাবথিব কুণ্ডল শোভিত মস্তক ছেদন কবলেন। সে সময় বিভীষণ লাফ দিয়ে গুদাব সাহায্যে বাবণের নীল মেঘের মত পর্বত প্রমাণ চাবটি অশ্বকে বধ কবলেন। অশ্বহীন হবে অতি ত্রুদ্ধ বাবণ বথ হতে লাফিয়ে পড়ে একটি শক্তি বিভীষণের উদ্দেশে নিক্ষেপ কবলেন। লক্ষ্মণ তা বোধ কবেন। বাঙ্গসবাজ অধিকতর ত্রুদ্ধ হয়ে লক্ষ্মণকে বললেন, তুমি বাঙ্গস বিভীষণকে বক্ষা কবহু।

এখন এ শক্তি তোমাব উপব প্রয়োগ কবব। বাবণ যথার্থই লক্ষ্মণের উপব সে দুর্জয় শক্তি প্রয়োগ কবলেন যাতে গুরুতব ভাবে বিদ্ধ হয়ে লক্ষ্মণ মৃতপ্রায় হয়ে ভূপতিত হলেন।

লক্ষ্মণকে এমন ভাবে পতিত দেখে বঘুনন্দন বাম হা হতোস্মি বলে শোক কবতে থাকেন। অতঃপব সূষণে ঔষধ প্রয়োগে লক্ষ্মণকে বাণমুক্ত ও সুস্থ কবলেন। বামের নিবাস ভাবও কাটল। তখন তাঁকে, লক্ষ্মণ বাঙ্গসবাজ বাবণকে বধ কবে লঙ্কাব সিংহাসন বিভীষণকে দেবাব প্রতিজ্ঞা স্মরণ কবিয়ে দিলেন। লক্ষ্মণের একপ কথা শুনে বাম প্রকৃতিস্থ হয়ে আবাব ধনুতে বাণ যোজনা কবলেন বাবণকে বধ কববাব উদ্দেশে। (বাম চবিত্ত দ্রষ্টব্য) বাবণের রথের অশ্বগুলি বিনষ্ট কবে রাম বার বাব রাবণের শিবচ্ছেদ কবলেও নতুন নতুন মস্তক উদগত হতে থাকে। বাম-
এজন্য খুবই চিন্তিত হলেন। মাতলির পবামর্শে, বাম ব্রহ্মাস্ত্র দ্বাবা বাবণকে বধ কবে বিভীষণ প্রমুখ বন্ধুদের আনন্দিত কবলেন।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে বাবণেব মৃত্যুব পব শোকাক্ত বিভীষণ বিলাপ
কবে বললেন—

আমাব আব কেহ নাহি ভবে ।
তোমাব দাবা পুত্র পরিবাব কেবা কোথা ববে ॥
আসিয়ে শমন দূত ষখন বাঁধিবে ।
ওবে ছেড়ে সংসাব মায়া ভাব মন বাখবে ॥

ত্রিভুবন জিনিলে ভাই নিজ বাহু বলে ।
সেই অহঙ্কাবে ভাই বামে না চিনিলে ॥
না বুঝিয়া সীতা দেবী লঙ্কাতে আনিলে ।
লঙ্কাবীবে কবিয়া চুবি সবংশে মজিলে ॥
মবণ কবিলে সাব নাহি দিলে সীতা ।
পায়ৈ ধবি সাখিলাম না শুনিলে কথা ॥
সবংশে আপনি এবে হাবাইলে প্রাণ ।
না শুনিলে মম বাক্য হযে হতজ্ঞান ॥
আপনাব দোষে মৈলে কলঙ্ক আমাব ।
কর তবে দিয়া যাহ লঙ্কা অধিকাব ॥

..... ..

স্বর্গ মর্ত্য পাতাল তোমাব অধিকার ॥
ধার্মিক হইয়া ভাই ধর্ম নষ্ট কবে ।
মৃত্যু লাগি সীতা আন লঙ্কাব ভিতরে ॥
চিবদিন ভাই মোব পূজিল শিবেরে ।
মবণ সময়ে শিব না চাহিলে ফিবে ॥
হিত বুঝাইতে মোবে ভাই মাবে লাখি ।
তখনি জানিনু ভাইয়ের ষটিল দুর্গতি ॥ (লঃ)

বাল্মীকি রামায়ণে বাবণেব শোকে বিভীষণেব বিলাপ এভাবে
বর্ণিত হয়েছে—

হা বিখ্যাত পবাক্রমী বীৰ ! হা কৰ্মঠ নীতিজ্ঞ ! আপনি মহামূল্য শয্যায় শয়ন কৰেও কিসেৰ জন্ত আজ নিহত হয়ে ভূতলে শয়ন কৰলেন ? আদিত্যেৰ ন্যায় উজ্জল আপনাৰ মুকুট বাম বাণে ছিন্ন এবং অঙ্গদ ভূষিত সুদীৰ্ঘ বাহু যুগল নিশ্চেষ্ট ভাবে বিক্ষিপ্ত রয়েছে ।

আমি পূৰ্বে যা বুলেছিলাম এবং কাম ও লোভেৰ বশীভূত হয়ে আপনি যা পূৰ্বে ভাল বোধ কৰেননি ফলে এখন তাই ঘটেছে ।

আপনি নিহত হওয়ায় ধাৰ্মিকদেব সেতু ছিন্ন হল, মূৰ্তিমান ধৰ্ম নষ্ট হল, বলেৰ সংগ্ৰহ স্থল বিলুপ্ত হল এবং অস্ত্ৰ প্ৰয়োগে যাদেব হস্ত নিপুণ, সেই বীৰদেব আশ্রয় নষ্ট হল ।

আপনি রণভূমিতে শাষিত হওয়ায় এই বান্ধসবা শক্তিহীন ও অসহায় হয়ে পড়েছে ।

ধৃতিপ্ৰবালঃ প্ৰসভাগ্ৰ্যপুষ্প

স্তপোবলঃ শৌৰ্য্যনিবন্ধমূলঃ ।

বণে মহান্ বান্ধসবাজবৃক্ষঃ

সম্মৰ্দিতো বাঘবমাকতেন ॥

তেজোবিষাণঃ কুলবংশবংশঃ

কোপপ্ৰসাদাপবগাত্ৰহস্তঃ ।

ইক্ষ্বাকুসিংহাবগৃহীতদেহঃ

শুণ্ডঃ ক্ষিতৌ বাবণগন্ধহস্তী ॥ (যুঃ) ১০৯৯-১০

—ঐখ্য যাৰ পত্ৰ, হঠকাবিতা যাৰ পুষ্প, তপস্তা যাৰ বাস এবং শৌৰ্য যাৰ দৃঢ়মূল, সেই বান্ধসবাজৰূপ বৃক্ষ অদ্ভুত বণমধ্যে বামৰূপ বায়ু বেগে উন্মূলিত হল । হায়, তেজ যাৰ দণ্ড, আভিজাত্য যাৰ মেকদণ্ড, কোপ যাৰ দেহাবয়ব ও প্ৰসাদ যাৰ হস্ত, সেই বাবণ রূপ গন্ধ হস্তী আজ বাম রূপ সিংহ দ্বাৰা নিহত হয়ে ধ্বাতলে শয়ন কৰেছেন ।

পবাক্ৰম ও উৎসাহ যাৰ বৰ্দ্ধিত জ্বালা, নিশ্বাস যাৰ ধূম এবং স্বীয়

বল যাব দাহিকা শক্তি—সেই প্রতাপবান বাবণ রূপ ছত্ৰাশন রাম-
রূপ মেঘ দ্বারা নির্বাপিত হয়েছেন। শত্রু বিজয়ী বান্ধসবাজরূপ
বৃষ বামরূপ ব্যাঘ্র দ্বারা নিহত হয়ে অবসন্ন হয়েছেন।

বিভীষণ রাবণের চবিত্রকে এমন সুন্দর উপমা সাহায্যে বিশ্লেষণ
করেছেন—যাব দ্বারা কামুক, দুর্ধর্ষ দুবাত্মা বাবণ চরিত্রের সুন্দর
চেহাবাটি ফুটে উঠেছে। বিভীষণ যদিও রাবণের বিপরীত দলে যোগ
দিয়েছিলেন বান্ধসবাজ ও তাঁর পুত্র ইন্দ্রজিৎ‌এর দুর্ব্যবহারের জন্য
কিন্তু যথার্থই তিনি রাবণকে ভালবাসতেন। তিনি দেশ ও জাতিকে
রক্ষা কববার জন্য বার বার সীতাকে প্রত্যর্পণ কবতে পবামর্শ
দিয়ে ব্যর্থকাম হয়েছিলেন। রাবণকে যদি তিনি শ্রদ্ধা না কবতেন
তবে এমন ভাবে তাঁর গুণাবলীর বর্ণনা সম্ভবপব হোত না।
এখানে বিভীষণের নিবপেক্ষ মনের মূল্যায়ন কববার প্রবণতাব পবিচয়
পাওয়া যায়।

বাবণ শক্তিবব তবে বামচন্দ্র অধিকতব শক্তিবব। মহতব
উপযুক্ত সন্মান দেখাতে তিনি বিমুখ নন। তাই শোকে তিনি
মূহ্যমান হলেন।

বাম বিভীষণকে সান্ত্বনা দিয়ে বললেন, প্রচণ্ড পরাক্রমশালী-
বান্ধসবাজ বাবণ ভয়ে নিশ্চেষ্ট হয়ে বণমধ্যে পতিত হননি। ধাবা
নিজ অভ্যুদয়ের আশায় ক্ষত্রিয় ধর্ম পালন করে এইরূপ সন্মুখ বণে
প্রাণ বিসর্জন দেন তাঁদের জন্য শোক কবা উচিত নয়। যে যুদ্ধ
ইন্দ্রাদি দেবতাদের সঙ্গে ত্রিভুবনকে সম্বাসিত কবেছে কালের
অধীন হয়ে তাদের এইরূপ বিনাশে শোক কব্য উচিত না। যুদ্ধে
যে চিবকালই বিজয় লাভ হবে, তাব কোন নিয়ম নাই। বীবব্যক্তি
কখন বা বণমধ্যে শত্রুকে নিহত কবে এবং কখন বা নিজে ও নিহত
হয়। প্রাচীনদের মতে সন্মুখ সমবে দেহ ত্যাগ কবাই ক্ষত্রিয়ের ধর্মে
গতি হয় বলা হয়েছে। সুতরাং রাবণের জন্য শোক কবা
উচিত নয়।

বিভীষণকে শাস্ত হয়ে বাবণেব প্রেতকাৰ্য কববাব ব্যবস্থা কবতে বললেন । বাম আবও বললেন—

মবণাস্তানি বৈবাণি নিবৃত্তং নঃ প্রযোজনম্ ।

ক্রিয়তামশ্চ সংস্কাবো মমাপোষ যথা তব ॥ (যুঃ) ১০৯।২৫

—মবণ পর্য্যন্তই শক্ৰতা । পবন্ত অধুনা প্রয়োজন শেষ হওয়ায় ইনি তোমাব ন্যায আমাবও বন্ধু হয়েছেন । অতএব ইহাব সংকাব ককন । বিভীষণ বললেন—

তাক্ত ধর্মব্রতং ক্রুবং নৃশংসমনুতং তথা ।

নাইমর্হামি সংস্কৃতুং পবদাবাভিমর্শনম ॥ (যুঃ) ১১১।৯৩

—এই ক্রুব অধার্মিক পবস্ত্রী অপহবণকাবীব দেহ আমি সংকাব কবতে পাববো না ।

তিনি চিবকাল সর্বলোকেব অহিত কাজ কবেছেন । স্মৃতবাং ইনি গুণকজন হলেও আমাব পূজনীয় নন । লোকে আমাকে নৃশংস বলবে । কিন্তু বাবণেব দুষ্কর্মেব কথা শুনলে আমাব আচবণ সমর্থন কববে ।

ইত্যবসবে বিভীষণ তাঁব মনেব দুর্বলতা কাটিয়ে উঠতে পেবেছেন । ধার্মিক বিভীষণেব মন অধার্মিক দুর্বৃত্ত জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাব প্রেতকর্ম কবতে ও সঙ্কুচিত হলো । ধার্মিক বিবেক অধার্মিক ভ্রাতাব প্রতি বিকণ হয়ে উঠলো ।

বিভীষণেব কথায় বাম তুষ্ট হয়ে তাঁকে মৃত ভ্রাতাব প্রতি সব বিদ্বেব ভাব ভুলে গিয়ে তাঁব প্রেত কর্ম কবতে অনুবোধ কবলেন ।

পবে বামেব কথায় সন্মত হয়ে তিনি বাজোচিত আড়ম্ববে (বাবণ চবিত্ত দ্রষ্টব্য) বাবণেব দাহকাৰ্য সম্পন্ন কবে তর্পণ কবলেন ।

অতঃপব বাম লঙ্কাবাজ্যে বিভীষণেব অভিষেক সম্পন্ন কবলেন । বাজ্য লাভ কবে সন্তুষ্ট হয়ে বিভীষণ মাজলিক বস্ত্র দই, অক্ষত, মোদক, লাজ ও পুষ্প দিয়ে বাম ও লক্ষ্মণকে আপ্যায়িত কবেন । বাম শ্রীতিব সঙ্গে সেই সমস্ত মঙ্গল দ্রব্য গ্রহণ কবলেন ।

তাবপব বাম, হনুমানকে লঙ্কায় গিয়ে বিভীষণেব অনুমতি নিয়ে সীতাকে বাবণেব মৃত্যু সংবাদ ও বাম লক্ষণ ও সুগ্রীবেব কুশল বার্তা জ্ঞাপন করতে বললেন।

বাম হনুমানেব নিকট হতে সীতাব সংবাদ শুনে বিভীষণকে পাঠিয়ে সীতাকে অশোক বন হতে তাঁব নিকট আনবাব ব্যবস্থা কবলেন। সীতা স্নান না কবেই স্বামীকে দর্শন কবতে চেয়েছিলেন কিন্তু বিভীষণ বামেব আজ্ঞা সীতাকে জানিয়ে বললেন তিনি স্নানান্তে মূল্যবান পবিধেয বস্ত্র পবে দিব্য অঙ্গবাগে ভূষিত হয়ে বামেব সমীপে উপস্থিত হবেন।

সীতাব অগ্নি পবীক্ষাব পব বাম অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন কববার ইচ্ছা প্রকাশ কবলে বিভীষণ বামকে বললেন—অলঙ্কাবণে নিপুণা, বমণীবা আপনাব অঙ্গবাগ কববার জ্ঞাত সুগন্ধি তৈল, অঙ্গবাগ বস্ত্র, অলঙ্কাব, চন্দন এবং বহুবিধ দিব্য মাল্য নিয়ে উপস্থিত। অনুমতি পেলে তাবা আপনাকে যথাবিধি স্নান কবাবে।

বাম সুগ্রীব প্রভৃতি বীব বানবদেবও স্নানেব জন্য নিমন্ত্রণ কবতে বিভীষণকে বললেন। ভবতকে না দেখা পর্যন্ত স্নান বা অন্য কিছুতে তিনি মন দিতে পাবছেন না জানালেন। ববং দ্রুত অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তনেব ব্যবস্থা করতে বললেন।

বিভীষণ বললেন, আমি অতি শীঘ্র আপনাকে অযোধ্যায় নিয়ে যাব। আমাব ভ্রাতা কুবেবেব পুষ্পক বথে আপনাকে একদিনেই পৌঁছিয়ে দেব। যদি আপনি আমাকে স্নেহ কবেন, তবে লক্ষণ ও বৈদেহী সহ সসৈন্যে কয়েকদিন আমাদের আতিথ্য গ্রহণ কবে সর্ব প্রকাব সুখ ভোগ ককন। তাবপব অযোধ্যায় প্রত্যাগমন ককন।

রাম এই প্রস্তাবে সন্মত হলেন না। কাবণ তিনি জননী কোশল্যা, সুমিত্রা, কৈকেয়ী সখা গুহ, সুহৃদবর্গ, পুববাসী ও জনপদ-বাসীদের দেখবাব জন্য উৎকণ্ঠিত ছিলেন।

অতঃপর বিভীষণ মণিমুক্তা খচিত পুষ্পক রথ এনে বামেব আর

কি আদেশ আছে জানতে চাইলেন। বাম তাঁকে বানরদেব ধনরত্ন দিয়ে সম্ভষ্ট কবতে বললেন। কারণ বানবদেব জন্তুই তিনি রাজ্য পেয়েছেন। বামেব ইচ্ছানুসাবে বিভীষণ বানবদেব ধনবত্ত দান করে আনন্দিত কবলেন।

বাম অযোধ্যায় প্রত্যাগমনেব জন্য অনুমতি চাইলে বিভীষণ ও সুগ্রীব কৃতাজ্জলি গুটে বললেন, আমবা আপনাব সঙ্গে অযোধ্যায় যাবো। আপনাব অভিষেক দেখে কৌশল্যা দেবীকে প্রণাম কবে ফিবে আসবো।

বামেব অনুমতি পেয়ে সকলে সেই বথে চড়লেন, বামেব অভিষেক সমাপান্তে বিভীষণ, সুগ্রীব প্রভৃতি অনেক উপহাব সহ নিজ নিজ দেশে যাত্রা কবলেন। অযোধ্যায় ভবত বিশেষ রাপে বিভীষণকে অভ্যর্থনা কবেন।

দীর্ঘকাল পব বামেব অশ্বমেধ যজ্ঞে আমন্ত্রিত হয়ে লক্ষ্যপতি বিভীষণ বন্ধুবান্ধব সহ অযোধ্যায় পুনবায় আসেন। সেখানে তিনি উগ্র তপস্বী ঋষিদেব কিঙ্কবেব ন্যায় পবিচর্যায় নিযুক্ত ছিলেন। যজ্ঞ সমাপান্তে বিভীষণ লক্ষ্যায় প্রত্যাগমন কবেন।

কুন্তিবাসী বামাষণে বামেব মহাপ্রয়াণেব সঙ্কল্প শুনে বিভীষণ পুনরায় অযোধ্যায় গিয়েছিলেন, তিনিও বামেব অনুগমন কবতে চাইলে—

শ্রীবাম বলেন শুন রাজা বিভীষণ।

মম সঙ্গে নহে তব স্বর্গেতে গমন ॥

ইইয়া লক্ষ্যায় রাজা থাক-চাবি যুগ।

আব কিছু না বলহ আজি মোর আগে ॥

শুন বলি তোমাৰে যে পবন নন্দন।

মম সঙ্গে নহে তব স্বর্গেতে গমন ॥

যাবৎ আমাব নাম থাকিবে সংসাবে।

চন্দ্র সূর্য যতকাল জগতে প্রচাবে ॥

তাবৎ থাকহ তুমি হইয়া অমর ।

তোমাব প্রসাদে মুক্ত হয় চবাচর ॥ (উঃ)

বিভীষণ বামের আদেশ শিবোধার্য কবলেন ।

বান্দ্রীকি রামায়ণে বানব ও বান্ধসবা বামকে প্রণাম কবে বলল, মহাবাজ, আমবা আপনাব অনুগমন কববার জন্ত এসেছি, রাম বিভীষণকে বললেন, যে পর্যন্ত জীবগণ প্রাণ ধাবণ কববে, সেই পর্যন্ত তুমি দেহ ধাবণ কবে লঙ্কায় অবস্থান কববে । যে পর্যন্ত চন্দ্র, সূর্য, পৃথিবী এবং লোক মধ্যে বাম কথা প্রচলিত থাকবে, ততকাল এই পৃথিবীতে তোমাব রাজ্য থাকবে । বন্ধু বশতঃই তোমাকে একপ আদেশ কবলাম । অতএব তুমি আমার এই আদেশ পালন কবে ধর্মানুসারে প্রজাপালন কব । ইক্ষ্বাকুদের কুল দেবতা জগন্নাথের আবাধনা কব । (আবাধয় জগন্নাথমিক্ষ্বাকু-কুলদৈবতম্ ।) তিনি আবও বললেন হনুমান ও বিভীষণ প্রায় কাল পর্যন্ত এই পৃথিবীতে অবস্থান কববে ।

মাইকেল মধুসূদন দত্তের “মেঘনাদ বধ কাব্যে” বাম যখন লঙ্কণকে ইন্দ্রজিতকে বধ কববার জন্ত পাঠাতে দ্বিধা কবছেন, লঙ্কণ তাঁকে স্মরণ কবিয়ে দিলেন যে সুবনাথ তাঁদের সহায় । অতএব পৃথিবীতে কি ভয় তাঁব ?

লঙ্কণের উত্তর শুনে বিভীষণ তাঁব এক অদ্ভুত স্বপ্নের কথা বললেন—

যা কহিলা সত্য, বাষবেন্দ্র বখী
দ্রবন্ত কৃতান্ত-দূত-মম পবাক্রমে
রাবণি, বাসবত্রাস, অজেয় জগতে ।
কিন্তু বুখা ভয় আজি করি মোবা তাবে ॥
স্বপনে দেখিলা আমি, বধুকুল মণি ।
বন্ধুকুল—রাজলক্ষ্মী ; শিবোদেশে বসি,
উজলি শিবিব, দেব বিমল—কিরণে,

কহিলা অধীনে সাক্ষী,—‘হায় । মত্ত মদে
 ভাই তোব, বিভীষণ ! এ পাপ সংসারে
 কি সাধে কবি বে বাস, কলুষদ্বৈষিণী
 আমি । কমলিনী কভু ফোটে কি সলিলে
 পঙ্কিল ? জীমূতাবৃত গগনে কে কবে
 হেবে তাবা ? কিন্তু তোব পূর্ব কর্মফলে
 সুপ্রসন্ন তোব প্রতি অমব, পাইবি
 শূন্য বাজ সিংহাসন ছত্রদণ্ড সহ,
 তুই । বক্ষুকুলনাথ—পদে আমি তোবে
 কবি অভিষেক আজি বিবিধ বিধানে,
 যশস্বি । মাঝবে কালি সৌমিত্রি কেশবী
 ভ্রাতৃপুত্র মেঘনাদে, সহায় হইবি
 তুই তাব দেব-আজ্ঞা পালিস্ যতনে,
 বে ভাবী কর্ব্ববাজ । উঠিলু জাগিয়া—
 স্বর্গীয় সৌবভে পূর্ণ শিবিব দেখিলু ;
 স্বর্গীয় বাদিত্র, দূবে শুনিলু গগনে
 মৃদু । শিবিবের ঘাবে হেবিলু বিশ্বয়ে
 মদনমোহনে মোহে যে কপমাদুবী !
 গ্রীবাদেশ আচ্ছাদিছে কাদম্বিনী কপী
 কববী ; ভাতিছে কেশে বহুব্রাশি,—মবি
 কি ছাব তাহাব কাছে বিজলীব ছটা
 মেঘমালে ! আচম্বিতে অদৃশ্য হইলা
 জগদম্বা । বহুক্ষণ বহিলু চাহিয়া
 সতৃষ্ণ—নয়নে আমি, কিন্তু না ফলিল
 মনোবথ, আব মাতা নাহি দিলা দেখা ।
 শুন, দাশবণি বথি । এ সকল কথা
 মন দিয়া । দেহ আজ্ঞা, সঙ্গে যাই আমি,

যথা যজ্ঞাগারে পূজে দেব বৈশ্বানরে
বাবণি । হে নবপাল, পাল সযতনে
দেবাদেশ । ইষ্ট সিদ্ধি অবশ্য হইবে
তোমাব, বাঘব শ্রেষ্ঠ ! কহিলু তোমায়ে ।

বস্তুতঃ বিভীষণ ধর্মের জন্য বামের পক্ষ অবলম্বন করেননি ।
লঙ্কাব সিংহাসনই ছিল তাঁর লক্ষ্য । এবং স্বপ্নাদেশ তাঁরই অনাবিষ্কৃত
মনোবাসনার একটি প্রতিবিম্ব মাত্র ।

বাম প্রত্যুত্তবে সজল নয়নে বললেন—
“স্মরিলে পূর্বের কথা, বক্ষুকুলোদ্ভব !
আকুল পবাণ কাঁদে । কেমনে ফেলিব
এ ভ্রাতৃ-বতনে আমি এ অতল জলে ?
হায়, সাথে মন্থবা কুপন্থায় যবে
চলিলা কৈকেয়ী মাতা, মম ভাগ্যদোষে
নির্দয় , ত্যজিলু যবে রাজ্যভোগ আমি
পিতৃসত্য বক্ষা হেতু ; স্বেচ্ছায় ত্যজিল
রাজ্য ভোগ প্রিয়তম ভ্রাতৃ-প্রেম-বশে ।
কাঁদিলা স্মিত্রা মাতা , উঠে অববোধে
কাঁদিলা উর্মিলা বধু ;—পৌবজন যত—
কত যে সাধিলা সবে, কি আব কহিব ?
না মানিল অনুবোধ ; আমাব পশ্চাতে
(ছায়া যথা) বনে ভাই পশিল হবষে,
জলাঞ্জলি দিয়া সুখে তরুণ যৌবনে ।

.

নাহি কাজ, মিত্রবব । সীতার উদ্ধাবি ।
ফিবি যাই বনবাসে । ভূর্বার সমবে,
দেব—দৈত্য নর ত্রীস, বখীন্দ্র বাবণি ।
সুগ্রীব বাহুবলেন্দ্র , বিশাবদ রণে

অঙ্গদ স্ন্যুববাজ ; বায়ুপুত্র হন ;
 ভীম পবাক্রম পিতা প্রভঞ্জন যথা ;
 ধৃমান্থ, সমব ক্ষেত্রে ধূমকেতুসম
 অগ্নিরাশি, নল, নীল , কেশরী—কেশরী
 বিপক্ষেব পক্ষে শুব ; আব যোধ যত,
 দেবাকৃতি, দেববীর্য , তুমি মহাবতী ,—
 এ সবার সহকাৰে নারি নিবাবিতে
 যে রক্ষে, কেমনে, কহ, লক্ষ্মণ একাকী
 যুবাবে তাহাব সঙ্গে ? হায়, মায়াবিনী
 আশা, তেঁই, কহি, সাথে, এ বান্ধসপুৰে,
 অলঙ্ঘ্য সাগৰ লঙ্ঘি, আইনু আমরা ।”

কবি মাইকেল তাঁব “মেঘনাদবধ কাব্যে” রামকে খুবই দুর্বল চিত্তের পুরুষ ৰূপে চিত্রিত কবেছেন। - তাই তিনি কাপুরুষের মত অনুগত ভ্রাতাকেই কেবল যুদ্ধ হতে বিবত বাখতে চেষ্টা কৰছেন না অন্য দিকে তিনি বাব বাব ইন্দ্রজিতেব শক্তিব প্রশংসা কৰছেন।

লঙ্কায প্রবেশ কবে লক্ষ্মণ বিভীষণকে বললেন—

“—অগ্রজ তব ধন্য বাজকুলে,
 বক্ষোবব, মহিমাৰ অৰ্ণব জগতে।
 এ হেন বিভব, আঁহা কাঁব ভবতলে ?

বিভীষণ বিষাদে নিঃশ্বাস ত্যাগ কৰে বললেন—

—যা কহিলা সত্য, শূৰমণি।
 এ হেন বিভব হায়, কাব ভবতলে ?
 কিন্তু চিবস্থায়ী কিছু নহে এ সংসাৰে।
 এক যায় আব আসে, জগতেব বীতি—
 সাগর তরঙ্গ যথা, চল ছরা কবি।
 বখিবব। সাধ কাজ বধি মেঘনাদে,
 অমবতা লভ দেব, যশঃ স্নুধা পানে।

কবি মধুসূদন কেবল বামকেই কাণুক্য ও দুর্বল চিত্ত রূপে অঙ্কিত কবেননি। তিনি ধার্মিক বিভীষণকেও হৃদয় হীন লোভী রূপে অঙ্কিত করেছেন।

বিভীষণকে লক্ষ্মণের সঙ্গে দেখে ইন্দ্রজিৎ যখন তাঁকে ভৎসনা করলেন, (ইন্দ্রজিৎ চরিত্র দৃষ্টব্য) তখন বিভীষণ উত্তর দিলেন—

নহি দোষী আমি, বংস। বুধা ভৎস মোরে
তুমি। নিজ কৰ্ম দোষে, হায়, মজাইলা
এ কনক লক্ষা, মজিলা আপনি।
বিরত সতত পাপে দেবকুল; এবে
পাপপূর্ণ লক্ষাপুৰী, প্রলয়ে যেমতি
বসুধা, ডুবিছে লক্ষা এ কাল সলিলে।
বাঘবেব পদাশ্রয়ে রক্ষার্থে আশ্রয়ী
তেই আমি। পবদোষে কে চাহে মজিতে ?

বিভীষণের এই যুক্তি কিন্তু ইন্দ্রজিৎকে কাছে টিকলো না।
ইন্দ্রজিৎ ত্রুদ্ধ হয়ে উত্তর দিলেন

ধর্মপথগামী,
হে বান্ধসবাজানুজ। বিখ্যাত জগতে
তুমি,—কোন ধর্মমতে, কহ দাসে শুনি,
জ্ঞাতিত্ব, ভ্রাতৃত্ব, জাতি এ সকলে দিলা
জলাঞ্জলি। শাস্ত্রে বলে, গুণবান যদি
পবজন, গুণহীন স্বজন, তথাপি
নিগুণ স্বজন শ্রেয়ঃ, পবঃ পব সদা।
এ শিক্ষা, হে রক্ষাবব! কোথায় শিখিলে ?
কিন্তু বুধা গঞ্জিতে তোমা। হে সহবাসে,
হে পিতৃব্য, বর্বরতা কেন না শিখিলে ?
গতি যাব নীচ সহ নীচ সে ভ্রমতি।

ইন্দ্রজিৎ কেবল মহাশক্তিশালী নন। তিনি ধর্মজ্ঞও বটে। তাই এমন পবিচ্ছন্ন ভাবে গুণবান পবজন ও গুণহীন স্বজনেব ব্যাখ্যা কবেছেন। স্বদেশ প্রেমিক বীব ইন্দ্রজিৎ ধর্মজ্ঞ, খুল্লতাতব দাস্য মনোভাব কোন প্রকাবে সহ্য কবতে পাবছিলেন না বলেই এমন ভাবে খুল্লতাতকে ভৎসনা কবেছেন।

ইন্দ্রজিৎ নিহত হলে কবি মধুসূদন বিলাপেব মাধ্যমে বিভীষণেব মুখে ইন্দ্রজিতেব গুণ ও শক্তিব প্রশংসা কবেছেন—

সুপট, শয়নশায়ী তুমি। ভীমবাহু।
 সদা কি বিরাগে এবে পড়ি হে ভূতলে ?
 কি কহিবে বক্ষোবাজ হেবিলে তোমাবে
 এ শয্যায ? মন্দোদরী, বক্ষঃকুলেন্দ্রাণী ?
 শরদিন্দুনিভাননা প্রমীলা সন্দরী ?
 সুববালা গ্লানি কাপে দিতি সূতা যত
 কিঙ্করী ? নিকষা সতী—বৃদ্ধা পিতামহী ?
 কি কহিবে বক্ষঃকুল ? চূড়ামণি তুমি
 সে কুলেব ? উঠ, বৎস, খুল্লতাত আমি
 ডাকি তোমা—বিভীষণ ; কেননা শুনিছ,
 প্রাণাধিক। উঠ বৎস, খুলিব এখনি
 তব অনুবোধে দ্বাব। যাও অস্ত্রালয়ে
 লঙ্কাব কলঙ্ক আজি যুচাও আহবে।
 হে করুব কুলগর্ব। মধ্যাহ্নে কি প্রভু
 যান চলি অস্ত্রাচলে দেব অংশুমালী
 জগৎ—নয়নানন্দ ? তবে কেন তুমি
 এ বেশে, যশস্বি ! আজি পড়ি হে ভূতলে ?
 নাদে শৃঙ্গনাদী, শুন, আহ্বানি তোমাবে,
 গর্জে গজবাজ, অশ্ব-হ্রৈষিছে ভৈববে,
 সাজে বক্ষ অনীকিনী, উগ্রচণ্ডা বণে।

নগর—দুযাবে অবি, উঠ, অবিন্দম !

এ বিপুল—কুলমান বাখ এ সমবে ।”

মহাভাবতে সভাপর্বে যুধিষ্ঠির যখন বাজসুয় যজ্ঞ কববেন স্থির কবলেন, তখন ভ্রাতাদের বিভিন্ন বাজাদের থেকে কব আদায়ের জন্য বিভিন্ন দেশে পাঠিয়েছিলেন। তখন যুধিষ্ঠিরেব কনিষ্ঠ ভ্রাতা মাদ্রীপুত্র সহদেব ঘটোৎকচকে বললেন, তুমি লঙ্কাপুর্বাতে গিয়ে বান্ধববাজ বিভীষণেব সঙ্গে দেখা কবে বাজসুয় যজ্ঞেব জন্য বিবিধ ও বহু প্রকাব বস্তু সমূহ গ্রহণ কবে এখানে প্রত্যাগমন কব।

ঘটোৎকচ লঙ্কায় ইন্দ্রেব প্রাসাদেব স্থায় বাজপ্রাসাদে গিয়ে দ্বার-পালকে বলল পাণ্ডুপুত্র সহদেব কুবুবাজ যুধিষ্ঠিরেব জন্য কব গ্রহণেব জন্য আমাকে দূতরূপে লঙ্কারিপতিব নিকট পাঠিয়েছেন। আপনি নীচ্র তাঁব সঙ্গে আমাবে সাক্ষাৎ কবিয়ে দিন।

বিভীষণেব নির্দেশে ঘটোৎকচকে অনতিবিলম্বে তাঁব সমীপে নিয়ে যাওয়া হল। বাজভবনে প্রবেশ করেই ঘটোৎকচ বিভীষণেব মন্দির দেখলেন। কৈলাস পর্বতেব স্থায় উজ্জল সেই মন্দির, মন্দিরেব বহির্দ্বারে তপ্ত কাঞ্চন নির্মিত। চতুর্দিক প্রাচীরে ঘেরা এবং অনেক বহির্দ্বারে সুশোভিত, নানাবস্তু সমন্বিত বহু হর্ম্য ও প্রাসাদে পূর্ণ ছিল। মণিমুক্তা বিভূষিত সিংহাসনে বাজা বিভীষণ উপবিষ্ট।

ঘটোৎকচ তাঁকে বন্দনা কবলেন। তখন বিভীষণ তাঁকে দেখলেন। জিজ্ঞেস কবলেন যে রাজা আমাব নিকট হতে কব গ্রহণেব ইচ্ছা কবছেন, তিনি কাব বংশে জন্য গ্রহণ কবেছেন ? (কস্ত্র বংশে তু সঞ্জাতঃ কবমিচ্ছন মহীপতিঃ।) তাঁর অনুজদেব সঙ্গে তাঁদেব সকলেব এবং তাঁব দেশ ও গ্রাম, আপনাব নিজেব পবিচয় ও যে কাজেব জন্য কব গ্রহণ কবতে এসেছেন, সে সমস্ত বিষয় সম্বন্ধে আপনি বিস্তৃত ভাবে ও পৃথক পৃথক রূপে আমাকে বলুন।

উত্তরে ঘটোৎকচ পঞ্চপাণ্ডবেব পবিচয় দিয়ে জানালেন চন্দ্রবংশে পাণ্ডু নামে মহাবলশালী এক রাজা ছিলেন। পাণ্ডু ব পাঁচ পুত্র।

তঁাবা সকলেই ইন্দ্রের গায় পবাক্রমশালী । তঁাদের মধ্যে যিনি জ্যেষ্ঠ, তিনি ধর্মপুত্র নামে খ্যাত ।

এই ভাবে ঘটোৎকচ পঞ্চ পাণ্ডবের পবিচয় দিয়ে-পবে আঙ্গ-পবিচয় দিয়ে বললেন, আমাব নাম ঘটোৎকচ, আমি মহাশক্তিশালী ভীমের পুত্র, আমার মাতা বান্ধসকুল জাতা ও মহাভাগ্যবতী হিড়িম্বা নামে প্রসিদ্ধা, আমি পঞ্চ পাণ্ডবদের উপকাব কববার জন্ত এই পৃথিবীতে বিচরণ কবি । মহাবাজ যুধিষ্ঠির সমগ্র পৃথিবীর বাজা হয়েছেন । তিনি ক্রতুশ্রেষ্ঠ রাজসূয় যজ্ঞ কববার উত্থোগ কবেছেন এবং তিনি কব গ্রহণের জন্ত ভ্রাতাদের দিকে দিকে পাঠিয়েছেন ।

বিভীষণ ঘটোৎকচের নিকট হতে সব শুনে সন্তুষ্ট হলেন এবং তাঁব (যুধিষ্ঠিব) শাসন স্বীকাব কবে নিলেন । এবং বিচিত্র ও বহুমূল্য নানা ভূষণ, মনোহব প্রবাল ও বিচিত্র ধবনের বহু মণি-কাঞ্চন নির্গিত ভাণ্ড, কলস ও ঘট, বিচিত্র কড়াই ও সহস্র সংখ্যক জলপাত্র কব হিসাবে প্রদান কবলেন । বিচিত্র বহু বজ্র পত্র এবং মণিমুক্তা দ্বাবা, বিচিত্রিত ও সুবর্ণ চিত্রিত শস্ত্র সমূহ প্রদান কবলেন । তিনি প্রচুব মূল্যবান ও সুন্দব বস্ত্র সামগ্রী ও বস্ত্র সহদেবের সঙ্গে পাঠালেন । বিভীষণের অনুচব নিশাচবগণ এ সমস্ত মূল্যবান বস্ত্র সামগ্রী, গাভী, ছাগল ইত্যাদি অসংখ্য পশু যুধিষ্ঠিবের নিকট পৌঁছিয়ে দিল ।

বাম যে বিভীষণকে অমবহু বব দিয়েছিলেন, সেই বরেই দ্বাপর যুগেও বিভীষণকে লঙ্কায় বাজত্ব কবছেন দেখা গেল ।

মহাকাব্যে কর্ণ চরিত্রের মত এমন অসামঞ্জস্য চরিত্র মহাভারতে বিবল। কর্ণ চরিত্র—জটিল চরিত্র। তাঁর জন্মক্ষণ হতে এই জটিলতাব স্রুত। এই জট উন্মোচিত হয়—যখন কুরুক্ষেত্রের ধর্মযুদ্ধে, তিনি বীর গতি লাভ করেন। এই অমব মহাকাব্যের “স্ত্রী পর্বে” জননী কুন্তী এতকাল বুকেব অন্তরালে যে সত্যকে অতি সন্তর্পণে লুকিয়ে বেখেছিলেন, শোকেব আবেগে তা আব চেপে রাখতে পারলেন না। পুত্র যুধিষ্ঠিরের নিকট তিনি তা প্রকাশ কবলেন।

কর্ণের এ জন্ম বহু “The heel of Achilles”র মত তাঁব অনন্তসাধাবণ বলিষ্ঠ জীবন ও চরিত্রে এক চবম দুই ক্ষত হয়েছিল। মহাভারত মহাকাব্যে কর্ণ চরিত্র শৌর্বে, বীর্বে, দানে, ক্ষমায় এবং কপ লাভণ্যে এতই মুগ্ধ কবে যে মনে হয় কর্ণই—যুধিষ্ঠির নয়—মহাভারত মহাকাব্যের অবিসংবাদিত নায়ক।

কর্ণের জন্ম লগ্নেব সঙ্গে গ্রীক কবি হোমারের মহাকাব্য ইলিয়ডের Trojan দেব পক্ষে অন্যতম বীর Paris এর জীবনের কিছু সাদৃশ্য পাওয়া যায়। Paris ট্রোজানের রাজা Priam ও রাণী Hecubaব দ্বিতীয় সন্তান। Paris এর জন্মক্ষণে দৈববাণী হয়েছিল তাঁদের এই সন্তান কুলক্ষয়ী হবে। এই দৈববাণীতে বিশ্বাস কবে রাজা Priamও তাঁব সন্তান Parisকে Mount Idaতে রেখে আসেন। এক মেঘপালক ও বনদেবী Parisকে প্রতিপালন কবে। Parisএব জন্মই ট্রয় নগরী ধ্বংস হয়েছিল। কর্ণের জন্মক্ষণে তেমন কোন দৈববাণী যদিও হয়নি, তবু ভাগ্য বিপর্যয়ে তিনি মাতা কুন্তী কর্তৃক পরিত্যক্ত হয়ে সাবধি অধিরথ ও তাঁব পত্নী রাধাব দ্বারা প্রতিপালিত হয়েছিলেন। এই কর্ণের পবামর্শ ও সহায়তা পেয়েই দুর্ধোদন কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে জয়ী হবার বাসনায় যুদ্ধ স্রুত করে কোঁবব বংশ ধ্বংস করেন। কর্ণই কুরুক্ষেত্র যুদ্ধেব জন্ম দায়ী। এই দুই চরিত্রে—এই টুকু মাত্র সাদৃশ্য। শৌর্বে, বীর্বে, উভয়ের মধ্যে ব্যবধান অনেক। ববং Paris এর অগ্রজ

বীর Hector ও গ্রীক মহারথী Achilles বীরে কৰ্ণেব
'সমকক্ষ'।

কুমাবী কুন্তীৰ গৰ্ভে কৰ্ণেব এভাবে জন্মও দেবতাদেব ইচ্ছা
প্রাণোদিত। কুকক্ষেত্র যুদ্ধ শেষ হলে, মৃতদেব জন্তু তৰ্পণ কববাব
সময় যুধিষ্ঠিৰ জানতে পাবলেন, সূতপুত্র কৰ্ণ তাঁব সহোদব অগ্রজ।
এ সংবাদে অত্যন্ত মৰ্মাহত হয়ে যখন তিনি কৰ্ণেব জন্য শোকাবুল
হলেন, তখন বক্তা শ্ৰেষ্ঠ নারদ তাঁকে বললেন,—

ক্ষত্রং স্বৰ্গং কথং গচ্ছেচ্ছত্ৰপূতমিতি প্রভো।

সংঘৰ্ষজননস্তস্মাৎ কন্যা গৰ্ভে বিনির্মিতঃ ॥

স বালন্তেজসা যুক্তঃ সূতপুত্রত্মাগতঃ। (শা) ২।৪-৫

—প্রভু (যুধিষ্ঠিৰ) অস্ত্রাঘাতে পবিত্র কবে কি ভাবে ক্ষত্রিয়দের
স্বৰ্গে আনা যায়, এ উদ্দেশ্যে ঘোবতব সংঘৰ্ষ ঘটতে পারে এক ব্যক্তি
কুন্তীৰ কন্যা গৰ্ভে জন্ম নেবে এই নির্দিষ্ট হলো। (অর্থাৎ পৃথিবীৰ সমস্ত
ক্ষত্রিয়দেব যুদ্ধে নিহত কবে কি ভাবে স্বৰ্গে আনা যায় এই সমস্ত
দেবতাদেব উৎকণ্ঠিত কবলো। স্থিৰ হলো সূৰ্যেব ঔবসে কুন্তীৰ
কন্যাগৰ্ভে ভয়ঙ্কব সংঘৰ্ষ বাধাবাব জনক জন্ম নেবে। এ সংঘৰ্ষে
পৃথিবীৰ ক্ষত্রিয়রা ব্যাপ্ত থেকে নিহত হবে, এবং যুদ্ধে নিহত
ক্ষত্রিয়েব স্বৰ্গ লাভ সুনিশ্চিত। এ জন্তু কৰ্ণেব কন্যাগৰ্ভে জন্ম।)
সেই তেজস্বী বালক সূতপুত্র কাপে জগতে প্রসিদ্ধ হয়েছে।

সূর্য্যাস্ত কুন্তিকন্যায়াং জজ্ঞে কৰ্ণো মহাবলঃ।

সহজং কবচং বিভ্রং কুন্তুলোদগোতিতাননঃ ॥ (আঃ) ৬৩।৯৮

—কুন্তী যখন অনুচা তখন তাঁব গৰ্ভে সূর্যদেবেব ঔবসে
মহাবলশালী কৰ্ণেব জন্ম হলো, তিনি জন্মকালে কবচ ধারণ
করে ও কুণ্ডলে নিজ মুখমণ্ডল উদ্ভাসিত কবে যেন আবিভূত
হলেন।

কৰ্ণেব জন্ম কাহিনীতে বলা হয়েছে ভোজবাজ ছহিতা কুন্তী
পিতাব ঘবে অতিথিদেব সেবাব জন্তু নিযুক্ত হয়েছিলেন। একদিন

ঋষি ছর্বাসা অতিথি হয়ে আসলে কুন্তী পবন সমাদরে তাঁর সৎকার কবেন। তাতে ঋষি অত্যন্ত প্রীত হলেন এবং কুন্তীকে একটি মন্ত্র উপদেশ দিয়ে বললেন—

যং যং দেবং হমেতেন মন্ত্রেণাবহয়িষ্যসি।

তস্ম তস্ম প্রসাদাৎ হং দেবি পুত্রান্ জনয়সি ॥ (আঃ) ৬৭।১৩৫।

—এ মন্ত্র দ্বারা তুমি যে যে দেবতাকে আহ্বান কববে, তাঁদের কুপায় তুমি সেই সেই দেবতার ঔষসে পুত্র লাভ কববে।

এবমুক্তা চ সা বালা তদা কোতুহলাধিতা।

কণা সতী দেবমৰ্কমাজুহাব যশস্বিনী ॥ (আঃ) ৬৭।১৩৬।

—ঋষি ছর্বাসা একপ মন্ত্র উপদেশ দিলে সাধ্বী ও যশস্বিনী কুন্তী কণা বয়সে কোতুহলী হয়ে সূর্যকে আহ্বান কবলেন।

প্রকাশকর্তা ভগবানংস্তম্ভাঃ গৰ্ভং দধৌ তদা।

অজীজনং সূতং চাস্তাং সর্বশস্ত্রভূতাং ববম্ ॥ (আঃ) ৬৭।১৩৭।

—ভগবান সূর্যকে আহ্বান কবলে তিনি তাঁর মধ্যে গর্ভ সঞ্চার কবলেন এবং সর্বশস্ত্রধারিণীগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এক পুত্র জন্ম নিলেন।

সকুণ্ডলং সকবচং দেবগর্ভপ্রিয়াধিতম্।

দিবাকবসমং দীপ্ত্য চাকসর্বাঙ্গভূষিতম্ ॥ (আঃ) ৬৭।১৩৮।

—সে পুত্র কবচ ও কুণ্ডল সহ দেব সন্তানদের মত সুশ্রী সূর্যের মত দীপ্তি ও সুন্দর অঙ্গ সৌষ্ঠব নিয়ে জন্ম গ্রহণ কবলেন।

নিগূহমানা জাতং বৈ বন্ধুপঙ্কভযাং তদা।

উৎসসর্জ জলে কুন্তী তং কুমারং যশস্বিনম্ ॥ (আঃ) ৬৭।১৩৯।

—কুন্তী তখন জ্ঞাতীদেব মধ্যে এই ঘটনাকে গোপন কববার জন্তে যশস্বী সেই সন্তানকে জলে ফেলে দিলেন।

তমুৎসৃষ্টং জলে গর্ভে বাধাতর্তা মহাযশাঃ।

বাধাযাঃ কল্লয়ামাস পুত্রং সোহধিবথস্তদা ॥ (আঃ) ৬৭।১৪০।

—বাধাব স্বামী যশস্বী অধিবথ জলে উৎক্ষিপ্ত এ সন্তানকে অপুত্রক বাধাব কাছে দিল।

যেহেতু কুন্তীব কুমারী কালে কর্ণ জন্ম গ্রহণ কবেছিলেন, তাই কুব্জবুদ্ধ ভীষ্ম কর্ণের সব বকমের অভিমান ও অহমিকাকে খণ্ডিত কবে বলেছিলেন—

জাতোহসি ধর্মলোপেন ততস্তে বুদ্ধিবীদৃশী ॥

নীচাশ্রয়ান্নসবেণ দ্বেষিণী গুণিনামপি ।

‘তেনাসি বহুশো কক্ষং শ্রাবিতঃ কুকসংসদি ॥ (ভীঃ) ১২২/১৩

—ধর্মভঙ্গ কবে তোমাব জন্ম। এই জন্য তোমাব বুদ্ধিও সেই প্রকাব, নীচ লোকেব আশ্রয়ে তুমি পবশ্রীকাতব, এবং গুণীদেব ঈর্ষা কবে থাক। এই সব কাবণে কোঁবব সভায় তোমাকে বহুবাব কটু কথা বলেছি।

দাতা কর্ণ যাঁব অপব নাম, কৃতজ্ঞতা যাঁব বুকেব পাঁজবে পাঁজরে— এমন কর্ণকে কুব্জবুদ্ধ ভীষ্মেব এমন নির্দয় ভাবে আঘাত কবাব কোন যৌক্তিকতা ছিল কিনা বিচার্য।

কর্ণেব মত একটি আদর্শ ধার্মিক, মহৎ চবিত্বেব পবিগতি কেন: এত নিম্নগামী ও ধ্বংসোন্মুখ হল তা জানতে হলে কর্ণেব জন্মকাহিনী লক্ষ্যণীয়। কর্ণকে দিয়ে দেবতাবা ভীষণ সংগ্রাম ঘটাবাব জন্মই তাঁব: এমন জন্ম ঘটিয়েছিলেন—তা পূর্বেই দেখেছি। তবু জননী কুন্তীব কুমাবী কালে তাব জন্ম হলেও—তাঁব সে জন্ম বীবত্বেব ও সৌন্দর্যেব শ্রেষ্ঠ পবিচয় স্বরূপ—কবচ ও উজ্জল কুণ্ডলদ্বয় বয়ে এনেছিলো।

কর্ণ সম্বন্ধেঃ লোমশ মুনি তাঁব মতামত প্রকাশ কবে যুধিষ্ঠিরকে বলেছেন—

কর্ণ সত্যসন্ধ, মহোৎসাহী, মহাবীর্যবান এবং মহাবলশালী। সে মহাযুদ্ধ বিশারদ। সংগ্রামে অতুলনীয়, মহাধনুর্দ্ধব, পবম সুল্লব, বীর এবং মহাশাস্ত্রবিদ। সূর্য নন্দন কর্ণ মহেশ্বব পুত্র কার্তিকেযেব ন্যায় শক্তিশালী।

কুব্জক্ষেত্র যুদ্ধক্ষেত্রে কক্ষ কর্ণকে উদ্দেশ্য কবে অর্জুনকে বলেছেন :—

অবশ্য তু ময়া বাচ্যং যৎ পথ্যং তব পাণ্ডব ।

মাবমংস্থা মহাবাহো কর্ণমাহবশোভিনম্ ॥

কর্ণো হি বলবান্ দৃপ্তঃ কৃতান্ত্রশ্চ মহাবথঃ ।

কৃতী চ চিত্রযোধী চ দেশ কালস্ত্র কোবিদঃ ॥

বহুনাত্র কিমুক্তেন সংক্ষেপাচ্ছণু পাণ্ডব ।

ত্বংসমং ত্বদ্বিশিষ্টং বা কর্ণং মন্ত্রে মহাবথম্ ॥ (কঃ) ৭২।২৫-২৮

—হে পাণ্ডব, যা তোমাব হিতকর তা বলা আমার অবশ্যই কর্তব্য। কর্ণ বলবান, তেজস্বী, অস্ত্র বিশাবদ, মহারথ, কৌশলজ্ঞ, বহু প্রকার সংগ্রামে অভিজ্ঞ ও দেশ কাল সম্বন্ধে পণ্ডিত। বেশী আব কি বলবো। সংক্ষেপে এটাই জেনো যে মহাবথ কর্ণকে আমি তোমার সমান বা তোমা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বীর বলে মনে কবি।

কর্ণ সম্বন্ধে লোমশ মুনি বা শ্রীকৃষ্ণ একটুও অত্যাক্তি কবেননি। পাঠকবর্গ কর্ণের সঙ্গে প্রথম পবিচিত্রিত হলেন বাজকুমারদেব বঙ্গভূমিতে। কর্ণ কি ভাবে বঙ্গভূমিতে প্রবেশ করছেন, তাব বর্ণনা থেকে কর্ণের একটা পূর্ণাঙ্গ ছবি পাওয়া যায়।

বাজকুমারদেব অস্ত্র কৌশল প্রদর্শনী শেষ হয়েছে। বণবাণ্ড স্তিমিত প্রায়। তখন বঙ্গভূমির দ্বারদেশে প্রবল পবাক্রম সূচক বজ্র নির্যোবেব ন্যায় বলিষ্ঠ বাহু নিষ্পেষণে উদ্ভূত এক ভীষণ শব্দ শোনা গেল। দর্শকদেব ভ্রম হলো হয়ত কোন পর্বত ছিন্ন ভিন্ন হয়ে বিদীর্ণ হচ্ছে অথবা মেঘ গর্জনে আকাশ ধ্বনিত হচ্ছে। বক্ষে সহজাত কবচ কর্ণে উজ্জল কুণ্ডলদ্বয় হাতে ধনু কটিদেশে তববাবি এক পাদচাবী পর্বতেব স্থায় তিনি রঙ্গভূমিতে ঢুকলেন। তাঁকে মহা যশস্বী বিশাল বিস্তৃত, আঁখি (পৃথু লোচনঃ) শত্রু হস্তা তীক্ষ্ণ বশ্মি বিশিষ্ট সূর্যের অংশেব মত দেখাচ্ছিল। সিংহ ও গজের ন্যায় তাঁব বলবীৰ্য দীপ্তি কান্তি দ্ব্যতিতে সূর্য, চন্দ্র ও অগ্নির ন্যায় দেখাচ্ছিল, শবীর উন্নত।

কবির বর্ণনায় একদিকে যেমন কর্ণের শৌর্য, বীর্যেব নিখুঁত ছবি

পাওয়া যায় অন্যদিকে অনুপম অঙ্গ সৌষ্ঠবেব এক মধুর ইবি দেখা যায়। সৌন্দর্যেব ও শৌর্ঘ্যেব এ বকম সমাবেশ মহাভাবত কাব্যের বীৰদেব মধ্যে অতি বিবল। গ্রীক পৌরাণিক কাব্যে ইলিয়ডেব বাজা Priamব পুত্র Parisর মত কর্ণেব-সুন্দব অঙ্গ সৌষ্ঠব ছিল।

পঞ্চপাণ্ডবেব সহোদব ভাই হয়েও মানব সমাজে বা রাজসভায় কর্ণব পবিচয় 'সূতপুত্র'। বঙ্গভূমিতে বাজকুমাবদের ও সহোদব ভ্রাতাদেব সঙ্গে তাঁব সাক্ষাৎ। অর্জুনেব কলা কৌশল ক্রিয়া বঙ্গভূমিতে উপস্থিত দর্শকদেব চমৎকৃত ও উল্লসিত কবে তুললো। ঠিক সেই মুহূর্তে সহজাত কবচ ও কর্ণে কুণ্ডলদ্বয় শোভিত কর্ণ বঙ্গভূমিতে ঢুকলেন। দ্রোণাচার্য ও কৃপাচার্যকে প্রণাম কবে তিনি চাবদিকে তাকাতে লাগলেন। কিছুক্ষণ পবে কর্ণ অর্জুনকে লক্ষ্য কবে বললেন—

পার্থ যৎ তে কৃতং কর্ম বিশেষবদহং ততঃ।

কবিয়ে পশুতাং নৃণাং মাত্মনা বিস্ময়ং গমঃ ॥ (আঃ) ১৩৫।৯

—পার্থ, তুমি যে সব অস্ত্র কৌশল দেখিয়ে গর্ব অনুভব কবছ, তাতে বিস্ময়েব কিছু নেই। আমিও ঐ সব দর্শকদেব দেখাতে পারি।

অতঃপব গুরু দ্রোণেব অনুমতি পেয়ে কর্ণ অর্জুনেব প্রদর্শিত যাবতীয় রণ কৌশল সেই বঙ্গভূমিতে দেখালেন। কুককুল কর্ণেব এ প্রদর্শনীকে অভিনন্দন জানালো। পাণ্ডু পুত্রবা এ প্রসঙ্গে দুর্যোধনের উক্তিতে অর্জুনকে হেয় কবা হলো বলে মনে কবলেন। তখন অর্জুন কর্ণকে উদ্দেশ্য কবে বললেন,—অনাতুত ব্যক্তি এসে অযথা বাঁক্য ব্যয় কবলে যে লোক পাই, তুমি আমাব হাতে সেই লোক পাবে।

ধীব নব্রভাবে কর্ণ উত্তবে বললেন, পার্থ বঙ্গভূমি সর্ব সাধাবণের, এতে তোমাব আপত্তি কখন কাবণ থাকতে পাবে না। অযথা আক্ষেপ কবছ কেন? শব দিয়ে কথা বল। আমি শবেব দ্বারা

তোমাব মস্তক হরণ কবব। কর্ণেব উত্তবে অর্জুন গুরুব অনুমতি
নিষে যুদ্ধেব জন্ত কর্ণেব দিকে অগ্রসব হলেন। কর্ণও প্রস্তুত।
তখন কৃপাচার্য উভয়কে লক্ষ্য কবে বললেন, কর্ণ, অর্জুন কুন্তীর
গর্ভজাত পাণ্ডুব পুত্র। তোমাব বংশ পরিচয় দাও। কারণ
কুলশীল সমকক্ষ না হলে দ্বন্দ্ব যুদ্ধ হতে পাবে না। যাব কুল ও
সদাচারের কোন পবিচয় নাই, বাজপুত্ররা তাব সঙ্গে দ্বন্দ্ব যুদ্ধ
কবে না।

কৃপাচার্যের এই কথা শুনে

এবমুক্তস্ত কর্ণস্ত ব্রীড়াবনতমাননম।

বভৌ বর্ষাধ্বুবিক্রিন্তং পদ্মমাগলিতং যথা। (আঃ) ১৩৫।৩৪

—কর্ণেব মুখ বর্ষাব মেঘবর্ষনে ছিল ভিন্ন শতদলেব স্থায় লজ্জায়
অধোগুখ হলো।

কর্ণেব এই তীব্র লজ্জা দূব কবলেন দুর্যোধন (দুর্যোধন চরিত্র
দ্রষ্টব্য)।

বাজা হৈলে পার্থ যদি কবিলেক বণ।

আজ আমি কর্ণে বাজা কবিব এখন।

অঙ্গদেশে কর্ণ আজি হবে দণ্ডব। (আঃ)

অতঃপব ধৃতবাঈ ও ভীষ্মেব অনুমতি নিষে দুর্যোধন কর্ণকে
অঙ্গদেশেব বাজা বলে অভিযুক্ত কবলেন। সুবর্ণ মুকুট, হাব, কেয়ুর,
অঙ্গদ প্রভৃতি বাজ পবিচ্ছেদে তাঁব শোভা বর্ধন কবে ‘জয়’ শব্দ
উচ্চারণ কবে (জয়শব্দোত্তবেণ চ) তাঁব মাথায় ছাতা’ধবে ও উভয়
পার্শ্বে ব্যজনেব দ্বাবা ব্যজন কবানো হলো। ব্রাহ্মণদেব বহু ধন দান
কবে (বিপ্রেশ্চ প্রদত্তা হুমিতং বস্তু) তাঁদেব দিয়ে কর্ণেব স্তুতি
গান কবালেন।

তখন কর্ণ দুর্যোধনকে সম্বোধন কবে বললেন, ‘হে বাজশ্রেষ্ঠ, বলুন,
অঙ্গবাজ্য প্রদানেব বিনিময়ে অনুকম আমি আপনাকে কি দিতে
পাবি। আপনি যা বলবেন, আমি তাই কবব। দুর্যোধন বললেন

আমি তোমাৰ নিবীড় বন্ধু (অত্যন্ত সখ্যমিচ্ছামীত্যাঃ) ইচ্ছা কৰি।

ছৰ্যোধনেৰ উত্তৰ শুনে কৰ্ণ বললেন, 'তাই হ'বে,। তখন উভয় উভয়ে আলিঙ্গন পাশে আবদ্ধ কবলেন।

ঠিক সেই সময়ে কৰ্ণেৰ পালিত পিতা অধিবথ লাঠি ভৰ কৰে কাঁপতে কাঁপতে 'কৰ্ণ' 'কৰ্ণ' ডেকে বজ্জভূমিতে ঢুকলেন। পিতাকে দেখে পিতাৰ গৌৰৱ দেখাবাৰ জন্তু অভিষেক আৰ্দ্ৰ মস্তকে (অভিষেকাৰ্দ্ৰশিবাঃ) নত হযে পিতা অধিবথেৰ পায়ে প্ৰণাম কবলেন। 'পুত্ৰ' 'পুত্ৰ' বলে নিজেৰে কৃতার্থ মনে কৰে অধিবথে কৰ্ণকে আলিঙ্গন কৰে মাথা আঁজাৰ কৰে অশ্রু বাবিত্তে কৰ্ণেৰ সিন্ত মস্তক অধিকতৰ আৰ্দ্ৰ কৰে দিলেন।

এ দৃশ্যে দ্বিতীয় পাণ্ডৱ ভীমসেন বুৰাতে পাবলেন কৰ্ণ স্মৃতপুত্ৰ। কৰ্ণকে সম্বোধন কৰে ব্যঙ্গ কৰে তিনি বললেন—

ন হুমহঁসি পাৰ্থেন স্মৃতপুত্ৰ ৰণে বধম্।

কুলন্ত সদৃশসূৰ্গং প্ৰত্যোদো গৃহতাম্ 'হুয়া ॥ (আঃ) ১৩৬৬

—স্মৃতপুত্ৰ, তুমি পাৰ্থেৰ সঙ্গ যুদ্ধ কৰে—মৰণেৰও যোগ্য নও। তোমাৰ কুলেৰ কাজ বথ চালনা। অতএৱ তুমি ঘোড়াৰ লাগাম হাতে নাও।

কুকুৰ যেমন হোমায়িৰ যজ্ঞীয় ঘি বা পশু মাংস খেতে পাবে না (খা হতাশসমীপস্থং পূৰ্বোভাশমিবাধববে) তেনি তুমিও অঙ্গবাজ্য ভোগ কৰবাৰ উপযুক্ত নও।

ভীমেৰ এই প্ৰকাৰ ব্যঞ্জোক্তিৰে কৰ্ণেৰ ওষ্ঠাধৰ কেঁপে উঠল। তিনি দীৰ্ঘ নিশ্বাস ছেড়ে একবাৰ সূৰ্যেৰ দিকে তাকালেন। (গগনস্থং বিনিঃস্থন্ত দিবাৰবমুদৈক্ষত)

The future destiny of the child is always the work of the mother—Napoleon এৰ এই উক্তিটি কৰ্ণ চৰিত্ৰে প্ৰযোজ্য। যে জনেৰ জন্তু কৰ্ণ দায়ী নন, তাবই জন্তু সভামধ্যে তিনি

যে লাক্ষিত হইছেন, হয়ত সেই ছুখে জন্মদাতা সূর্য্যেব প্রতি ক্ষুদ্র অভিমানে কৰ্ণ দীৰ্ঘ নিঃশ্বাস ছেড়ে উপবেশ দিকে অর্থাৎ সূর্য্যেব দিকে তাকালেন। সত্যিই কুন্তী পবিত্রপুত্র পুত্র কৰ্ণ হতভাগা।

ভাগ্যেব কি বিড়ম্বনা !! এই অন্ডায় অযথা আঘাতে কৰ্ণকে বাব বাব কেবল বিদ্বেষ ও অবমাননার শিকার হতে হয়েছে। কৰ্ণ এ অমূলক কলঙ্কেব কোন প্রতিবাদ কবলেন না। তিনি মুক হয়ে রইলেন। ‘সূতপুত্র’ আখ্যায় অপমান তাঁকে আঘাতে ব্যর্থ হয়েছিল। কাবণ বঙ্গভূমিতে সর্ব সমক্ষে তিনি তাঁব পিতা অধিবথকে পিতার যোগ্য সম্মান দেখাতে কিছুমাত্র সঙ্কোচ বা দ্বিধা বোধ কবলেন না। বঙ্গভূমিতে অধিবথের এই ভাবে আগমন তাঁকে কিছুমাত্র অপ্রতিভ কবেনি। ভীমেব কটুক্তিতে ছুর্যোধন ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, বৃকোদব এভাবে কথা বলা তোমাব উচিত হয়নি। ক্ষত্রবন্ধুব মধ্যে বলই শ্রেষ্ঠ (ক্ষত্রিয়াণাং বলং জ্যেষ্ঠং)। প্রয়োজন হলে ক্ষত্রিয় বন্ধুব (হীন ক্ষত্রিয়ব) সঙ্গে যুদ্ধ কবতে হয়। বীৰ ও নদী সমূহের উৎপত্তি স্থান ছত্তের (শ্বানাক্ষ নদীনাঞ্চ ছর্ব্বিদা প্রভবাঃ কিল)।

অতঃপব ছুর্যোধন প্রধান প্রধান ব্যক্তিদের জন্ম বহন্য প্রকাশ করে বঙ্গভূমিব সকলকে জানালেন যে, অগ্নিব জন্ম জল হতে। বজ্র জন্মেছে দধীচিব অস্থি হতে, কার্ত্তিকেয়, অগ্নি, কৃত্তিকা, কদ্র ও গঙ্গা এ চাবজনের পুত্র, বিশ্বামিত্র ক্ষত্রিয়জাত, শত্রুবিদ্দের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দ্রোণাচার্য কলস হতে, কুপাচার্যেব জন্ম শবস্তন্ব। তাবপব ভীমকে সম্বোধন কবে ছুর্যোধন বললেন তাঁদের জন্ম কথাও তাঁব জানা আছে।

ভীমকে উদ্দেশ্য কবে ছুর্যোধন আরও বললেন—

সকুণ্ডলং সর্ববচং সর্বলক্ষণলক্ষিতম্।

কথমাদিত্যসদৃশং যুগী ব্যাঘ্রং জনিস্র্যতি ॥ (আঃ) ১৩৬।১৬

—যুগী যেমন কোন বাঘকে জন্ম দিতে পাবে না, তেমন সহজাত কবচ ও কুণ্ডল শোভিত সর্ব সুলক্ষণেব অধিকাবী সূর্য্য সদৃশ কৰ্ণকে

কোন সূতজাত নাবী প্রসব কবতে পাবে না। (হুৰ্যোধন চবিত্র দ্রষ্টব্য)

কর্ণেব জন্ম সম্বন্ধে হুৰ্যোধনেব এই অভিমত যে কত সত্য তা কর্ণ চবিত্র হতে অবগত হতে পাবা যাবে।

হুৰ্যোধন ভীমকে আবও বললেন, অঙ্গরাজ্য তো তুচ্ছ, কর্ণ এ পৃথিবীৰ অধীশ্বৰ হবার যোগ্য। এঁর সাহায্যে আমি পৃথিবীকেও জয় কবতে পাবি।

হুৰ্যোধন অর্জুনেব যে শক্তিকে সেদিন পর্যন্ত ভয় করতেন কর্ণকে মিত্ররূপে পেয়ে তাঁব সেই ভয় দূৰ হল। কুন্তীও তাঁব প্রথম সন্তান কর্ণ অঙ্গরাজ্য লাভ কবায় আনন্দিত হলেন। শত্রু বিত্তা অর্জনে কর্ণও যথেষ্ট পবিত্রম কবেছিলেন। আজ সে পবিত্রম সার্থক হতে দেখে কর্ণও হুৰ্যোধনেব সঙ্গে পবম প্রীতিব সঙ্গে আলাপ কবতে লাগলেন।

দিব্যকপধাবী শিশু কর্ণেব শিক্ষা সম্বন্ধে জানা যায়, তিনি যখন অঙ্গদেশে বয়োপ্রাপ্ত হলেন, তখন অধিবথ তাঁকে অস্ত্র শিক্ষাব জন্য হস্তিনাপুরে পাঠালেন। তখন কুববুদ্ধ ভীষ্ম আচার্য্য দ্রোণকে বাজ-পুত্রদেব অস্ত্র শিক্ষাশুক নিযুক্ত কবেন। সেই সময় বাধাসূত কর্ণও অস্ত্র শিক্ষাব জন্য দ্রোণেব কাছে উপস্থিত হয়েছিলেন। এবং দ্রোণের কাছে অস্ত্র বিত্তাব শিক্ষা নিযেছিলেন। সেই সময় হুৰ্যোধনেব সঙ্গে তাঁর মিত্রতা জন্মেছিল।

প্রাঙ নাম তস্ত কথিতং বসু্ষেণ ইতি ক্ষিতৌ।

কর্ণো বৈকর্ন্তনৈশ্চব কর্মণা তেন সোহভবৎ ॥ (আঃ) ১১০।৩১

—কুন্তীপুত্র কর্ণেব পূর্বেব নাম ছিল বসু্ষেণ। পবে সহজাত কবচ ও কুণ্ডল কর্তন কবে দান কবাব পব তাঁব নাম হলো কর্ণ ও বৈকর্ন্তন। সেই বালকেব (কর্ণ) সূত পুত্ররূপে সমাজে পবিচয়। তিনি অঙ্গিবা গোত্রীয় ব্রাহ্মণদেব মধ্যে শ্রেষ্ঠ গুরু দ্রোণাচার্যেব নিকট ধনুর্বেদেব শিক্ষা লাভ কবেন। ভীমেব বল, অর্জুনেব নৈপুণ্য, যুধিষ্ঠিবেব

বুদ্ধি, নকুল ও সহদেবেব বিনয়, গাণ্ডীবধাবী অৰ্জুনেব কৃষ্ণেৰ সঙ্গে বাল্যকাল হতে মিত্রতা ও পাণ্ডবদেব প্ৰতি প্ৰজাদেব অনুবাগ তাঁব হিংসাব কাবণ হলো। অৰ্জুনও সৰ্বক্ষণ কৰ্ণেৰ সঙ্গে যুদ্ধেব স্পৰ্দ্ধা কবতেন। সেইজন্ত কৰ্ণ বাল্যকালেই বাজা দুৰ্যোধনেব সঙ্গে মিত্রতা স্থাপন কবলেন এবং দেবেবই প্ৰেবণায় ও স্বভাববশতঃই পাণ্ডবদেব বিৰুদ্ধে সৰ্বদা বৈবীৰ্য্যব পোষণ কবতেন।

অৰ্জুনেৰে ধনুৰ্বেদে অধিক শক্তিশালী দেখে কৰ্ণ নিৰ্জনে একদিন দ্ৰোণাচাৰ্যেব নিকট এসে তাঁকে বললেন,—

প্ৰভু, আমি নিক্ষেপ ও উপসংহাবেব বহু সহ ব্ৰহ্মাস্ত্ৰ জানতে ইচ্ছুক। আমাব ইচ্ছা আমি অৰ্জুনেব সঙ্গে যুদ্ধ কবব। নিশ্চয়ই আপনাব সব শিষ্য ও পুত্ৰদেব উপব সমান স্নেহ আছে। আপনাব কৃপায় বিদ্বান পুৰুষবা যেন একথা বলতে না পাবেন যে, কৰ্ণ সব অস্ত্ৰ জানে না।

কৰ্ণেৰ হৃষ্ট অভিপ্ৰায় বুঝতে পেবে অৰ্জুনেৰ প্ৰতি পক্ষপাতিত্ব থাকায় দ্ৰোণাচাৰ্য তাঁকে বললেন, বৎস, ব্ৰহ্মাচৰ্য ব্ৰত পালনকাৰী ব্ৰাহ্মণ অথবা তপস্বী ক্ষত্ৰিয় এই ব্ৰহ্মাস্ত্ৰ লাভেব অধিকাৰী। অপব কেউ কোন কপে এই অস্ত্ৰ শিখতে পারে না।

‘Othello’ নাটকে মহাকাবি Shakespeare বলেছেন—“Who can control his fate?” কবিব এই উক্তিটি কৰ্ণ সম্বন্ধেও বলা যায়। ভাগ্যেব বিড়ম্বনা তাঁব জীবন পথেব চিব সাথী। নতুবা একই জননীৰ সন্তান হযে একজন হলেন স্মৃতপুত্ৰ, অন্যজন হলেন বীর ক্ষত্ৰিয়। একজন ব্ৰহ্মাস্ত্ৰ শিক্ষায় বঞ্চিত। অন্য জন সব বকম অস্ত্ৰ শিক্ষাব পূৰ্ণ অধিকাৰী।

দ্ৰোণাচাৰ্য দ্বাৰা নিৰ্মম ভাবে প্ৰত্যাখ্যাত হযে কৰ্ণ মহেন্দ্ৰ পৰ্বতে ভৃগুনন্দন পবশুবামেব শরণ নিলেন এবং নিজেকে ভৃগু গোত্ৰীয় ব্ৰাহ্মণ বলে পৰিচয় দিলেন। ব্ৰহ্মাস্ত্ৰ নিক্ষেপ ও উপসংহাব সম্বন্ধে যাবতীয় বিষয় জানতে ইচ্ছা প্ৰকাশ কৰলেন।

পবনুরাম তাঁব কথায় বিশ্বাস কবে তাঁকে ব্রহ্মাঙ্ক শিখবাব অনুমতি দিলেন ।

মহেন্দ্র পর্বতে থাকাকালীন কর্ণের গন্ধর্ব, রাক্ষস ও দেবতাদের সঙ্গে মিলিত হবার সুযোগ হল এবং তিনি সকলের প্রিয় পাত্র হয়ে উঠলেন । (প্রিয়শ্চাত্তবদত্যাং দেব-দানব-বান্ধবাসাম্) ।

একদিন আশ্রম সন্নিকটে সমুদ্রের তীরে কর্ণ ধনুর্বাণ ও তববারি নিয়ে বিচরণ কবতে থাকেন । সেই সময় কোন এক বেদজ্ঞ অগ্নিহোত্রী ব্রাহ্মণের হোম ধেনু সেই স্থানে উপস্থিত হল । তাকে না দেখে হিংস্র পশু মনে কবে কর্ণ সেই ধেনু বৎসকে বধ কবেন । কর্ণের এই কাজে বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ অত্যন্ত কষ্ট হলেন ।

ভ্রম বশতঃ এই অপবাদ কবেছেন, এ কথা বলে কর্ণ তাঁকে মার্জনা কববার জন্যে ব্রাহ্মণকে অনেক মিনতি কবা সত্ত্বেও ব্রাহ্মণ ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁকে অভিশাপ দিয়েছিলেন—তুমি বধেব যোগ্য । তুমি নিজের পাপ কর্মের ফল লাভ কব ।

যেন বিস্পর্ধসে নিত্যং যদর্থং ঘটসেহনিশম্ ।

যুধ্যতস্তেন তে পাপ ভূমিশ্চক্রং প্রসিধ্যতি ॥ (শা) ২।২৪

—তুমি যাব সঙ্গে প্রতিযোগিতাব মানসে দিনরাত অস্ত্রাভ্যাস কবছ, তাঁব সঙ্গে যুদ্ধ কববার সময় তোমাব বধ চক্র ভূমি গ্রাস কববে । তুমি যেমন অসাবধানে ধেনুকে বধ কবেছ তেমনি—

প্রমত্তস্য তথাবাতিঃ শিবস্তে পাতয়িষ্যতি ॥ (শা) ২।২৬

—সেই অসাবধান অবস্থাতেই শত্রু তোমাব শিবচ্ছেদ কবে ভূপাতিত কববে ।

James Shirley বলেছেন—There is no armour against fate এই উক্তিটি কর্ণের সম্বন্ধে প্রযোজ্য । অসতর্ক ভাবে যে অপবাদ তিনি করেছেন তাব জ্ঞাও তাঁকে অভিশাপ কুড়োতে হয়েছে, যাব জ্ঞা সমস্ত শক্তি বা গুণেব আধাব হয়েও ভাগ্য বিড়ম্বনায় অভিশপ্ত জীবন কাটাতে হয়েছে ।

এই অভিশাপ পেয়ে কণ সেই শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণকে বহু ধেনু, ধন রত্ন দান কবে তাঁকে প্রসন্ন কববার চেষ্টা কবলেন। কিন্তু সেই ব্রাহ্মণ পুনর্বার কণকে বললেন, সমগ্র জগৎও যদি এখন এসে উপস্থিত হয়, তথাপি আমার কথাব অন্যথা হবে না।

এই ভাবে অভিশপ্ত হয়ে কণ ভীত হলেন এবং দুঃখ ভারাক্রান্ত হৃদয়ে এ বিষয়ে চিন্তা কবতে কবতে গুরু পবনুবামের আশ্রমে ফিরে গেলেন।

কণ অত্যন্ত নিষ্ঠার সঙ্গে ব্রত, তপস্যা ও গুণ্ণ্যাব দ্বারা পবনুবামকে সন্তুষ্ট কবেন। ভৃগু নন্দন পবনুবামও কণের উপর অত্যন্ত সন্তুষ্ট ছিলেন। ঋষি পবনুবাম তপস্বী শাস্ত্র ভাবে প্রয়োগ ও উপসংহার নিয়ম সহ সমগ্র ব্রহ্মাজ্ঞা বিধি মতে তাঁকে শেখালেন।

একদিন গুরু শিষ্য উভয়ে আশ্রমের নিকট পায়চাৰি কবছিলেন। গুরু পবনুবাম উপবাসের জন্য অত্যন্ত ক্লান্ত বোধ কবছিলেন। ইতিমধ্যে কণ গুরুব মধ্যে তাঁর প্রতি অগাধ বিশ্বাস জন্মাতে সক্ষম হয়েছেন। গুরুদেব এই বিশ্বাসে কণের কোলে মাথা বেখে নিদ্রা মগ্ন হলেন। সেই সময় জঘন্য ও ভয়ানক দাক্ষ স্পর্শ (দাক্ষ স্পর্শঃ), এক কীট কণের নিকট এসে কণের জঙ্ঘা ভেদ কবে তাতে প্রবেশ করল। গুরুদেবের ঘুমের যাতে ব্যাঘাত না ঘটে এ জন্য তিনি ঐ কীটকে নিক্ষেপ বা বধ কবতে পাবলেন না। ফলে ঐ কীট তাঁকে বাবংবার দংশন কবতে লাগল। গুরুব ঘুমের বিঘ্নের ভয়ে কণ তা সহ কবতে থাকেন (ন চৈনমশকং ক্ষেপ্তং হন্ত্য বাপি গুবোভয়াং)। কীটের দংশনে অসহ্য ব্যথা অনুভব কবেও ধৈর্য্যের সঙ্গে কণ সহ কবে কম্পিত বা ব্যথিত না হয়েই গুরুদেবকে কোলের উপর ধবে থাকেন। (কণস্ত বেদনাং ধৈর্য্যাদসহ্যং বিনিম্হতাং অকম্পয়ন্নব্যর্থন ধাবয়ামস ভার্গবম্।) যখন কণের দেহের রক্ত পবনুবামের শরীর স্পর্শ কবল, ভৃগু নন্দন পবনুবাম তখন জেগে উঠলেন। এবং অত্যন্ত ভীত হয়ে বললেন—আমি যেন অণুটি হয়ে

গেলান। ভরশূন্য হয়ে আমাদের সব বিষয় বল। তখন কৰ্ণ পবশু-
রামকে কীট দংশনের ঘটনা শুনালেন এবং পবশুরাম নিজেও ঐ
কীটকে দেখতে পেলেন।

অতঃপৰ পবশুরাম বাগতঃ ভাবে বললেন—

অতিদুঃখমিদং মৃত ন জাতু ব্রাহ্মণঃ সহঃ ।

ক্ষত্রিয়শ্চেব তে ধৈর্য্যং কাময়া সত্যমুচ্যতাম্ ॥ (শা) ৩২৫

—হে মূৰ্খ, একপ ভীষণ দুঃখ কখনো ব্রাহ্মণ সহ করতে পারে
না, দেখছি ধৈর্য্যে তুমি ক্ষত্রিয়ের নত। তুমি সত্য কথা বল। (শাপাদ
ভীতঃ) গুরুব শাপেব ভয়ে ভীত সঙ্কল্প গুরুদেবকে প্রসন্ন কববাব
দ্রুত কৰ্ণ স্বীকার করলেন যে তিনি ব্রাহ্মণও নন, ক্ষত্রিয়ও নন।
সূতজাতি হতে তাঁব জন্ম। বাধা সূত নামে তাঁব পবিচয়। বেদবিজ্ঞা
যে গুরু দান কবেন, তিনি পিতৃহুলা। সেই জন্ত তিনি গুরুব নিকট
ভার্গব গোত্র বলে পবিচয় দিয়েছেন। (অতো ভার্গব ইত্যুক্তং ময়া
গোত্রং ভবাষ্টিকে)।

একথা শুনে ভৃগু শ্রেষ্ঠ পরশুরাম বাগে যেন কৰ্ণকে দগ্ধ
করবেন। অল্প দিকে কৰ্ণ কূতাজ্জলি হয়ে কাঁপতে কাঁপতে মাটিতে
পড়ে গেলেন। তখন গুরু পরশুরাম ক্রুদ্ধ হয়ে কৰ্ণকে অভিশাপ
দিলেন :—

বস্মান্মিথ্যেপাচবিতো হস্ত্রলোভদিহ জয়া ।

তস্মাদেতন্ধি তে মৃত ব্রহ্মাস্ত্রং প্রতিভাস্ততি ॥

অন্যত্র বধকালান্তে তে সদৃশেন সমীযুযঃ ॥ (শা) ৩৩০-৩১

—হে মৃত, ব্রহ্মাস্ত্রের লোভে মিথ্যা কথা বলে এখানে আমার
সঙ্গে তুমি মিথ্যাচার কবেছ। সেইজন্ত যতকাল না তুমি নিজেব
সমতুল্য যোদ্ধাব সঙ্গে যুদ্ধে মিলিত হবে এবং তোমাব মৃত্যুব সময়
উপস্থিত না হবে, ততকাল তোমাব ঐহী অস্ত্র স্বরণ থাকবে। অর্থাৎ
মৃত্যুর সময় ঐহী অস্ত্র তোমাব স্মরণ হবে না।

পবশুরাম আবও বললেন, যে ব্রাহ্মণ নয় তাব কাছে (অব্রাহ্মণে

ন হি ব্রহ্ম ধ্রুব তিষ্ঠেৎ কদাচন) এই ব্রহ্মাস্ত্র কখনও স্থির থাকতে পারবে না। এখন তুমি এখান হতে চলে যাও। তোমার মত মিথ্যাচারীর বাসপোষোগী স্থান এ আশ্রম নয়। কিন্তু আমার আশীর্বাদ এই ভূতলেব কোন ক্ষত্রিয়ই যুদ্ধে তোমার হার হতে পাবে না। (ন হুয়া সদৃশো যুদ্ধে ভবিতা ক্ষত্রিয়ো ভুবি)।

পরশুবাম মিথ্যা ভাষণের জন্য কর্ণকে অভিশাপ দিলেও তাঁব বাহুবল প্রেম, ইন্দ্রিয় সংযম ও গুরু সেবাব দ্বারা ভূগুশ্রেষ্ঠ পরশুবাম এত সন্তুষ্ট হয়েছিলেন (কর্ণস্ত বাহুবীর্য্যোণ প্রণয়েণ দমেন চ। তুতোব ভৃগু শার্হলো গুরু শুশ্রাবয়া তথা) বলেই তাঁকে আশীর্বাদ জানাতে দ্বিধা করেননি।

উপরোক্ত ঘটনাবলী হতে কর্ণের ধৈর্য্য, একাগ্রতা ও সহিষ্ণুতার পরিচয় পাওয়া যায়। কর্ণের অশেষ অধ্যবসায় ছিল বলেই সূতপুত্র হয়েও তিনি এত বড় যোদ্ধা হতে সক্ষম হয়েছিলেন।

Aeneid বইতে কবি Virgil বলেছেন—With patience bear, with prudence push, your fate. কর্ণও যেন এমনি ভাবেই তাঁব ধৈর্য্য ও সহিষ্ণুতার দ্বারা ভাগ্যকে ঠেলে নিয়ে চলেছিলেন। তিনটি গুরুতব অভিশাপ,—জন্মেব অভিশাপ, বেদজ্ঞত্বাক্ষণেব অভিশাপ, শেষে গুরু পবশুবামের অভিশাপ মাথায় নিয়ে তিনি সংসার সমরে প্রবেশ কবেছিলেন। অতি কঠিন সত্য এই যে ধৈর্য্য ও সহিষ্ণুতা দিবে তিনি তাঁব হতভাগ্যকে ঠেলে এগিয়ে চলেছিলেন।

অতঃপব কর্ণ গুরু পবশুবামকে বিধি অনুসারে প্রণাম করে, সেস্থান হতে ফিরে আসলেন এবং দুর্ষোদ্ধনেব নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন আমি সমস্ত অস্ত্রেব জ্ঞান লাভ কবেছি।

কর্ণ এইরূপে দ্রোণাচার্য্য, কৃপাচার্য্য ও পবশুবামের নিকট থেকে চার রকমের অস্ত্র শিখে মহাধনুর্ধর খ্যাতি লাভ কবেন। (দ্রোণাৎ কৃপাচ্চ রামাচ্চ সোহস্ত্রগ্রামং চতুর্বিধম্)। কর্ণ বেদাদি শাস্ত্র জ্ঞানও লাভ কবেছিলেন।

পরশুরামেব নিকট হতে ব্রহ্মাস্ত্র লাভ করে কৰ্ণ হুৰ্যোধনেব সঙ্গে আনন্দে কালাতিপাত কবছিলেন। তখন কোন এক সময়ে কলিঙ্গ দেশেব রাজা চিত্রাঙ্গদেব বাজধানীতে স্বয়ংবর মহোৎসবে নানা দেশের রাজাবা একত্রে সমবেত হয়েছিলেন। রাজকন্তাকে লাভ করবার জন্য শত শত নৃপতি উপস্থিত হলেন।

হুৰ্যোধন যখন গুনলেন যে সব রাজা একত্রে সমবেত হয়েছেন, তখন তিনি নিজেও সুবর্ণময় রথে করে কৰ্ণের সঙ্গে সে স্বয়ংবরে উপস্থিত হলেন।

শিশুপাল, জবাসন্ধ, ভীষ্মক, বক্র, কপোতরোমা, নীল, রক্ষী স্ত্রীবাজ্যেব অধিপতি মহাবাজ শৃগাল, অশোক, শতধন্য ও ভোজ—, ইহাঁবা এবং আরও অগাণ্ড বাজারা দক্ষিণ দিকের এই রাজধানীতে এসেছিলেন। এঁদের মধ্যে স্লেচ্ছ, আর্য, পূর্ব ও উত্তর সব দেশের রাজাই ছিলেন।

যখন সব বাজাবা স্বয়ংবর সভায় উপস্থিত হলেন, তখন সেই রাজকন্তা ধাত্রী ও নগুংসকদেব সঙ্গে বঙ্গভূমিতে প্রবেশ কবল। তাবপব যখন তাকে বাজাদেব নাম গুনিয়ে তাঁদের পবিচয় দেওয়া হচ্ছিল, তখন এই সুন্দরী বাজকুমারী হুৰ্যোধনকে অতিক্রম কবে গেল।

হুৰ্যোধন উহা সহ্য করতে পাবলেন না। তিনি সমস্ত রাজাদের অপমান কবে তাঁদের সম্মুখেই পথ রোধ কবে দাঁড়ালেন। হুৰ্যোধন ভীষ্ম ও দ্রোণাচার্যের শক্তিতে আশ্রিত ছিলেন বলেই সেই শক্তিতে উন্মত্ত হয়ে পড়েছিলেন। তিনি রাজকন্তাকে রথে বসিয়ে অপহরণ করলেন।

সেই সময় অজ্ঞধারী বীবদের মধ্যে প্রধান কৰ্ণ রথে চড়ে হাতে দস্তানা পবে এবং তরবারি নিয়ে হুৰ্যোধনের পশ্চাতে পশ্চাতে গেলেন।

অতঃপব যুদ্ধাভিলাষী রাজারা কবচ ধারণ কবে রথে চড়ে অভ্যস্ত

ভয়ঙ্কর যুদ্ধ আরম্ভ করলেন। বাজারা কর্ণ ও দুর্যোধনকে বাণ বর্ষণ করতে করতে তাঁদের দিকে ধাবিত হলেন। কর্ণ এক একটি বাণেই ঐ সব আক্রমণকাবী রাজাদের ধনু ও বাণগুলি ছিন্ন করে মাটিতে পাতিত করলেন। এই ভাবে কর্ণের প্রচণ্ড আক্রমণে তাঁদের অশ্ব, সারথি, ধনু বিনষ্ট হওয়ায় পবাজিত নৃপতিরা ‘রক্ষা কর’ ‘রক্ষা কর’ বলে যুদ্ধ ছেড়ে পলায়ন কবলেন।

দুর্যোধন কর্ণের দ্বাবা স্তব্ধিত হয়ে রাজকন্ঠাকে নিয়ে হস্তিনাপুরে প্রত্যাবর্তন কবলেন।

কর্ণের শক্তিব খ্যাতি শুনে মগধরাজ জরাসন্ধ দ্বৈরথ যুদ্ধের জয় তাঁকে আহ্বান কবলেন। তাঁবা উভয়েই দিব্যাস্ত্র সমূহে অভিভূত ছিলেন। তাঁদের দুজনের মধ্যে যুদ্ধ আবশ্য হল। তাঁরা তখন পরস্পরের প্রতি নানা প্রকার অস্ত্র বর্ষণ করতে লাগলেন।

উভয়ের বাণ কমে গেল, ধনু ছিন্ন হল তরবারিও খণ্ড খণ্ড হল। তখন এই দুই পবাক্রমশালী বীর ভূমিতে অবস্থান করে বাহুদ্বয় দ্বারা মল্ল যুদ্ধ কবতে লাগলেন। কর্ণ বাহু কণ্টক যুদ্ধেব দ্বারা যুদ্ধপরায়ণ জরাসন্ধেব দেহের সন্ধি স্থান ভেদ করতে আরম্ভ করলেন।

রাজা জরাসন্ধ নিজেব শরীরের বিকার দেখে শত্রুতার ভাব দূর করে কর্ণকে বললেন—আমি তোমার প্রতি অত্যন্ত প্রসন্ন হয়েছি। তিনি সন্তুষ্ট হয়ে কর্ণকে অঙ্গদেশের মালিনী নগরী দান করলেন।

কর্ণ নিজের অস্ত্রের প্রতাপে সমস্ত ভূমণ্ডলে বিখ্যাত হলেন। বারণাবতে পাণ্ডবদের পুড়ে মারবার ষড়যন্ত্রেও দুর্যোধনের সঙ্গে কর্ণ লিপ্ত ছিলেন। (দুর্যোধন চরিত্র দ্রষ্টব্য)

দ্রুপদ রাজকন্ঠা দ্রৌপদীর স্বয়ংবর সভার কথা ঘোষণা করা হল। সর্ব ছিল দ্রুপদরাজার পরিকল্পিত এক লক্ষ্য যে বেধ করতে পারবে, সে দ্রৌপদীকে লাভ করবে। কর্ণও সে স্বয়ংবর সভায়

উপস্থিত হলেন। তিনি যখন লক্ষ্য বিদ্ধ করবাব জন্ত উত্তত হলেন তখন দ্রোপদী সভায় সর্ব সমক্ষে উচ্চৈঃস্ববে বলে উঠলেন—

নাহং বরয়ামি সূতম্। (আঃ) ১৮৬।২৩

—আমি সূতপুত্রকে বরণ করব না।

সামৰ্ব্বহাসং প্রসমীক্ষ্য সূৰ্য্যঃ

ততাজ্জ কৰ্ণঃ স্মুৰিতং ধনুস্তং ॥ (আঃ) ১৮৬।২৩

—কর্ণ অসহিষ্ণুপূর্ণ হাসি হেসে স্মুরিত সূর্যের দিকে একবার তাকিয়ে ধনু পরিত্যাগ করলেন।

রাজকন্যা দ্রোপদী তাঁকে এভাবে প্রত্যাখান কবাত্তে কর্ণ গুরুতর ভাবে আহত হলেন।

কর্ণের জন্ম রহস্য গোপন থাকায় বার বার তাঁকে সভামধ্যে লাক্ষিত হতে হয়েছিল। সেই স্মৃণ্ড অভিমান কি তাঁকে পববস্তী জীবনে তাঁর ভ্রাতাদের বিকক্ষে ও দ্রোপদীকে দ্যুত সভায় লাক্ষিত কবাব অনুপ্রেরণা জাগিয়েছিল? জননীর কলঙ্ক সর্ব সমক্ষে প্রকাশ করতে পারছেন না বলেই, তাঁর শ্রাস্য সব অধিকার হতে তিনি বঞ্চিত, লাক্ষিত ও উপহাসিত হয়েছেন।

জাবজ সন্তান যেমন সমাজ, ধর্মের বিকক্ষে বিদ্রোহ করতে চায় পাণ্ডবদের বিকক্ষে ছুর্বেধনকে নানা অন্তায় কাজে প্রবোচিত করার মধ্যে কর্ণের মনেও সেই পিতা মাতার বিকক্ষে বিদ্রোহের বিষণ্ণ বেজেছিল। সমাজের বুক দাঁড়িয়ে তিনি পিতা সূর্য ও জননী কুন্তীর বিকক্ষে ফরিয়াদ জানাতে পারছেন না বলেই তার অভিব্যক্তি এমন হীন নীচ রূপ নিয়েছিল। তাই কর্ণ তখন সূর্যের দিকে তাকিয়ে নীববে তাঁর ফরিয়াদ জানালেন।

কাশীদাসী মহাভারতে কিন্তু উপরোক্ত ঘটনাটি অন্তরূপে বর্ণিত হয়েছে।

তবে কর্ণ মহাবীর সূর্যের নন্দন।

ধনুব নিকটে শীঘ্র করিল গমন ॥

বাম হস্তে ধরি ধনু দিয়া পদ ভরে ।
 খসাইয়া গুণ পুনঃ দিল বীরবর ॥
 টঙ্কারিয়া ধনুক যুড়িল বীর বাণ ।
 উর্দ্ধ করে আধোমুখ পুড়িয়া সন্ধান ॥
 ছাড়িলেন বাণ বায়ুসম বেগে ছুটে ।
 জলন্ত অনল যেন অন্তরীক্ষে উঠে ॥
 সুদর্শন চক্রে ঠেকি চূর্ণ হয়ে গেল ।
 তিলবৎ হয়ে বাণ ভূতলে পড়িল ॥
 লজ্জা পেয়ে কর্ণ ধনু ভূতলে ফেলিয়া ।
 আধোমুখ হয়ে সভা মধ্যে বসে গিয়া ॥ (আঃ)

কৃষ্ণাঃ যাকে মহারথ, এমন কি অর্জুনের থেকেও শ্রেষ্ঠ বীর বলে
 অভিমত প্রকাশ করেছেন, কবি কাশীবাম দাস সেই কর্ণকে কেন এত
 দুর্বল ও হান্ত্যাদ করে ব্যঙ্গ করেছেন, তা জানি না।—কৃষ্ণা তখন
 পাণ্ডবদের অপরিজ্ঞাত ।

কাশীদাসী মহাভারতে অশ্রুত দেখা যায় বিপ্র বেশী অর্জুন যখন
 লক্ষ্য বিদ্ধ করে দ্রোপদীকে লাভ করেন, তখন উপস্থিত নৃপতিদের
 সঙ্গে ভীমার্জুনের প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হয় । সেই সময় যুদ্ধরত অর্জুন
 পিছনে তাকিয়ে দ্রোপদীকে আশ্বাস দিলে, তা দেখে—

পাছে থাকি কর্ণ বীর খল খল হাসে ॥
 কি কর্ম করিস্ দ্বিজ মুখে নাহি লাজ ।
 পবনাবী সস্তায়হ কেন সভা মাঝে ॥
 আপনার ভার্য্যা আগে করহ ব্রাহ্মণ ।
 তবে কৃষ্ণা সহ কর কথোপকথন ॥
 এ অদ্ভুত কারে করি উপহাস বার্তা ।
 ভিক্ষুক হইয়া ইচ্ছে রাজার হুহিতা ॥ (আঃ)

কবি কাশীরাম দাস এখানেও কর্ণের প্রতি অবিচার করেছেন ।
 বিপ্র বেশী অর্জুন লক্ষ্য ভেদ করে কৃষ্ণাকে লাভ করেছেন । কিন্তু

কর্ণ ব্যর্থ মনোরথ হয়ে ফিরছেন। সেই ক্ষেত্রে আগে নিজের ভাষা করার প্রশ্ন অবাস্তব। এখানে কর্ণের অশূয়ার পরিচয় পাওয়া যাচ্ছে।

কাশীদাসী মহাভারতে জ্যৈষ্ঠদীর স্বয়ংবর সভায় কর্ণাজুনের এক খণ্ড যুদ্ধের বর্ণনা আছে। সেই সময় অর্জুনের বীর্য দেখে কর্ণ বিস্মিত হয়ে বলেছেন—

কহ তুমি বেশখারী কি হেতু ব্রাহ্মণ ॥

কিস্বা ভস্মানলে ছদ্মরূপে সহস্রাঙ্ক।

কিস্বা তুমি জগন্নাথ কিস্বা বিরূপাঙ্ক ॥

কিস্বা তুমি ধনুর্বেদী কিস্বা তুমি রাম।

কিস্বা তুমি জীবন্ত পাণ্ডবাজুর্ন নাম।

এত জন মধ্যে তুমি বল কোন জন।

মোর ঠাই অস্ত্র কে জীয়েক এতক্ষণ ॥ (আঃ)

বীরত্বের প্রতি বীরের অকৃত্রিম সন্মম এখানে পরিস্ফুট হয়েছে।

সঙ্গে সঙ্গে শেষ পংক্তিতে তাঁর দাস্তিকতাও প্রকাশ পেয়েছে।

কৌরবরা যখন জানতে পাবলেন জতুগৃহে পাণ্ডবরা দগ্ধ হয়ে মারা যাননি, পরন্তু ছদ্মবেশী বিপ্রই অর্জুন, তখন

কর্ণ বলে কি কথা কহিলা মহাশয়।

হেন বাক্য কি মতে স্মৃবিত মুখে হয় ॥

আমার পবন শত্রু পাণ্ডব নন্দন।

আমা দেখা পাইলে কি জীয়ে পঙ্কন ॥

ছদ্ম দ্বিজবেশে ধরি ভাণ্ডিল আমারে।

দ্বিজবধ ভয় কবি ক্ষমিলাম তারে ॥

জানিলে তখন আমি মাঝিতাম প্রাণে।

পাণ্ডুপুত্র বলে গুনি তোমার বদনে ॥ (আঃ)

কর্ণ ও অর্জুন দুজনের স্থান একসঙ্গে পৃথিবীতে নেই। এটাই কর্ণের প্রতিজ্ঞা। কর্ণের এই আত্মপ্রাণের মধ্যে অর্জুনের প্রতি তাঁর

চরম বৈরীভাব প্রকট হয়েছে। পূর্বোল্লিখিত অনুচ্ছেদে দ্বিজের কাছে পরাভব স্বীকার করতে গিয়ে, সেই দ্বিজ কোন ছদ্মবেশী বীর তা প্রশ্ন কবেছিলেন। এব থেকে অনুমিত হয়, সেই দ্বিজ শক্তির নিকট পরাভব স্বীকার করেই তিনি সেই ছদ্মবেশী বীর কে তা জানতে চেয়েছেন। ব্রাহ্মণ বলে সেই বীবকে তিনি ক্ষমা কবেছিলেন বলে কর্ণ যে উক্তি করেছিলেন, তা সত্যেব অপলাপ মাত্র।

পাণ্ডবরা জীবিত জানতে পেরে দুর্যোধন নানা উপায়ে তাঁদের বধ করতে অথবা পঞ্চ পাণ্ডবের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি করতে অথবা দ্রৌপদীর মনে স্বামীবা অশ্রু নাবীতে আসক্ত এই রকম সন্দেহ জন্মাতে বা দ্রুপদ রাজাকে ধন বা সর্ব প্রকারে প্রলোভিত করে পঞ্চপাণ্ডবকে ত্যাগ করাতে এই রূপ নানা ভাবে তাঁদের নিগ্রহের পরামর্শ দিলেন।

কর্ণ বললেন, আপনার প্রস্তাবিত এইরূপ কোন সিদ্ধান্তই গ্রহণ যোগ্য নয়। আপনি পূর্বেই বহুবার তাঁদের হত্যা করার ষড়যন্ত্র করে ব্যর্থ হয়েছেন। এখন তাবা শক্তিশালী ও সহায়বান—সুতরাং তাঁদের পিতৃপুরুষ পরম্পরা রাজ্য ভোগ করার অভিলাষ জেগেছে। ভ্রাতাদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টিও সম্ভব নয়, দ্রৌপদী কখনই তার পতিদেব পরিত্যাগ করবে না। কারণ যখন পাণ্ডববা ভিক্ষাজীবী ও দরিদ্র ছিল, দ্রৌপদী তখনই স্বেচ্ছায় তাদের পতিত্বে বরণ কবেছে। এখন তারা সম্পত্তিশালী। সুতবাং বর্তমানে তাদের কে পরিত্যাগ করবে? কর্ণের যুক্তির মধ্যে যথেষ্ট জোর ছিল।

কর্ণ সর্বদা দুর্যোধনকে কুপরামর্শ দিচ্ছেন। তার হেতু—পাণ্ডবদের রাজভোগ, রাজস্বাচ্ছন্দ্য, মান সম্মান, যশ, প্রতিপত্তি একদিকে, অশ্রুদিকে তাঁব ব্যবহারিক জীবনে কঠিন ব্যবহাব, বাধা ও ব্যবধান কর্ণের মনে পাণ্ডবদের উপর হিংসা ঘেয জন্মাতে থাকে। যাদের তিনি ভালবাসতে, স্নেহ করতে পারতেন, কালের কুটিল গতিতে তাঁদের উপর তাঁর প্রবল হিংসার সৃষ্টি হল। দুর্যোধনও এ

পথের পথিক। অতএব এই দুজনের মধ্যে গাঢ় বন্ধুত্ব অধিকতর ঘনীভূত হতে থাকে। পাণ্ডবদেব ক্ষতি করবাব দুরন্ত স্পৃহা তাঁদের দুজনের বন্ধুত্বের মধ্যে গভীরতা সৃষ্টি করতে থাকে। দুর্যোধন চক্রের সব রকম ষড়যন্ত্রের মধ্যেও কর্ণ হাত মিলাতে কখনও দ্বিধা করেননি। দুর্যোধনের মত তাঁরও চরম উদ্দেশ্য পাণ্ডবদেব সব অহঙ্কার সব দস্ত চূর্ণ বিচূর্ণ করা।

মহাভারত মহাকাব্যের প্রাবল্যেই দেখতে পাওয়া যায় যে কর্ণ পাণ্ডবদের দ্বারা লাঞ্চিত, উপহাসিত ও উপেক্ষিত। যদিও এরূপ লাঞ্ছনা গঞ্জনার কোন হেতু ছিল না। ঠিক সেই মুহূর্তে তাঁকে কিছুটা বক্ষা করলেন দুর্যোধন। স্বাভাবিকই কর্ণ-পাণ্ডব দ্বন্দ্ব এই মহাকাব্যের সুক এবং বাস্তব পক্ষে এই মহাকাব্যের যবনিকা পড়ল কর্ণের বীর শয্যা নেবার সঙ্গে সঙ্গে। শল্য পর্ব এই মহাকাব্যের Taild-piece বা শেষাংশ বটে, কেবল অবশিষ্ট কৌরব দলের ধ্বংসের কাহিনী মাত্র।

কর্ণ তাঁব যুক্তির সমর্থনে দুর্যোধনকে বললেন—

ঈপ্সিতচ্চ গুণঃ স্ত্রীণামেকস্তা বহুভর্তৃতা।

তঞ্চ প্রাপ্তবতী কৃষ্ণা ন সা ভেদীয়তুং ক্ষমা ॥ (আঃ) ২০।৮

—স্ত্রীলোকেব স্বাভাবিক প্রবৃত্তি হচ্ছে বহু পুরুষের সঙ্গ করা।
কৃষ্ণা তা পেয়েছে। সুতরাং তাব বুদ্ধিতে ভেদ ঘটাতে পারবে না।

Unhappy is the man for whom his own mother has not made all other mothers venerable —German humorist Jean .Paul Richterর উক্তিটির কর্ণের জীবন একটি উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত। মাতার অবহেলার জন্মই কর্ণকে যত্র তত্র লাঞ্চিত হতে হয়েছে।

কর্ণের মত এমন ধার্মিক ব্যক্তি কি যথার্থই মাতৃজাতি সম্বন্ধে এমন হীন মনোভাব পোষণ করেন? কর্ণের এই বিকৃত মনোভাবের মূলে কর্ণের মাতৃস্নেহ ও মাতৃ সান্নিধ্য বঞ্চিত হওয়া, যার জন্ম তিনি

আজীবন সভায়, সমাজে লাক্ষিত হয়েছেন। তিনি নিজের প্রাপ্য সম্পদ, সম্মান, অধিকার হতে বঞ্চিত হয়েছেন। কুমারী মাতার কৌতুহল চরিতার্থ করার পরিণামে তাঁর জন্ম। কুমারী মাতার এই পাপের বোঝা তাঁকেই সারা জীবন বহিতে হয়েছে। এই জন্ম সমস্ত জী জাতিব প্রতি তাঁব মন বিদ্বেষ ভাবে পবিপূর্ণ। এই জন্মই সিদ্ধা দ্রৌপদীব মত ধার্মিকামহিলা, যাঁর তপস্তার ফলে স্বয়ং ধৃতরাষ্ট্র পর্যন্ত শঙ্কিত হয়ে তাঁকে তুষ্ট করবার জন্ম যুধিষ্ঠির দ্যুত ক্রীড়ায় যে রাজ্য সম্পত্তি ইত্যাদি হাবিয়ে ছিলেন, তাই পুনরায় তাঁকে প্রত্যর্পণ করেছিলেন। তাঁকেও কর্ণ রাজসভায় অপমান করতে দ্বিধা করেনি।

কর্ণ আরও বললেন—দ্রুপদ রাজাও ধনলোভী নন। দ্রুপদ পুত্র যেমন গুণবান, তেমনি পাণ্ডবদের প্রতি অহুরক্ত।

তিনি পরামর্শ দিলেন—

যাবন্ কৃতমূলান্তে পাণ্ডবেয়া বিশাম্পতে ॥

তাবৎ প্রহরণীযান্তে তৎ তুভ্যং তাত বোচতাম্ ।

অস্মৎপেক্ষ্যে মহান্ যাবদ্ যাবৎ পাঞ্চালকো লঘুঃ ॥

তাবৎ প্রহরণং তেবাং ক্রিয়তাং মা বিচারয় ॥ (আঃ)

২০১১১-১২

— পাণ্ডবরা দৃঢ় মূল হয়ে বসবার পূর্বেই আমাদের তাদের আঘাত করা উচিত। হে তাত, মনে হয় আমার এই পরামর্শ আপনার মনঃপুত হবে। আমাদের পক্ষ যতক্ষণ প্রবল এবং দ্রুপদের পক্ষ যতক্ষণ দুর্বল আছে, সেই সময়ের মধ্যেই তাদের উপর আঘাত করা উচিত। আমার এই কথা আপনি বিচার ককন।

কর্ণের উপরোক্ত পরামর্শেও তাঁর শত্রু মনোভাবের পরিচয় পাওয়া যায়। ছুর্যোধনকে সব রকম কুমন্ত্রণা দেবার জন্ম শকুনির শ্রায় সহচর কর্ণও ছিলেন।

অতিরিক্ত আত্মবিশ্বাসে অতর্কিত আক্রমণ করে পাণ্ডবদের নিহত

করা আকাশ বুসুম মাত্র। ভীমার্জুনের শক্তির পরিচয় দ্রৌপদীর
স্বয়ংবর সভাতে পেয়েও তাঁর জ্ঞান চোখ খোলেনি।

তিনি আরও বলেছিলেন পাঞ্চালরাজ মহাবীর্যশালী পুত্রদের
সঙ্গে আপনাকে আক্রমণ করবার পূর্বে আপনি তাঁকে আক্রমণ
করুন। কৃষ্ণ তাঁর যাদব বাহিনী নিয়ে পাণ্ডবদের সহায়তা করবার
জন্তু পাঞ্চাল নগরে আসবার পূর্বেই আপনি তাঁদের আক্রমণ করুন।

ভরত বিক্রমের দ্বারাই পৃথিবী এবং পাকশাসন ইন্দ্রও বিক্রমের
দ্বারাই ত্রিলোক জয় করেছেন। (বিক্রমেণ চ লোকাংজীন্
জিতবান্ পাকশাসনঃ) ক্ষত্রিয়ের পক্ষে বিক্রমই প্রশংসনীয় এবং
বীরদের বিক্রমই হল স্বকীয় ধর্ম। (স্বকো হি ধর্মঃ শুরাণাং বিক্রমঃ
পার্থিবর্ষভ)

রাজা, আমরা চতুরঙ্গিনী সেনাবাহিনী নিয়ে ক্ষুপদকে পরাজিত
করে শীঘ্রই পাণ্ডবদের বন্দী করে আনব।

ন হি সাস্মা ন দানেন ন ভেদেন চ পাণ্ডবাঃ।

শক্যাঃ সাধয়িতুং তস্মাদ্ বিক্রমেণৈব তান্ জহি ॥ (আঃ)

২০১২০

—সাম, দান ও ভেদের দ্বারা পাণ্ডবদের নিগ্রহ করা যাবে না।
সুতরাং বিক্রমের দ্বারাই তাদের বশীভূত কবে বধ করুন।

শক্তিব দ্বারা তাদের জয় করে সমগ্র পৃথিবী ভোগ করুন।
এ ছাড়া অন্য কোন উপায় দেখছি না।

উপরোক্তি হতে কর্ণের হৃদয় বণ আকাজক্ষার আভাষ পাওয়া যায়।
দুর্যোধন অপেক্ষা কর্ণ পাণ্ডব চরিত্র সম্বন্ধে অধিকতর প্রবুদ্ধ ছিলেন।
তাই দুর্যোধনের কল্পিত কোন দৃষ্ট অভিপ্রায়ই যে সার্থক হবে না,
তা কর্ণ বিশদ রূপে বুঝিয়ে দিলেন।

উত্তরে দুর্যোধন বললেন, তুমি মহাপ্রাজ্ঞ, কৃতান্ত্র। তুমি যা
বলেছ তা তোমার পক্ষে শোভনীয় ও যুক্তিযুক্ত বটে। তবু ভীষ্ম,

দ্রোণ ও বিদুরের সঙ্গে মন্ত্রণা করে এমন একটা উপায় স্থির কর
যা আমাদের পক্ষে উপযোগী হবে।

দুর্যোধন কর্ণের প্রস্তাবে সম্মত হলেন না, এবং পাণ্ডবদের
নিগৃহীত করবার কোন কার্যকর উপায়ও আবিষ্কার করতে পারলেন
না। অগ্নি দিকে ঘটনা প্রবাহের মত ছুটে চলেছে। পাণ্ডবরা পাঞ্চাল
রাজ্য ছেড়ে হস্তিনাপুরে প্রত্যাবর্তন কবেছেন, হস্তিনাপুরে ফিরলে
দ্বিতরাষ্ট্রের তাঁদের অর্ধেক রাজ্য দান, ইন্দ্রপ্রস্থে নগর নির্মাণ নারদের
দ্রোণদী সম্বন্ধে বিশেষ নিয়ম গ্রহণের উপদেশ, নিয়ম ভঙ্গে অর্জুনের
প্রায়শ্চিত্ত কালে উলুপীর সঙ্গে মিলন, মণিপুর্বে চিত্রঙ্গদার সঙ্গে বিয়ে
রৈবতকে সুভদ্রা হরণ ও সুভদ্রার সঙ্গে অর্জুনের বিয়ে, খাণ্ডব বন
দাহন, অগ্নির অর্জুনকে দিব্য ধনু, অক্ষয় তুণ, দিব্যরথ ও চক্রদান,
ময়দানবের পরিত্রাণ, ময়ানুবের দিব্য সভাভবন নির্মাণ, ময়দানবের
ভীম ও অর্জুনকে গদা ও শঙ্খ দান, যুধিষ্ঠিরের সভাগৃহে প্রবেশ.
রাজসূয় যজ্ঞের সূচনা জরাসন্ধবধ, পঞ্চ পাণ্ডবের দিগ্বিজয়, রাজসূয়
যজ্ঞ আরম্ভ। শিশুপাল বধ, রাজসূয় যজ্ঞে কর্ণ ও কৌববদের
আগমন, দিব্য সভাগৃহ দেখে দুর্যোধনের অসুখ্যা এবং কি করে
পাণ্ডবদের সমস্ত ঐশ্বর্য হরণ সম্ভব শকুনিব সঙ্গে জল্পনা কল্পনা।
পাণ্ডবেবা সুপ্রতিষ্ঠিত-রাজ্য সম্পদে, প্রজাদেব অন্তরে, সহায় সম্বল
বন্ধু বান্ধব নানাবিধ দিব্যাস্ত্র লাভে এ রকম সর্ব প্রকারে। পাণ্ডবরা
অসি দ্বারা এখন দুর্জয়।

এ সময় মহাভারত মহাকাব্যের রঙ্গমঞ্চে দেখা গেল কপট শকুনিকে
—দুর্যোধনদের মাতুল। (যুধিষ্ঠির ও শকুনি চবিত্র দ্রষ্টব্য)। শকুনি
বললেন, যুধিষ্ঠির দ্যুতাসক্ত এবং দ্যুত ক্রীড়ায় আমন্ত্রণ জানালে তিনি
তা প্রত্যাখান করবেন না। শকুনি নিজে একজন পটু পাশা
খেলোয়াড়। দ্যুত ক্রীড়ায় তিনি যুধিষ্ঠিরের ষাণ্ডাত্য ঐশ্বর্য জয়
করতে সক্ষম। দুর্যোধন, কর্ণ, দুর্যোধন শকুনির আত্মপ্রত্যয়ে বিশ্বাস
করে যুধিষ্ঠিরকে দ্যুত ক্রীড়ায় আমন্ত্রণ করতে দ্বিতরাষ্ট্রের অহুমতি

প্রার্থনা করলেন। তাঁর অনুমতি পেয়ে তাঁরা যথারীতি যুধিষ্ঠিরকে দ্যুতক্রীড়ায় আমন্ত্রণ করে ভ্রাতাদের ও দ্রৌপদীর সঙ্গে হস্তিনাপুরে স্বাগত জানালেন।

শকুনির আয়োজিত দ্যুত ক্রীড়ায় যুধিষ্ঠির নিজেব বলতে যে সব ধনসম্পদ ছিল সব হারালেন। এমন কি একটি একটি করে চার ভাইকেও পাশার পণে হারালেন এবং নিজেকেও পণে হারালেন। তখন কেবল অবশিষ্ট পঞ্চ ভাইয়ের স্ত্রী দ্রৌপদী। পরিশেষে দ্রৌপদীকেও পণে হাবালেন।

বিজয়দর্পে উন্নত দুর্যোধন প্রথমে বিদুবকে পবে প্রতিকামীকে দ্রৌপদীকে সভাকক্ষে আনবার আদেশ দিলেন। প্রতিকামী দ্রৌপদীকে সভাকক্ষে আনতে অক্ষম হলে দুর্যোধন দুঃশাসনকে যাজ্ঞসেনীকে বলপূর্বক সভাগৃহে আনবার আদেশ দিলেন। দুঃশাসন দ্রৌপদীকে কেশ আকর্ষণ কবে সভাগৃহে আনলেন। বোকাগণা দ্রৌপদী লজ্জা ও দুঃখে অভিভূত হয়ে ধীরে ধীরে জিজ্ঞেস করলেন, কুকবুদ্ধ ও প্রধানগণ আপনারা সকলে বলুন আমাকে ত্রায়তঃ পণে জয় কবা হয়েছে কি ?

দ্রৌপদীকে একপ নিগ্রহ দেখে পঞ্চপাণ্ডব খুবই দীন ও হীন বোধ কবতে লাগলেন। তাঁদের একপ অবস্থা দেখে দুঃশাসন আনন্দে আত্মহারা হয়ে দ্রৌপদীকে বেগে আকর্ষণ কবতে কবতে তুমি আমাদের দাসী বলে সশব্দে হেসে উঠলেন। (মুবাচ দাসীতি হসন্ সশব্দম্)

কর্ণ ও দুঃশাসনের কথায় অত্যন্ত আনন্দ বোধ কবে সশব্দে হেসে উঠলেন এবং দুঃশাসনকে সমর্থন করলেন। (কর্ণস্ত তদ্বাক্যমতীৰ হৃষ্টঃ সম্পূজয়ামাস হসন্ সশব্দম্) দুঃশাসনকে দ্রৌপদীর বস্ত্র আকর্ষণ করতে দেখে কর্ণ ও শকুনি ভিন্ন সভার অগ্ন সবাই দুঃখ পেলেন।

যখন রোক্তগণা দ্রৌপদী কুকবুদ্ধেরা স্থবিরের মত আচরণ করছেন দেখে তাঁদের বিজ্ঞাপ দিচ্ছিলেন, তখন দুঃশাসন দ্রৌপদীকে

নানা কর্কশ ও অপ্রিয় বাক্যে আঘাত করছিলেন এবং দ্রৌপদীর উত্তরীয় বস্ত্র আকর্ষণ কবে পুনঃ পুনঃ তা স্বলন কববার চেষ্টা করছিলেন এই সময় ভীম অতীব ক্রুদ্ধ হয়ে যুধিষ্ঠিরকে কঠোর বাক্যবাণে জর্জরিত করতে থাকেন। অর্জুন কোন প্রকারে ভীমকে শাস্ত করলেন।

সভাস্থলে পঞ্চপাণ্ডবের এমন ককণ অবস্থা ও দ্রৌপদীর লাঞ্ছনা দেখে ধৃতরাষ্ট্র তনয় বিকর্ণ বললেন, দ্রৌপদী যে প্রশ্ন কবছেন যদি তার উত্তর দেওয়া না হয় তবে আমাদের নরক অবশ্যস্ভাবী (নরকঃ সত্ত্ব এব নঃ)। বৃদ্ধতম পিতামহ ভীষ্ম, বিছুব, পিতা ধৃতরাষ্ট্র, সকলের স্তব্ধ দ্রোণ ও কুপাচার্য, ক্ষত্রিয় বাজগণ সকলকে নিজ নিজ বুদ্ধিমত বিচাব কবে দ্রৌপদীর প্রশ্নের উত্তর দিতে বিকর্ণ আহ্বান কবলেন। সবাই কিন্তু নীরব। বিকর্ণ তাঁর আহ্বানের পুনরাবৃত্তি কবলেন। তাতেও সকলকে নীরব দেখে প্রবল উদ্ভাতে হাতে হাত ঘষে দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলতে থাকেন। যখন তাঁর আহ্বানে সাড়া দিল না, তখন অকাট্য যুক্তি দিয়ে তিনি বুঝিয়ে দিলেন যে দ্রৌপদীকে পণ রাখা অবৈধ অতএব দ্রৌপদীকে জয় কবা হয়নি। (এতৎ সর্বং বিচার্যাহং মত্তে ন বিজিতামিবম)। বিকর্ণের এ বিচাবে সভাস্থল কোলাহল মুখবিত হল।

সভার কোলাহল শাস্ত হলে কণ তাঁর বাহুতে বাহু রেখে বললেন—

দৃশ্যন্তে বৈ বিকর্ণে হ বৈকৃতানি বহুতাপি।

তজ্জাতস্তদ্বিনাশায় যথায়িবগিপ্ৰজঃ ॥ (সভা) ৬৮।২৭

(ব্যাধিবর্লং নাশয়তে শবীবস্থোহপি সন্তুতঃ ।

তৃণানি পশবো ব্রন্তি স্বপক্ষং চৈবঃ কৌববঃ ॥

দ্রোণো ভীষ্মঃ কুপো দ্রৌণিবিছুবশ্চ মহামতিঃ

ধৃতরাষ্ট্রশ্চ গান্ধাবী ভবতঃ প্রাজ্ঞবত্তরাঃ ॥)

—হে বিকর্ণ, এ পৃথিবীতে অনেক বিকৃত বস্তুর উদ্ভব দেখা

যায়। অরণি মন্ডন হতে উদ্ভূত আগুন অবশিকেই দগ্ধ করে। তেমনি যে বস্তু যেখানে থেকে উৎপন্ন হয় সে সেই বস্তুকেই বিনষ্ট করে। যেকপ ব্যাধি শবীবেই উৎপন্ন হয়ে শরীর বিনষ্ট করে, যে রূপ পশুগণ তৃণ হতে জন্ম নিয়ে তৃণকেই নিঃশেষ করে, সে রূপ তুমিও কুকবংশে জন্ম নিয়ে কুকবংশকেই বিনাশ করছ। দ্রোণ, ভীষ্ম, কৃপাচার্য, অশ্বখামা মহামতি বিদুব ইহাবা সকলেই অধিকতর জ্ঞানী এমনকি ধৃতবাহু গান্ধাবীও। ইঁহারা সকলে নীচবে অবস্থান কবছেন, জিজ্ঞাসিত হয়েও কোন উত্তর দিচ্ছেন না। ইঁহাব অর্থ পাঞ্চালী ছায় ভাবে বিজিতা। তুমি চপল বালক মাত্র। তোমার এ প্রগলভতার অর্থ বৃদ্ধদেব চেয়েও তুমি বেশী বোঁদ্ধা।

ধর্ম সম্বন্ধে তুমি সম্যক অবগত হও। বুদ্ধিভ্রম বশতঃ দ্রৌপদীকে বিজিতা নয় বলে বলছ। যুধিষ্ঠির সভা মধ্যে সর্বস্ব পণ রেখেছিলেন, দ্রৌপদী যুধিষ্ঠিরের সর্বস্বের একাংশ, সভা মধ্যে ধর্মপুত্র দ্রৌপদীকে পণ রাখলে যখন অত্যাচারী পাণ্ডুপুত্র তা অমুমোদন কবলেন তখন কি কাবণে তুমি তাকে অবিজিতা বলছ? আমার যুক্তি শুনে তুমি তোমাব ভুল সংশোধন কর। রজঃস্বলা অবস্থায় দ্রৌপদীকে এক বস্ত্রে আনা অধর্ম নয়। স্ত্রীলোকের একটি পতিই বিধি। অনেক পুরুষের বশীভূতা পাঞ্চালী নিশ্চিত অসতী, সে যখন অসতী তখন তার এক বস্ত্র বা বহু বস্ত্র বা বিবস্ত্রাতে থাকুক, তাকে সভাস্থলে আনা অধর্ম হয়নি। তখন তিনি দৃঃশাসনকে সন্মোদন করে বললেন, দৃঃশাসন বৃদ্ধের ছায় ভাষণকারী এ বালকের কথা শোনবার প্রয়োজন নেই। স্মৃতবাং দ্রৌপদী ও পাণ্ডবদের সকলেরই বস্ত্র সমূহ অপহরণ কর। (পাণ্ডবানাশ্ত বাসাংসি দ্রৌপদ্যাস্তপ্যাপাহর) কর্ণের কাছে সমর্থন পেয়ে দৃঃশাসন দ্রৌপদীর বস্ত্র আকর্ষণ করতে লাগলেন (দ্রৌপদীর চবিত্রে দ্রষ্টব্য)।

সভাপর্বের এ ঘটনা পড়ে পাঠকবর্গ বিভ্রান্ত হবেন। তাঁরা কি ক্ষত্রিয়কুল শিরোমণি কুরুপাণ্ডব সভাগৃহের কাহিনী পড়ছেন না

কোন অনার্য শ্রেনীর সমাবেশে স্থলিতাকোন নারীর নিগ্রহ দেখেছেন। বোধ হয় এজন্য কুকবুদ্ধ ভীষ্ম কর্ণকে কটুক্তি কবে বলেছিলেন নীচের সংসর্গে থেকে তিনি নীচ মনোবৃত্তির অধিকারী হয়েছেন। সেই সভা-স্থলে সমবেত হয়েছিল পৃথিবীর নানা দেশের বীর। সব বীরের পক্ষে বিশেষ কবে কর্ণের মত মহাবীরের পক্ষে দ্রোপদীর মত এক নিরাপবাধা রাজকুল বধুকে সভাকক্ষে এভাবে লাঞ্ছনা বীরজনোচিত ত নই, বরং অত্যন্ত কাপুরুষের আচরণ বটে। বিকর্ণের বিবেকের আহ্বান চুষ্ট বুদ্ধি কর্ণের অবজ্ঞায় মিলিয়ে গেল।

দূত ক্রীড়া নৈতিক পতনের কাণ্ড। কিন্তু এ চুষ্ট গ্রহ অতি পুরাকাল হতে রাজবাজাদের একটি ব্যসন। সুবাপায়ী যেমন সুবাত্যাগ করতে পাবে না, তেমনি দ্যুতবাব কখনও দ্যুত ক্রীড়া ছাড়তে পাবে না। যুধিষ্ঠিরের দৃষ্টান্ত দ্বারা এ সত্য প্রমাণিত হয়। দ্যুত ক্রীড়ায় সর্বস্ব হাবিয়ে নিরাপবাধ ভ্রাতাদের ও নির্দোষী স্ত্রী দ্রোপদীর সঙ্গে জীবনে কত দুঃখই পেলেন। কিন্তু বিস্মিত হই যখন পড়ি যে যুধিষ্ঠির অজ্ঞাতবাস কালে নিজের পবিচয় দিলেন এক অক্ষবিদ্বরাপে। শুধু পবিচয় দিলেন না, অক্ষবিদ্বরাপেই বিবর্ত রাজার দববাবে অজ্ঞাতবাস কাটালেন।

ভারতবর্ষের আর্য জাতির এ ব্যসনের কথা ঋগ্বেদ, অথর্ববেদেও উল্লেখ আছে-তখন সমাজে টাকা পরসার প্রচলন ছিল না। রাজসম্পদ ছিল ভূমি, পশু, সোনা, বিবিধ সামগ্রী, দাসদাসী এমন কি আপন স্ত্রীও। স্ত্রীকে দ্যুত ক্রীড়ায় পণ রাখার গল্প অনেক দেখা যায়। ঋগ্বেদের “জুয়াড়ি বিলাপ” একটি প্রখ্যাত কবিতা। দ্যুতের আকর্ষণ অতি প্রবল। অনেক রাজা বা সাধারণ লোকও এই জুয়া খেলায় নিজের স্ত্রীকে হারিয়েছেন। কিন্তু কোন নারীকে এরূপ ভাবে বিবস্ত্রা করার কাহিনী কোনও বইতে নেই। দ্রোপদীকে নিয়ে এ রকম অসাধারণ উল্লাসে মনে হয়, হিংসা, ঈর্ষা ও প্রতিহিংসার উদ্ভূততার এক ভয়ঙ্কর চিত্র।

কাশীদাসী মহাভারতে কর্ণ দুর্যোধনকে বলছেন—

যে কর্মে যে যোগ্য তারে দেহ মহারাজ ॥

... ..

সুকোমল অঙ্গ রাজা ধর্মের তনয় ।

অন্য কর্মে ইহার ক্ষমতা নাহি হয় ॥

তাম্বুলের সেবাতে করহ নিয়োজন ।

পান লৈয়ে সন্নিধানে রবে অনুক্ষণ ॥

ছাষ্ট পুষ্ট বুকোদর হয় বলবান ।

... ..

বুকোদরে চতুর্দোল কর সমর্পণ ।

... ..

স্বস্ত্যে করি তোমা লৈবে সহ ভ্রাতৃগণ ।

স্বচ্ছন্দে ঘাইব যথা কবিবা গমন ॥

অঙ্গুনের এই সেবা দেহ মহাশয় ।

... ..

বস্ত্র অলঙ্কার আদি সমর্প অঙ্গুনে ।

লয়ে তব পুরোভাগে রবে অনুক্ষণ ॥

তব হিতপ্রিয় দুই মাদ্রীর তনয় ।

... ..

এ দৌহারে দুই সেবা দেহ মহাশয় ॥

দুই ভিতে তোমার থাকিব দুই জন ।

চামর লইয়া সদা করিবে ব্যজন ॥

... ..

আসিয়া করুক কৃষ্ণা গৃহে দাসী পণ । (সঃ)

পাণ্ডবদের উদ্দেশ্যে এ কি কঠোর ব্যঙ্গ । পাণ্ডব ভ্রাতাদের
কাকে কোন কর্মে নিয়োগ করা হবে, সে অনুশাসন দিয়ে কর্ণ খুবই
আত্মপ্রসাদ লাভ কবলেন । যদিও তিনি কুন্তীর পুত্র, তথাপি

সংসর্গ দোষে অন্য পাণ্ডবদেব সঙ্গে কচির কত তফাৎ । ভীষ্ম কর্ণেব চবিত্র বিশ্লেষণে একটুও অহ্যক্তি কবেননি । পাণ্ডবদের প্রতি তাঁর বিরূপ ভাব সীমাহীন । তাঁর নীচ মনোবৃত্তি স্পষ্ট করে প্রকাশ করবার সময় বা সুযোগ তিনি কোনদিন অবহেলা কবেননি ।

তিনি দ্রৌপদীকে উদ্দেশ্য করে বললেন :—

দাস হৈল যুধিষ্ঠির তুই ভার্যা তার ।

দাস ভার্যা দাসী হয় বিদিত সংসার ॥

দাসী হৈলি দাসী কর্ম কর যথোচিত ।

প্রবেশহ ধৃতরাষ্ট্র গৃহেতে স্থরিত ॥

তোর প্রভু হৈল ধৃতরাষ্ট্র পুত্রগণ ।

.. .. .

যাবে তোব ইচ্ছা হয় ভজহ তাহাবে ।

পাণ্ডবেবা আর তোবে নিবাবিতে নারে ॥ (সঃ)

কুৎসভায় দ্রৌপদীব লাজ্জনার পব নানা প্রকার অশুভ সঙ্কেত পেয়ে গান্ধাবী ও বিহুরেব পরামর্শে ধৃতরাষ্ট্র দ্রৌপদীকে স্বেচ্ছায় বর দিয়ে পাণ্ডবদেব রাজ্য ও ঐশ্বর্য সহ মুক্ত কবে দিলেন ।

তখন কর্ণ ব্যঙ্গ করে বলছেন :—

দ্রৌপদী গতি: পাণ্ডপুত্রাণামিত্যুবাচ সুহৃদ্র্মনাঃ (সঃ) ৭২।৪

—দ্রৌপদী পাণ্ডবপুত্রদেব পক্ষে গতি স্বরূপ হল ।

যুধিষ্ঠির দ্বিতীয়বাবও পাশা খেলায় হেরে গিয়ে বনবাস সত্বে মেনে নিতে বাধ্য হলেন । ধৃতরাষ্ট্র বিহুরেব নিকট পরামর্শ চাইলে, তিনি দুর্যোধনের কাজের সমালোচনা কবে পাণ্ডবদের ফিবিয় এনে তাঁদের রাজ্য তাঁদের কেবল দিতে বলায় ধৃতরাষ্ট্র ক্রুদ্ধ হয়ে বিহুরকে ত্যাগ কবলেন । কিন্তু ধৃতরাষ্ট্র অনতিবিলম্বে বিহুরকে পুনর্বার ফিবিয় আনলেন । এতে দুর্যোধন খুবই অসোয়াস্তি বোধ কবতে লাগলেন, যদি বিহুরের উপদেশে ধৃতরাষ্ট্র পাণ্ডবদের ও ফিরিয়ে

আনেন। ছুর্যোধন কোন প্রকারে পাণ্ডবদেব রাজ্য ভোগ করতে দেবেন না স্থির প্রতিজ্ঞ।

ছুর্যোধন তখন ছুর্যাসন, শকুনি ও কৰ্ণকে বললেন তাঁকে এমন কিছু পবামর্শ দিতে যাতে পিতা ধৃতরাষ্ট্র পাণ্ডবদেব পুনর্বাষ ডেকে না আনেন। শকুনি বললেন, পাণ্ডববা প্রতিজ্ঞা লঙ্ঘন হবে কখনো ফিরবেন না, যদি বা সে ভাবে ফিরে তবে তাদের সত্য পালনের ক্রটি দেখিয়ে সব সময় তাঁদের উদ্বিগ্ন হবে তুলবেন। ছুর্যাসন শকুনিকে অনুমোদন করল। কৰ্ণও প্রথমে পাণ্ডববা কখনো প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করে ফিরবেন না এ আশ্বাস দিলেন। যদি তাব অন্যথা হয়, তবে আবার পাশা খেলায় তাদের পবাজিত কবা হবে। কৰ্ণের এ মন্তব্য ছুর্যোধন হিতকর মনে করলেন না। তখন কৰ্ণ বীৰত্ব প্রকাশ করে বললেন —

বযস্ত শত্র্যাণ্যাদায় রথনাশ্চায় দংশিতা।

গচ্ছামঃ সহিতা হস্তং পাণ্ডবান বনগোচবান ॥ (বঃ) ১। ৮

—আমবা সকলে বর্মযুক্ত হয়ে অস্ত্রে সজ্জিত হয়ে বথে চড়ে মিলিত হয়ে বনবাসী পাণ্ডবদেব বধ কবব।

কর্ণের এই দৃষ্ট মন্তব্য ছুর্যোধন পক্ষের ঘোষ যাত্রাব ছলনা কবল। ধৃতরাষ্ট্রকে নির্দোষ ঘোষ যাত্রার অছিলায় ভুলিয়ে ছুর্যোধন তাঁব সঙ্গী সৈন্য ও পুরনাবীদের সঙ্গে কবে বনে পাণ্ডবদেব অন্বেষণে গেলেন। বনে ছুর্যোধন সদল বলে গন্ধর্ববাজের সামনে পড়লেন এবং গন্ধর্ববাজেব সঙ্গে যুদ্ধে পবাজিত ছুর্যোধন কুলস্ত্রী সহ গন্ধর্বেব বন্দী হলেন এবং কৰ্ণ পলায়ন কবে আত্মবক্ষা কবলেন। (ছুর্যোধন চরিত্র দ্রষ্টব্য)।

যা হোক যুধিষ্ঠিরেব উদারতায় গন্ধর্বদের হাত থেকে মুক্তি পেবে যুধিষ্ঠিরেব আদেশে নিজেব বাজধানীর দিকে বণ্ডনা হলেন। পথে ছুর্যোধন বসে পড়লেন। পাণ্ডবদেব দয়াতে মুক্তি তাঁব আসন্মানে প্রবল আঘাত কবেছে এবং তিনি প্রযোপবেশনে মৃত্যু বরণ করবেন

স্থির কবলেন। (দুর্যোধন চবিত্র দ্রষ্টব্য)। শকুনি, দুঃশাসন কেউই তাঁকে এ সঙ্কল্পচূত কবতে সক্ষম হলেন না। তখন কণ দুর্যোধনকে বললেন —

সৈনিক ও যে সব প্রজাবা বাজার রাজ্যে বাস কবে, উভয়েই মিলিত হয়ে যথাযথ কাপে বাজার প্রিয় কাজ করা উচিত। অতএব আপনাই প্রজা পাণ্ডবরা যদি আপনাকে মুক্ত কবে থাকে তাতে বিলাপ কবাব কি আছে? পাণ্ডবরা আপনাব প্রজা। রাজাব বিপদে প্রজাব সাহায্য অতি আবশ্যিক। পাণ্ডবদের সমস্ত বন্ধু আজ আপনিই ভোগ কবছেন। দেখুন, পাণ্ডবরা কেমন বীৰ্যবান, সব হাবিয়েও তাবা প্রাযোপবেশন কবেনি। হে বাজন, আপনি উঠুন, আপনাব কল্যাণ হোক। চলুন এখানে আর অধিক বিলম্ব কবা অনুরূচিত।

যদি আপনি গামাব কথা না শোনেন, তবে আমি আপনাব সেবা শুশ্রূষাব জন্য এইখানেই থাকব। আপনাকে পবিত্যাগ করে আমি বাঁচতে চাই না। আপনি প্রাযোপবেশন করলে রাজাদের নিকট হস্ত্যাম্পদ হব।

এইভাবে কণ পাণ্ডবদের মহানুভবতাব অতি সবল ও সহজ ব্যাখ্যা দিলেন। কিন্তু বন্ধুকে বিপদের মধ্যে ফেলে পলায়ন করে আত্মবক্ষার কোন কৈফিয়ৎ কণ দেননি।

কণ দুর্যোধনকে আবও বললেন —

ন মৃতো জযতে শত্রুন্ জীবন ভদ্রাণি পশ্যতি।

মৃতস্ত ভদ্রাণি কুতঃ কৌরবেয কুতো জযঃ ॥ (বন) ২৫২।৩৯

— হে কুকনন্দন, মৃত হলে শত্রুকে জয় কবা যায় না, জীবিত থাকলে কল্যাণ লাভ সম্ভব। মৃত ব্যক্তিব কল্যাণই বা কি এবং জয়ই বা কি?

এখন বিষাদের কিংবা ভয় বা মরণের সময় নয়। (ন কালোহু্য বিষাদেষু ভয়শ্চ মরণশ্চ বা) এই বলে কণ দুই বাহ প্রদারিত কবে তাঁকে আলিঙ্গন করলেন।

তিনি ছুর্যোধনকে আরও বললেন অর্জুনের বীরত্বে যদি আপনার মনে ভয় হয়ে থাকে, তাহলে এ ভয় দূর কবাব জন্য আমি সত্য কবে প্রতিজ্ঞা কবছি যে, আমিই যুদ্ধে অর্জুনকে বধ করব।

গতে ত্রয়োদশে বর্ষে সত্যেনাবুধমালভে।

আনযিগ্ধ্যাম্যহং পার্থান বশং তব জনাধিপ ॥ (বন) ৫২।৪৩

—হে জনগণের রাজন, আমি এই অস্ত্র স্পর্শ কবে সত্য করছি যে ত্রয়োদশ বর্ষ গত হলে আমিই পাণ্ডবদের আপনাব বশীভূত কবে দেব।

কর্ণের প্রতিজ্ঞায় ছুর্যোধন তাঁর সমস্ত ত্যাগ করলেন। এ স্থানে কর্ণের আশ্বাস ছুর্যোধনের ক্লৈব্য দূর করতে বিশেষ কার্যকর হলো।

ছুর্যোধন হস্তিনাপুরে প্রত্যাগমন কবলে ভীষ্ম তাঁকে তাঁর কৃত-কর্মের জন্য ভৎসনা করেন। তিনি ছুর্যোধনকে বলেন, তুমি যখন সৈন্য আশ্রিত্রানের জন্য পাণ্ডবদের শরণাগত হয়ে চীৎকার করেছিলে, তখন পাণ্ডবদের বিক্রম দেখলে এবং সেই সঙ্গে দুর্মতি স্নাতপুত্র কর্ণের বিক্রমও প্রত্যক্ষ করেছ। ধনুর্বেদ, শৌর্য বা ধর্মে কোন বিষয়ই এই কর্ণ পাণ্ডবদের এক চতুর্থাংশের এক অংশের যোগ্য নয়। (ন চাপি পাদভাক্ কর্ণঃ পাণ্ডবানাম্ নুপোত্তম। ধনুর্বেদে চ শৌর্যে চ ধর্মে বা ধর্মবৎসল।) তিনি ছুর্যোধনকে পাণ্ডবদেব সঙ্গে সন্ধির পরামর্শ দেন। ভীষ্মের উপদেশ তাচ্ছিল্যের সঙ্গে উপেক্ষা কবে ছুর্যোধন সে জায়গা থেকে চলে গেলেন। শকুনি, দুঃশাসন ও কর্ণদেব অনুসরণ করলেন। ভীষ্ম চলে গেলেন। তাঁরা আবার সেই জায়গায় সমবেত হলেন এবং ছুর্যোধন তাঁদের শ্রেয় লাভ হয় এমন শুভজনক কোন উপায় স্থির কববার জন্য সকলকে আহ্বান করলেন। উত্তরে কর্ণ বললেন — ভীষ্ম সর্বদাই আমাদের নিন্দা ও পাণ্ডবদের প্রশংসা করেন। আপনাব প্রতি দ্বেষ বশতঃ আমাকেও তিনি দ্বেষ কবেন। আপনাব কাছে সর্বদাই আমার নিন্দা কবে থাকেন। আপনার সামনে ভীষ্ম যা

বলেছেন, আমি তা সহ্য করতে পারছি না। পাণ্ডবদের প্রশংসা ও আপনার নিন্দা—এটা আমার পক্ষে অসহ্য। আপনি ভৃত্য, সৈন্য ও বাহন দিয়ে আমাকে দিগ্বিজয়ের অনুমতি দিন। শক্তিশালী পাণ্ডবরা চার ভাই মিলে যে পৃথিবী জয় করেছিল, তা আমি একাই আপনার জন্ত জয় করব। আমি পর্বত, বন, ও উপবনের সঙ্গে পৃথিবীকে জয় করব—এতে সংশয় নেই, ভীষ্ম তা স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করুন। যে অনিন্দনীয় ব্যক্তিকে নিন্দা করে এবং প্রশংসার অযোগ্য ব্যক্তিকে প্রশংসা করে, সেই ভীষ্ম আজ আমার বাহুবল প্রত্যক্ষ করুন এবং পরে নিজেকে ধিক্কার দিন। আমি অস্ত্র স্পর্শ করে সত্য করে শপথ করছি যে আপনার জয় অবধারিত।

ভীষ্মের মত বিচক্ষণ দৃষ্টি সম্পন্ন, মহাশক্তিশালী, ধার্মিক অভিজ্ঞ ব্যক্তির হিতকর বাক্যের প্রত্যুত্তরে কণের উপরোক্তি প্রগলভতা মাত্র। তিনি (ভীষ্ম) হিতোপদেশই দিয়েছিলেন।

কণ ভয়ানক যুদ্ধ করে বীর ক্রপদ রাজাকে বশীভূত করে তাঁর নিকট হতে সুবর্ণরজত, রত্ন প্রভৃতি নানা বস্তু কর স্বরূপ গ্রহণ করলেন। তাকে জয় করে তাঁর অনুগত রাজাদেরও বশ করলেন এবং তাদের থেকেও যথাযোগ্য কর আদায় করলেন।

তারপর কণ উত্তর দিকের রাজাদের জয় করলেন। প্রথমতঃ ভগদত্তকে জয় কবে কণ শত্রুদেব সঙ্গে যুদ্ধ করে হিমালয় পর্বতে আবোহণ করলেন। সেখানকার রাজাদের জয় করে তাদের থেকে কর আদায় করলেন।

নেপালে যে সব রাজা ছিলেন, তাদের জয় করে তিনি হিমালয় হতে ফিরে পূর্ব দিকে গেলেন। অতঃপর অঙ্গ, বঙ্গ, কলিঙ্গ, গুণ্ডিক, মিথিলা, মগধ, কর্কখণ্ড প্রভৃতি দেশকে নিজের রাজ্যের সঙ্গে মিলিত কবে আবশীর, যোধ্য ও অহিষ্কত্র দেশকে জয় করলেন। এইরূপে পূর্ব দিকের রাজাদের জয় করে বৎস ভূমিতে আসলেন।

বৎস ভূমিকে জয় করে কেরল, মুক্তিকাবতী, মোহন, পন্ডন,

ত্রিপুরী এবং কোসল প্রভৃতি দেশকে জয় কবে তিনি সকলের নিকট হতে কব আদায় কবলেন। পরে দক্ষিণ দিকে অবস্থিত বাজগণকে জয় কবে কর্ণ দাক্ষিণাত্যে ভাষ্কর পুত্র কল্পীব সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হলেন। কল্পীব কর্ণের সঙ্গে তুমুল যুদ্ধ কবে তাকে সুবর্ণ কর স্বকপ দিলেন। অতঃপর কর্ণ কল্পীব সঙ্গে মিলিত হয়ে পাণ্ড্য দেশ ও ক্রীশৈল দেশের দিকে প্রস্থান করলেন। তিনি কেবল দেশের অধিপতি বাজা নীল বেনু—দারিপুত্র এবং অন্যান্য দাক্ষিণাত্য দেশের বাজাদের জয় করে কব আদায় কবলেন।

অতঃপর কর্ণ শিশুপালের পুত্র এবং পাশেব অন্যান্য নৃপতিদের নিজের অধীনস্থ করলেন। তাবপব তিনি সামনীতির দ্বারা অবন্তী দেশের রাজা ও কৃষ্ণবংশীয় রাজাদের সঙ্গে মিলিত হয়ে পশ্চিম দিকেও জয় করলেন।

পাশ্চিম দিকে আরও অগ্রসব হয়ে যবন ও বর্ববাদি পশ্চিম দিকের বাজাদের জয় করে কব আদায় কবলেন।

এইরূপে পূর্ব, পশ্চিম, উত্তর দক্ষিণ দিকেব সমগ্র পৃথিবীকে জয় করে য়েচ্ছ, বনবাসী, পার্বতীয়, ভদ্র রোহিতক, আগ্নেয়, মালব এবং সমস্ত গণবাজদেরও জয় করলেন। এ ছাড়াও কর্ণ শশক ও যবনদেরও জয় করলেন।

অতঃপর নগ্নজিৎ প্রমুখ মহারথী নবপতি সমূহকে জয় করে দিগ্বিজয় শেষ করে সমস্ত পৃথিবীকে বশে এনে কর্ণ হস্তিনাপুরে ফিরে গেলেন।

হুয়োঁধন কর্ণকে সর্বসমঙ্গে সম্মানিত করলেন হুয়োঁধনকে সন্তুষ্ট করবাব জন্যে কর্ণ পৃথিবী জয় করে প্রচুর ঐশ্বর্য আহরণ করে হুয়োঁধনকে উপঢৌকন দিলেন। রাজা ধৃতরাষ্ট্র আনন্দের আত্মগোচর্যে কর্ণকে আলিঙ্গন করে সম্মানিত করলেন।

হুয়োঁধন কর্ণকে বললেন, ভীষ্ম, দ্রোণ, কৃপ ও বাহ্লীক আমাকে যা দিতে পাবেনি, তুমি আমাকে তা দিলে। আমি মনে করি

পাণ্ডবরা ও অন্যান্য শ্রেষ্ঠ রাজাবা তোমার বোল কলাব এক কলারও যোগ্য নয় ।

সমগ্র পৃথিবী জয় কবে এসে দুর্যোধনকে কর্ণ বললেন, আজ আপনাব এই পৃথিবী বাজ্য নিষ্কণ্টক হয়েছে, আপনি এখন শত্রুহীন মহামান্য ইন্দ্রের ন্যায় এই পৃথিবীকে পালন করুন ।

তখন দুর্যোধন তাকে বললেন তুমি যাব সহায়, এ জগতে তার দুর্লভ কিছুই নাই । যুধিষ্ঠিরের রাজসূয় যজ্ঞ দেখে আমারও সেই রকম একটা যজ্ঞ করবার ইচ্ছা হয়েছে, তুমি তা সম্পন্ন কব ।

কুল পুরোহিত দুর্যোধনকে জানানলেন যতদিন যুধিষ্ঠির জীবিত আছেন, ততদিন কুক বংশের আব কেউ রাজসূয় যজ্ঞ কবতে পারবেন না । তিনি দুর্যোধনকে রাজসূয় তুল্য আর একটি মহাযজ্ঞ, বৈষ্ণব যজ্ঞ অনুষ্ঠিত কবতে পরামর্শ দিলেন ।

দুর্যোধন বৈষ্ণব যজ্ঞের পব কণ দুর্যোধনকে বললেন—সৌভাগ্য বশতঃ আপনাব এই মহাযজ্ঞ নিবিঘ্নে সমাপ্ত হয়েছে । যুদ্ধে কুন্তী পুত্রদেব বধের পর আপনি রাজসূয় যজ্ঞের আয়োজন করবেন এবং তা সমাপ্ত করবেন তখন আমি পুনর্বার আপনাকে এইভাবে অভিনন্দন জানাব ।

দুর্যোধন সমবেত কৌববদেব সম্বোধন করে বললেন, কবে সে সময় আসবে, যখন আমি পাণ্ডবদেব বধ কবে প্রচুর সম্পদ সম্পন্ন রাজসূয় মহাযজ্ঞ অনুষ্ঠান করব ।

কর্ণ বললেন— হে নৃপশ্রেষ্ঠ আমার প্রতিজ্ঞা শুনুন,

পাদৌ ন ধাবযে তাবদ্ যাবন্ন নিহতোহজুর্নঃ ॥

কীলালজং ন খাদযেং করিষ্যে চান্নবব্রতম্ ।

নাস্তীতি নৈব বক্ষ্যামি যাচিতো যেন কেনচিৎ ॥ (বন)

২৫৭।১৬-১৭

—যতদিন আমি অজুর্নকে বধ করতে না পারব ততদিন আমি অত্নকে দিয়ে পা খোয়াবো না, মাছ মাংস (জলজ মৎস্তাদি) গ্রহণ

করব না অথবা ভাব বা ক্রুরতা ত্যাগ করব। এবং যে কোন প্রার্থীকে 'না' বলব না।

ধৃতরাষ্ট্রের তনয়রা কর্ণের এই শপথ বাক্যে উল্লসিত হয়ে উঠলেন। সকলে মনে করলেন কর্ণের প্রতিজ্ঞা ও কাজ এক।

দূতমুখে কর্ণের প্রতিজ্ঞা শুনে যুধিষ্ঠির চিন্তাক্লিষ্ট হয়ে ভ্রাতাদের ও স্ত্রীর সঙ্গে দ্বৈতবন ত্যাগ কবে কাম্যক বনে চলে গেলেন। ভগবান ব্যাসের নানা হিত কথা শুনে কিছুটা নিশ্চিত হয়ে কাম্যক বনে আনন্দে বাস কবতে থাকেন।

পাণ্ডবরা নিশ্চিন্তে কাম্যকবনে সুখে বাস কবছেন শুনে দুর্যোধন তাঁদের সুখে বিঘ্ন ঘটাবাব কৌশল খুঁজতে লাগলেন। সে সময়—

তথা তৈর্গিকৃতিপ্রজ্ঞঃ কর্ণ হুঃশাসনাদিভিঃ ।

নানোপায়ৈবঘণ্ডেযু চিত্তযৎসু হুরাঅসু ॥ (বন) ১৬২।৬

—ছলখলতানিপুণ কর্ণ হুঃশাসনাদি পাণ্ডপুত্রগণকে সঙ্কটাপন্ন করবার নানা উপায়ের অনুসন্ধান করতে লাগলেন।

কালক্রমে এক মহাসুযোগ এ দূর্বৃত্ত দলের নিকট উপস্থিত। একদিন ঋষি দ্রুপদ এসে বললেন, “শীঘ্র আমাকে অন্ন দাও” (দদন্ধান্ন শীঘ্রং মম নরাধিপ)। দুর্যোধন কর্ণ হুঃশাসনের সঙ্গে পবামর্শ করে তাঁকে (দ্রুপদ) ভোজন করালেন এবং মুনি তাঁকে বর প্রার্থনা কবতে বললেন। দুর্যোধন মুনিকে তিনি বেকপ তাঁব আতিথেয়তা চেয়েছিলেন, সেকপ বাজা যুধিষ্ঠিরের আতিথেয়তা গ্রহণ কবতে বললেন, মুনি তথাস্তবলে চলে গেলেন। এতে কর্ণ অতীব আত্মাদিত হয়ে বললেন —

দিষ্ট্যামি কামঃ সুসংবৃত্তো দিষ্ট্যামি কৌরব বধসে ।

দিষ্ট্যামি তে শত্রুবো মগ্না দ্রুস্তরে ব্যসনার্ণবে ॥

দ্রুপদঃ ক্রোধাজে বহুৌ পতিত্যাঃ পাণ্ডুনন্দনাঃ ।

স্বৈবেবতে মহাপাণৈর্গতা বৈ দ্রুস্তরং তমঃ ॥ (বন) ১৬২।২৭

—অদৃষ্টবশতঃ তোমাদের বাসনা পূর্ণ হয়েছে। অদৃষ্টবশতঃ কৌরবরা

বুদ্ধি পাচ্ছে। অদৃষ্টবশতঃ শত্রুগণ দুস্তর বিপদসাগরে মগ্ন হয়েছে। দুর্বাসার ক্রোধকপ বহিতে পাণ্ডুপুত্রবা পতিত হয়ে নিজস্ব পাপের ফলে ঘোব নরকে যাবে।

পাণ্ডবাগ্ৰজ যুধিষ্ঠির সহজাত কবচ ও কুণ্ডলধারী কর্ণের ভয়ে যখন সন্ত্রস্ত, তখন দেবরাজ ইন্দ্র লোমশ মুনিকে দিয়ে যুধিষ্ঠিরকে এ কথা বলে পাঠালেন—কর্ণের জন্ত তোমার মধ্যে যে তীব্র ভয়ের সঞ্চার হয়েছে যা তুমি কারও কাছে প্রকাশ করছো না (যচ্ছাপি তে ভয়ং তীব্রং ন চ কীর্তয়সে কচিৎ) তোমার সে ভয় আমি দূর করব যখন অর্জুন স্বর্গ থেকে ফিরে যাবে (তচ্চাপ্যপহবিষ্ণামি ধনঞ্জয় ইতো স্বর্গ হতে) গতে।

এখানে কবি মহাকাব্য ইলিয়ডের কবির মতো Supernatural Machinery-র আশ্রয় নিয়েছেন। ইলিষড মহাকাব্যে Agamemnon, God of man (গ্রীক নরাধিপ) যখন বিধ্বংসী ট্রোজান সংগ্রামে আবদ্ধ গ্রীক পক্ষীয় বীর শ্রেষ্ঠ Achilles এর সঙ্গে এক প্রচণ্ড বিবাদ বাধে, মহাকবি হোমার এ বিবাদকে আশ্রয় করে তার মহাকাব্যের সূচনা করেন।

“Sing, heavenly muse, the wrath of Peleus son.”
বীরশ্রেষ্ঠ Achilles Peleusএর পুত্র এবং Thetis তার মাতা। হোমার তাকে শক্তি ও পৌরষের প্রতীকরূপে চিত্রিত করেছেন। গ্রীক রাজা Agamemnonর সঙ্গে ঝগড়া করে Achilles যুদ্ধক্ষেত্রে ত্যাগ করে তাঁর তাঁবুতে ফিরে গেলেন এবং প্রচণ্ড কবলেন তিনি গ্রীকদের পক্ষ নিয়ে আর যুদ্ধ কববেন না। Achilles যুদ্ধ ক্ষেত্রে হতে সরে দাঁড়ান। গ্রীকদেব পক্ষে এক ছরস্তু সঙ্কট। মাতা Thetis এর ইচ্ছা সাময়িক ভাবে গ্রীকদেব ট্রোজানদেব হাতে লাঞ্ছিত কবিয়ে রাজা Agamemnon কে Achilles কে পুনঃ যুদ্ধ ক্ষেত্রে আনতে বাধ্য কবা।

এদিকে দেবী Juno গ্রীকদেব অর্থিষ্টাত্রী দেবী। তিনি গ্রীকদেব সব সনয় বক্ষা কবছেন ও তাদেব বিজয়ে সহায়তা কবছেন।

হিন্দুদেব ব্রহ্মা গ্রীকদেব Jupiter Juno হলেন Jupiter এব অর্থিষ্টাত্রী আর Thetis হলেন তাঁর দুহিতা। Thetis ধবে বসলেন Jupiterকে তাঁব ছেলেব মান সন্ত্রম বক্ষার জন্ত আব Juno আছেন গ্রীকদেব রক্ষাব জন্য। বস্ত্রতঃ হোমাবেব বর্ণিত ইলিয়াডেব যুদ্ধ গ্রীক ট্রোজানেব নয় ঐ যুদ্ধ ছিল গ্রীক দেব দেবীদেব। মহাকবি হোমাব দেবতাদেব মর্তে নাবিয়ে এনেছেন।

মহাভাবত মহাকাব্যেও কবি বেদব্যাস কুক পাণ্ডবদেব জন্য দেবতাদেব টেনে এনেছেন মর্তে। পাণ্ডবদেব দ্বাদশ বর্ষ বনবাস কাল উত্তীর্ণ হয়েছে। অজ্ঞাতবাসেব কাল আরম্ভ হয়েছে—বাজা যুধিষ্ঠিরেব সহজাত কবচ ও কুণ্ডলেব অধিকাবী কর্ণ হতে অত্যন্ত ভয়। এ ভয় দূব করবার জন্যে একদিকে দেবরাজ ইন্দ্র ও অন্যদিকে প্রকাশকর্তা মর্তে উপস্থিত হলেন। কর্ণ প্রকাশ কর্তাব নন্দন। দেববাজ ইন্দ্র পাণ্ডবদেব উপকারসাধনে ইচ্ছুক হয়ে কর্ণের সহজাত কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় হবণ কববাব ইচ্ছা করেছেন জানতে পেরে সূর্যদেব কর্ণকে স্বপ্নে বেদবিদ যোগসমৃদ্ধিযুক্ত ব্রাহ্মানেব বেশে দেখা দিয়ে কর্ণকে বললেন— আজ তোমার পবম স্নুহ্রদ হয়ে তোমাকে একটি কথা বলছি তা শোন। পাণ্ডবদেব হিতৈষী দেববাজ ইন্দ্র তোমাব সহজাত কবচ ও কুণ্ডল হরণ কববাব উদ্দেশ্যে ব্রাহ্মানের বেশে তোমাব নিকট যাবে। (ব্রাহ্মণছদ্মনা কর্ণ কুণ্ডলাপজিহীর্ষয়া) সমস্ত পৃথিবী তোমার প্রতিজ্ঞাব কথা জানে যে কোন সং পুরুষ তোমার নিকট কিছু প্রার্থনা কবলে তুমি তাব মনোবাঙ্ক্ষা পূর্ণ কব। কখনো তাকে বিমুখ করো না বা কিছু প্রতিদান চাও না। ইন্দ্র এ কথা জেনে তোমাব কাছে তোমাব কবচ ও কুণ্ডল ভিক্ষা চাইবে। দেববাজ ইন্দ্র তোমার কবচ কুণ্ডল চাইলে তা তুমি দেবে না। তাঁকে (অনুনেয়ঃ পরং) পরম অনুনয় সহকাবে প্রত্যাখান করবে। এতে তোমাব মঙ্গল হবে।

কুণ্ডলের পরিবর্তে অস্ত্রবিধ ধন সম্পত্তি দিয়ে কুণ্ডল চাইতে বারন করবে। তারপর অংশুমালী এ সাবধান বানী কৰ্ণকে শোনালেন—

যদি দান্ত্রাসি কৰ্ণ ঙ্গ সহজে কুণ্ডলে গুভে।

আযুষঃ প্রক্ষয়ং গতা যতোর্বশমুপৈশ্রাসি ॥ (বনঃ) ৩০০।১৮

—যদি তোমার গুভবব কুণ্ডল তুমি দাও, তবে তোমাব আযু শেষ হয়েছে এবং তুমি মৃত্যুব বশীভূত হবে।

তিনি আরও বললেন —

কবচেন সমায়ুক্তঃ কুণ্ডলাভ্যাক্ষ মানদ।

অবধ্যস্তং রণেহরীণামিতি বিদ্ধি বাচা মম ॥ (বনঃ) ৩০০।১৯

—হে মানদ, তুমি কবচ ও কুণ্ডল দ্বারা সমায়ুক্ত থাকলে যুদ্ধে তুমি শত্রুগণের দ্বারা অবধ্য। আমার এ কথা স্মরণ রাখবে।

এই বত্মময় কবচ ও কুণ্ডল অমৃত হতে উৎপন্ন হয়েছে। সুতবাং কৰ্ণ তোমার প্রাণ যদি প্রিয় হয়, তবে এই দুটিকে অবশ্যই বক্ষা করবে। (তস্মাদ্ রক্ষ্যং হুবা কৰ্ণ জীবিতং চেৎ প্রিয়ং তব)। অন্যথা তোমার আযু ক্ষয় হবে।

উত্তরে কৰ্ণ তখন ছদ্মবেশী ব্রাহ্মণের পরিচয় জানতে চাইলেন। ব্রাহ্মণ বললেন আমি সূর্যদেব। সৌহার্দবশতঃ আমি তোমাকে দেখা দিলাম ও তোমাব হিতকথা বললাম, তুমি আমার কথা পালন করলে তোমার কল্যাণ হবে।

সত্যপ্রতিজ্ঞ কৰ্ণ সূর্যেব প্রস্তাবে সন্মত হলেন না, তিনি বললেন সূর্যদেব আপনি আমার মঙ্গলেব জ্ঞাত যা বলেছেন তা অতি উত্তম। কিন্তু আপনি আমার সুহৃদ ভাবাপন্ন আমাকে আমার ব্রত হতে হৃত করবেন না। কারণ সমস্ত জগৎ এ কথা জানে আমি শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণকে আমার প্রাণও নিশ্চিত কাপে দান করতে পারি। যদিও ইন্দ্রও পাণ্ডবদেব হিতাকাঙ্ক্ষী হয়ে ব্রাহ্মণ বেশে ভিক্ষা করতে আসেন, তাহলে আমি আমার কবচ ও কুণ্ডল অবশ্যই দান করব। আমার লোক বিক্রান্ত যশ যেন নষ্ট না হয়—তাই আমি চাই।

মদ্বিষ্ম যশস্মাং হি ন যুক্তং প্রাণবক্ষণম্ ।

যুক্তং হি যশসা যুক্তং মরণং লোকসম্মতম্ ॥ (বন) ৩০০।২৮

—আমাদেব মত ব্যক্তিব প্রাণ রক্ষা যশের জন্তাই। কারণ যশের সঙ্গে যে মরণ তা লোক সম্মত।

বৃণোমি কীৰ্ত্তি লোকে হি জীবতেনাপি ভানুমন্ ।

কীৰ্ত্তিমানশ্চুতে স্বৰ্গং হীনকীৰ্ত্তিস্ত নশ্যতি ॥ (বন) ৩০০।৩১

—সূর্যদেব, আমার প্রাণের বিনিময়ে কীৰ্ত্তিকেই ববণ করব, যেহেতু কীৰ্ত্তিমান্ মানুষ স্বৰ্গলাভ করেন। কিন্তু কীৰ্ত্তিহীন পুরুষ বিনাশ লাভ করে।

কীৰ্ত্তিই মানুষকে মাতাব ত্রায নতুন জীবন দান কবে থাকে। অকীৰ্ত্তি জীবিত মানুষেবও জীবনকে নাশ করে। স্বয়ং বিধাতা এইকণ একটি প্রাচীন শ্লোক গান কবেছেন—কীৰ্ত্তিই মানুষের আয়ু (কীৰ্ত্তিরাযুন'রস্তু হ।)

পরলোকে মানুষেব কীৰ্ত্তিই একমাত্র পরম আশ্রয় এবং ইহলোকে বিগুণ্ণ। কীৰ্ত্তি মানুষেব কীৰ্ত্তি বর্দ্ধন কবে থাকে।

আমি আমাব সহজাত কবচ ও কুণ্ডল বিধি পূর্বক ব্রাহ্মণকে দান করে অক্ষয় কীৰ্ত্তি লাভ কবব। যুদ্ধে শত্রু জয় কণ পরম দুষ্কর কর্ম সম্পাদন করে অথবা সংগ্রামে শবীর ত্যাগ করে কেবল যশ লাভ করব।

যুদ্ধে ভীত এবং শরণাগত সৈন্যদেব অভয় দান কবে এবং সংসারে বালক, বৃদ্ধ ও ব্রাহ্মণগণকে মহাভয় হতে মুক্ত কবে আমি স্বর্গানুকুল অনুত্তম যশ লাভ করব। সুতবাং আমাব জীবনের বিনিময়েও কীৰ্ত্তি রক্ষা করাই হচ্ছে আমার ব্রত।

কর্ণ জোর দিয়ে বললেন—ব্রাহ্মণ বেশী ইন্দ্রকে এই শ্রেষ্ঠ ভিক্ষা দান করে পরলোকে আমি পবম শাস্তি লাভ কবব।

সেক্সপীয়ারের ওথেলো নাটকের villain ইয়োগোর মুখেও এ

রকম কথা শোনা গিয়েছে। Who steals my purse steals trash, but who steals my reputation steals all.

সূর্যদেব নানা যুক্তি দিবে পুনঃ পুনঃ কর্ণকে ইন্দ্রকে কবচ ও কুণ্ডল দানে বিবত থাকতে অনুবোধ করে বললেন এ জগতে রাজ্য বা জীবিত অবস্থাতেই পৌকষেব দ্বাৰা কীর্তি লাভ কবতে চায়, এটা তুমি জান। জীবিত পুৰুষের পক্ষেই কীর্তি সর্বোৎকৃষ্ট। মৃত মানুষের কীর্তি শবের গলায় পবিহিত পুষ্প মাল্যের স্থায়। তুমি আমাব ভক্ত। ভক্তকে রক্ষা কবা আমাব কর্তব্য। তুমি আমাকে ভক্তি কর, এজন্ত আমিও তোমাকে ভালবাসি। এব মধ্যে কিছু দৈব বিহিত আধ্যাত্মিক রহস্য আছে। এজন্তও আমি তোমাকে বলছি—তুমি আমাব কথা অনুসারে কাজ কর। দেব, গুহ্য বস্তু তোমাব পক্ষে জানা সম্ভব নয়। তোমাকে তা বলব না, তুমি পবে তা জানতে পাববে।

সূর্যদেব, কর্ণের মন জয় করবাব জন্ত আরও বললেন, বিশাখা নামক ছুই নক্ষত্রের মাঝে চন্দ্র যেমন বিমল আলোকে বিরাজ করে তুমিও তেমন কুণ্ডলদ্বয়ের মধ্যবর্তী হয়ে সেই শোভা প্রাপ্ত হও।

তুমি সর্বদাই সব্যসাচী অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধেব স্পর্ধা প্রকাশ কর। তুমি যদি বণক্ষেত্রে অর্জুনকে জয় কবতে চাও, তবে ইন্দ্রকে কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় কিছুতেই দেবে না। বরং যুক্তিযুক্ত মধুব ভাষণের দ্বারা পুবন্দরকে জয় করে তাঁব মতিব পরিবর্তন কববে।

উত্তবে কর্ণ সূর্যকে বললেন, আমি আপনাব পবম ভক্ত। আমি আপনাকে প্রণাম কবে প্রার্থনা করছি আপনি আমাকে ক্ষমা করবেন। আমি মৃত্যুকেও তত ভয় করি না, মিথ্যাকে যত ভয় কবি। বিশেষতঃ সেই মিথ্যা ব্যবহার যদি সজ্জন ও ব্রাহ্মণেব সঙ্গে ঘটে, এ বকম অবস্থায় আমার প্রাণভিক্ষা কবলে, তাও আমি বিনা বিচাবে দিতে পারি।

অর্জুন হতে আমায় যে ভয়ের কথা বলছেন, আপনি সে হুশিচিন্তা পবিত্যাগ ককন। আপনি উদ্বিগ্ন হবেন না। অর্জুন

যদি কার্ভবীর্ষার্জুনের শ্রায় শক্তিশালী হয় তবও তাকে আমি যুদ্ধে অবশ্যই জয় কবব। আপনি জানেন আমি পবশুবাম ও দ্রোণের নিকট অস্ত্রবিদ্যা শিক্ষা করেছি।

কর্ণের নিজের শক্তি সম্বন্ধে সর্বদা একটা গর্ব ছিল। এই গর্বই তাকে অর্জুনের বীরত্বের প্রকৃত মূল্যায়নে ব্যর্থ কবেছিল। English author and Journalist Daniel Defoe'র কথায় Pride the first peer and president of hell এই উক্তিটির সত্যতা কর্ণের চরিত্র বিশ্লেষণে স্পষ্ট হয়। অহঙ্কারই তাঁর ধ্বংসের অন্তিম কাবণ।

কর্ণ চবিত্রের শ্রায় অত্র কোন মহান চরিত্রে বোধ হয় মহত্ব, হীনতা ও নীচতার এমন অপূর্ব সমাবেশ দেখা যায় না। তাই কর্ণ চবিত্রের একদিকে যেমন আত্মত্যাগ, বদান্ধতা, কৃতজ্ঞতা ইত্যাদি মহৎ গুণ আমাদেব প্রশংসা অর্জন করে, অত্রদিকে হিংসা, ঈর্ষা, প্রতিহিংসা, আত্মশ্লাঘা ইত্যাদি দোষ তাঁর প্রতি মন কবে বিকপ।

সূর্যদেবের কোন প্রকার যুক্তি কর্ণকে তাঁর দৃঢ় প্রতিজ্ঞা চ্যুত করতে সমর্থ হলো না। অত্ৰপক্ষে কর্ণ সূর্যদেবকে বললেন, হে মহাতেজস, আপনি ববং আমাকে অনুমতি দিন যে যদি ইন্দ্র এসে ভিক্ষা করে তবে তাঁকে যেন আমি আমার প্রাণ পর্যন্ত দিতে পাবি (ভিক্ষাতে ব্রাহ্মণে দত্তামপি জীবিতমান্বনঃ)।

সূর্যদেব তখন বুঝতে পাবলেন যে কর্ণ কখনো তাঁর স্থিৰ ব্রত হতে বিচ্যুত হবার নন। সূর্যদেব তখন বললেন, বৎস যদি ইন্দ্রকে কুণ্ডলদ্বয় দাও, তবে ইন্দ্রকে বলবে-যুদ্ধে জয়লাভেব একটি সর্ভে আমি কুণ্ডল দিতে পারি। অর্জুনের জত্ৰ তোমাব ক্ষতি করবাব জত্ৰই ইন্দ্র কুণ্ডল ভিক্ষায় আসবে। অতএব তুমিও পাণ্টা অমোঘা একান্তী শক্তি চাইবে। এ সর্ভে ইন্দ্রকে কুণ্ডল দুইটি ও কবচ দিলে, তাঁর শক্তিব দ্বাবা শত্রুগণকে বধ করতে পাববে। ঐ শক্তির মহিমা বলতে গিয়ে সূর্যদেব বললেন ঐ শক্তি সহস্র সহস্র বীরকে বধ না করে ফিরে

আসে না। এ প্রকাব কথাবার্তার পব সূর্যদেব অন্তর্হিত হলেন। রাত্রি প্রভাতে কর্ণ অপেই শেষে বাতের স্বপ্ন যা ঘটেছিল আত্মপূর্বিক সূর্যদেবকে জানালেন। সূর্যদেব তার সত্যতা স্বীকার কবলেন। কর্ণও স্বপ্ন বৃত্তান্ত যথার্থ বুঝে শক্তি লাভেই ইচ্ছা তে ইন্দ্রেব প্রতীক্ষায় বইলেন।

সূর্যদেব যখন কর্ণকে তাঁর কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় ব্রাহ্মণ ছদ্মবেশী দেববাজ ইন্দ্রকে দিতে বারণ কবেছিলেন তাঁর কথাব গুরুত্ব বুঝাবাব উদ্দেশ্যে সূর্যদেব কর্ণকে লক্ষ কবে বলেছিলেন —

দেবগুহ্যং ত্বয়া জ্ঞাতুং ন শক্যং পুরুষর্ষভ।

তস্মান্নাখ্যানি তে গুহ্যং কালে বেৎস্মতি তদ্ ভবান্ ॥

(বন) ৩০।১।১০

—হে শ্রেষ্ঠপুরুষ, দেবগুহ্য তোমার পক্ষে বোঝা সম্ভব নয়। তোমাকে তা বলব না, কালক্রমে তুমি তা জানতে পারবে।

সেই দেবগুহ্য আব কিছু নয়, কুন্তীর কন্যা বয়সে সূর্যদেবেব ঔৎসে কর্ণের জন্ম। যা কর্ণেব তখনও জানা ছিল না, যদিও তিনি পাবে তা জানতে পেরেছিলেন।

কর্ণ সূর্যের উপাসক ছিলেন। কর্ণ যখন মধ্যাহ্নকালে জলে দাঁড়িয়ে কবজোড়ে সূর্যেব স্তব কবতেন তখন ধনাকাজী ব্রাহ্মণগণ তাঁর কাছে ধন ভিক্ষাব জন্ম আসতেন কর্ণেরও তাঁদেব অদেষ কিছু ছিল না।

একদিন কর্ণ যখন সূর্যস্তব কবছিলেন ব্রাহ্মণ বেশে দেববাজ ইন্দ্র তাঁব নিকট “আমাকে ভিক্ষা দাও ” বলে উপস্থিত হলেন। রাধাসূত কর্ণ তাঁকে স্বাগত জানিয়ে বললেন —

হিবণ্যকপ্তাঃ প্রমদা গ্রামান বা বহু গোকুলান্।

কিং দদামীতি তং বিপ্রমুবাচাধিবথিস্ততঃ ॥ (বন) ৩১।১২

স্ববর্ণহার পরিহিতা নাবী সমাকুল গ্রাম, অথবা বহু গাভী পূর্ণ গ্রাম, কি আমি আপনাকে দিব বলুন। উত্তবে দেববাজ ইন্দ্র

বললেন, ঐ সব জিনিষ যাব। চান তাঁদের দিও। যদি তুমি সত্যব্রত হও—

যদেতৎ সহজং বর্ম কুণ্ডলে চ তবানঘ ।

এতদ্ব্যংগ্যত্ব মে দেহি যদি সত্যব্রত ভবান্ ॥ (বন) ১. ৩।৫

—তবে ছঃখহীন হয়ে তোমার সহজাত কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় কেটে আমাকে দাও। সম্বত্ব তুমি ঐগুলি আমাকে দাও সকল লাভের মধ্যে উহাই উৎকৃষ্ট লাভ (সর্বলাভানাং লাভঃ পবমাকো মতঃ)।

উত্তবে কর্ণ বললেন—হে ব্রাহ্মণ, ভূখণ্ড, স্তূন্দবী নাবী, গাভী, বহুবর্ষ স্থায়ী জীবিকা একপাশা কিছু ইচ্ছা করেন, তা দিতে আমি প্রস্তুত কিন্তু ঐ ছটি নয়। (ন তু বর্ম স্কুণ্ডলম্)। কর্ণ তাঁকে সব প্রকারে সন্তুষ্ট করতে চেষ্টা কবলেন, তাঁব পূজা কবলেন তথাপি দ্বিজশ্রেষ্ঠ অগ্নি কিছুতে বাজি হলেন না।

যখন সেই দ্বিজভূম অগ্নি কোন দানে বাজি হলেন না, তখন কর্ণ হান্স সহকারে বললেন—আমাব সহজাত বর্ম ও কুণ্ডলদ্বয় অমৃত হতে উৎপন্ন (সহজং বর্ম মে বিপ্র কুণ্ডলে চামৃতোদ্ভবে) সব লোকে জানে এবং এ ছয়ের দ্বারা আমি অবধ্য (তেনাবধ্যোহস্মি)। অতএব তাদের ত্যাগ করতে পারি না (নৈতজ্জহাশ্য়হম্)। হে ব্রাহ্মণ প্রবর, আপনাকে নিকটক এ বিশাল পৃথিবী প্রদান করছি তা গ্রহণ ককন। যদি আমি সহজাত বর্ম ও কুণ্ডলদ্বয় ত্যাগ কবি তবে আমি শত্রুদ্বাবা বধ্য হব। অতএব আপনি এ ছটি চাইবেন না।

যখন দেববাজ ইন্দ্র অগ্নি কোন বস্তু গ্রহণ করতে রাজি হলেন না, তখন কর্ণ হেসে বললেন, আমি পূর্বেই জেনেছি যে আপনি আমাব নিকট এ দান চাইবেন। হে শত্রু, আমার ব্রতধারীর পক্ষে আপনার প্রার্থনাকে ব্যর্থ কবা অভিপ্রেত নয়। আপনি দেবরাজ। আপনিও আমাকে কিছু বর দিন। আমার সহজাত কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় আপনাকে দিয়ে আমি যদি শত্রুদের দ্বারা বধ্য হই তবে সকলে আপনাকে উপহাস করবে। অতএব অগ্নি বরের বিনিময়ে

তা গ্রহণ করুন। নয়ত দেব না। (যশ্রাদ্‌ বিনিময়ং কৃতা কুণ্ডলে বর্ম চোত্তমম্‌ হবস্ত শত্রু কামং মে ন দত্তামহমগ্‌থা)। তখন দেববাজ ইন্দ্র বললেন, আমি তোমার কাছে আসব তা সূর্যদেব জানতেন। তিনিই তোমাকে বিনিময়ে চাইতে বলেছেন। যা হোক আমার বজ্র ছাড়া অন্য কোন বস্তু আমার থেকে যাত্রা কর। তখন কর্ণ তাঁর নিকট সফলকাম হয়ে অমোঘা শক্তি প্রার্থনা কবলেন। (অমোঘাং শক্তিমভ্যোত্য বত্রে সম্পূর্ণমানসঃ)।

হে বাসব, আমার কবচ ও কুণ্ডলের বিনিময়ে আপনি আমাকে (অমোঘা শত্রুসংজ্ঞানাং ঘাতিনীং) শত্রুসংজ্ঞা ঘাতিনী অমোঘা শক্তি দিন।

উত্তরে দেবরাজ বললেন, তুমি আগে তোমার সহজাত বর্ম ও কুণ্ডলদ্বয় আমাকে দাও তবে আমার নিকট এ শক্তি গ্রহণ কর। সেই শক্তির মহিমা বলতে গিয়ে দেবরাজ বললেন, আমার এই শক্তি আমার শত্রু শত শত অশ্রুবকে বধ কবে আবার আমার হাতে ফিবে আসে। হে সূতনন্দন, এই অমোঘা শক্তি তোমার করচ্যুত হয়ে গর্জনকারী ও প্রতাপশালী এক শত্রুকে বধ কবে আমার কাছে ফিবে আসবে।

কর্ণ বললেন, মহাযুদ্ধে গর্জনকারী ও পরাক্রমশালী যে শত্রুকে দেখে আমি ভীত হব, সেই এক শত্রুকে আমি বধে ইচ্ছুক। উত্তরে দেববাজ ইন্দ্র বললেন, তুমি গর্জনকারী ও প্রতাপশালী একজন শত্রুকে বধ করতে চাচ্ছ। তবে জেনো তোমার সেই অভিপ্রেত শত্রু এর দ্বারা নিহত হবে না। কারণ সে পরমাত্মা শ্রীকৃষ্ণের দ্বারা রক্ষিত। এ কৃষ্ণকে বিদ্বানগণ বরণীয়তম, অপবাজিত ও অচিন্ত্য নারায়ণ বলে কীর্তন করেন (যমাহর্বেদবিদ্বাংসো বরাহর্মপরাজিতম্‌। নারায়ণমচিন্ত্যঞ্চ)। কর্ণ প্রত্যুত্তরে বললেন, তাই হোক। একজন শত্রুকে বধ কববার জগ্‌ আমাকে এ শক্তি দিন। আমার বর্ম ও কুণ্ডলদ্বয় কেটে আপনাকে দিচ্ছি। কিন্তু এজন্য যেন আমার শরীর

বিকল্প না হয়। উক্তবে দেববাজ বললেন, এতে তোমাব শবীবে কোন ক্ষুত্বেব দাগ পর্যন্ত হবে না। কাবণ (যন্তং নানুতমিচ্চসি) তুমি অসত্য ইচ্ছা কব না। - তোমার পিতাব যেমন বর্ণ ও তেজ তুমিও সেকপ বর্ণ ও তেজ সম্পন্ন হবে। কিন্তু যতক্ষণ পর্যন্ত তোমাব প্রাণেব ভয় উৎপন্ন হবে না, ততক্ষণ এই শক্তি ব্যবহার কববে না। যদি মৃত্যুতা বশতঃ অশ্রুপ কব তবে এ শক্তি তোমাব উপব পতিত হবে। (প্রমত্তো মোক্ষ্যসে চাপি হ্যযোবৈষা পতিষ্যতি)। কর্ণ বললেন যে তিনি প্রতিজ্ঞা করে বলছেন, যতক্ষণ প্রাণ সংশয় উপস্থিত হবে না ততক্ষণ এ শক্তি ব্যবহার কববেন না। এই বলে ইন্দ্রেব নিকট থেকে অমোঘা শক্তি নিয়ে তিনি তীক্ষ্ণ অস্ত্র দ্বাবা নিজ শবীব কেটে দিব্য কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় ইন্দ্রকে দিলেন। দেববাজ ইন্দ্র অস্ত্রধামী। কর্ণেব অন্তবে যে জিহাংসা লুকিয়ে ছিল তা তিনি জানতেন এবং পূর্বাঙ্কে কর্ণকে জানিয়ে দিলেন যে যাকে বধ কবরাব ইচ্ছাতে তিনি অমোঘ শক্তি চাচ্ছেন, তিনি তাঁকে ঐ শক্তিব দ্বাবা বধ কবতে পাববেন না।

সত্য রক্ষাব জন্ত কর্ণকে 'অভিনন্দন' কবে দেবতাবা স্বর্গে হুন্দুভি বাজাতে থাকেন এবং মুছ'মুছ' দিব্য পুষ্প বর্ষণ কবতে থাকেন। দেববাজ ইন্দ্র হেসে হেসে কর্ণকে প্রবঞ্চিত কবে পাণ্ডবদেব মঙ্গল সাধন কবলেন। অশ্রু দিকে কর্ণকে পৃথিবীতে যশস্বী কবে বাখলেন। (শক্রঃ প্রহসন্ বঞ্চয়িত্বা কর্ণং লোকে যশসা যোজয়িত্বা) দেববাজ ইন্দ্রেব এই প্রকাব আচরণেব আরও দৃষ্টান্ত আছে। যেমন মুনি দধীচিব অস্থি আহরণ করেন নিজেব বজ্রেব জন্ত। মহাভাবতেব কর্ণেব কবচ ও কুণ্ডল হবণ পাশ্চাত্য কবি Milton এব কাব্য নাটিকা Samson Agonistes এব কাহিনী মনে কবিষে দেয়। Samson Israel বীব। তাঁর বিক্রম অনন্ত সাধারণ ও অভূতপূর্ব। তাঁব এ অভূতপূর্ব বিক্রমেব জন্য Israel বাসীবা আশা কবেছিলেন যে Samson তাঁদেব Philistian বশ্ততা থেকে মুক্ত কববেন।

Samson এই অদ্ভুত ক্ষমতাব উৎস লুকিয়ে ছিল তাঁর মাথার কেশগুচ্ছে। এ তথ্য সকলের নিকট অজ্ঞাত ছিল এবং তা প্রকাশ কবাও নিষিদ্ধ ছিল।

Samson জীবন সঙ্গীনি করলেন Dalila নামক এক Philistian মহিলাকে। Samson এর শক্তির গুহ্য তথ্য এই মহিলা প্রেম ও প্রণয়ের অভিনয়ে আবিষ্কার করতে সক্ষম হলেন।

কবির ভাষায় :—

At length to lay my head and hallow'd pledge
Of all my strength in the lascivious lap
Of a deceitful concubine who shore me
Like a tame Weather, all my precious fleeced,

Samson স্বচ্ছন্দে Dalila'র কোলে ঘুমিয়ে থাকলে Dalila তাঁর পবিত্র সম্পদ কেশ কেটে নিলেন। তখন অপবাজ্যে Samson Philistian এব কাছে বন্দী হলেন। শুধু তাঁর অদ্ভুত পরাক্রম অপহৃত হলো না, তাঁর চোখ দুটিও শত্রুবা উপড়ে ফেলে তাঁকে Gaza কাবাক্ষে নিক্ষেপ কবলো। কর্ণকে কবচ ও কুণ্ডল হীন না কবলে যেমন পবাজিত করা সম্ভব ছিল না তেমনি কেশগুচ্ছ হীন না কবলে Samsonও অপবাজিত থাকতেন।

প্রাচীন সাহিত্যে তথা প্রাচীন কবিকুলে তাঁদের মহাকাব্যে Supernatural machinery এনে তাঁদের রচনার বিকাশ, প্রসার ও সঙ্গে সঙ্গে পাঠকদের কাছে তাঁদের বচনা অধিকতর উপভোগ্য কবরার প্রয়াস সব সময় দেখা যায়। এ ব্যাপারে প্রাচীন কবিদের মধ্যে এক সুস্পষ্ট একাত্মতা পবিলক্ষিত হয়। কর্ণ কায়মনোবাক্যে সত্যব্রত ছিলেন। বেদবিদ তপোসিদ্ধ যে কোন সং ব্রাহ্মণ তাঁর কাছে যা প্রার্থনা কবতেন তাঁকে তাঁর অদেয় কিছু ছিল না। অতএব কর্ণের কাছে তাঁর সহজাত কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় যে কোন সং দ্বিজ প্রার্থনা কবলে, বোধ হয় কর্ণ তাঁকে ও প্রত্যাখ্যান করতেন না।

কিন্তু কবি বেদব্যাস কর্ণের কাছে ঐ দুই বিশিষ্ট দ্রব্য ভিক্ষা কববার জন্য আনলেন দেবরাজ ইন্দ্রকে । অবশ্য কর্ম অনুযায়ী কর্তার নিয়োগ বিধি সম্মত । বিশেষ করে অর্জুন যখন ইন্দ্র পুত্র । কর্ণের নিকট তাঁর সহজাত কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় ভিক্ষা করা অর্থ কর্ণকে বলা তুমি স্বেচ্ছায় আত্মাহুতি দাও, যেমন তিনি মুনি দধীচিকে দিয়ে করিয়েছিলেন ।

কর্ণ অবলীলাক্রমে অগ্নান বদনে নিজেব শরীর থেকে দিব্য কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় কেটে দিলে ধৃতবাস্তি পুত্রদেব হর্ষে বিমাদ হল এবং এ সংবাদে পাণ্ডব শিবিরে বিষাদেব জায়গায় আনন্দ দেখা গেল । কর্ণের ত্যাগ একলব্যের গুরু দক্ষিণাব কথা স্মরণ কবিয়ে দেয় ।

কর্ণ চবিত্র is an enigma , তিনি এমন এক বিরাট পুরুষ যাব সমকক্ষ তখনকাল ক্ষত্রিয় জগতে কেউ ছিল না বললে অত্যাুক্তি হবে না । একক ভাবে বললে মহাকবি হোমাব তাঁব মানসপুত্র Achilles “The palm of strength and valour” কবে সৃষ্টি করেছেন । মহাকবি বেদব্যাসও কর্ণকে অনুকপবীর ক্ষত্রিয় বলে অঙ্কিত করেছেন । মহাভাবতের যুগে অর্জুনই বীর শ্রেষ্ঠ আখ্যা উপভোগ করেছেন স্বয়ং কৃষ্ণ বলেছেন কর্ণ অর্জুনের সমকক্ষ এমন কি তাঁকে অর্জুন হতেও শ্রেষ্ঠ বলা যেতে পারে । তবে দুই ভাইয়ের মধ্যে অলঙ্ঘনীয় ব্যবধান । একজন সতত দেবাশ্রিত । অশ্রুজন অভিধাপ ক্লিষ্ট—সৌন্দর্যে তিনি অনুপম । তাঁর অপবিসীম সত্যনিষ্ঠার পরিচয় তাঁব কবচ কুণ্ডল দানে উজ্জ্বল অক্ষবে বিবাজিত । সহজাত কবচ কুণ্ডলেব মত পাণ্ডবদের প্রতি এক সহজাত প্রতিহিংসা ও প্রতিশোধ স্পৃহা ধৃতবাস্তি তনয়দের সঙ্গে তাঁর অচ্ছেদ্য বন্ধন সেতু ছিল । কোন কিছুই প্রলোভন তাঁব এ বন্ধনে কাটল ধরাতে সক্ষম হয়নি । সব দিক দিয়ে এত মহৎ এত উচু এক চবিত্রে এক মাত্র কালিমা পাণ্ডবদের প্রতি তাঁব অবিরাম হীন ভাব ও হীন আচরণ । যেন সূর্য নন্দনের মধ্যে চন্দ্রের কলঙ্ক ।

পাণ্ডবদের নিগ্রহের আবেক পর্ব শেষ হতে চলেছে । পাণ্ডবদের অজ্ঞাতবাস কাল চলেছে । বাজা হর্ষোধন নানা দিকে দূত পাঠিয়ে ও পাণ্ডবদের অজ্ঞাতবাসের জায়গা খুঁজে পেতে ব্যর্থ হয়েছেন ।

এ ব্যাপাবে কি করা উচিত এবং কি কবে পাণ্ডবদেব আরও বার বছরেব জন্ত বনে পাঠান সম্ভব তা স্থির কববাব জন্ত তিনি এক পবামর্শ সভা ডাকলেন। সে সভায় অন্যান্যদেব সঙ্গে কর্ণও উপস্থিত ছিলেন এবং তিনি দুর্যোধনকে লক্ষ্য কবে বললেন, এক দল দক্ষ এ কার্যে পটু সদ উদ্দেশ্যে পবিচালিত উত্তমরূপে প্রচ্ছন্ন হয়ে সমৃদ্ধ শালী জনাকীর্ণ দেশে দ্রুত গিয়ে সেখানকার সমৃদ্ধ গৃহে সিদ্ধাশ্রমে রাজধানী তীর্থস্থান প্রভৃতি জাযগায় ঐকান্তিক ইচ্ছা নিয়ে অনুসন্ধান করুক, একরূপ অভিজ্ঞ ও সুনিপুণ চবদল উত্তম রূপে প্রচ্ছন্ন থেকে নদীৰ কুঞ্জে তীর্থ স্থানে গ্রামে নগরে বম্য আশ্রমে বা পর্বত গুহায় প্রচ্ছন্ন ভাবে অবস্থিত পাণ্ডবদেব খোঁজ ককক।

বিবটি পৰ্বেও কর্ণেব যথেষ্ট ভূমিকা আছে। বিবটি পৰ্বে বিবটি রাজাব গোহবণ অভিযানে দুর্যোধন (দুর্যোধন চরিত্র দ্রষ্টব্য) সদল বলে যাত্রা কবেন। ভীষ্মাদি যোদ্ধাবাও তাঁব অনুগমন কবেন। যুদ্ধ ব্যতিরেকে গোহবণ সম্ভব হল না। যুদ্ধক্ষেত্রে বৃহন্নলা বেশী অর্জুনকে দেখে ভীষ্ম দ্রোণ প্রভৃতি বীববা শঙ্কিত হলেন।

দুর্যোধন জানালেন নির্বাসন সমাপ্ত হবাব পূর্বেই যদি অর্জুন আত্মপ্রকাশ কবে থাকে তবে পাণ্ডবরা পুনবায় দ্বাদশ বৎসব বনবাসী হবে যদি এই ব্যক্তি যৎসু দেশেব বাজা হন অথবা অর্জুনই হয়, তবু আমবা সকলে যুদ্ধ করব। গোধন যখন হবণ কবা হয়েছে, তখন আমাদের ইন্দ্রদেব বা যমেব সঙ্গেও সংগ্রাম কবতে হবে।

কর্ণ দুর্যোধনেব এই প্রস্তাব সমর্থন কবে বললেন দ্রোণাচার্য তাদেব অভিপ্রায় জানেন। এজন্ত আমাদের ভয় দেখাচ্ছেন। অর্জুনকে তিনি বেশী স্নেহ কবেন। তাই তিনি অর্জুনকে আসতে দেখেই তাব প্রশংসা আবিস্ত কবেছেন। কিন্তু আমাদের সৈন্যবা যাতে রণে ভঙ্গ না দেয তা কবতে হবে।

পাণ্ডববা সর্বদা আচার্যেব বিশেষ প্রিয়। সময় মত এ পক্ষেব

সৈন্যদেব মনোবল নষ্ট কৰা ইত্যাদি স্বার্থ সাধনাত্ৰেই তাৰা আচাৰ্যকে এ পক্ষে বেখেছে। উনি নিজেই এ ধৰণেৰ কথা বাৰ্তা বলছেন।

অতি ক্ষোভেৰ সঞ্চে কৰ্ণ বললেন অশ্বৰ হেঁচা ধৰনি শুনে কে প্রশংসা পৰাষণ হয় ? বায়ু সৰ্বদাই প্ৰবাহিত হয়। ইন্দ্র নিযতই বৰ্ষণ কৰেন, সেই কপ মেঘেৰ গৰ্জন ত অনেক শোনা যায়।

কিমত্ৰ কাৰ্য্য পাৰ্থশ্চ কথং বা স প্ৰশংসাতে।

অত্ৰ কামাদ্ ধ্বেদাৎ বা বোষাদ্শাস্ত্ৰ কেবলাং। (উঃ) ৪৭।২৭

—এতে অৰ্জুনেৰ কৃতিত্ব বা প্ৰশংসাৰ কি আছে ? তাৰ প্ৰতি অনুৰাগ অথবা আমাৰ ও প্ৰতি কেবল ক্ৰোধ ও বিদ্বেষ বশতঃ তাৰ প্ৰশংসা কৰা হছে ?

আচাৰ্যবা দয়ালু, প্ৰাজ্ঞ ও সমদৰ্শী হন। মহাভষ সন্নিকটস্থ হলে কোন কপেই এঁদেৰ নিকট কৰ্তব্য জিজ্ঞাসা কৰা উচিত নয়। পণ্ডিতদেব স্থান বিচিত্ৰ বাজপ্ৰাসাদে বা দেবমন্দিৰে বা সভাকক্ষে বা উপবনে বিচিত্ৰ গৰ্ভ ও উপাখ্যান বলবাব জন্ত। তাৰা শোভা পেয়ে থাকেন পবেৰ দোষ ত্ৰটি বিশ্লেষণে, লোকচবিত্ৰ অনুধাবনে, হস্তী, অশ্ব ও বথাবোহণে পশুৰ বেগ নিৰ্ণয় ইত্যাদি বিষয়ে। সুতবাং পবেৰ গুণবাদী পণ্ডিতদেব পিছনে বেখে সেইকপ নীতি বিধান কৰন, যাতে শত্ৰু নিহত হতে পাবে।

এখানে কৰ্ণেৰ স্পৰ্ধা মাত্ৰা অতিক্ৰম কবেছে। গুৰু জোঁগাচাৰ্যৰ প্ৰতি কৰ্ণৰ উক্তি কেবল অগ্ৰায় নয় গৰ্হিত। অৰ্জুনেৰ প্ৰশংসা তিনি কোন প্ৰকাৰেই সহ্য কবতে পাবেন না। তাই অৰ্জুনেৰ নাম শোনা মাত্ৰই যেন কৰ্ণ উত্তৰাৰ ধাবণ কবলেন।

কৰ্ণ আবও বললেন, আপনাদেব সকলকেই যেন সজ্জন্ত, যুদ্ধে অনিচ্ছুক এবং সকলকে অত্যন্ত চঞ্চল দেখাছে। এই ব্যক্তি যদি মংস্ত দেশেৰ বাজা অথবা যদি অৰ্জুনেই এসে থাকে, তাহলে বেলা ভূমি যেমন সাগৰেৰ গতি প্ৰতিবোধ কৰে আমি তেমনি তাকে প্ৰতিবোধ কবব। (অহঁমাবাবয়িগ্ৰামি বেলৈব মক্ৰবালয়ম্।) আমাৰ

বাণগুলি সর্পের গায় বিসর্পিত হয়। কখনও লক্ষ্য ভ্রষ্ট হয় না। পতঙ্গের ঝাঁক যেমন বৃক্ষকে আচ্ছাদিত কবে, তেমনি আমাদের তীক্ষ্ণ বাণগুলি অর্জুনকে আচ্ছাদিত করুক। অর্জুন ত্রয়োদশ বৎসব ব্রহ্মচাৰী ছিল। এখন যুদ্ধে আগ্রহী হয়েছে। সুতরাং সে আমাদের আক্রমণ করবে।

এষ চৈব মহেশ্বাসস্ত্রিষু লোকেষু বিশ্রুতঃ ।

অহং চাপি নবশ্রেষ্ঠাদর্জুনান্নাববঃ কচিৎ ॥ (উঃ) ৪৮৮

—এই অর্জুন ত্রিভুবন বিখ্যাত মহাধনুর্ধর এবং আমিও নবশ্রেষ্ঠ অর্জুন অপেক্ষা কোন অংশে হীন নই।

আজ আমি আমার পূর্ব প্রতিশ্রুতি অনুসারে যুদ্ধে অর্জুনকে বধ করে ত্রয়োদশের অপরিশোধ্য ঋণ শোধ করব। ইন্দ্রের বজ্রের গায় নিষ্ঠুর শব্দজালে আমি মহেশ্বের গায় তেজস্বী অর্জুনকে উদ্ধা পীড়িত হস্তীৰ গায় পীড়ন করব। গরুড় যেমন সর্পকে ধবে আনে, আমি সেইরূপ অস্ত্রধারীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ মহাবীর অতিবথ অর্জুনকে বধ হতে অবশ অবস্থায় ধবে আনব। (বিবশং পার্থমাদাস্ত্রে)।

তমগ্নিমিব হৃদ্বর্ষমসিশক্তিধবেদ্ধনম্ ।

পাণ্ডবাগ্নিমহং দীপ্তং প্রবহন্তুমিবাহিতম্ ॥

অশ্ববেগপুবোবাতো বথোধন্তনবিভূমান ।

শবধাবো মহামেষঃ শমযিগ্যামি পাণ্ডবম্ ॥ (উঃ) ৪৮১৪-১৫

—অর্জুন হৃদ্বর্ষ অগ্নিৰ গায় অসি, শক্তি ও বাণ তাব ইন্ধন। আমি মহামেষের গায়, অশ্বের গতিবেগ সেই মেঘের পূর্বোবর্তী ঝটিকা, রথের ধ্বনি তাব গর্জন, শবধাবাই তাব বৃষ্টি ধাবা। আমি সেই পবন শত্রু প্রজ্জলিত অগ্নিৰ গায় দাহকারী পাণ্ডবানলকে প্রশমিত করব। সাপ যেমন বল্লরীক মধ্যে প্রবেশ করে আমাদের ধনু হতে নির্গত সর্পতুল্য বাণগুলি অর্জুনের মধ্যে প্রবেশ করবে।

জামদগ্ন্যের নিকট থেকে আমি যে অস্ত্র পেয়েছি তা এবং নিজ বীর্য বলে আমি ইন্দ্রের সঙ্গেও যুদ্ধ করতে পাবি। অর্জুনের ধ্বজাগ্রে

অবস্থিত বানব আমাব ভল্লাস্ত্রে ভয়ানক শব্দে ভূতলে পতিত হবে। অজু'নেব ধ্বজাশ্রিত ভূতগণ আমার দ্বারা নিগৃহীত হয়ে দিকে দিকে পলায়ন কববে ও তাদের আৰ্ত্তববে আকাশ বাতাস আহত হবে। আজ আমি অজু'নকে বথ হতে নিপতিত করে ত্রুযোধনেব হৃদয়ের দীর্ঘকালেব কাঁটা সমূলে উৎপাটিত কবব।

আজ কোঁবববা অজু'নকে হতাস্ব, বথহীন ও আমাব কাছে পবাজিত হয়ে সাপেব স্নায় ফোঁস ফোঁস কবতে দেখুন। কোঁবববা কেবল গোধন নিয়ে যথা ইচ্ছা চলে যান অথবা বথোপবি বসে আমার যুদ্ধ দেখুন।

বাব বাব অজু'নেব নিকট পবাস্ত হযেও কর্ণব অহমিকা অটুট বযেছে।

কর্ণেব এই প্রকাব আত্মশ্লাঘা ও ধ্বষ্টতাব জ্ঞাত্ব তিনি ভীষ্ম জ্যোৎস্নাচার্য কৃপাচার্য অশ্বথামা প্রমুখ মহাবথীদেব নিকট বাব বাব তিবন্ধত হয়েছেন। তথাপি তিনি তাঁব বীর্যেব মাত্রাধিক প্রশংসায় আপনি মুখব।

American Clergy Edwin Hubbell Chapin বলেছেন—
Pride is the master sin of the devil কর্ণ সম্বন্ধেও একথা বলা যেতে পারে। অহংকাবই তাঁব সর্বনাশেব মূল।

কৃপাচার্য কর্ণেব আত্মশ্লাঘা শুনে ভৎসনা কবে বললেন, কর্ণ, তোমা'ব জুব বুদ্ধি সর্বদাই যুদ্ধেব দিকে। তুমি কাজেব প্রকৃতি, মূল কাবণ এবং ফলাফল চিন্তা কবছ না।

মায়া হি বহবঃ সান্ত শাস্ত্রমাশ্রিত্য চিন্তিতাঃ।

তেষাং যুদ্ধং তু পাপিষ্ঠং বেদযন্তি পুৰাবিদঃ ॥ (উ) ৪৯।২

—শাস্ত্র অনুমোদিত বহু সূচিন্তিত মায়া ও ছলনা আছে।
পুৰাতত্ত্বজ্ঞ বলেন তা'দেব মধ্যে যুদ্ধই অতি অধম ও হীনতম।

কৃপাচার্য আবও বললেন, কূপ মধ্যে গোপিন অগ্নিব স্নায় অজু'ন অজ্ঞাতবাস কবছিলেন, অজ্ঞতা বশতঃ তাঁকে আক্রমণ কবে আমবা

মহাভষেব সম্মুখীন হয়েছি। এ বণ দুর্মদ অর্জুনের সঙ্গে এখানে সমাগত আমবা সকলে এক সঙ্গে যুদ্ধ কবব। কর্ণ দুঃসাহস কব না (কর্ণ মা সাহসম্ কৃথাঃ)। আমবা ছয় বখী ভীষ্ম, দ্রোণ, দুর্য়োধন, তুমি, অশ্বথামা ও স্বয়ং আমি সংহত হয়ে অবস্থান করি, তবে বজ্রপানিব মত উত্তত পার্শ্বেব সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা কবতে পারি। একপ যুক্তি দেখিয়ে গুপ্ত কৃপাচার্য কর্ণকে অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ স্পর্ধা কবতে বাবণ কবলেন। দ্রোণপুত্র অশ্বথামাও কর্ণকে তাঁর অযথা আত্মপ্লাঘাব জন্তু ভৎসনা কবেন। তিনি বললেন গোধন হবণ কবেছে মাত্র। সে গোধন এখনো বিবর্তবাজাব সীমা অতিক্রম কবেনি। কিন্তু তুমি নিজের প্রশংসাতে মুখব। তিনি আবও বললেন—

সংগ্রামাশ্চ বহুন্ জিত্বা লব্ধ্বা চ বিপুলং ধনম্।

বিজিত্য চ পবাং সেনাং নাহুঃ কিঞ্চন পৌবষম্ ॥ (উ) ৫০।২

—বহু যুদ্ধে জয়লাভ কবে বহু অর্থ আহবণ করে শ্রেষ্ঠ সৈন্যদের জয় কবেও বিজয়ীবা কোন পৌকষেব স্পর্ধা কবে না।

অশ্বথামা আবও বললেন—

দহত্যাগ্নিববাক্যাস্তু তুষ্ণীং ভাতি দিবাকবঃ।

তুষ্ণীং ধাবয়তে লোকান্ বসুধা সচবাচবম্ ॥ (উ) ৫০।৩

—বিনা বাক্য ব্যাঘে অগ্নি দগ্ধ কবে, নীববে সূর্য আলো দেয বসুধা নীববে স্থাবব অস্থাবব জঙ্গম সহ সমস্ত লোককে ধাবণ কবে।

ক্ষযায় ধার্তবাত্ত্বিগাং প্রাস্থভূতো ধনঞ্জয়ঃ।

জং পুনঃ পণ্ডিতো ভূত্বা বাচং বক্তুমিহেচ্ছমি ॥ (উ) ৫০।১৫

—ধৃতবাত্ত্বি পুত্রদেব ধ্বংস কববাব জন্তু অর্জুনের আবির্ভাব তুমি কে হে বাপু পণ্ডিভেব মত কথা বলতে ইচ্ছা কবছ।

এ ভাবে অশ্বথামা কর্ণকে কঠিন ধিকার দিলেন। বিবর্ত বাজাব গোধন হবণ কবতে কুকপক্ষীয় বীব যোদ্ধাগণেব মনে ধাবণা ছিল যে যদি কোন যুদ্ধ হয় তবে বিবর্ত বাজাব সঙ্গেই যুদ্ধ হবে। কিন্তু গোধন হবণে ভয়ঙ্কব বাধা আসল অর্জুনের কাছ থেকে। এ রকম অঘটন

ঘটলে সমস্ত বিজ্ঞ ও পণ্ডিত কুক বীৰ ভাষে বিমূঢ় হইবে পড়লেন । (প্রাপ্তাঃ স্মো ভয়মত্তমম্) এবং ধীৰ স্থিৰ ভাবে কি ভাবে সংহত ভাবে অজুর্নেব প্রতিদ্বন্দ্বী হওয়া যায় একপ বিচাৰ বিবেচনা কৰছিলেন । তখন অধৈৰ্য কৰ্ণ গুৰু আচাৰ্যেব নিন্দা কৰে এক উদ্ধত ভাষণ দিলেন । কাৰণ আচাৰ্য কুপ ও দ্রোণপুত্র অশ্বখামা কৰ্ণকে তীব্র ভাষায় আক্রমণ কৰেছিলেন । কুক বুদ্ধ ভীষ্ম নিজ যোদ্ধাদেব মধ্যে এক ঘোবতব অশাস্তি উপস্থিত দেখে সৈন্যদেব মধ্যে শান্তি স্থাপনেৰ উদ্দেশ্যে অনেক হিতকৰ কথা বললেন । (ভীষ্ম চৰিত্র দ্রষ্টব্য)

তিনি কুপাচাৰ্যেব ও অশ্বখামাৰ দৃষ্টিৰ ভূয়সী প্রশংসা কবলেন এবং কৰ্ণ যা বলেছেন তা ক্ষত্ৰিয়োচিত বটে । কিন্তু বিজ্ঞ আচাৰ্যদেব নিন্দা অনুচিত এবং যুদ্ধেব সময়ে দেশ কাল বিচাৰ উচিত । কুক-বুদ্ধ ভীষ্মও স্বীকাৰ কবলেন যে—

যশ্চ সূৰ্যসমাঃ পঞ্চ সপত্তাঃ স্যুঃ প্রপাবিণঃ ।

কথমভ্যদৰ্ষে তেষাং নপ্রমুহ্যেত পণ্ডিতঃ ॥ (উঃ) ৫।১৩

—যেখানে সূৰ্যেব মত প্রদীপ্ত সংগ্রামপটু পাঁচ পাঁচটিৰ অভূতখান হয়েছে, এ অবস্থায় পণ্ডিত ব্যক্তিও বিমূঢ় হয়ে থাকেন ।

যাঁবা ধর্মপ্ত তাঁবাও বিমূঢ় হয়ে পড়েন । তিনি সকলকে শান্ত কবাব জন্তে বললেন কৰ্ণ যা বলেছেন তা কাউকে নিন্দাৰ উদ্দেশ্যে নয়, সকলকে যুদ্ধে উদ্ধুদ্ধ কবাব জন্তে । অতএব আচাৰ্য পুত্র কৰ্ণকে ক্ষমা ককন । তখন দুর্যোধন, কৰ্ণ, ভীষ্ম আচাৰ্য কুপেব সঙ্গে গুৰু দ্রোণাচাৰ্যেব ক্ষমা ভিক্ষা কবলেন এবং আচাৰ্য দ্রোণ প্রসন্ন হলেন ।

দ্রোণাচাৰ্যকে প্রসন্ন কৰে কুকবীর শ্রেষ্ঠ ভীষ্ম কিভাবে অজুর্নেব সম্মুখীন হবেন তাৰ নির্দেশ দিলেন এবং তড়িৎ এক ব্যুহ বচনা কৰে যুদ্ধেব জন্ত প্রস্তুত হলেন । জলস্থল আকাশ বাতাস আলোড়িত কৰে বিদ্যুৎ বেগে অজুর্ন বণস্থলে পৌছে এক প্রচণ্ড যুদ্ধে লিপ্ত হলেন এবং যুদ্ধে শত্রুদলকে বিকীর্ণ ও বিক্ষিপ্ত কৰে বণাঙ্গণে বিচৰণ কৰতে

থাকেন। (অৰ্জুন চবিত্ৰ দ্ৰষ্টব্য)। কৰ্ণেৰ ভ্ৰাতা সংগ্ৰামজিতেব কাল বঙেব অশ্বগুলিকে বধ কৰে সংগ্ৰামজিতকে এক বাণে নিহত কৰেন। ভ্ৰাতা সংগ্ৰামজিত নিহত হলে কৰ্ণ মহাবীৰেব প্ৰতি বাণ যেমন ধায় সেৰূপ ভাবে অৰ্জুনেব দিকে ধাবিত হ'লেন। সঙ্গে সঙ্গে বাৰটি বাণে অৰ্জুনকে বিদ্ধ কৰিলেন, সাবথি ও অশ্বদেবও বাণ বিদ্ধ কবলেন। অৰ্জুন নিজ বেগে কৰ্ণেব বেগ বোধ কবলেন এবং গৰুড় যেমন সাঁপেব উপৰ ঝাঁপিয়ে পড়ে সেভাবে কৰ্ণেব উপৰ পড়লেন (নাগং গৰুড়ানিব চিত্ৰপক্ষঃ)।

কৰ্ণ ও অৰ্জুন সমস্ত ধনুৰ্ধৰেব মধ্যে শ্ৰেষ্ঠ উভয়েই মহা পৰাক্ৰম-শালী (মহাবলো) সমস্ত শত্ৰুকে সহ কবতে সক্ষম। কৌৰব পক্ষীয়বা যুদ্ধ বন্ধ কৰে এই দুই বীৰেব যুদ্ধ দেখতে অপেক্ষা কৰতে লাগলেন। অপরাধী কৰ্ণকে দেখে অৰ্জুনেব ক্ৰোধ উদ্দীপ্ত হলো। উৎসাহ সহকারে তিনি ক্ষণিকেব মধ্যে কৰ্ণকে শৰজালে আবৃত কৰে ফেললেন। কেবল কৰ্ণ একা একপভাবে আবৃত হলেন তা নয়, কুকবীৰ ও যোদ্ধাগণ বধ ও অশ্ব সহ অৰ্জুনেব শৰজালে অন্তৰ্হিত হলো। মহাশ্ৰী কৰ্ণ অৰ্জুনেব নিষ্কিপ্ত শৰজাল জ্বত প্ৰতিহত কৰে, নিজেব ধনু ও বাণ নিয়ে স্কুলিঙ্গযুক্ত আগুনেব শোভা ধারণ কৰলেন। অতঃপৰ ধনুকেব ও জ্যাঘাতে মহাশৰ উত্তোলনকাৰী কৰ্ণকে কুৰ যোদ্ধাবা অভিনন্দিত কবলেন।

উদ্ধৃতলাঙ্গুল মহাপাতক ধ্বজোত্তমাংসকুলভীষণান্তম্।

গাণ্ডীবনিহাদকৃতপ্ৰণাদং কিবীটিনং প্ৰেক্ষ্য ননাদ কৰ্ণঃ ॥

(উঃ) ৫৪।২৭

—উদ্ধৃত লাঙ্গুলেব মত বিশাল পতাকা শোভিত উত্তম কপিধ্বজেব স্বক্ৰদেশ ভীষণ ভূতাদিযুক্ত গাণ্ডীবেৰ ধ্বনি সঙ্গে সিংহ নিনাদকাৰী অৰ্জুনেকে দেখে কৰ্ণ হুঙ্কাৰ চাড়লেন।

ছত্ৰ থেকে যেমন ছাত্ৰ বা ধূম হতো যেমন বহি অনুমিত হয় সেৰূপ মহাভাবতেব বথী মহাবথীদেব পতাকা, ধ্বজ, বথ ও বৰ্ম ও

বথেব বাহন দেখে যোদ্ধাবা ও সৈন্তগণ কোন্ বথী বা মহারথী যুদ্ধ ক্ষেত্রে কোথায় অবস্থান কবছেন তা নিশ্চিতভাবে অনুমান করতে পাবতেন। যেমন কর্ণ অর্জুনের আবির্ভাব অনুমান কবতে একটুও ভুল কবলেন না। মহাভারতের প্রত্যেক বথী মহাবথীর পতাকা, ধ্বজ, বথ, বর্ম ও বাহন প্রভৃতি অনন্ত। যেমন অর্জুন আচার্য কৃপকে চিহ্নিত কবলেন—পতাকা যাব নীল, পবনে ব্যাঘ্রচর্ম, অশ্বগুলি লাল বঙেব, উনিই হলেন আচার্য কৃপ। যাঁর ধ্বজেব উপব সূবর্ণময় (শাতকৌস্তময়ঃ) কমণ্ডলু বিজ্ঞমান তিনি গুরু দ্রোণ। যাঁব বথেব ধ্বজের অগ্রভাগে ধনুক অঙ্কিত তিনি দ্রোণপুত্র অশ্বখামা, যাঁব কবচ স্বর্ণময় ধ্বজেব অগ্রভাগ সূবর্ণ পতাকায়ুক্ত নাগ শোভা পাচ্ছে তিনি হলেন দুর্ধোধন। যাঁর বথেব ধ্বজাগ্রভাগে হস্তী চিহ্নিত পতাকা প্রাপ্ত, তিনি হলেন কর্ণ। যে বীর নীল পতাকায়ুক্ত পঞ্চ তাবকা চিহ্নিত কেতু হস্তত্রাণ ও যাঁব বথোপবি সূর্য ও তাবকা চিত্রিত ধ্বজ, যাঁর মস্তকে নির্মল শ্বেতছত্র শোভা পাচ্ছে, তিনি শান্তনু নন্দন ভীষ্ম। অর্জুনের বথের বাহক শ্বেতবর্ণ ছিল বলে তাঁব অন্য নাম শ্বেতবাহ।

মহাভাবতের এই দুই চিবকালেব প্রতিদ্বন্দ্বী বীরেব এ প্রথম মুখোমুখি যুদ্ধ। অর্জুন অন্ত্যাত্ম সমবেত কুরু বীরদেব প্রতি দৃষ্টিপাত কবে কর্ণকে তাঁব বাণে পীড়িত কবতে লাগলেন। উত্তবে কর্ণ বহুবাণে অর্জুনকে মেঘেব আয় আবৃত করলেন। স্ত্রীতীক্ষ্ণ শব ক্ষেপণকাবী কর্ণ ও অর্জুনের প্রচুব বাণ ও অস্ত্রাঘাতে ক্লান্ত বিক্ষতকাবী যুদ্ধে লোকে যেন মেঘেব ভেতব দিয়ে চন্দ্র ও সূর্যকে দেখছিলেন।

অতঃপব ক্ষিপ্ত অস্ত্র ক্ষেপণকাবী কর্ণ শবের দ্বাবা অর্জুনের অশ্ব সারথি এমন কি অর্জুনকেও বিদ্ধ কবলেন। কর্ণেব বাণে ও অস্ত্রে ক্রুদ্ধ অর্জুন যেন জাগ্রত সিংহেব আয় যে সমস্ত বাণ সোজা প্রবেশ কবে এমন বাণ দ্বাবা কর্ণকে আক্রমণ কবলেন। শবজালে তিনি কর্ণেব বথকে আচ্ছাদিত কবলেন। অর্জুন কর্ণেব বাহ উক গ্রীবাদেশ কপাল

মস্তক দেহেব সমস্ত উত্তম অঙ্গ প্রত্যঙ্গ বাণাঘাতে ক্ষত বিক্ষত করলেন। অর্জুনেব অস্ত্রাঘাতে বিজিত বলবান (গজোগজে জিতন্তবন্থী) হাতীর গায় সম্মুখ সংগ্রাম (বিহায় সংগ্রামশিবঃ) ছেড়ে কৰ্ণ পালিয়ে গেলেন।

বিরাট পর্বে গোহবণ পর্বে কৰ্ণাৰ্জুনেব দ্বিতীয় যুদ্ধে অর্জুন অশ্বখামার সঙ্গে ব্যপ্ত যুদ্ধ ছেড়ে যখন কৰ্ণের দিকে ধাবিত হলেন তখন ক্রোধে বক্ত চক্ষু হয়ে তিনি দৈবত্ব যুদ্ধে কৰ্ণকে আহ্বান কবলেন (কাময়ন্ দৈবতং তেন যুদ্ধাং)।

অর্জুন কৰ্ণকে লক্ষ্য কবে বললেন সভামধ্যে তুমি অহঙ্কার কবে বলেছিলে যে তোমাব সমকক্ষ যোদ্ধা নাই (ন মে যুধি সমোহস্তীতি)। এখন সময় উপস্থিত। তার প্রমাণ দাও। উত্তবে কৰ্ণ বললেন, আজ মহাযুদ্ধে আমার সঙ্গে যুদ্ধ কবে নিজেকে হর্বল বলে বুঝতে পারবে এবং আর কখনো অস্ত্রের অপমান করবে না (চাণ্ডানবমংস্তসে)। উত্তবে অর্জুন কৰ্ণকে আহ্বান করে বললেন (অর্জুন চরিত্র দৃষ্টব্য)। পূর্বে আমাব অসাক্ষাতে যা বলেছ আজ কৌরবদের সামনে তা কাজেব দ্বাবা প্রমাণ কব। সভায় দ্রৌপদীকে নিপীড়িতা হতে দেখেছিলে। আজ তার ফল ভোগ কর। ধর্মের অহুরোধে এদিনে যে সব সহ কবেছি সে ক্রোধের বিজয়মূর্তি আজ দেখ। (বাধেয় কোপস্ত বিজয়ং পশু মে মুখে)।

কৰ্ণ উত্তবে অর্জুনকে আহ্বান কবলেন এবং বললেন আমার সঙ্গে যুদ্ধ কর। সমস্ত কৌববরা ও তোমাব সৈন্যরা তা দেখুক। দুই বীরাগ্রন্থই যুদ্ধেব জন্ত প্রবল আফালন করতে থাকেন এবং দুজনেব মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অর্জুন কবচ ভেদকারী বাণ নিক্ষেপ করতে করতে কৰ্ণেব দিকে ছুটে গেলেন। কৰ্ণ ও তার যোগ্য প্রত্যুত্তব দিলেন। অর্জুন কৰ্ণের অশ্বগুলিকে ও বাহুদ্বয়ের হস্তপ্রাণকে বিদ্ধ করলেন। কৰ্ণও বাণে অর্জুনের মুষ্টি স্লথ করে দিলেন। অর্জুন কৰ্ণের ধনু কেটে ফেললেন, কৰ্ণও শক্তি নিক্ষেপ কবলেন। অর্জুন

কৰ্ণেৰ বথেৰ অশ্বগুলিকে বধ কবলেন ও প্ৰদীপ্ত এক বাণ দ্বাৰা কৰ্ণেৰ বুক বিদ্ধ কবলেন। বাণটি তাঁৰ কবচ ভেদ কৰে তাঁৰ শৰীৰে প্ৰবেশ কৰে এবং তিনি মূৰ্ছাবিষ্ট হলেন (ততঃ স তমসাবিষ্টো)। বেদনায় কাতৰ হয়ে তিনি যুদ্ধক্ষেত্ৰ হতে পলায়ন কবলেন। তাঁৰ 'সবল গৰ্ব খৰ' হল দ্বিতীয় বাৰ।

বিবাট বাজ্যে গোহবণ কবতে এসে একবাৰ জোণেৰ সঙ্গৈ ও একবাৰ অশ্বখামাৰ সঙ্গৈ তাঁৰ বচসা হযেছিল। কৃপাচাৰ্যেৰ স্তায় জোণ অশ্বখামাও কৰ্ণেৰ দোষ ও অৰ্জুনেৰ প্ৰশংসা কৰেন। অচিবেই কৰ্ণ তাঁৰ অহঙ্কাৰেৰ ফল পেলেন।

তিনবাৰ সাক্ষাৎ সমবে (জ্যোপদীৰ স্বয়ংবৰ সভায়, গন্ধৰ্বদেব সঙ্গৈ যুদ্ধে বিবাট বাজাব গোহবণ যুদ্ধে) অৰ্জুনেৰ শৌৰ্য বীৰ্যেৰ প্ৰত্যক্ষ পৰিচয় পেয়েও এবং অৰ্জুনেৰ কাছে বাৰ বাৰ পৰাভূত হযেও কৰ্ণৰ নিজেৰ বীৰ্য সম্বন্ধে ক্ষমতাৰ অহঙ্কাৰ কিছুমাত্ৰ হ্ৰাস পায়নি।

English Stateman Lord Bolingbroke বলেছেন, Pride defeats its own end, by bringing the man who seeks esteem and reverence into contempt. অতি দান্তিক কৰ্ণও একপ গুৰুজনদেব অবজ্ঞাৰ পাত্ৰ হযেছিলেন।

কৰ্ণেৰ এই ক্ৰটিৰ জন্ম বাবংবাব ভীষ্ম, জোণ প্ৰমুখ বীৰদেব নিকট লাঞ্ছিত, তিবদ্ধত হযেছেন, তথাপি এই দোষ ত্যাগ কবতে পাবেননি। তাঁৰ চবিত্ৰে এই মাত্ৰাধিক আত্মস্তুৰিতা একাট বড় ক্ৰটি।

ত্ৰয়োদশ বৰ্ষ অতিক্ৰান্ত হলে পাণ্ডবপক্ষ ক্ৰপদ ৰাজ্যৰ পুৰোহিত দ্বাৰা সন্ধিৰ প্ৰস্তাব পাঠালেন কুৰুপক্ষেৰ কাছে। অগ্ৰথা তাঁৰা যুদ্ধেৰ জন্ম প্ৰস্তুত একথা বলে ক্ৰপদ পুৰোহিত অৰ্জুনেৰ বল বীৰ্যেৰ উল্লেখ কৰেন। তা শুনে ভীষ্ম ক্ৰপদেৰ পুৰোহিতেৰ কথা সম্মৰ্শন কৰে অৰ্জুনেৰ ভূয়সী প্ৰশংসা কৰেন। (ভীষ্ম চৰিত্ৰ দৃষ্টব্য)

অৰ্জুনেৰ প্ৰশংসায় অসহিষ্ণু কৰ্ণ দুৰ্যোধনেৰ দিকে তাকিয়ে ক্ৰুদ্ধ

ভাবে দ্রুপদ পুৰোহিতকে বললেন, ত্রিভুবনে যে সব ঘটনা ঘটে গেছে তা কারও অজ্ঞাত নয়। সে সব পুনরাবৃত্তি কবে কি লাভ ? হুৰ্যোধনের জন্তই শকুনি দ্যুত ক্রীড়ায় যুধিষ্ঠিরকে জয় কবেছিলেন এবং যুধিষ্ঠির পণ বক্ষাব জন্ত বনে গিয়েছিলেন।

স তং সময়মাস্রিত্য-বাজ্যং নেচ্ছতি পৈতৃকম্ ।

বলমাস্রিত্য মৎস্তানাং পাঞ্চালানাঞ্চ মূৰ্খবৎ ॥ (উঃ) ২১।১১

—যুধিষ্ঠির সেই সৰ্ত পালন কবে পৈতৃক বাজ্য লাভ কবতে ইচ্ছা করেছেন, এই কথা নয়, তিনি মূৰ্খের ন্যায় মৎস্ত ও পাঞ্চাল দেশের সেনার সাহায্যে বাজ্য লাভ কবতে চাইছেন।

হুৰ্যোধন কাবো ভয়ে নিজ বাজ্যের অর্ধেক কেন এক চতুর্থাংশও দেবেন না। কিন্তু ধর্মাত্মসারে তিনি শত্রুকেও সমগ্র পৃথিবী বাজ্য দিতে স্বীকৃত আছেন।

যদি পাণ্ডবরা পৈতৃক বাজ্য চান তবে অবশিষ্ট কাল বনবাসে কাটিয়ে প্রতিজ্ঞা রক্ষা করুন, তার পব নির্ভয়ে হুৰ্যোধনের আশ্রয়ে বাস কবতে পারবেন। কেবল মূৰ্খতা বশতঃ তাঁরা যেন নিজ বুদ্ধিকে অধর্ম-পবায়ণ না কবেন। (অধার্মিকীং তু মা বুদ্ধিং মৌখ্যাং কুর্বন্ত কেবলাং।) যদি পাণ্ডবরা ধর্ম ত্যাগ কবে যুদ্ধই কবতে ইচ্ছা কবে, তবে এই কুকশ্রেষ্ঠ বীরদেব সঙ্গে যুদ্ধে নিযুক্ত আমার কথা যেন মনে বাথেন।

কর্ণের ঐ ঔদ্ধত্যে ভীষ্ম স্বরণ কবিয়ে দিয়ে বললেন, গোহবন কালে অর্জুন একাকী হয়জন মহাবতীকে জয় কবেছিল। সে সময় তোমার বিক্রমও দেখা গেছে। বাব বাব তাঁর সন্মুখীন হয়ে পবাজিত হয়ে পালিয়ে বেঁচেছ। সন্ধির প্রস্তাবে সন্মত না হলে, সকলেই বণক্ষেত্রে নিহত হবে—এই ভবিষ্যৎ বাণীও কর্ণর কাছে মূল্যহীন হয়েছিল।

রাজা ধৃতরাষ্ট্রও ভীষ্মের মত সমর্থন করলেন। পাণ্ডবপক্ষের দূতকে মিষ্ট কথায় তুষ্ট করে ফিবিয়ে দিয়ে রাজা ধৃতরাষ্ট্র সঞ্জয়কে

যুধিষ্ঠিরের কাছে পাঠালেন। সঞ্জয় যুধিষ্ঠিরকে যুদ্ধের ব্যর্থতা সম্বন্ধে বোঝাবার চেষ্টা করলে পাণ্ডব অগ্রজ যুধিষ্ঠির সঞ্জয়কে বললেন যে কৌরবদের সঙ্গে স্থায়ী সন্ধি কখনো সম্ভব নয়। কারণ দুঃশাসন, শকুনি ও কর্ণ যার মন্ত্রী, দুর্যোধন যেখানে সতত ধন লুপ্ত, রাজা ধৃতবাস্তু পাণ্ডবদের রাজ্য অপহাবক, কর্ণের ধাবণা সে অর্জুনকে সহজেই জয় করবে সেই জন্য সর্বদা যুদ্ধের স্পর্শা হবে। এই অবস্থায় কৌরবদের সঙ্গে স্থায়ী শান্তির আশা অমূলক বলে যুধিষ্ঠির সঞ্জয়ের যুদ্ধের বিবন্ধে সব উক্তি প্রত্যাখ্যান করলেন। (যুধিষ্ঠির চরিত্র দ্রষ্টব্য)

সঞ্জয় যুধিষ্ঠিরের কাছ থেকে ফিরে ধৃতবাস্তু তথা কুরুসভায় অর্জুন সঞ্জয়কে যা যা বলেছেন তা বিস্তৃত ভাবে নিবেদন করলেন। (অর্জুন চরিত্র দ্রষ্টব্য।) অর্জুনের বীরোক্তি শুনে কুরুবৃদ্ধ ভীষ্ম অর্জুনের উদ্দীপ্ত উক্তির যথার্থতা প্রসঙ্গে বলতে গিয়ে দুর্যোধনকে পাণ্ডবদের সঙ্গে সন্ধির প্রস্তাব করলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে দুর্যোধনকে সাবধান করে দিলেন, যদি দুর্যোধন পিতামহের কথা মান্য না করেন তবে তাঁদের বহু বন্ধু নিহত হবে। (সর্বে কুরুবঃ পয়ূর্য্যপাসতে) ভীষ্ম বললেন, তুমিই একমাত্র যে সন্ধি প্রস্তাব মেনে নেবে না। কাবণ পরশুরামের দ্বারা অভিশপ্ত নীচ বংশোদ্ভব সূতপুত্র কর্ণ সুবল পুত্র শকুনি ও পাণ্ডাব দুঃশাসনের মত অনুসরণ করে আসছে।

। ভীষ্মের উক্তি প্রতীবাদ করে কর্ণ বললেন, পিতামহ, আমার উদ্দেশ্যে যা বললেন তা আপনার অনুরূপ। কারণ (ক্ষেত্রধর্মে স্থিতো অস্মি স্বধর্মান পেয়িবান) ক্ষত্রিয় ধর্মে অবস্থিত আমি কখনো ক্ষত্রিয় ধর্ম চ্যুত হইনি। আমার মধ্যে এমন কি ছাড়া (দুর্বৃত্তঃ) আছে যে অন্য আপনি আমাকে বিরূপ বাক্য বলছেন। দুর্যোধন ভ্রাতৃবৃন্দ কখনো আমাকে পাপ কাজ করতে দেখেননি বা আমি তাঁদের কোন অহিত করিনি। বগভূমিতে আমি উপস্থিত থাকলে আমি পাণ্ডবদের নিহত করব, (অহং হি পাণ্ডবান সর্বান হনিস্যামি

রণে স্থিতান)। যাবা সর্বদা বিরুদ্ধাচরণ করে তাদের সঙ্গে সন্ধি
কিভাবে সম্ভব ?

কর্ণের উত্তর শুনে শান্তনু নন্দন ভীষ্ম ধৃতবাহ্নিকে লক্ষ্য কবে
বললেন

যদয়ং কথতে নিত্যং হস্তাহং পাণ্ডবানিতি ।

নায়ং কলাপি সম্পূর্ণা পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্ ॥

অনয়ো যোহয়মাগন্তা পুত্রাণাং তে হুবাশ্বনাম্ ।

তদন্তু কর্ম জানীহি স্মৃতপুত্রস্তু দুর্মতেঃ ॥ (উঃ) ৪৯।৩৪-৩৫

এই যে ব্যক্তি সর্বক্ষণ পাণ্ডবদেব নিধন কববে বলে বলছে সে মহাত্মা
পাণ্ডবদেব বোলভাগেব এক ভাগও নয়। তোমার ছবাত্মা পুত্রদের
উপর অত্যায়েব দক্ষণ যে বিপদ এসেছে তা ছুই বুদ্ধি কর্ণেব কর্মেব ফল।
এই কর্ণের প্রশ্নয়েই তোমার ছবাত্মা পুত্রবা পাণ্ডবদের অপমান
কবেছে। পাণ্ডবরা একক ভাবে বা মিলিত ভাবে যে সব কঠিন কাজ
কবেছে, অনুকণ ছুই একটি কাজও স্মৃতপুত্র কর্ণ কবেছে কি ?

তাবপব ভীষ্ম এক এক কবে কর্ণেব বিকলতার দৃষ্টান্তেব উল্লেখ
কবলেন। বিরাট নগবে গোহবণ কালে অর্জুন নিজেব বিক্রম দেখাতে
দেখাতে কর্ণের ভ্রাতাকে বধ করলে এই কর্ণ নিজেব চোখে সব দেখেও
কি কবতে পেবেছিল ? অর্জুন একাই যখন সমস্ত কৌবব বীবদেব-
মুর্ছিত কবে তাদেব বজ্র হবণ করেছিল তখন কর্ণ কোথায় ছিল ?
কুণ্ডবুদ্ধ তাবপব ঘোষ যাত্রাব উল্লেখ কবে ধৃতবাহ্নিকে স্মরণ কবিয়ে
দিলেন কি ভাবে দুর্যোধন সসৈন্যে ঘোষ যাত্রায় গন্ধর্বদেব হাতে বন্দী
হন এবং পাণ্ডব তনয়রা তাঁদেব উদ্ধার কবেন। কর্ণ তখন কি
করছিল ? এখন বুঝেব মত গর্জন কবেছে (য ইদানীং বুঝাতে)।
কর্ণেব আশ্বালন বুখা। তার প্রত্যেক বাক্য মিথ্যা। কর্ণ ধর্ম ও
অর্থ দুইই লোপ কবাচ্ছে।

কুক পিতামহ ভীষ্মের কোন অভিযোগের বিবন্ধে, বলবার
কর্ণের কিছুই ছিল না, কেবলমাত্র ভিত্তিহীন আত্মপ্লাঘা ব্যতীত।

তখন পর্যন্ত পাণ্ডবদের সম্মুখে কর্ণ বীৰছেব কোন নিদর্শনই, বাখতে পাবেননি।

ভীষ্ম-সত্যিই বলেছেন যে দুর্যোধনকে যুদ্ধে প্রবোচিত করে কর্ণ কোন সং বা ধর্ম কাজ কবছিলেন না। কারণ দুর্যোধনের পাণ্ডবদের বিৰুদ্ধে যুদ্ধ ধর্ম ভীতিক ছিল না। এবং অন্তায় যুদ্ধ অর্থ—অজস্র ধনের ও প্রাণের অপব্যয়। এ প্রসঙ্গে কর্ণকে Humbug বলতে কোন দ্বিধা বোধ হয় না।

এত বিফলতা সত্ত্বেও রাজা ধৃতবাস্তি গুরু দ্রোণ ও সুতপুত্র কর্ণকে কুরুকুলেব জয়স্তু মনে কবেছিলেন। তিনি সঞ্জয়কে বলেছিলেন— কর্ণ যুগী (অর্থাৎ দয়ালু)। কিন্তু উন্নত বা প্রশস্ত। আব গুরু দ্রোণ স্থবিব ও অন্য পক্ষে অর্জুনের গুরু। অতএব তিনি দ্বন্দ্ব কবে বললেন যে যুদ্ধে বিজয়ের তিনি আশা কবেন না। এ দ্বন্দ্ব নিহত হলে কুরুকুল শান্ত হবে। অন্যদিকে অর্জুন নিহত হলে পাণ্ডবরা শান্ত হবে। কিন্তু অর্জুনকে বধ করতে পাবে এমন বীৰ তাঁর পক্ষে নেই।

রাজা ধৃতবাস্তি বাব বাব দুর্যোধনকে পাণ্ডবদের সঙ্গে সন্ধি কবতে বললে দুর্যোধন বাগতভাবে তাঁর সন্ধি প্রস্তাব উপেক্ষা কবে বললেন—আপনার উপব বা গুরু দ্রোণ, অশ্বখামা, ভীষ্ম ইত্যাদি বা আপনার অন্য কোন বীৰের উপব নির্ভর কবে পাণ্ডবদের যুদ্ধে আহ্বান কবিনি। আমি ও কর্ণ বণ যজ্ঞ বিস্তার করে যুধিষ্ঠিরকে তাঁর বলি স্থি কবে সেই যজ্ঞে দীক্ষিত হয়েছি। আমি কর্ণ ও আমার ভ্রাতা দুঃশাসন পাণ্ডবদের যুদ্ধে সংগ্রাম কবে নিষ্ফলক এই পৃথিবী ভোগ কবব।

দুর্যোধনও জয়ের জন্য সমভাবে কর্ণের উপব নির্ভর কবেছিলেন। কর্ণেব ত্রায় দুর্যোধনও নিজেব সামর্থের বর্ণনায় পশ্চাদপদ হলেন না।

ধৃতবাস্তি বাব বাব অর্জুনের প্রশংসা কবায় ঈর্ষাপবায়ণ কর্ণ ধৃতরাষ্ট্রের প্রতি কোন সম্মান না দেখিয়ে দুর্যোধনকে সন্তুষ্ট কবতে

বলতে লাগলেন—আমি পূর্বে যখন মিথ্যা পবিচয় দিয়ে পরশুবামেব নিকট হতে ব্রহ্মাস্ত্র শিক্ষা কবলাম, তখন তিনি আমাব যথার্থ পবিচয় জেনে আমাকে বললেন, বিনাশকালে তোমাব এই ব্রহ্মাস্ত্র মনে পড়বে না। (নাস্তকালে প্রতিভাস্ত্রতীতি।) যদিও গুরুদেবের কাছে আমি মহাপবায় কবেছিলাম। তথাপি গুরুদেব আমার উপর কোন ভয়ঙ্কর অভিশাপ দেননি—এটাই আমার প্রতি তাঁব বিশেষ অনুগ্রহ। আমি নিজ পুরুষার্থ ও সেবা গুণার্ঘ্য দ্বাবা তাঁব মনকে প্রসন্ন কবেছিলাম আমি আজও সেই ব্রহ্মাস্ত্রের অধিকাবী। আমাব আয়ুও এখনও যথেষ্ট আছে, সুতবায় আমি পাণ্ডবদেব জয় কবতে সমর্থ। এই যুদ্ধেব সমগ্র কার্যভাব আমাব উপব গুস্ত কবা হোক অথবা পাণ্ডবদেব জয় কববার ভাব আমি গ্রহণ কবলাম।

নিমেষমাত্রাৎ তম্বেঃ প্রসাদমবাপ্য পাঞ্চাল-ককব-মৎস্তান।

নিহত্য পার্থান্ সহ পুত্র-পৌত্রৈর্লোকানহং শস্ত্রজিতান্ প্রপৎস্তে ॥

(উঃ ৬২।৫)

—মহর্ষি পরশুবামেব কৃপায় আমি মুহূর্তকালেব মধ্যেই পাঞ্চাল ককব ও মৎস্ত দেশীয় বোদ্ধাদেব এবং পুত্র পৌত্রদের সঙ্গে পাণ্ডবদের নিহত কবে শস্ত্র দ্বাবা জয় লাভ কবে পুণ্যালোকে গমন কবব।

ভীষ্ম, দ্রোণ এবং সমস্ত প্রধান নৃপতিবা আপনাব নিকটে আছেন। আমি নিজ প্রধান সৈন্যদেব সঙ্গে একাকীই সব পাণ্ডবদেব নিহত কবব। এব সমগ্র ভাব আমাব উপব রইল। (পার্থান্ হনিষ্ট্যামি মর্মেষ ভাবঃ।)

বাব বার অজুর্নেব নিকট পবাজিত হয়েও অমূলক আত্মপ্রাধা কর্ণ চবিত্রেব বৈশিষ্ট্য—‘though vanquished still argue’ ইংরাজী প্রবচনটি কর্ণেব সম্বন্ধে সম্পূর্ণ প্রযোজ্য।

ভীষ্ম ভৎসনা কবে কর্ণকে বললেন, নিজের বীবত্বের প্রশংসা কেন? মনে হচ্ছে কাল তোমার বুদ্ধিকে গ্রাস কবেছে। (কালপবীত-বুদ্ধে) যুদ্ধে তোমার মৃত্যু হলে ধৃতরাষ্ট্র পুত্ররা কি মৃৎপ্রায় হয়ে

পড়রে ? কৃষ্ণার্জুনেব খাণ্ডবদাহ কববাব খবব শুনেও তোমার মনকে সংযত বাখা উচিত ছিল ।

ইন্দ্র তোমাকে যে শক্তি দিয়েছেন কৃষ্ণ চক্রে ছিন্ন ভিন্ন হয়ে দগ্ধীভূত হবে । তা তুমি স্বচক্ষে দেখতে পাবে । তোমাব কাছে যে সর্পমুখ বাণ আছে যাকে তুমি বোজ পূজা কর সেই বাণ ছিন্ন ভিন্ন হয়ে তোমাব সঙ্গেই ধ্বংস হবে ।

বাণাস্থব ও ভৌমাস্থরকে নিহত কবে কৃষ্ণ অর্জুনকে রক্ষা কবেছেন । তিনি তোমাব গ্নায এবং তোমাব অধিক বীৰ প্রবল শত্রুকেও ভয়ঙ্কর সংগ্রামে বিনাশ কবতে সমর্থ ।

কর্ণ ভীষ্মেব উক্তিতে শাস্ত না ইয়ে বললেন, আপনি কৃষ্ণ সম্বন্ধে যা বললেন তা সত্য । কিন্তু তাঁব থেকেও প্রভাবশালী ও শক্তিশালী লোক আছে । আপনি আমাব প্রতি যে করু বললেন, তাব পবিণামে কি হবে তা এখন শুনুন ।

অস্থামি শস্ত্রাণি ন জাতু সংখ্যে

পিতামহো দ্রক্ষ্যতি মাং সভায়াম্ ।

হয়ি প্রশান্তে তু মম প্রভাবং

দ্রক্ষ্যন্তি সর্বে ভুবি ভূমিপালাঃ ॥ (উঃ) ৬২।১৩

—আমি অস্ত্র শস্ত্র পবিত্যাগ কবলাম । যুদ্ধে বা এই সভায় পিতামহ আমাকে দেখতে পাবেন না । তাঁব মৃত্যুব পব পৃথিবীব সব বাজা আমাব পবাক্রম দেখবেন ।

এই কথা বলে কর্ণ সভা ত্যাগ কবে নিজ গৃহে চলে গেলে ভীষ্ম সভায় উচ্চ হাস্ত কবে বললেন, কর্ণ কিঞ্চপ সত্য প্রতিজ্ঞ দেখ । সে পূর্বে পাণ্ডবদেব জয় কববাব প্রতিজ্ঞা করে এখন যুদ্ধেব প্রাবল্লেই পলায়ন কবল ।

মহাকবি হোমারেব মানসপুত্র Achillesও বাজা Agamemnon এব যুদ্ধ ক্ষেত্র থেকে ত্রুঙ্ক হয়ে নিজ শিবিরে চলে গিয়েছিলেন । কিন্তু তাঁর যুদ্ধ ক্ষেত্র ত্যাগে কেউ তাঁব শৌর্য বীর্যের উপব কটাক্ষ করতে

সাহস করেননি যেমন বুদ্ধ পিতামহ ভীষ্ম কর্ণকে উদ্দেশ্য করে কঠিন উপহাস করলেন।

কর্ণের এই 'আত্মাভিমান'ে দুর্যোধনের কতটা ক্ষতি হল কর্ণের সেই দূর্বদর্শিতা ছিল না।' অথবা তিনি এত Self-centered বা আত্মকেন্দ্রিক যে, তাঁর এই প্রতিজ্ঞার দ্বারা অথবা কি ক্ষতি হচ্ছে, তা উপলব্ধি কববার মত সহিষ্ণুতা তাঁর ছিল না।

অন্ধ দুর্যোধন কিন্তু কর্ণের উপরই একান্তভাবে নির্ভর কবেছিলেন, কর্ণ পলকে তা ভুলে গেলেন। কর্ণের শক্তির উপর দুর্যোধনের অন্ধ বিশ্বাস কত নিশ্চিত তা বিহুব পাণ্ডব-সহায় কৃষ্ণকে জানিয়েছিলেন। (বিহুব চবিত্ত্র দ্রষ্টব্য)

কাশীদাসী মহাভাবতে কৃষ্ণ যখন পাণ্ডবদের পক্ষে সন্ধি প্রস্তাব নিয়ে কোঁবর শিবিরে আসেন, তখন দূত কণী কৃষ্ণকে বন্দী করার বড়বন্ধে দুর্যোধনের সঙ্গে কর্ণও লিপ্ত ছিলেন। কৃষ্ণ যখন শাস্তি দূত কাপে হস্তিনাপুরে দুর্যোধনের ভবনে প্রবেশ করেন, তখন দুর্যোধনের পাশে দুঃশাসন কর্ণ ও শকুনিকে উপবিষ্ট দেখলেন। যখন দুর্যোধন জনার্দনকে ভোজনের জন্য আমন্ত্রণ জানালেন কেশব সে নিমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করলেন। এই নিমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করলে ক্ষুব্ধ দুর্যোধন কর্ণের সঙ্গে পবামর্শ কবে 'অবিন্দম কৃষ্ণকে প্রথমে কাড় ভাবে কয়েকটি প্রশ্ন করেন। (দুর্যোধন চবিত্ত্র দ্রষ্টব্য।)

কাশীদাসী মহাভাবতে শকুনি দুর্যোধনকে দূত কৃষ্ণকে বন্দী করে বাঁধতে বললে—

কর্ণ বলে ভাল বলে গান্ধাবী নন্দন।

এই কর্মে তব সুখ হবে বাজন ॥

...

..

...

পাণ্ডবের পক্ষে হবে যত যাদুগণ।

গোবিন্দ-বিচ্ছেদে সব কবিরেক রণ ॥

যাহা হোক তাবা তব কি কবিতে পারে।

নিভূতে বান্ধিয়া তুমি রাখ দামোদরে ॥

কৃষ্ণ হস্তিনাপুর হতে বিদায় নেবাব সময় কর্ণকে তাঁর বঞ্চে বসিয়ে আনলেন। পথিমধ্যে তিনি কর্ণকে তাঁর জন্ম বৃত্তান্ত বিবৃত করে বললেন, তুমি কুন্তী দেবীর কুমারী অবস্থায় পুত্র। অতএব তুমিও ধর্মাল্লাসাবে পাণ্ডুবই পুত্র, সেজন্য তুমি আমার সঙ্গে এসো। ধর্মাল্লাসাবে তুমিই রাজা হবে। কুন্তীর পুত্রবা তোমার সহায়ক হবে এবং মাতার পক্ষে সমস্ত বৃষ্ণি বংশীয়গণ তোমার সহায়তা করবে। তুমি আমার সঙ্গে গেলে পাণ্ডবরা জানবে তুমি যুধিষ্ঠিরের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা। পঞ্চ ভ্রাতা, দ্রৌপদীর পঞ্চ পুত্র এবং সুভদ্রানন্দন অপবাজিত বীর অভিমন্যু তোমাকে প্রণাম করবে। পাণ্ডবদের সাহায্যের জন্য সমাগত সমস্ত রাজা, রাজকুমার এবং অন্ধক ও বৃষ্ণি বংশীয় যোদ্ধাবাও তোমাকে প্রণাম করবে।

দ্বিজ শ্রেষ্ঠ ধৌম্য আজ তোমার জন্য হোম করবেন। তিনি পাণ্ডবদের পুরোহিত, তোমার রাজ্যাভিষেক করবেন। আমার সকলে তোমাকে পৃথিবীপালক সম্রাট পদে অভিষিক্ত করব। যুধিষ্ঠির যুবরাজ হবেন। তিনি শ্বেত চামর নিয়ে তোমার পশ্চাতে থাকবেন। ভীম তোমার মস্তকে শ্বেত ছত্র ধরবেন, অর্জুন তোমার রথ চালাবেন। অভিমন্যু সর্বদা তোমার সেবা করবে। নকুল সহদেব, দ্রৌপদীর পঞ্চ পুত্র, পাঞ্চাল দেশীয় ক্ষত্রিয়গণ ও শিখণ্ডী—এরা সকলে তোমার অনুগমন করবে। তুমি পঞ্চ পাণ্ডব ভ্রাতাদের দ্বারা বেষ্টিত হয়ে রাজ্য শাসন কর ও কুন্তী দেবীর আনন্দ বর্ধন কর। তোমার মিত্রবা আনন্দিত হোক, তোমার শত্রুবা ব্যথিত হোক। কর্ণ আজ হতে তোমার নিজের ভ্রাতা পাণ্ডবদের সঙ্গে তোমার স্নেহের সম্বন্ধ স্থাপিত হোক।

প্রত্যুত্তরে কর্ণ বললেন, তিনি জানেন ধর্মাল্লাসাবে তিনি সূর্যদেব ও কুন্তীর পুত্র। সূর্যদেবেরই নির্দেশে কুন্তী দেবী আমাকে জলে বিসর্জন দিয়েছিলেন। (আদিত্যবচনাক্রমে জাতং মাং সা বসির্জয়ৎ)। এই ভাবে আমার জন্ম হয়েছিল। অতএব ধর্মাল্লাসাবে আমি পাণ্ডুবই পুত্র।

কিন্তু কর্ণ যে কিবাপে কাব থেকে তাঁব জন্ম বৃত্তান্ত জেনেছিলেন, তা মহাভাবতে কোথাও প্রকাশ করা হয়নি। যখনই ‘স্মৃতপুত্র’ বলে তাঁকে লাক্ষিত হতে হয়েছে, তখনই তিনি আকাশে সূর্যের দিকে দৃষ্টিপাত কবতেন। কিন্তু সূর্য যে তাঁব পিতা এ বহুত তিনি কি ভাবে জেনেছেন তা অজ্ঞাত। এতদিনে জানা অজানাব ঘোমটা খুলে গেল।

কর্ণ আরও বললেন, কুন্তী দেবী আমাকে এমন ভাবে ত্যাগ কবেন যাতে ভাল ভাবে আমি বেঁচে থাকতে না পাবি। (কুন্ত্যা হুমপাকীর্ণো যথা ন কুশলং তথা।)

সেই সময় অধিবথ নামক স্মৃত আমাকে জল হতে উঠিয়ে তাঁব স্ত্রী বাধার ক্রোড়ে সমর্পণ কবেন। অতএব ধর্ম শাস্ত্রজ্ঞ হয়ে আমি এই অবস্থায় মাতৃসম বাধা দেবীর মুখেব গ্রাস কিভাবে কেড়ে নেব? অর্থাৎ এখন তাঁব ভরণ পোষণ না কবে তাঁকে ত্যাগ করা কি উচিত?

আমেবিকাব কবি এবং সাংবাদিক Nathaniel Parker Wills এব—Gratitude is not only the memory but the homage of the heart—rendered to God for his goodness, উক্তিটি কর্ণব চবিত্রে প্রযোজ্য। শৈশবে যিনি মাতৃ আসনে বসে কর্ণের মাতৃহের অভাব পূর্ণ কবেছিলেন, তাঁব ঋণ পবিশোধ কববাব জন্ত কর্ণ সাম্রাজ্যেব লোভও ত্যাগ কবলেন। মহৎ ব্যক্তিব কাছে কৃতজ্ঞতাই সবচেয়ে বড় আনন্দেব ঋণ। মহৎ ও সুখী মনেব সময় হছে কৃতজ্ঞ মন।

এই প্রসঙ্গে English Prelate Thomas Secker এব He enjoys much who is thankful for little, a grateful mind is both a great and a happy mind, উক্তিটি মনে পড়ে।

কর্ণর কৃতজ্ঞতাবোধ ও স্মৃত জননীর ঋণ শোধেব জন্ত পৃথিবীর সাম্রাজ্যকে এমন ভাবে উপেক্ষা কবতে কয়জন পাবে? কৃতজ্ঞতার

ঋণ পবিশোধ কবাব যে আনন্দ তা একমাত্র মহৎ ও উদাবব্যক্তিই উপলব্ধি কবতে পারে ।

কেবলমাত্র বাধা দেবীৰ স্নেহ যত্নেব ঋণ নয়, সূত অধিবথও কর্ণকে নিজ পুত্রেব পবিচয়ে জগতে প্রতিষ্ঠিত কবেছিল । নতুবা জারজ সন্তানের গ্লানি নিয়ে কর্ণকে সাবা জীবন ‘ব্যর্থ জীবনেব আবর্জনা’ বইতে হোত । পিতৃ মাতৃ পবিচয় অধিকাৰ দিয়েও অধিরথ কর্ণকে কৃতজ্ঞতাৰ ঋণে আবদ্ধ কবেছিল ।

কর্ণ কৃষ্ণকে আবও বললেন, জনার্দন, পিতা অধিবথ কেবল পিতৃত্বের পবিচয়ই দেননি, তিনি আমাব জাতকর্মাди সংস্কাব মূলক কর্মও কবিয়েছেন । পুত্রেস্নেহবশতঃ শাস্ত্রীয় বিধি অনুসাবে তিনি ব্রাহ্মণদেব দ্বাবা আমাব “বসুধেণ” নামকবণ কবিয়েছেন । যৌবনকালে অধিবথ সূত্র জাতীয় কন্যাদেব সঙ্গে আমাব বিয়ে দিয়েছেন, তাঁদেব গর্ভে আমাব বহু পুত্রও জন্মেছে । সেই পুত্রেদেব দ্বাবা আমি পৌত্রও লাভ কবেছি ।

ন পৃথিব্যা সকলয়া ন সুবর্ণস্ত বাশিভিঃ ।

হর্ষাদ্ ভয়াদ্ বা গোবিন্দ মিথ্যা কতুং ততুংসহে ॥ (উঃ)

১৪১১২

—হে গোবিন্দ, আমি সমগ্র পৃথিবীৰ বাজ্য পেয়ে বাশি বাশি সুবর্ণ লাভ কবে অথবা আনন্দে বা ভয়ে সেই সব সম্বন্ধ মিথ্যা কবতে পারি না ।

এখানে কর্ণ চবিত্রেব একটা বিশেষ মাধুর্য প্রকাশ পেয়েছে । কর্ণ কত মহৎ, কত বৃহৎ ও সত্যসন্ধ তাব পবিচয় কর্ণেব পূর্বোক্ত উক্তিতে পাওয়া যায় । পালিত পিতাব প্রতি কৃতজ্ঞতাৰশতঃ সব বকম প্রলোভনকে জয় কবতে কৃত সঙ্কল্প । শুধু তাই নয় । সেই সূত্রে ঋদেব সঙ্গে তিনি আত্মীয়তাৰ বন্ধনে আবদ্ধ হয়েছেন, তাঁদেব সম্পর্কও তিনি আজ অস্বীকার কবতে বাজী নন । মন কতটা দৃঢ় ও সংযত হলে এত বড় প্রলোভনকে জয় কবা সম্ভব !

কর্ণ বলেছেন, আমি ছুর্যোধনের আশ্রয় পেয়ে ধৃতবাহুঁর কুলে বসবাস করে তেব বৎসর নিষ্কণ্টক রাজ্য ভোগ কবেছি। সেখানে আমি স্নাতদেব সঙ্গে বহু যজ্ঞেব অনুষ্ঠান কবেছি। এবং তাদের সঙ্গে বাস কবে বহু প্রকাব কুলধর্ম ও বৈবাহিক কাজ সম্পন্ন কবেছি।

ছুর্যোধন আমাব উপব বিশ্বাস কবেই অজ্ঞ সংগ্রহ করেছে এবং পাণ্ডবদেব সঙ্গে যুদ্ধ করবাব সাহস কবেছে। দ্বৈরথ যুদ্ধে আমাকে অর্জুনেব বিরুদ্ধ পক্ষ গ্রহণ কবতেই হবে। যুদ্ধে অর্জুনের সন্মুখীন হবাব জ্ঞানই ছুর্যোধন আমাকে বরণ কবেছেন।

বধাদ্ বন্ধাদ্ ভয়াদ্ বাপি লোভাদ্ বাপি জনাৰ্দ্দন।

অনৃতং নোৎসহে কতুং ধার্তবাহুঁশ্চ ধীমতঃ ॥ (উঃ) ১৪১।১৭

—জনাৰ্দ্দন, স্নাতবাং এই অবস্থায় বধ, বন্ধন, ভয় অথবা লোভ বশতঃ বুদ্ধিমান ধৃতবাহুঁর পুত্রের সঙ্গে মিথ্যা ব্যবহাব করতে পাবব না।

ছুর্যোধনেব প্রতি কর্ণব এই যে কৃতজ্ঞতাবোধ তা যথার্থই মহৎ ও উদার হৃদয়েব নিদর্শন। এইখানেই কর্ণ অনশ্রু ও অদ্বিতীয়।

কর্ণ কৃষ্ণকে পুনবায় বললেন, এখন যদি আমি অর্জুনেব সঙ্গে দ্বৈরথ যুদ্ধ না করি, তবে আমাব ও অর্জুনেব পক্ষে তা অপযশেব কাজ হবে। মধুসূদন, এতে সন্দেহ নাই যে, আপনি আমাব মঙ্গলজনক কথা বলছেন। পাণ্ডববা আপনার অনুগত। তাই আপনি তাদের যা বলবেন, তারা তা নিঃসংশয়ে পালন কববে। কিন্তু আমার ও আপনার মধ্যে যে আলোচনা হল তা আপনি গোপন রাখবেন। তবেই আমাব সব দিকে মঙ্গল হবে জানবেন।

যদি জানাতি মাং বাজা ধর্মান্মা সংযতেন্দ্রিয়ঃ।

কুন্ত্যাঃ প্রথমজং পুত্রং ন স বাজ্যং গ্রহীয়াতি ॥ (উঃ) ১৪১।২১

—সংযতেন্দ্রিয় ধর্মান্মা বাজা (যুধিষ্ঠির) যদি জানতে পাবে যে আমি কুন্তীর প্রথম জাতপুত্র কর্ণ, তবে সে এই বাজ্য গ্রহণ করতে চাইবে না।

এই অবস্থায় সেই সমৃদ্ধিশালী বিশাল বাজ্য পেয়েও আমি হৃষীকেশকেই তা সমর্পণ কবব।

কৃষ্ণ কর্ণকে বাজ্যবংশে প্রতিষ্ঠিত করবেন ও কুরুবাজ্যেব অধীশ্বর কববেন বললেন, কিন্তু বাজ্যবংশের সম্ভ্রম বা বাজ্যেব লোভে কর্ণ পালক পিতা অধিবধ ও তাঁর স্ত্রী ও সূতকুলেব অবমাননা কবতে বা হৃষীকেশেব সৌহার্দেব অমর্যদা কবতে বাজি হলেন না। সে-ই প্রকৃত বন্ধু যে faithful and just, কর্ণ এ পরীক্ষা তাঁর চবিত্রে বলে অবলীলাক্রমে উতবে গেলেন এবং মহত্বেব শিখরে অধিষ্ঠিত হলেন।

In noble hearts the feeling of gratitude has all the audour of a passion—French Philosopher and Author Achille Poincelot এত উক্তিটি কর্ণের চবিত্রে খুবই প্রযোজ্য। হৃষীকেশেব প্রতি কৃতজ্ঞতায় পৃথিবীর সাম্রাজ্যই তিনি কেবল ত্যাগ কবলেন না, একথাও জানালেন যে যুধিষ্ঠির যদি তাঁর জন্ম বৃত্তান্ত জানতে পাবেন ও সেই বাজ্য কর্ণকে সমর্পণ কবেন, তিনি নিজে তা ভোগ কববেন না, বন্ধু হৃষীকেশকেই তা দান কববেন। এতটা উদারতা বা মহানুভবতা একমাত্র কর্ণ চবিত্রেই সম্ভব।

কিন্তু কর্ণ একথাও কৃষ্ণকে বলেছেন, আমি এটাও চাই যে, যাব নেতা হৃষীকেশ ও যোদ্ধা অর্জুন, সেই ধর্মাত্মা যুধিষ্ঠিরই সর্বদা, রাজ্যরূপে বিবাজিত থাকুন। যুধিষ্ঠিরেব অধিকাবেই এই সমগ্র ভূমণ্ডল ও কৌরববাজ্য থাকবে। অতঃপর কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে কি কি ঘটবে, কিভাবে পাণ্ডবরা জয় লাভ কববে এবং কৌরব সৈন্য ধ্বংস হবে তাব বিস্তৃত বিবরণ দিয়ে বললেন,

যদক্রবমহং কৃষ্ণ কটুকানি স্ম পাণ্ডবান্।

প্রিয়ার্থং ধার্তবাহ্যস্ত তেন তপ্যে হ্যকর্মণা ॥ (উঃ) ১৪১।৪৫

—কৃষ্ণ, আমি যে স্বত্ববাহী পুত্র (হৃষীকেশের) প্রিয় কাজ করবার জন্য

পাণ্ডবদেব বহু কটুবাক্য বলেছি, সেই দুৰ্ম্মেব জন্তু আজ আমি অনুতপ্ত ।

যে কৰ্ণর প্ররোচনায় ও উৎসাহে দুৰ্য্যোধন একেব পব এক পাণ্ডবদেব বিকদ্ধাচরণ কবেছেন, এমন কি ছোট ভ্রাতৃজায়া দ্রৌপদীকেও সভামধ্যে লাঞ্ছিত কবতে উৎসাহ পেয়েছিলেন, হঠাৎ তাঁব কৃতকৰ্ম্মেব জন্তু অনুশোচনাব হেতু কি ? তবে কি এতদিন ঈর্ষাবশতঃ ভ্রাতাদেব সঙ্গে দুৰ্য্যবহাব কবেছিলেন, আজ যখন জানতে পাবলেন তাঁব শ্রাব্য আসন তিনি অনায়াসেই লাভ কবতে পাবেন, তখন কি তাঁব মনে ভ্রাতাদেব জন্তু স্নেহের উদ্বেক হল, যাব জন্তু তিনি নিজেব কৃতকৰ্ম্মেব জন্তু অনুতপ্ত ও লজ্জাবোধ কবেছেন বলে স্বীকাৰ কবলেন ?

এটাও কৰ্ণ চবিত্বেব একটি অপূৰ্ব সৌন্দৰ্য । অশ্রায় জেনেও সাধাবণ মানুষ নিজেব কৃতকৰ্ম্মকে নানা ছলে বলে সমর্থন কবে থাকে । কিন্তু আশ্রয়দাতা ধৃত বন্ধুব তুষ্টিব জন্তু তিনি যে সব ছৰ্বাক্য বলেছেন বা দুৰ্ম্ম কবেছেন, তা যে অশ্রায় তা স্বীকাৰ করে অনুতাপ প্রকাশ কবা এবমাত্র মহৎ বাক্তিব পক্ষেই সম্ভব ।

কৰ্ণ বললেন, যখন অৰ্জুনেব হাতে আমাকে নিহত দেখবেন, তখন এই বণ সম্পন্ন হয়েছে জানবেন । ভীম যখন দুৰ্য্যোধনকে বধ কববে, তখন এই রণযজ্ঞ সমাপ্ত হবে । মধুসূদন, আপনাব এই শান্তি স্থাপনেব প্রয়াসে এমন কিছু না হোক, যাতে বয়োজ্যেষ্ঠ গুণীজনেব মৃত্যু ব্যর্থ হয়, অর্থাৎ শস্ত্র দ্বারা মৃত্যু হতে তাঁবা যেন বঞ্চিত না হন ।

শস্ত্ৰেণ নিধনং গচ্ছেৎ সমৃদ্ধাং ক্ষত্ৰমণ্ডলম্ ।

কুকক্ষেত্রে পুণ্যতমে ত্রৈলোক্যস্থাপি কেশব ॥ (উঃ) ১৪১।৫৩
—কেশব, কুকক্ষেত্র ত্ৰিভুবনেব পক্ষেই পবম পুণ্যতম তীর্থ । এই সমৃদ্ধশালী ক্ষত্ৰিয়রা সেখানে সন্মিলিত হয়ে অস্ত্ৰেব আঘাতেই যেন মৃত্যু লাভ কৰেম ।

তিনি পুনবায় কৃষ্ণকে বললেন, আপনি এই মন্ত্রণাকে সর্বদা গুপ্ত রেখেই অজুনকে আমার সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্ত নিয়ে আসবেন। প্রত্যুত্তবে কৃষ্ণও কিছু ক্ষুব্ধ হয়ে কর্ণকে বললেন, আমি যে তোমাকে রাজ্য প্রাপ্তির কথা বললাম, মনে হচ্ছে তোমার তা গ্রহণযোগ্য বলে মনে হচ্ছে না। তুমি আমার দেওয়া পৃথিবী শাসন করতে চাও না (মহা দত্তাং হি পৃথিবীং ন প্রশাসিতুমিচ্ছসি।)। তবে এটা নিশ্চিত জেনো পাণ্ডবরাই যুদ্ধে বিজয় লাভ করবে। (কৃষ্ণ চবিত্ত্রং দ্রষ্টব্য)

কর্ণ বললেন, আপনি সব কিছু জেনেও কেন আমাকে মোহগ্রস্ত করতে চাইছেন? আজ যে সমগ্র পৃথিবীর পূর্ণ ধ্বংস সময় উপস্থিত হয়েছে, এতে আমি, শকুনি ছঃশাসন ও যুতবাহ্লী, পুত্র বাজা দুৰ্যোধন নিমিত্ত মাত্র।

স্বপ্না হি বহবো ঘোবা দৃশ্যন্তে মুধুসূদন।

নিমিত্তানি চ ঘোবানি তথোৎপাতাঃ সূদাক্ষণাঃ ॥ (উঃ) ১৪৩৬

—মধুসূদন, নানা ভয়ঙ্কর স্বপ্ন দেখেছি। ভয়ানক দুর্নিমিত্ত ও অত্যন্ত নিদাক্ষণ উৎপাত সব আমি স্বপ্নে দেখেছি।

এইসব বোম্ব হর্ষণ নানা উৎপাত হতে এটাই সূচিত হচ্ছে যে এই যুদ্ধে দুৰ্যোধনের পবাজয় ও যুধিষ্ঠিরের জয় লাভ হবে। শনি জগতেব প্রাণীদের পীড়িত করছে। মঙ্গল গ্রহ বক্রগতির আশ্রয় নিয়ে অনুবাধা নক্ষত্রে আসতে চাচ্ছে। এতে বাজ্যেব বাজাব মিত্রদের বিনাশ সূচিত হচ্ছে। কৌববদেব উপব মহাভয় উপস্থিত হয়েছে। বিশেষতঃ মহাপাতক নামক বাহু চিত্রা নক্ষত্রকে পীড়ন করছে। এটাও রাজাদের পক্ষে একটা বিনাশের কাবণ। চন্দ্রেব কৃষ্ণবর্ণ চিহ্ন ক্ষীণ হয়ে গেছে, বাহু গ্রহ সূর্যেব নিকট উপস্থিত হয়েছে। আকাশ হতে এই সমস্ত উদ্ধা পতিত হচ্ছে, বজ্রপাতের ত্রায় শব্দ শোনা যাচ্ছে এবং পৃথিবী যেন কম্পিত হচ্ছে। গজরাজবা পবম্পব বিকৃত শব্দ করছে। সব অশ্বই অশ্রু মোচন করছে এবং তারা স্রষ্ট মর্নে ঘাস ও পানীয় গ্রহণ করছে না। এটাই লোক সমাজে

প্রচলিত আছে যে এই সমস্ত উৎপাত সূচক লক্ষণ প্রকাশ হলে প্রাণিদেব বিনাশকব দাক্ষণ ভয় উপস্থিত হয়। ছুর্যোধনের সমস্ত সৈন্যের মধ্যেই এই সমস্ত চূর্ণলক্ষণ বিশেষভাবে পবিলক্ষিত হচ্ছে।

পর্যভবন্ত তল্লিঙ্গমিতি প্রাহ্মর্ননীবিণঃ ॥ (উঃ) ১৪৩।১৫

—মর্নবী পুরুষবা ইহাকেই পরাজয়ের লক্ষণ বলেছেন।

কিন্তু পাণ্ডবদেব প্রতিটি বাহনই প্রসন্ন আছে বলা হয়েছে এবং যুগবা তাদের দক্ষিণ ভাগ দিয়ে যাতায়াত করছে দেখা যাচ্ছে। এই লক্ষণ তাদের পক্ষে বিজয় সূচক।

সমস্ত যুগই ছুর্যোধনের বাম দিক দিয়ে যাচ্ছে এবং তিনি অদৃশ্য বাণী শুনতে পাচ্ছেন। এই সব তাঁর পরাজয়ের লক্ষণ। শুভ লক্ষণ বিশিষ্ট ময়ূব, হংস, সাবস, চাতক ও চকোবদল পাণ্ডবদেব অনুসরণ করছে। তেমনি শকুনি, কঙ্ক, বক, শ্যেন, বাক্স ও চিতাবাঘ (বৃক) এবং মাছিবদল কৌরবদেব পশ্চাতে ধাবিত হচ্ছে। ছুর্যোধনের ভেবীগুলি বাজালেও শব্দ হচ্ছে না এবং পাণ্ডবদেব ডঙ্কাগুলি না বাজালেও ধ্বনিত হচ্ছে। মেঘ হতে মাংস ও বস্ত্র বর্ষিত হচ্ছে। সূর্যের চাবদিকে একটা কাল বর্ণের পবিসমুদ্র উদ্ভিত হচ্ছে। সূর্যোদয় ও সূর্যাস্তের সময় শৃগালদেব ভীতি সূচক ভয়ানক শব্দ শোনা যাচ্ছে। এতে ছুর্যোধনের পরাজয়ই সূচিত হচ্ছে। মধুসূদন, একটি চক্ষু ও একটি পাদযুক্ত পক্ষীবা অত্যন্ত ভয়ানক শব্দ করছে। ইহাও কৌরবপক্ষের একটি পরাজয়ের লক্ষণ।

ছুর্যোধন প্রথমে ব্রাহ্মণদেব ঘেঁষ করতেন, তাবপব গুরুজনদেরও নিজের প্রতি ভক্তিভাবাপন্ন ভূতাদেবও ঘেঁষ করতেন আরম্ভ করতেন। এটাও তাঁর পরাজয়েরই লক্ষণ।

পূর্বদিক রক্তবর্ণ, দক্ষিণ দিক কৃষ্ণবর্ণ, পশ্চিম দিক মৃত্তিকাবর্ণ এবং উত্তর দিক শ্বেত বর্ণ বলে মনে হচ্ছে। এইভাবে দিকগুলির পৃথক পৃথক বর্ণ উল্লেখিত হয়েছে। ছুর্যোধনের এই সমস্ত উৎপাত দেখা যাচ্ছে। এতে তাঁর মহাভয়ের সূচনা করছে।

আমি স্বপ্নেব শেষ ভাগে যুধিষ্ঠিরকে এক হাজার স্তম্ভযুক্ত প্রাসাদে ভ্রাতাদের সঙ্গে আবোধন কবতে দেখেছি। আমি আবও দেখেছি যুধিষ্ঠির পৃথিবীকে নিজের গ্রাসে পবিত্র কবেছে। অতএব সে নিশ্চয়ই আপনাব দেওয়া এই বস্তুদ্বাকে উপভোগ কববে। দুর্বোধনের সৈন্যদের মাত্র তিনজনই জীবিত থাকবেন। তাঁরা হলেন — অশ্বখামা, কুপাচার্য ও কৃতবর্মা। অন্য সকলেই নিহত হবেন। আমি স্বপ্নে দেখেছি যে, ভীষ্ম ও দ্রোণাচার্য আমাব ও দুর্বোধনের সঙ্গে উষ্ট্র যোজিত বথে আবোধন কবে দক্ষিণ দিক অভিযুখে গমন কবছেন। এব ফল হল এই যে, অল্পকালের মধ্যেই আমাদের যমলোকে গতি।

কর্ণের উপবাক্ত উক্তিগুলি হতে তিনি যে ভবিষ্যৎ দ্রষ্টা তাব প্রমাণ পাওয়া যায়। তাঁব চরিত্রের মাধুর্য এখানে আবও স্পষ্টভাবে প্রকাশ পেয়েছে। তিনি কেবল ভবিষ্যৎ দ্রষ্টা নন। তিনি যে জ্ঞানী পণ্ডিত লোক তাও তাঁব উক্তি হতে উপলব্ধি কবা যায়। তাই তিনি এই উপগ্রহেব গমনাগমন, নানা পশুপক্ষীব গতি ইত্যাদি হতে ভবিষ্যৎ ফলাফল বর্ণনা কবতে সক্ষম তারও প্রমাণ পাওয়া যায়। তাঁব স্বপ্নানুযায়ী বাস্তবিকই দুর্বোধনের পক্ষে মাত্র তিনজনই জীবিত ছিলেন।

কর্ণ সাধাবণের বহু উর্দ্ধে। তাই যে পক্ষেব হয়ে তিনি যুদ্ধ কববেন, তাঁদের পবাজয় অনিবার্য জেনেও, তাঁদের পক্ষ ত্যাগ না কবতে তিনি দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। নৈতিক বন্ধন ও কৃতজ্ঞতা বন্ধনে তিনি আবদ্ধ। সাধাবণ মানুষ বিপদের সময় আত্মবক্ষায় সচেত্ন হয়ে থাকে, অথচ কর্ণ কৃষ্ণের প্রতিশ্রুতি সত্ত্বেও এবং নিজেও দুর্বোধনের পক্ষে ভবিষ্যৎ জ্ঞান সত্ত্বেও বাজ্যেব লোভে বিপক্ষ দলে যোগ দিয়ে নিজেব প্রাণ বাঁচাবাব প্রয়াস কবলেন না বা সাম্রাজ্যেব অধিষ্ঠাব হতে সন্মত হলেন না।

কিন্তু তিনি কৃষ্ণকে অনুরোধ জানান, তাঁব প্রকৃত পবিচয় যেন

পাণ্ডববা জানতে না পাবে। কারণ তাঁব দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, যদি তাঁরা তাঁব পবিচয় জানতে পাবেন, তবে কখনই তাঁরা এ যুদ্ধ ত্যাগ করবেন এবং ধর্মের জয় ও ধর্মবাজ্য প্রতিষ্ঠিত হবে না।

কৃষ্ণ কৰ্ণকে বললেন, কৰ্ণ, নিশ্চয়ই আজ এই পৃথিবীর বিনাশ কাল উপস্থিত হয়েছে। সেজন্যই আমার কথা তোমার হৃদয়ঙ্গম হচ্ছে না।

কৰ্ণ বললেন, কৃষ্ণ, বীর ক্ষত্রিয়দের বিনাশকর এই যুদ্ধ অতিক্রম করে যদি আমরা বেঁচে থাকি, তবে পুনরায় আপনার সঙ্গে দেখা হবে। অথবা স্বর্গে নিশ্চয়ই আমরা সকলে একত্রে মিলিত হব। সেখানে পুনরায় আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ হবে—এই কথা বলে কৰ্ণ কৃষ্ণকে আলিঙ্গন করে বিদায় নিয়ে বথের পিছন দিয়ে নেমে আসলেন। অতঃপর কৰ্ণ ছুঃখিত চিন্তে তাঁর নিজের বথে করে ফিরে আসলেন।

কৰ্ণ কৃষ্ণের অনুবোধ প্রত্যাখ্যান করে চলে গেছেন—বিভ্রবেব নিকট কুন্তী একথা শুনলেন।

কৰ্ণকে তাঁব প্রকৃত পরিচয় জানিয়ে পাণ্ডব পক্ষে আনবার জন্য একদিন মধ্যাহ্নে সত্যসন্ধ কৰ্ণ যখন গঙ্গাতীরে বেদধ্বনি কব্ধছিলেন তখন কুন্তী তাঁব নিকট গেলেন।

কৰ্ণ সূর্য উপাসনা সমাপান্তে কুন্তীকে প্রণাম করে বললেন :—

বাধেয়োহমাধিষিঃ কৰ্ণস্জামভিবাদয়ে।

প্রাপ্তা কিমর্থং ভবতী ব্রাহি কিং কববাণি তে। ॥ (উঃ)

১৪৫১১

—রাধা ও অধিবথের পুত্র আমি কৰ্ণ আপনাকে প্রণাম করি। আপনি কি উদ্দেশ্যে আমার নিকট এসেছেন? আমি কি কবব বলুন?

কৃষ্ণের নিকট পূর্বেই কৰ্ণ আত্ম পবিচয় জেনেও জননী কুন্তীর

নিরুট নিভেঁকে রাধা ও অধিবথের পুত্র কপে পবিচয় দেওয়ার মধ্যে তাঁর ননের দৃঢ়তা ও গুপ্ত অভিমানের পবিচয় পাওয়া যায়

কুন্তি কণ্ঠকে তাঁর জন্ম বৃত্তান্ত জানিয়ে পাণ্ডব পক্ষ সমর্থন কবতে অনুরোধ করলেন। (কুন্তী চবিত্র জষ্টব্য) ঠিক সেই মুহূর্তে কণ্ঠ তাঁর জন্মদাতা সূর্যের আকাশ বাণী ও শুনতে পেলেন। তিনি কণ্ঠকে তাঁর মাতৃবাক্য সত্য ও তা পালন কবলে তাঁর মঙ্গল হবে জানানলেন।

জনক জননীর বাক্য কণ্ঠর মনে বিন্দুমাত্র বেথাপাত কবল না তিনি কুন্তী দেবীকে ভেজের সঙ্গে উত্তর দিলেন—ক্ষত্রিয়নন্দিনী আপনি যা বললেন তাতে আমার কোন শ্রদ্ধা নেই। আপনার কথা পালন করা আমার পক্ষে ধর্মদ্বার স্বরূপ—তাও আমি বিশ্বাস কবি না অতএব আমার প্রতি যে পাপ করেছেন, তা অত্যন্ত বেদনা দায়ক। (অকরোনার্থী যং পাপং ভবতি স্মহত্তমম্) আপনি যে আমাকে ভলে নিক্ষেপ করেছিলেন, তা আমার পক্ষে যশ ও কীৰ্ত্তি হযেছে।

অতঃ চেং ক্ষত্রিযো জাতো ন প্রাপ্তঃ ক্ষত্রসংক্রিয়াম্।

অতঃ কিং নু পাপীয়ঃ শত্রুঃ কুৰ্য্যাক্রমাহিতম্ ॥ (উঃ) ১৪৬।৬

— যদিও আমি ক্ষত্রিয়কূলে জন্মেছি তথাপি আপনার জন্যই আমি ক্ষত্রিয়ানাতে সংস্কার হতে বঞ্চিত হযেছি। অতএব শত্রুও ইহা অপেক্ষা আর অধিক ক্ষতি আমার কি কবতে পারে ?

যখন আমার জন্য আপনার কিছু কববার সুযোগ ছিল সেই সময় ত্রো আমাকে আপনি একপ দয়া দেখাননি। আব আজ যখন আমার সংস্কারের সময় চলে গেছে, তখন আপনি আমাকে ক্ষাত্র ধর্মের দিকে প্রেরণা দিতে এসেছেন।

ন বৈ মম চিত্তং পূর্বং মাতৃবক্ষেষ্টিতং ত্বয়া।

মা মাং সম্বোধয়ন্তত্র কেবলাকুশিভেবিনী ॥ (উঃ) ১৪৬।৮

—পূর্বে মাতার ন্যায় কখনও চিত্ত বামনা কবেননি আজ কেবলমাত্র আহুহিতাকারী হযে আমাকে কর্তব্যের উপদেশ দিতে এসেছেন।

কুষ্ণের সঙ্গে মিলিত অজুর্নকে আজ কোন বীব না ভয় কবে ? যদি এই সময়ে আমি পাণ্ডবদেব পক্ষে যোগ দিই তবে কোন ব্যক্তি আমাকে ভীক বলে মনে কববেন না ? পূর্বে কোনদিন আমি জানতে পারিনি যে আমি পাণ্ডবদেব জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা। যুদ্ধের সময় আমার এই সম্বন্ধ প্রকাশ হল। এই সময় যদি আমি পাণ্ডবদের সঙ্গে মিলিত হই তবে ক্ষত্রিয় সমাজ আমাকে কি বলবে ?

এই স্পষ্ট সত্য উক্তির মধ্যে কর্ণ কর্তব্য ভ্রষ্টা জননীকে যত্ন তিবন্ধাব কবলেন। জননী হৃদয়ের আকুল আহ্বান কর্ণের হৃদয় স্পর্শ করতে ব্যর্থ হল। জননীকে স্নেহ নিবারণ সাবাজীবন কর্তব্য ভ্রষ্টতার জন্ত কর্ণের মকজীবন স্নিগ্ধ স্নেহে সিক্ত কবতে পারেনি। তাঁর এই নির্ভীক সত্য ভাষণের মধ্যে তাঁর দৃঢ় চরিত্রের প্রমাণ পাওয়া যায়। কর্ণকে কোন বকমেই দোষারোপ করা যায় না।

তিনি কুন্তীকে আরও জানানলেন, ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রবা আমাকে সর্ব প্রকাব মনোজ্ঞ বস্তু দান কবেছেন এবং সুখের সঙ্গে বসবাসের সুযোগ দিয়ে আমাকে সর্বদা সম্মান কবেছেন। তাঁদের এই উপকারকে আমি কি ভাবে নিষ্ফল করব ? শত্রুদের সঙ্গে শত্রুতা আবিস্ত করে যাঁরা নিত্য আমার উপাসনা কবেন, যাঁরা আমাকে শ্রদ্ধা কবেন, আমারই প্রাণ শক্তির উপর আস্থা বেখে যাঁরা শত্রুর সামনে দণ্ডায়মান থাকতে সাহস লাভ কবেন এবং এই আশাতেই যাঁরা আমাকে সমাদর কবেন তাঁদের ইচ্ছাকে আমি কি কবে ছিন্ন ভিন্ন করব ?

মযা প্লবেন সংগ্রামং তিতীর্ষন্তি ভুবত্যয়ম্।

অপাবে পারকামা যে ত্যজেয়ং তানহং কথম্ ॥ (উঃ) ১৪৬।১৪

—যাঁরা আমাকেই নোঁকা রূপে কল্পনা করে তাবই সহাবতার জলজ্য সমব সাগর পাব হবাব আকাজ্ঞা কবেন এবং আমার সাহায্যে অপার বিপদকে প্রতিহত কববাব ইচ্ছা কবেন তাঁদের এই বিপদের সময় আমি কি করে ত্যাগ কবব ?

অয়ং হি কালঃ সম্প্রাপ্তো ধার্তবাস্তোপজীবিনাম্ ।

নির্বেষ্টব্যং ময়া তত্র প্রাণানপবিবক্ষতা ॥ (উঃ) ১৪৬। ১৫

—হুয়োধনেব উপজীবী ব্যক্তিদেব পক্ষে প্রত্যুপকার কববার এই প্রকৃত সময় উপস্থিত হয়েছে । এই সময় নিজের প্রাণ বক্ষা না কবে তাঁব ঋণ হতে আমি মুক্ত হতে চাই ।

কৃতার্থাঃ স্মৃতা যে হি কৃত্যকালে ছ্যপস্থিতে ।

অনবেক্ষ্য কৃতং পাপা বিকূর্বন্ত্যনবস্থিতা : ॥

বাজকিষ্বিণিনাং তেবাং ভতৃপিণ্ডাপহারিণাম্ ।

নৈবায়ং ন পবো লোকো বিত্ততে পাপকর্মণাম্ ॥ (উঃ) ১৪৬। ১৬-১৭

—যে ব্যক্তি কারো দ্বারা উত্তম রূপে পালিত হয় কিন্তু সেই উপকারেব প্রত্যুপকার দেবার সুযোগ আসলে সে অস্থিরচিত্ত পাপাত্মা ব্যক্তি পূর্বেব উপকার স্মরণ না করে মন পবিবর্তন কবে সেই ব্যক্তি প্রভুর অন্ন অপহরণকারী ও উপকারী বাজার প্রতি অপবাদী হয় । সেই পাপকর্ম পবায়ণ কৃতঘ্ন ব্যক্তিৰ পক্ষে ইহলোক বা পবলোক কোন লোকই সুখময় হয় না ।

আপনাকে মিথ্যা কথা বলছি না । ধৃতবাস্তু পুত্রদের পক্ষে আমাব শক্তি ও সামর্থ্য অনুসাবে অবশ্যই আপনাব পুত্রদের সঙ্গে যুদ্ধ করব ।

কিন্তু আপনাব আবেদন ব্যর্থ হবে না, সমর্থ হলেও আমি আপনাব সব পুত্রকে বধ কবব না । কেবল অর্জুনকে নিহত করে অভীষ্ট ফল লাভ কবব । অথবা তাব হাতে নিহত হয়ে বশ লাভ করব ।

যে কোন অবস্থায় আপনাব পাঁচ পুত্র অবশিষ্ট থাকবে । তবে সেই পাঁচ সংখ্যা পূর্ণ হবে অর্জুন নিহত হলে কর্ণকে ধবে অথবা আমি নিহত হলে অর্জুনকে নিয়ে আপনাব পাঁচ পুত্র বিজয়মান থাকবে ।

কর্ণেব আবেদন নিবেদন খুবই মর্মস্পর্শী ।

কাশীদাসী মহাভারতে কর্ণ বলছেন কুন্তীকে—

পঞ্চ পুত্র ববে তব এই পৃথিবীতে ।
অজুর্ন সহিত কিম্বা আমার সহিতে ॥
ব্যাসেব বচন মাতা আছে পূর্বাপর ।
পৃথিবীতে তব পঞ্চ বহিবে কোঙর ॥

..

...

...

এক ছত্র পৃথিবীতে হবে মহাবাজা ॥
জগতে বহিবে মাত্র তোমাব নন্দন ॥
পাইবে তোমার পুত্রগণ রাজধানী ।
নিশ্চয় আমার যুত্ব হইবে জননী ॥ (উঃ)

কণ' কুন্তী কথোপকথনে অভিমান ক্ষুব্ধ সন্তানেব ক্ষোভ ও দুঃখ জননী'ব কাছে অতি ককণ ভাবে প্রকাশ পেয়েছে । কিন্তু কোথাও কণ' কোন অসংযত ভাষা ব্যবহাব কবে জননীকে আঘাত কবেননি বা কঢ় ভাষায় কুন্তীকে মর্মাঘাত কবেননি । তিনি কুন্তীর কর্তব্যচ্যুতি'ব কথাই স্বরণ কবিয়ে নীরব হয়েছেন । যদিও কণ' সম্বন্ধে সাবা জীবন ব্যাপী কুন্তী'ব নীরবতা ও নির্লিপ্ততা'ব দুঃখ কণ'কে জীবন ভব জগদদল পাষাণেব মত বুকে চেপে রাখতে হয়েছিল, এবং ক্ষত্রিয় সন্তান হয়েও সূতপুত্র কাপে লাঞ্চিত হতে হয়েছে সমাজে ও বিশেষ কবে পঞ্চ পাণ্ডবেব কাছে ।

দুর্যোধন পঞ্চ ত্যাগ না কবাব যে সুন্দব যুক্তি কণ' কুন্তীর সামনে তুলে ধরেছিলেন, তা যেমন ধর্ম'সঙ্গত তেমনি যুক্তি সঙ্গত ও হৃদয় গ্রাহী । কণ'ব চবিত্র কৃতজ্ঞতা প্রকাশের এক অপূর্ব নিদর্শন । যুগ যুগ মানুষ কণ'ব কৃতজ্ঞতাকে শ্রদ্ধা'ব সঙ্গে স্বরণ কববে ।

দীর্ঘকাল পবে হলেও কুন্তী কণ'কে পুত্র কাপে স্বীকৃতি'ব মর্বাদা দিখেছিলেন । কণ' মাতাকে ব্যর্থ হতে দেননি । অজুর্ন ব্যতীত অপর চাব পুত্রকে বধ কবা সম্ভব হলেও তিনি বধ করবেন না বলে প্রতিশ্রুতি দিলেন ।

যদিও তাঁর এই প্রতিশ্রুতি'ব দ্বারা তাঁব উদার হৃদয়েব পরিচয়

পাওয়া যায় কিন্তু এই প্রতিশ্রুতি কৌরব পক্ষে প্রভূত ক্ষতি সাধন কবেছিল। কাবণ তিনি ইচ্ছা করেই অন্যান্য পাণ্ডবদেব নিহত করবার সুযোগ পেয়েও ছেড়ে দিয়েছিলেন। এইখানে তাঁর মত দৃঢ় চবিত্র বীবেব মধ্যে কিছুটা ভাব প্রবণতা প্রকাশ পেয়েছে অথবা কুন্তীর মাতৃ স্নেহের স্বাভাবিক আকর্ষণ তাঁকে অভিভূত কবেছিল।

বিশ্বকবি ববীন্দ্রনাথ ঠাকুর তাঁর “কর্ণকুন্তী সংবাদে” কর্ণের দৃঢ় চরিত্র সুন্দর রূপে চিত্রিত কবেছেন। কুন্তী যখন বললেন—

সর্ব-উচ্চভাগে,

তোমারে বসাব মোর সর্ব পুত্র আগে—

জ্যেষ্ঠ পুত্র তুমি,

কর্ণ বলছেন—

কোন অধিকার মতে

প্রবেশ করিব সেথা। সাম্রাজ্য সম্পদে

বঞ্চিত হয়েছে যাবা, মাতৃস্নেহ ধনে

তাহাদের পূর্ণ অংশ খণ্ডিব কেমনে

কহো মোবে। দ্যুত পণে না হয় বিক্রয়,

বাহুবলে নাহি হাবে মাতার হৃদয়—

সে যে বিধাতার দান।

কি সুন্দর যুক্তি দেখিয়েছেন! মাতৃস্নেহ কি কবে ভাগ করা যাবে? দ্যুত ক্রীড়ায় বিক্রি সম্ভব নয়। মাতৃ হৃদয়ের ভালবাসা স্বতঃস্ফূর্ত-তা কখনও বাহুবল দ্বারা অধিকার করা যায় না—এটা বিধাতার দান। মাতৃ স্নেহের কি অপূর্ব মূল্যায়ন।

মাতৃ পবিচয় পেয়ে কর্ণ বলছেন—

শুনি স্বপ্নসম

হে দেবী, তোমার বাণী। হেবো অন্ধকার

ব্যাপিয়াছে দিগ্বিদিকে, লুপ্ত চারিধার,—

শব্দ হীনা ভাগীবথী। গেছ মোরে লয়ে

কোন মায়াচ্ছন্ন লোকে, বিশ্বত আলয়ে

চেতনা প্রত্যাষে । পুৰাতন সত্যসম
 অশ্রুট শৈশব কাল যেন বে আমাব,
 যেন মোর জননীর গর্ভেব আঁধাব
 আমারে ঘেরিছে আজি । বাজমাতঃ অগ্নি,
 সত্য হোক স্বপ্ন হোক, এসো স্নেহময়ী ।
 তোমাব দক্ষিণ হস্ত ললাটে চিবুকে
 বাখো ক্ষণকাল । গুনিয়াছি লোকমুখে,
 জননীৰ পবিত্যক্ত আমি । কতবার
 হেবেছি নিশীথ স্বপ্নে, জননী আমাব
 এসেছেন ধীবে ধীবে দেখিতে আমার
 কাঁদিয়া কহেছি তাঁবে কাতব ব্যথায়,
 “জননী গুণ্ঠন খোলো দেখি তব মুখ ।”
 অমনি মিলাষ মূর্তি ত্বর্ষাত উৎসুক
 স্বপনেবে ছিন্ন করি । সেই স্বপ্ন আজি
 এসেছে কি পাণ্ডব জননী-কাপে সাজি
 সন্ধ্যাকালে, বণক্ষেত্রে, ভাগীরথী তীরে
 হেবো দেবী, পবপারে পাণ্ডব শিবিরে
 জলিয়াছে দীপালোক, এপারে অদূবে
 কোঁববেব মন্দুবাষ লক্ষ অশ্বথুরে
 খব শব্দ উঠিছে বাজিয়া । কালি প্রাতে
 আবস্ত হইবে মহারণ । আজ বাতে
 অজুর্ন জননী কণ্ঠে কেন গুনিলাম
 আমাব মাতাব স্নেহস্বর । মোর নাম
 তাঁব মুখে কেন হেন মধুব সংগীতে
 উঠিল বাজিয়া । চিত্ত মোব আচরিতে
 পঞ্চ পাণ্ডবের পানে ভাই বলে ধায় ।

কুন্তী মুখে জন্ম পরিচয় যেন স্বপ্ন জাল । চাবিদিক যখন অন্ধকারে

সমাচ্ছন্ন, ভাগীরথী স্তব্ধ, সেই সময় কোন মায়াচ্ছন্ন লোকে বিস্মৃত আলয়ে তাঁকে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে ? কুন্তীর বাণী পুৰাতন সত্যের মত তাঁর অন্তর স্পর্শ করছে তাঁর সেই অক্ষুট শৈশবকাল জননীৰ গর্ভের অন্ধকার তাঁকে যেন ঘিরেছে। আজ সত্য হোক স্বপ্ন হোক স্নেহময়ী রাজমাতা তোমার দক্ষিণ হাত ক্ষণকাল আমাব ললাটে চিবুকে রাখো। লোকের মুখে শুনেছি আমি জননী পরিত্যক্তা।

জননী পবিত্রাত্মক নিগূঢ় অব্যক্ত বেদনা যে কত মর্মস্পর্শ তা সহজে প্রকাশ সম্ভব নয় ! পৃথিবীতে সবচেয়ে হতভাগ্য সে যে মাতৃ পরিত্যক্ত। সমাজ সংসাবে যে মাতৃ পিতৃ পবিচয় হীন এমন জাবজ্জ সন্তানের জীবন দুর্বিসহ, বোঝা স্বরূপ। জীবনের সমস্ত সুখ, সম্পদের অধীশ্বর হলেও, মাতৃস্নেহ বঞ্চিত সন্তানের হৃদয়েব গ্লানি, মাতৃস্নেহ বুভুক্ষু হৃদয়েব যন্ত্রণার ভাষা নেই।

মাতৃ পবিচয় জানাব তীব্র পিপাসায় নিশীথ রাতেব ঘুমের ছেদ স্বটিয়ে স্বপ্নে যেন ধীরে ধীরে মা তাঁর শিয়রে এসেছেন। মাতৃ পরিচয় কাতর সন্তান কাতর ভাবে বলছেন জননী, গুণ্ঠন খোলো দেখি তোমাব মুখ। জানি তোমাব পবিচয়, অমনি তৃষ্ণার্ত উৎসুক স্বপ্নকে ছিন্ন করে সেই মূর্তি মিলিয়ে যায়।

এই একটি সামান্য স্বীকৃতিতে ধবা পড়েছে কর্ণের আজীবন মাতৃ সন্ধান। কর্ণ আজীবন মাতৃস্নেহের কাঙালী। তিনি যেন সাবা জীবন তাঁর এই অব্যক্ত ব্যথা বিহ্বলকেব মুক্তাব মতই তাঁর অন্তরের মণি কোঠায় লুকিয়ে বেখেছিলেন—যাব পবিচয় পেয়ে তা ক্রমে প্রকাশ পেলো।

সেই জননী আজ পাণ্ডব জননী রূপে ভাগীরথী তীরে সন্ধ্যাবেলা হুই শিবিরেব বণ দামামার মধ্যে উপস্থিত হয়েছেন। আজ রাতে কেন অর্জুন জননীৰ কণ্ঠে আমার জননীৰ স্নেহ স্বব গুনলাম ? আমাব নাম তাঁর মুখে যেন মধুব সঙ্গীতের মত ধ্বনিত হল। দুর্বল চিত্ত পঞ্চ পাণ্ডবকে ভাই রূপে আলিঙ্গন করবার জ্ঞান উদ্গীরব হয়ে ছুটে চলেছে।

কি সুন্দর ভাবে শৈশবে মাতৃ পবিত্র সন্তানের নির্ঝরার স্নপ্ন ভঙ্গ হলো। তৃষিত মাতৃ স্নেহে মূর্ছনা যেন আনন্দের শ্রোতে ঝংকৃত হয়ে উঠল। তাই প্রগল্ভ বালকের মত তিনি তাঁব হৃদয়েব কদ্ব দ্বার কুস্তীর সামনে উন্মোচিত করলেন।

পুনঃ সন্নিহিত ফিবে পেয়ে আবাব ক্ষোভে হুঃখে আকুল হয়ে তিনি জিজ্ঞেস করলেন—

কেন তবে

আমারে ফেলিয়া দিলে দূরে অগৌববে
কুলশীলমানহীন মাতৃনেত্র হীন
অন্ধ এ অজ্ঞাত বিধে। কেন চিবদিন
ভাসাইয়া দিলে মোবে অবজ্ঞার শ্রোতে—
কেন দিলে নির্বাসন ভ্রাতৃকুল হতে।
বাথিলে বিচ্ছিন্ন কবি অর্জুনে আমাবে,—
তাই শিশুকাল হতে টানিছে দৌঁহাবে
নিগূঢ় অদৃশ্য পাশ হিংসাব আকাবে
ছুর্নিবার আকর্ষণে। মাতঃ নিকন্তব ?
লজ্জা তব ভেদ করি অন্ধকাব স্তব
পবন করিছে মোবে সর্বাক্ষে নীববে,
মুদিয়া দিতেছে চক্ষু।
... ..

বিধির প্রথম দান এ বিশ্বসংসারে
মাতৃ স্নেহ কেন সেই দেবতার ধন
আপন সন্তান হতে কবিলে হবণ।
সে কথাব দিয়ো না উত্তর। কহো মোবে
আজ কেন ফিরাইতে আসিষাছ ক্রোড়ে।

যে ব্যথা কুপাশ্রিত মত খিকি খিকি কর্ণের বুকে এত কাল জ্বলছিল সে
শূন্য ব্যথা ভাষা পেলো বিশ্ব কবির অমর কাব্যে।

অপবাসীনি কুন্তী ক্রমা প্রার্থী আজ তাই তিনি বললেন—

হে বৎস ভৎসনা তোব শত বজ্রসম
বিদীর্ণ করিয়া দিক্ এ হৃদয় মম
শত খণ্ড করি। ত্যাগ করেছিহু তোরে,
সেই অভিশাপে পঞ্চপুত্র বক্ষে করে
তবু মোব চিত্ত পুত্র হীন—তবু হায়
তোবি লাগি বিশ্ব-মাঝে বাহু মোব ধায়
খুঁজিয়া বেড়াষ তোরে। বঞ্চিত যে ছেলে
তাবি তবে চিত্ত মোর দীপ্ত দীপ জ্বলে
আপনাবে দন্ধ কবি কবিছে আরতি
বিশ্বদেবতাব। আমি আজি ভাগ্যবতী,
পেয়েছি তোমাব দেখা। যবে মুখে তোব
একটি ফুটেনি বাণী, তখন কঠোব
অপবোধ কবিয়াছি—বৎস সেই মুখে
ক্রমা কব কুমাতায়। সেই ক্রমা বুকে
ভৎসনার চেয়ে, তেজে জ্বালুক অনল—
পাপ দন্ধ কবে মোরে কঙ্ক নির্মল।

প্রথম সন্তান পবিত্র্যাগেব ব্যাধা জননী কুন্তী জীবন ব্যাপী
সহ্য কবেছেন। অশ্রু পঞ্চপুত্র ধর্ম যুদ্ধ জয় করে আসমুদ্র হিমাচল
বিস্তৃত সাম্রাজ্য লাভ কবলেও তাঁদেব সকলের সঙ্গে সমভাবে ভোগ
কবতে পাবেননি আনন্দ ঐশ্বর্য। পুত্রদের রাজ্য ঐশ্বর্য পবিত্র্যাগ
কবে ধৃতবাস্ত্র গান্ধাবীর সঙ্গে সন্ন্যাসিনীৰ মত বনে বনে জীবন যাপন
করেছেন পবিত্র্যাক্ত কর্ণেব শোকে।

জননী কুন্তীর অপকট উক্তি কিন্তু কর্ণ সর্বান্তঃকরণে গ্রহণ করতে
পাবলেন না। যিনি তাঁব সাবা জীবনকে ঐশ্বর্যের সম্মানেব, যশেব
অধিকারী হবাব যোগ্যতা থেকে বঞ্চিত কবেছিলেন, সমাজে সংসাবে
বাঁব কর্মদোষে তিনি চিব লাক্ষিত, উপহাসিত আজ তিনি তাঁর

সেই হৃত ঐশ্বর্য সম্মান ফিবিয়ৈ দিতে চাইলেও স্কাভে দুঃখে কৰ্ণ তা
প্রত্যাখ্যান কবে বললেন—

মাতঃ ! স্মৃতপুত্র আমি । রাখা মোব মাতা
তাব চেয়ে নাহি মোর অধিক গৌরব ।
পাণ্ডব পাণ্ডব থাক কৌরব কৌরব—
ঈর্ষা নাহি কবি কাবে ।

German Poet Dramatist & Philosopher Johann.
Wolfgang Von Goethe বলেছেন—All is created and
goes according to order, yet o'er our life time rules
an uncertain fate, কথাটি কৰ্ণ চবিত্রে প্রযোজ্য । কুন্তীর জ্যেষ্ঠ
পুত্র কৰ্ণ কেন সমাজ ও দেশে স্মৃত পুত্র রূপে পবিচিত অথবা
তাঁর কনিষ্ঠ ভ্রাতাদেব হাতে লাঞ্ছিত হবেন ?

কুন্তী বাজ্যেব লোভ দেখিয়ে পঞ্চ ভ্রাতা কি ভাবে তাঁর সেবা
কববেন প্রভৃতি উপায় বলে কৰ্ণকে প্রলুব্ধ করতে চাইলেন—

উত্তবে কৰ্ণ বললেন—

সিংহাসন ? যে ফিবাণ মাতৃস্নেহপাশ
তাহাবে দিয়েছ মাতঃ বাজ্যেব আশ্বাস ।
একদিন যে সম্পদে করেছ বঞ্চিত
সে আবে ফিবিয়ৈ দেওয়া তব সাধ্যাতীত ।
মাতা মোব, ভ্রাতা মোর, মোর রাজকুল
এক মুহূর্তেই মাতঃ , কবেছ নিমূল
মোব জন্ম ক্ষণে । স্মৃতজননীবে ছলি
আজ যদি বাজ জননীরে মাতা বলি,
কুৰূপতি কাছে বন্ধ আজি যে বন্ধনে
ছিন্ন কবে ধাই যদি বাজসিংহাসনে—
তবে ধিক মোবে ।

জন্ম মুহূর্তে যে সন্তানকে কুন্তী বিসর্জন দিয়েছিলেন একদিন

তঁরই কাছে মাতৃহেব দাবী জানাতে এসে তিনি প্রত্যাখ্যাত হবেন, তা কি জানতেন? ভাগ্যেব ঘুড়িব হাওয়া কেউ নিয়ন্ত্রণ কবতে পাবে না। তাই লাঞ্ছনাব ভয়ে যে সন্তানকে জন্ম লগ্নে কুস্তী ত্যাগ করেছিলেন, ভাগ্যেব পবিহাসে পবিণত বয়সে তাঁব সাহায্য ভিক্ষা করার জন্য সমগ্র সাম্রাজ্য ঘূষ দিতে চাইলেন তিনি কর্ণকে, তবু কুস্তী প্রত্যাখ্যাত হলেন সেই সন্তানেব নিকট। তাঁব মাতৃহেব গবিমা নিস্ত্রাভ হয়ে গেল কর্ণব পালিতা জননী বাধাব পাশে।

তাই কুস্তী আক্ষেপ করে বলছেন—

বীব তুমি, পুত্র মোব,
 জন্ত তুনি। হায় ধর্ম, একি স্ককঠোব
 দণ্ড তব। সেইদিন কে জানিত হায়
 ত্যজিলাম যে শিশুবে ক্ষুদ্র অসহায়।
 সে কখন বলবীৰ্য লভি কোথা হতে
 ফিবে আসে একদিন অন্ধকাব পথে—
 আপনার জননীব কোলেব সন্তানে
 আপন নির্মম হস্তে অস্ত্র আসি হানে।
 একি অভিশাপ!

এখানে কুস্তীর স্বার্থাষেবী মনেব ছবি পাওয়া যায়। পবিত্রাত্ম পুত্রকে তিনি ফিরিয়ে নিতে এসেছিলেন তাঁব অস্ত্র পঞ্চ পুত্রের হিতেব জন্ত। কর্ণেব প্রতি স্নেহ হতে অস্ত্র পুত্রদের মঙ্গলই কুস্তীব কথাষ বড় হয়ে ফুটে উঠেছে। কর্ণব মহন্ত প্রকাশ পেয়েছে জননীব নিকট বিদায় বাণীতে—

মাতঃ, কবিযো না ভয়।
 কহিলাম, পাণ্ডবের হইবে বিজয়।
 আজি এই রজনীব তিমির ফলকে
 প্রত্যক্ষ করিহু পাঠ নক্ষত্র-আলোকে
 ঘোর যুদ্ধফল। এই শান্ত স্তব্দ ক্ষণে

অনন্ত আকাশ হতে পশিতেছে মনে
জয়হীন চেষ্টাব সংগীত, আশাহীন
কর্মের উত্তম,—হেরিতেছি শান্তিময়
শূণ্য পরিণাম। যে পক্ষের পবাজয়
সে পক্ষ ত্যজিতে মোরে কোবো না আহ্বান।
জয়ী হোক, রাজা হোক পাণ্ডব সন্তান—
আমি রব নিষ্ফলের হতাশের দলে।
জন্ম বাত্রে ফেলে গেছ মোবে ধবাতলে
নামহীন গৃহহীন। আজিও তেমনি
আমাবে নির্মম চিন্তে তেয়োগো জননী।
দীপ্তিহীন কীর্তিহীন পরাভব—'পরে।
শুধু এই আশীর্বাদ দিয়ে যাও মোবে
জয়লোভে যশোলোভে বাজ্য লোভে, আমি
বীরেব সদগতি হতে ভ্রষ্ট নাই হই।

কর্ণের উপবোধিত তাঁকে মহত্ত্ব থেকে মহত্তম কবে বেখেছে। কুন্তীকে
ভয় কবতে বাবণ করে তিনি ভবিষ্যের লিখন কুন্তীর সামনে তুলে
ধবলেন। তাঁব পঞ্চ পুত্রই বাজ্য হবে। তিনি পবাজিতেব
সাবিতেই থাকবেন। কিন্তু মাব কাছে এই আশীর্বাদ প্রার্থনা
কবলেন যেন জয় যশ বা বাজ্যেব লোভে সদগতির জন্ত বীরদের
যে পথ আছে তিনি যেন তা থেকে ভ্রষ্ট না হন অর্থাৎ যুদ্ধ ক্ষেত্রে মৃত্যু
ববণেব গৌবব হতে বঞ্চিত না হন। তিনি যেন কুন্তীকে Sir
Walter Scott এব মতই বলতে চাইছেন—

Not you, but Fate, has Vanquished me.

মহাভাবতে কর্ণ একটি চবিত্র যা আমাদেব খুবই পরিচিত মনে
হয়। অদৃষ্টেব ঘূর্ণাবর্তে বাব বাব কর্ণর ঐঙ্গিত পরিকল্পনা ব্যর্থ হয়ে
জন্ম দিয়েছে ঈর্ষা হিংসা প্রতিশোধ স্পৃহা। শৌর্ষে বীর্ষে দানে
ত্যাগে ধর্মে কর্ণ চরিত্রের অনুকূপ চরিত্র মহাভাবতে বিরল।

অভিশাপের চাপে জর্জবিত হয়ে ভাগ্যেব চক্রান্তে তিনি রাজমুকুটের অধিকারী হয়েও কপালে সূতপুত্র অভিজ্ঞান এঁটে জীবিত-পাত কবলেন। তাঁর চবিত্রে একটি অতি মানবীয় গুণ দেখা যায়—জেনে শুনে পবাজিতেব দলভুক্ত হয়েছিলেন ধর্ম বক্ষার্থে ও কৃতজ্ঞতার বন্ধ পাশ হতে মুক্ত হতে। তাই ধর্ম ও সৌহার্দের সম্মানে জেনেশুনে তিনি পবাজিতেব তালিকায থাকতে দুঃখ বোধ করেননি।

কুক্ষত্রে যুদ্ধেব উত্তোগ চলছে। কেউ দুর্ঘোষনকে সন্ধিব প্রস্তাবে সন্মত কবাত্তে সক্ষম হলেন না। অতঃপব দুর্ঘোষন ভীষ্মকে উভয় পক্ষের শক্তিব পবিমাপ কবতে বললেন। প্রথমেই ভীষ্ম তাঁকে প্রত্যেক বীবেব শক্তিব বর্ণনা দেন (ভীষ্ম চবিত্রে দ্রষ্টব্য।) তিনি দুর্ঘোষনকে বললেন, তোমাব প্রিয় সখা কর্ণ যে তোমাকে পাণ্ডবদের সঙ্গে যুদ্ধ কববাব জ্ঞাত সর্বদা উৎসাহিত করে এবং বণক্ষেত্রে সর্বদা ক্রুবতা দেখিয়ে থাকে, অত্যন্ত কটুভাবী আত্মপ্রশংসাকারী ও নীচ যে কর্ণ তোমাব মন্ত্রী, নেতা ও বন্ধু, সে অত্যন্ত অভিমানী। তার উপর তোমাব আশ্রয় পেয়ে আবও উচ্চ স্থান করে নিয়েছে।

এষ নৈব বথঃ কর্ণো ন চাপ্যতিবথো বণে।

বিযুক্তঃ কবচে নৈব সহজেনবি চেতনঃ ॥

কুণ্ডলাভ্যাঞ্চ দিব্যাভ্যাঞ্চ বিযুক্তঃ সততং ঘৃণী।

অভিশাপাচ্চ বামস্ত ব্রাহ্মণস্ত চ ভাষণাং ॥

ককর্ণানাং বিযোগাচ্চ তেন মেহধরথো মতঃ।

নৈষ ফান্তনমাসাদ্য পুনর্জীবন্ বিমোক্ষ্যতে ॥ উঃ (১৬৮।৫-৭)

—এই কর্ণ যুদ্ধে অতিবথী বা রথী বলার যোগ্য নয়। কারণ সে নিজের সহজাত কবচ ও দিব্য কুণ্ডল হারিয়েছে। সে সর্বদা অন্তরে কুৎসা বটনা কবে। পবস্তবামেব অভিশাপে ব্রাহ্মণের শাপে এবং বিজয়সাধক পূর্বোক্ত কবচ-কুণ্ডল বঞ্চিত হওয়ায় আমার দৃষ্টিতে সে অর্দ্ধবথী। অজু'নের সঙ্গে মিলিত হলে জীবিত থাকতে পারবে না।

ভীষ্মেব কথায জ্ঞোণও সায দিয়ে বললেন, আপনি যা বললেন

তা সত্য। কর্ণ অত্যন্ত অহঙ্কারী দয়ালু ও অসাবধান। প্রত্যেক যুদ্ধ ক্ষেত্র থেকে পশ্চাদপদ হওয়ার জন্য তিনিও কর্ণকে অর্ধবথ মনে করেন।

ভীষ্ম ও দ্রোণের মন্তব্য শুনে কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে ভীষ্মকে কটুক্তি করে বললেন, পিতামহ যদিও আমি আপনাব কাছ কোন অপবাধ কবিনি তবু আমাব উপব বিদ্রোহবশতঃ আপনি ইচ্ছানুসাবে পদে পদে আমাকে এইরূপ বাক্যবাণে জর্জরিত কবেছেন। আমি দুর্যোধনের জন্ত নীরবে এ সব সহ্য কবেছি। কিন্তু আপনি আমাকে মুখ ও কাপুরুষ মনে করেছেন (ঙ্গ তু মাং মন্ত্রসে মন্দং যথা কাপুরুষং তথা) আপনি সর্বদা কোববদেব অনিষ্ট কবেছেন। কিন্তু দুর্যোধন এ বিষয়ে বুঝতে পারছেন না। আপনি আমাব গুণের প্রতি বিদ্রোহ বশতঃ যেভাবে রাজাদের মধ্যে আমার উপব বিবর্ত্ত ভাব জন্মাতে চেষ্টা কবেছেন, তা আপনি ব্যতীত অন্য কোন ব্যক্তি করতে পাবে ? যুদ্ধ সমাগত এবং সমমনোভাবাপন্ন উদার চরিত্র রাজাবা একত্রিত হয়েছেন। এ সময় নিজেদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি কবতে ইচ্ছুক এমন কোন ব্যক্তি আছে যে স্বপক্ষের যোদ্ধাদের এই ভাবে তেজ ও উৎসাহ নষ্ট কবে ?

কেবল মাত্র বয়োবৃদ্ধ হলে কেশ পক্ব হলে অধিক ধন সংস্থান থাকলে এবং বহুসংখ্যক বন্ধুবান্ধব থাকলেই কোন ক্ষত্রিয়কে মহাবথী বলে গণ্য কবা যায় না।

বলজ্যেষ্ঠঃ স্মৃতা ক্ষত্রং মন্ত্রজ্যেষ্ঠা দ্বিজাতয়ঃ।

ধনজ্যেষ্ঠাঃ স্মৃতা বৈশ্যাঃ শূদ্রান্ত বয়সাধিকা ॥ (উঃ) ১৬৮।১৭
—ক্ষত্রিয় জাতিতে যে ব্যক্তি অধিক বলে বলীয়ান তাকেই শ্রেষ্ঠ বলা যায়। এইরূপ ব্রাহ্মণ বেদ মন্ত্রের জ্ঞানে বৈশ্য অধিক ধনে এবং শূদ্র বয়সে অধিক হলেই শ্রেষ্ঠ শোনা যায়।

আপনি ইচ্ছানুসাবে বথী ও অতিবথীর কথা বলে যান। কিন্তু আপনি পাণ্ডবদের উপব গুভেচ্ছা ও আমার উপব বিদ্রোহ ভাব রেখে মোহবশতঃ বিভেদ সৃষ্টি করছেন।

দুৰ্যোধন আপনি ভাল কবে বিচাৰ কৰে ৰথী অধিবথী প্ৰভৃতিব পৰ্যালোচনা কৰন। এই ভীষ্ম দুৰ্ভাৱে দুষিত হয়ে আপনাব অহিত কৰছেন। আপনি তাঁকে ত্যাগ কৰন।

সৈন্যদেব মধ্যে একবাৰ বিভেদ সৃষ্টি হলে তাদেব সজ্জবদ্ধ কৰা কঠিন। এই যোদ্ধাদেব মধ্যে যুদ্ধেৰ সময় দ্বিধাভাব সৃষ্টি হযেছে। আপনি তো প্ৰত্যক্ষই দেখতে পাচ্ছেন যে এই ভীষ্ম আমাব তেজ ও উৎসাহ বিশেষ ভাবে নষ্ট কৰে দিচ্ছেন। কোথায় বথীদেব সন্থকে বিশেষ জ্ঞান আৰু কোথায় অল্প বুদ্ধি ভীষ্ম ? আমি একাকীই পাণ্ডব সৈন্যদেব অগ্ৰগতি ৰোধ কবব। আমাব বাণ অব্যৰ্থ। আমাব সামনে পড়লে পাণ্ডব পাঞ্চালবা চতুৰ্দ্দিকে পালাতে বাধ্য হবে। যেমন ব্যাঘ্ৰকে দেখলে বুৰগণ পালায়। (পাণ্ডবাঃ সহ পাঞ্চালাঃ শাদুৰ্লং বুৰভা ইব।)

ভীষ্মেৰ মত বয়োবৃদ্ধ জ্ঞানবৃদ্ধ ও ধাৰ্মিক শ্ৰেষ্ঠ ব্যক্তিকে অল্পবুদ্ধি বলে অভিযোগ কৰ্ণেৰ ধৃষ্টতাই প্ৰকাশ কৰেছে। এব দ্বাবা কুব পিতামহেৰ কৰ্ণেৰ বিৰুদ্ধে কুবতা ও হীনতাৰ অভিযোগেৰ সত্যতা প্ৰমাণ কৰে। তাছাড়া আত্মশক্তি নিয়ে তিনি বাৰ বাৰ দস্ত কৰে ব্যৰ্থ হয়েও এই আত্মপ্লাঘা কখনো ত্যাগ কৰতে পাৰেননি।

কৰ্ণ আৰু কড়া ভাষায় ভীষ্মেৰ প্ৰতি কট্যুক্তি কৰলেন ও দুৰ্যোধনকে বললেন নৃপশ্ৰেষ্ঠ আমি এই ঘোৰতব যুদ্ধে একাই পাণ্ডব সৈন্যদেব বিনাশ কবব। কিন্তু সকল যশ ভীষ্মই লাভ কববেন। আপনি ভীষ্মকে সেনাপতি কৰেছেন। বিজয়েৰ যশ সেনাপতিৰ প্ৰাপ্য—

নাহং জীবতি গাঙ্গেয়ে যোৎশ্চে রাজন কথঞ্চন।

হতে ভীষ্মে তু যোদ্ধাস্মি সৰ্বৈবেব মহাবৰ্থেঃ ॥ (উঃ) ১৬৮।২৯

—অতএব যদিহে ভীষ্ম জীবিত থাকবেন আমি কোন যুদ্ধ কৰব না। ভীষ্ম নিহত হলে সব মহাৰথীৰ সঙ্গে আমি যুদ্ধ কবব।

কৰ্ণেৰ এইকপ প্ৰতিজ্ঞা কৌৰব পক্ষে প্ৰভূত ক্ষতিৰ কাৰণ হযেছিল। কিন্তু কেউই কৰ্ণকে তাঁৰ প্ৰতিজ্ঞা ভঙ্গ কৰাতে পাৰেননি

কর্ণের মত বীরের মধ্যে একপা ভাব প্রবণতা শোভনীয় নয় বা সমর্থন যোগ্য ও নয়।

প্রত্যুত্তবে ভীষ্ম কঠোব ভাষায় কর্ণকে তিবস্কাব কবে বললেন (ভীষ্ম চবিত্র দ্রষ্টব্য) তুমি একজন মূর্তিমান বৈব পুরুষ। তোমাব মিথ্যা আশ্রয়ে কুরুকুল বিনাশের মহা সঙ্কট উপস্থিত হয়েছে। এখন তুমি সঙ্কট দূব কববাব ব্যবস্থা কব এবং পুরুষত্বের পরিচয় দাও। তুমি যাব সঙ্গে সর্বদা যুদ্ধ স্পর্দ্ধা কর সেই অর্জুনের সঙ্গে মহাবলগুণে তুমি যুদ্ধ কর। আমি দেখব কি ভাবে তুমি এই সংগ্রাম হতে মুক্তি পাও।

অতঃপব দুর্যোধন ভীষ্মকে শান্ত কবলেন। দুর্যোধন কোরব যোদ্ধাদের সকলকে জিজ্ঞেস কবলেন কে কত দিনে পাণ্ডব সৈন্য নিহত কবতে পাববেন?

কর্ণ স্ত পঞ্চবাত্রেণ প্রতিজ্ঞে মহাস্ত্রবিৎ। (উঃ) ১৯৩।২০

—কর্ণ পাঁচ বাতে অর্থাৎ পাঁচ দিনেই পাণ্ডব সৈন্য নিধন করবাব প্রতিজ্ঞা কবলেন।

কর্ণের উক্তিতে ভীষ্ম উচ্চৈঃস্বরে হেসে বিজ্ঞপ কবে কর্ণকে বললেন রাধানৃত্ত যতক্ষণ না তুমি যুদ্ধক্ষেত্রে শঙ্খ বাণ ও ধনুর্দ্বাবী কৃষ্ণের সঙ্গে অর্জুনকে একই বথে আসতে দেখবে এবং যতক্ষণ পর্যন্ত তুমি তাদের সঙ্গে যুদ্ধে মিলিত হবে ততক্ষণ তুমি একপা গর্ব প্রকাশ করবে বা ইচ্ছানুসাবে যা ইচ্ছে বলবে।

যথার্থই কর্ণের উক্তি তাঁব ধৃষ্টতাই প্রকাশ কবেছে মাত্র। অর্জুনের বীর্য ও কৃষ্ণের বুদ্ধিমত্তাব সঙ্গে কর্ণর পবিচয় থাকা সত্ত্বেও এই প্রকাব প্রতিজ্ঞা কবা কখনো বীবোচিত হয়নি। কর্ণ চরিত্রের অহং ভাবই তাঁব জ্ঞান বুদ্ধিকে আচ্ছন্ন করে বেখেছিল।

যুদ্ধারম্ভেব পূব্ মুহূর্ত্তে কৃষ্ণ আবাব কর্ণের নিকট গিয়ে তাঁকে বললেন। শুনেছি ভীষ্মেব জীবতাবস্থায় তুমি যুদ্ধ করবে না। তা

বদি সত্য হয় তবে তুমি ততদিন পাণ্ডব পক্ষে যোগ দিয়ে কৌরবদেব বিপক্ষে যুদ্ধ কর। পবে কৌরব পক্ষে যোগ দেবে।

কর্ণ তাঁর স্বভাবসিদ্ধ ভাবে উত্তর দিলেন, কেশব, আপনাব জানা উচিত যে আমি দুর্যোধনের একজন হিতৈষী। প্রয়োজন হলে তাঁর জন্ত আমি নিজের প্রাণ পর্যন্ত ত্যাগ কবব। কিন্তু তাঁর অপ্রিয় কাজ কখনই করতে পাবব না।

কর্ণ চবিদ্রে কৃতজ্ঞতা কেবল অনন্য সাধারণ নয়। এজন্ত তিনি পূজার্ত। এ স্থানে কৃষ্ণের একপ প্রস্তাব বিবেক বুদ্ধিকে স্তম্ভিত কবে। এখানে কৃষ্ণ পবত্রঙ্গ জগৎকর্তা নন। আমবা যেন এখানে আধুনিক সুবিধাবাদী রাজনীতিবিদদের মুখোমুখি। কৃষ্ণের ভগবৎ অস্তিত্ব খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না। তিনি যেন শ্রষ্টাব শ্রেষ্ঠ জীবের একজন। ধরাধামে কৃতজ্ঞতাব বিষ এমন নগ্ন ভাবে ছড়াতে তাঁর কোন কুঠা দেখা যাচ্ছে না। এখানে কর্ণের পাশে কৃষ্ণ যেন নিশ্চল।

যুদ্ধের অষ্টম দিন পর্যন্ত কৌরবদেব অধিক কতি হচ্ছিল। দুর্যোধন এসে কর্ণকে জানালেন ভীষ্মাদি বীবেবা যেন কিছুই কবতে পাবছে না। এ অবস্থায় কি উপায়?

উত্তবে কর্ণ বললেন ভীষ্ম অস্ত্র ত্যাগ করতেই দুর্যোধনের বিজয় সুনিশ্চিত। কর্ণ দুর্যোধনকে বললেন তিনি যেন ভীষ্মকে অস্ত্র ত্যাগ করতে উপদেশ দেন। তাবপব কর্ণ সৈন্য সহ পাণ্ডবদেব নিহত করবেন।

কর্ণের এই প্রকার অহমিকা তাঁর প্রকৃতিগত।

যুদ্ধের দশম দিনে ভীষ্মের পতন ঘটেছে। তিনি শরশয্যা গ্রহণ কবেছেন। এবাব কর্ণ ভীত হলেন। ভীষ্মের সামনে বাস্পরুদ্ধ কণ্ঠে তিনি বললেন, আমি রাধেয় কর্ণ। নিবপবাধ হয়েও আমি আপনাব বিভাগ ভাজন।

ভীষ্ম নয়ন মেলে কর্ণকে দেখে তাঁর বক্ষিদের দূবে সবিবে দিয়ে পুত্রের ন্যায় কর্ণকে আলিঙ্গন কবে কর্ণকে ডাকলেন। তুমি সর্বদাই

আমাব সঙ্গে স্পর্ধা কবে থাক এবং আমাব প্রতিকূল আচরণ কর। আজ যদি তুমি আমার নিকট না আসতে, তবে তোমাব মঙ্গল হত না।

তুমি বাধাব পুত্র নও, কুন্তীব পুত্র। তোমাব পিতা অধিবৃথ নয়, সূর্য। তোমাব জন্ম বৃন্তান্ত আমি নাবদ মুনি ও ব্যাসদেবের নিকট শুনেছি। তোমাব প্রতি আমাব কোন বিদ্বেষ ভাব নেই।

তোমাকে আমি মাঝে মাঝে কটুবাक্য বলেছি তোমাব উৎসাহ ও তেজ নষ্ট করবাব জন্ত। কাবণ তুমি দুর্যোধনেব প্রেরণায় অকাবণে পাণ্ডবদেব বাব বাব নিন্দা কবতে। নীচ স্বভাব দুর্যোধনেব আশ্রয়ে থেকে তুমি পবত্ৰী কাতব হয়েছ। অহঙ্কাব ত্যাগের প্রেরণাব জন্ত আমি তোমাকে কুকসভায় বহুবাব কক্ষ কথা বলেছি।

আমি জানি তোমার পবাক্রম সমবাজ্ঞণে শক্রদেব পক্ষে দুঃসহ, তুমি ব্রাহ্মণ ভক্ত শক্তিশালী বীর এবং দানে উত্তম নিষ্ঠাবান। (ব্রহ্মণ্য-তাঞ্চ শৌর্যঞ্চ দানে চ পবমাং স্থিতিম্) মানুষেব মধ্যে তোমার সমান কেউ নাই। (ন হুযা সদৃশঃ কশ্চিৎ পুরুষেধমবোপম্) আমি নিজেব বংশ বিভক্ত হযে যাবার ভয়ে সর্বদা তোমাকে কটুবাक্য বলতাম।

ইদ্বজ্ঞে চাত্ত্বসন্ধানে লাঘবেহজ্রবলে তথা।

সদৃশঃ ফাল্গুনেনাসি কৃষ্ণেন চ মহান্ননা ॥ (ভীঃ) ১২২।১৬

—বাণ ক্ষেপণে, দিব্যান্ত্রেব সন্ধানে, হাতেব নৈপুণ্য এবং অজ্র বলে তুমি অর্জুন ও মহান্না কৃষ্ণেব ন্যায।

কর্ণ, দুর্যোধনেব জন্ত কানীপুবীতে একাকী গিয়ে তুমি ধনুর সাহায্যে উপস্থিত সমস্ত বাজাদেব পবাস্ত কবে কণ্ডা হবণ কবেছিলে। যদিও জরাসন্ধ দুর্জয় ও বলবান্ ছিল, তথাপি রণাঙ্গনে সে তোমার সমকক্ষ হতে পাবেনি।

ব্রহ্মণ্যঃ সন্তুষোধী চ তেজসাচ বলেন চ।

দেবগর্ভসমঃ সংখ্যে মনুয্যৈরধিকো যুধি ॥ (ভীঃ) ১২২।১৯

—তুমি ব্রাহ্মণ ভক্ত ধৈর্য সহকারে যুদ্ধ কবতে সমর্থ এবং তেজ ও বল সম্পন্ন। সংগ্রাম ভূমিতে তুমি দেবকুমারের ন্যায় শোভা পেয়ে থাক ও প্রত্যেক যুদ্ধেই তুমি অগ্র ব্যক্তিদেব অপেক্ষা অধিক শক্তিশালী।

আমি পূর্বে তোমার প্রতি যে বিদ্রোহ ভাব প্রকাশ কবেছিলাম, তা এখন আর নেই, কাষণ

দৈবং পুরুষকাষণে ন শক্যমতিবর্তিতুম্ ॥ (ভীঃ) ১:২১:২০

—প্রারব্ধের বিধানকে কেউই পুরুষকাষণের দ্বারা অগ্রথা কবতে পাবে না।

পাণ্ডবরা তোমার সহোদর ভ্রাতা, যদি তুমি আমার প্রিয় কাজ কবতে চাও, তবে তুমি নিজেব ভ্রাতাদের সঙ্গে মিলিত হও। আমার মৃত্যুব দ্বারাই শত্রুতাব অবসান হোক এবং পৃথিবীর রাজা নিকৃষ্ণ ও নির্ভয় হোন।

ভীষ্মের মুখে কর্ণের এই কপ প্রাণসা অমূল্য। যথার্থই কর্ণ যে বীর, ধর্মজ্ঞ ও দানবীর-ভীষ্ম অপকটে তা স্বীকার কবেছেন। তিনি এ কথাও স্বীকার কবেছেন যে কর্ণের পুরুষকার তাঁর প্রাবন্ধ কর্মকে কথতে পাবেনি। তাই এত গুণের আধার হয়েও তাঁর জীবন ব্যর্থ হয়েছিল। যে যশ সম্পদের অধিকারী হওয়া তাঁর বিধিলিপি হওয়া উচিত ছিল, তা তিনি লাভ কবতে পাবেননি।

কর্ণ বললেন, আপনি যা বললেন তা আমি জানি। কিন্তু কুন্তী আমাকে ত্যাগ কবলে সূত জাতীয় অধিবধ আমাকে প্রতিপালন কবেছিলেন, আমি দুর্যোধনের ঐশ্বর্য ভোগ কবছি, তা নিষ্ফল করতে পাবব না। বাসুদেব যেমন পাণ্ডবদের জন্মের জন্ত দৃঢ় প্রতিজ্ঞ আমিও সেইরূপ দুর্যোধনের জন্ত ধন শরীর দাবা পুত্র সমস্তই উৎসর্গ করেছি।

এখানে কর্ণের অতি সহজ সবল উক্তিতে তাঁর সুন্দর ও মধুর চবিত্র উজ্জলতাব হয়ে প্রকাশ পেয়েছে।

অবশ্যস্তাবী হুর্খোহয়ং যো ন শক্যো নিবর্তিতুম্ ॥

দৈবং পুরুষকাবেণ কো নিবর্তিতুম্‌ৎসহেৎ । (ভীঃ) ১২২।২৭-২৮

—এই যুদ্ধ অবশ্যস্তাবী ছিল, ইহাকে কেউই বোধ কবতে পাববে না ।
দৈবকে পুরুষকাবেব দ্বাৰা কে প্রতিবোধ কবতে সমর্থ হয় ?

পিতামহ, আপনিও এমন বহু নিমিত্ত দেখেছিলেন যে সমস্ত
নিমিত্ত পৃথিবী বিনাশসূচক ছিল । আপনি কোঁবব সভায় সে সমস্ত
বর্ণনাও কবেছিলেন ।

এই দাক্ষণ শত্রুতাব অবসান করা আমাব অসাধ্য । আমি যুদ্ধে
কৃত নিশ্চয় হয়েছি, আমাকে অনুমতি দিন । হঠাৎ চপলতাব বশে
যে কটুবাণ্য বলেছি বা অশ্রায় কবেছি তার জন্ত ক্ষমা প্রার্থী ।

ভীষ্ম বললেন, যদি তুমি এই ভয়ঙ্কর শত্রুতা এখন ত্যাগ কবতে না
পার, তবে আমি তোমাকে আদেশ কবছি যে স্বর্গ প্রাপ্তিব ইচ্ছায়
যুদ্ধ কব । নীচতা ও ক্রোধ ত্যাগ করে শক্তি ও উৎসাহের সঙ্গে
সৎ-পুরুষদেব শ্রায় যুদ্ধ কব । কর্ণ, আমি তোমাকে আদেশ কবছি,
তুমি যা লাভ কবতে ইচ্ছা কব, তা কব । অজুঁনেব হাতে মৃত্যু
বরণ কবে ক্ষত্রিয় ধর্মেব বীবগতি লাভ কব । ক্ষত্রিয়েব পক্ষে
ধর্মানুকুল যুদ্ধ অপেক্ষা অধিক কল্যাণকর আব কিছুই নাই ।

আমি কোঁবব ও পাণ্ডবদেব মধ্যে শান্তি স্থাপনেব জন্ত দীর্ঘকাল
ধবে চেষ্টা করে ব্যর্থকাম হয়েছি । অতঃপব কর্ণ ভীষ্মকে প্রণাম করে
বথে কবে হুর্খোধনেব কাছে ফিবে গেলেন ।

ভীষ্ম-কর্ণ সংবাদে কর্ণ চবিত্রেব অশ্রু এক দিক স্নন্দর ভাবে
ফুটেছে । বন্ধুব প্রতি কৃতজ্ঞতা ও আল্লগত্য কৃতকর্মেব অনুতাপে গুণ-
জনেব পদস্পর্শ কবে ক্ষমা প্রার্থনাব মধ্যে তাঁব মনের উদাবতাব
পবিচয় পাওযা যায় । কর্ণ চবিত্রটি যেন এখানে অপূর্ব বঙ্গে বাঙা
হয়েছে ।

ভীষ্মেব পতনে কর্ণ হুর্খোধনেব সহায়তাব জন্ত তাঁব নিকট গেলেন
ও বললেন, ব্রাহ্মণদেব শত্রু বিনাশকাবী এবং কৃতজ্ঞ যে বীবচূড়ামণি

ভীষ্মেব মধ্যে ধৈর্য, বুদ্ধি পবাক্রম, ওজ, সত্য, স্মৃতি, বিনয়, লজ্জা, .
প্রিয়বাণী এবং অনসূয়া (দোষ দৃষ্টিব অভাব)—এই সব বীবোচিত
গুণাবলী ওদীব্যাস্ত্র শোভা পেতো—সেই শত্রুবীবনাশী দেবব্রত ভীষ্ম
যদি চিবকালেব জন্ত শান্ত হয়ে থাকেন, তবে আমি সমস্ত বীববাই
নিহত হয়েছেন বলে মনে করবো। এ জগতে নিশ্চয়ই কর্ম সকলেব
অনিত্য সম্বন্ধ হতে কখনও কোন বস্ত্ত স্থিব থাকতে পাবে না।
ভীষ্ম নিহত হলে এমন কোন ব্যক্তি আছেন যিনি সংশয়শূন্য হয়ে
বলতে পাবেন আগামী কাল সূর্যোদয় হবে ? অর্থাৎ তিনি আগামী
কালেব-সূর্যোদয় দেখতে পাবেন ? এই বস্তুধাব অধিপতি ভীষ্মেব
পতনে ও অভাবে আপনাবা সকলে স্বীয় ধন, পুত্র, ভূমি, কুববংশ
কুববদেশেব প্রজাবা ও কৌবব সৈন্যদেব জন্য শোক ককন। এই
কথা বলে কর্ণ অত্যন্ত দুঃখিত চিন্তে দীর্ঘশ্বাস ফেলে অশ্রু বিসর্জন
কবতে লাগলেন।

কর্ণেব অন্তরে ভীষ্ম কত পূজনীয় ছিলেন এবং তিনি ভীষ্মকে কি
গভীর শ্রদ্ধাব চোখে দেখতেন তাব স্পষ্ট নিদর্শন উপবেব শ্রদ্ধার্থ।

তিনি দুর্যোধনকে আবও বললেন, সর্বদা মৃত্যুব দিকে ধাবিত এই
অনিত্য জীব জগতে বহু চিন্তা কবেও কোন বস্ত্তকেই আমি স্থির
দেখতে পাচ্ছি না। নতুবা যুদ্ধে আপনাদেব মত বীববা উপস্থিত
থাকা সত্ত্বেও ভীষ্ম কেন নিহত হবেন ?

সাবা জীবন কর্ণ ভীষ্মেব নিকট উপহসিত ও তিবস্কৃত হয়েছেন।
এমন একজন শত্রুর পতনে আনন্দেব পবিবর্ত্তে অশ্রু বিসর্জন কবার
এবং তাঁব গুণাবলী কৌবব রাজপুত্র ও সৈন্যদেব সামনে তুলে ধরাব
মধ্যে তাঁর উদাব চবিত্রেবই স্বাক্ষব পাওয়া যায়।

ভীষ্মেব পতনের পব দুর্যোধন কর্ণকে জিজ্ঞেস করলেন কাকে
সেনাপতি পদে ববণ কবা যোগ্য বলে তিনি মনে কবেন।

উত্তবে কর্ণ বললেন, দ্রোণ সকল যোদ্ধাব শিক্ষক, বয়োবৃদ্ধ
মাননীয় এবং শ্রেষ্ঠ অস্ত্রবিদ। ইনি ব্যতীত অপর কেউ সেনাপতি

হতে পাবেন না। এমন যোদ্ধা নেই যিনি যুদ্ধে জ্রোণের অন্তর্বর্তী হবেন না। জ্রোণাচার্য সব সেনাপতি অস্ত্রধারী ও বুদ্ধিমানদের মধ্যে ত্র্ণেষ্ঠ। অতএব অস্ত্রবদের জয় কবতে ইচ্ছুক দেবতাব যুদ্ধে কার্ত্তিকেয়কে নিজেদেব সেনাপতি পদে বরণ কবে থাকেন, তেমনি আপনিও আচার্য জ্রোণকে অতি সত্ত্ব সেনাপতি পদে বরণ ককন।

এখানেও কণের উদবতা ও অপূর্ব গুণ ভক্তির নিদর্শন পাওয়া যায়। কণ ভীষ্মের পতনে যথেষ্ট ভয় পেলোও, নিজেব কর্তব্য তুলেননি। তাই কৌবব সৈন্যদের উৎসাহিত কববার জন্য দীর্ঘ দশ দিন পর বণ সাজে সজ্জিত হলেন।

কণ বথ হতে অবতরণ কবে অশ্রুসিক্ত কণ্ঠে ভীষ্মকে প্রণাম কবে বললেন আপনার কল্যাণ হোক। আমি কণ আপনি স্বীয় পবিত্র ও মঙ্গলময় বাণীব দ্বাবা আমাকে কিছু উপদেশ দিন।

ন নুনং স্কৃতস্তেহ ফলং কশ্চিৎ সমগ্নতে ॥

যত্র ধর্মপরো বৃদ্ধঃ শেতে ভুবি ভবানিহ। (জ্রোঃ) ৩।১০-১১
—নিশ্চয়ই ইহলোকে কোন ব্যক্তিই নিজের পুণ্য কর্মের ফল ভোগ কবতে পাবে না। কাবণ আপনি এই বৃদ্ধাবস্থা পর্যন্ত সর্বদা ধর্মেই তৎপর ছিলেন। তথাপি আপনি একপ ভূতলশায়ী হয়ে আছেন।

আজ যদি আপনি আমাকে আশ্রা দেন, তবে আমি অর্জুনকে বধ কবতে সমর্থ হব।

ভীষ্ম কণকে বললেন, যেমন দেবতাবা ইন্দ্রকে আশ্রয় করে নিজেদেব জীবিকা নির্বাহ কবে, তেমনি সমস্ত বন্ধুবা তোমাকে আশ্রয় কবে জীবন ধারণ ককক। তুমি দুর্ধোধনের জন্য জয় লাভেচ্ছু হয়ে নিজ শক্তিতে বাজপুবে গিয়ে সমস্ত কাহ্নোজদের জয় কবেছ। গিরিব্রজ নিবাসী নগ্নজিৎ প্রভৃতি নৃপতিদের অশ্রু, বিদেহ ও গান্ধারদেশীয় ক্ষত্রিয়দেরও তুমি পরাজিত করেছ। তুমি হিমালয়ের কিবাতদেব জয় কবে দুর্ধোধনের অধীনস্থ করেছ।

উৎকল, মেকল, পৌণ্ড্র, কলিঙ্গ, অন্ধ্র, নিষাদ, ত্রিগৰ্ত্ত ও বাঙ্লীকাদি দেশের নৃপতিদের তুমি পবাজিত কবেছ। এ ছাড়াও কৰ্ণ, তুমি যুদ্ধ ক্ষেত্রে দুর্যোধনের হিতাকাঙ্ক্ষী হয়ে মহাপরাক্রমশালী বীববব তুমি বহু বীবকে জয় কবেছ। জ্ঞাতি, কুল ও বন্ধু বান্ধবদের সঙ্গে দুর্যোধন যেমন সমস্ত কৌববদের আশ্রয় তেমনি তুমিও কৌববদের আশ্রয়দাতা হও।

আমি তোমাকে আশীর্বাদ কবছি, তুমি যাও এবং শত্রুদের সঙ্গে যুদ্ধ কব, বণাজনে কৌবব সৈন্যদের কর্তব্য পালনের জন্য আদেশ দাও এবং দুর্যোধনকে জয়ী করাও। দুর্যোধনের পক্ষ হতে তুমিও আমার পৌত্রের ন্যায়। আমি যেমন দুর্যোধনের হিতৈষী, তেমনি তোমাবও হিতৈষী।

কুক পিতামহ ভীষ্ম যখন দেখলেন কৰ্ণকে দুর্যোধন থেকে বিচ্ছিন্ন কবা সম্ভব নয় তখন তিনি যুদ্ধ জয়ের জন্য কৰ্ণকে উৎসাহিত কবেন।

তিনি আরও বললেন—

যৌনাং সম্বন্ধকাল্লোকে বিশিষ্টং সঙ্গতং সতাম্।

সঙ্তিঃ সহ নবশ্রেষ্ঠ প্রবদন্তি মনীষিণঃ ॥ (দ্রোণঃ) ৪।১৩

—নবশ্রেষ্ঠ, সংসাবে জ্ঞাতি সম্বন্ধ বিশিষ্ট ব্যক্তি অপেক্ষা সজ্জন পুরুষদের সঙ্গে মিত্রতাব সম্বন্ধ শ্রেষ্ঠ—এ কথা মহাপুরুষবা বলে থাকেন।

তুমি প্রকৃত মিত্রের ন্যায় কৌবব সৈন্যদের বক্ষা কব। ভীষ্মেব এই কথা শুনে কৰ্ণ তাঁকে প্রণাম কবলেন এবং কৌবব সৈন্যদের নিকট গেলেন। তাঁকে দেখে ভাবা উৎসাহিত হলো।

তিনি কৌবব সৈন্যদের উৎসাহিত করবার জন্য পুনর্বার বললেন, ভীষ্মেব অভাবে আমাবই এখন কৌবব সৈন্যদের বক্ষা কবা উচিত। আমি পাণ্ডবদের যমালয়ে পাঠিয়ে বণাজনে বিচরণ কবব এবং এ জগতে উত্তম যশস্বী হয়ে বাস কবব অথবা শত্রুদের দ্বারা নিহত

হয়ে বীৰগতি প্রাপ্ত হব । (অর্থাৎ যুদ্ধ ক্ষেত্রে প্রাণ দেব ।)

যুধিষ্ঠির ধৈর্য, বুদ্ধি, সত্য সত্ত্বগুণ সম্পন্ন । ভীমসেনের শক্তি শত হস্তী তুল্য । ইন্দ্রপুত্র অর্জুনও তকণ । অতএব পাণ্ডব সৈন্যদেব সমস্ত দেবতাবাও অনায়াসে জয় কবতে পাববে না ।

মহাপুরুষবা তপস্শ্রাব দ্বারা অগ্নির প্রবল তপস্শ্রাকে এবং বলের দ্বারা বলকে নিবারণ কবে থাকেন । এ সব চিন্তা করে আমার মনও শত্রুদেব কদ্ধ কবতে সঙ্কল্প কবেছে । কৌরবদের রক্ষা কববার জন্য এবং পাণ্ডবদের বধ করবাব জন্ত আমি নিজের প্রাণের মায়া ত্যাগ কবে এই মহাযুদ্ধে সমস্ত শত্রুবর্গকে সংহাব কববে এবং দুর্যোধনকে সমগ্র বাজ্য সমর্পণ করব । অতঃপর তিনি তাঁর সাবথিকে বণ সাজে তাঁকে সজ্জিত কবতে তাঁর অস্ত্রশস্ত্র ও যান বাহন আনতে আদেশ দিলেন ।

তিনি সাবথিকে বললেন এই সব কাজ শেষ কবে তুমি শীঘ্রই রথ নিয়ে সেই জায়গায় যাও যেখানে অর্জুন, ভাম, যুধিষ্ঠির, নকুল, সহদেব অবস্থান করছে । যুদ্ধ ক্ষেত্রে হয় তাদের সকলকে হত্যা করব অথবা তাদের হাতে নিহত হয়ে মৃত্যুবরণ করে ভীষ্মের নিকট যাব ।

কাশীদাসী মহাভাবতে সংশপ্তকদেব সঙ্গে অর্জুন যখন প্রচণ্ড যুদ্ধে ব্যস্ত তখন কণ দুর্যোধনকে বলেছেন—

বুঝিতে না পারি কিছু বিধাতার ইচ্ছা

কবিলাম যে প্রতিজ্ঞা সে হইল মিছা ॥

অর্জুনে বধিব আছে অঙ্গীকার ।

পড়িবা সংশপ্ত হাতে হইবে সংহাব ॥ (দ্রোণঃ)

এখানে পুরুষাবো বিশ্বাসী বণ হঠাৎ দৈবের শব্দবাণী হচ্চেন । কণ চবিত্রে যেন সবই সম্ভব ।

সপ্তবধী মিলে অর্জুন পুত্র অভিমন্যুবে বধ বববাব বড়হস্তে বণ

অন্ততম নায়ক । তিনি কি প্রকারে অভিমন্যু বধ সম্ভব হবে বথীদের
তাব নির্দেশ দিয়ে বললেন—

অজু'ন অধিক শিশু মহাপবাক্রম ।

অবসাদ বলি হ্রদে তিলে নাহি ভ্রম ॥

সাবধান হযে এবে সবে কব বণ ।

এক কালে কবহ সন্ধান সপ্ত জন ॥

কেহ কাট ধনুখানি কেহ কাট গুণ ।

কেহ কাট বথ কেহ কাট অস্ত্র তুণ ॥

এই সে উপায় বিনা নাহি দেখি আব ।

কালাগ্নি সমান শিশু দেখ চমৎকার ॥ (জ্যোঃ)

এখানে কর্ণের জিহাংসা বৃত্তিব এক ঘন কাল কপ আমবা দেখতে
পাই । এক কিশোর বীরকে বধ কববাব জন্য সপ্তবথীকে তিনি কি
কপ অন্যায় ও নৃশংস নির্দেশ দিচ্ছেন । এখানে কর্ণ অতি নীচ
মনেব পবিচয় রেখে গেছেন । এরূপ যুদ্ধ ক্ষত্রিয়োচিত বা বীরোচিত
হয়নি ।

বেদব্যাসের মহাভারতে অজু'নের অবর্তমানে যুধিষ্ঠিরের নির্দেশে
অভিমন্যু চক্রবৃহ ভেদ কববাব জন্য অগ্রসর হন । অভিমন্যুর প্রচণ্ড
যুদ্ধে কোবর পক্ষের মহাবথীবা পবাস্ত হচ্ছিলেন । (অভিমন্যু চবিত্র
জ্যৈষ্ঠ্য) তিনি দুঃশাসনকে পবাজিত কবেছেন দেখে দুঃশাসন কর্ণকে
বললেন, দেখো, বীর দুঃশাসন সূর্যের স্তায় শত্রুদের সংহাব কবছিল,
এই অবস্থায় সে অভিমন্যুর বশীভূত হযে পড়েছে । অন্য দিকে
ক্লুদ্ধ পাণ্ডববা অভিমন্যুকে রক্ষা কববাব জন্য বেগে আসছে ।

এই কথা শুনে কর্ণ অন্ত্যন্ত ক্লুদ্ধ হযে অভিমন্যুর অনুগামীদের
আক্রমণ কবেন । এই সময় অভিমন্যু দ্রোণাচার্যের নিকট যাবাব
জন্য তিয়াভবটি শবে কর্ণকে বিদ্ধ কবলেন । এই সময় কোন বীর
অভিমন্যুকে দ্রোণাচার্যের নিকট যেতে বাধ্য দিতে সমর্থ হয়নি ।

কর্ণ অভিমন্যুকে শত শত বাণ বিদ্ধ কবলেও যুদ্ধক্ষেত্রে অভিমন্যু

ক্লান্ত হয়ে পড়লেন না, (অভিমন্যু চবিত্র দ্রষ্টব্য) ববং অভিমন্যুব নিকট পবাজিত হয়ে দুঃশাসন ও কৰ্ণ পলায়ন কবেন।

অভিমন্যুব যুত্বাব পব অর্জুনের জয়দ্রথ বধেব প্রতিজ্ঞা শুনে দুর্ষোধন কৰ্ণ ব নিকটে আসলেন। ভীমার্জুনের যুদ্ধ দেখে কৰ্ণও ভীত হয়ে দুর্ষোধনকে বললেন—

অথ যোৎস্নেহজুঁনমহং পৌকষং স্বং ব্যাপাশ্রিতঃ।

হৃদর্থে পুঙ্খব্যাভ্র জযো দৈবে প্রতিষ্ঠিত ॥ (দ্রোঃ) ১৪৫।৩২

—হে পুঙ্খ ব্যাভ্র, আজ আমি সর্বশক্তি প্রয়োগ কবে তোমাব জযেব জন্য অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কবব। যুদ্ধের জয় দৈবের হাতে।

এদিনে কৰ্ণ বোধ হয় সম্বিত ফিরে ফেলেন। এখন কৰ্ণেব ন্যায় পুঙ্খকাববাদীব মুখে দৈবেব দোহাই। আপন বীর্যেব বা সামর্থ্যেব প্রতি মানুষ যখন আস্তা হাবায়, তখনই দৈবের শবণাপন্ন হয়। এখানে কৰ্ণ ব অহমিকাব সৌধেব ভিতে যেন ক্রমেই চিব ধবতে শুরূ করেছে। তাই পূর্বেব দৃঢ় প্রতিজ্ঞ ভাবেব একান্ত অভাব। দৈবের উপরই যেন নির্ভর কবছেন।

জয়দ্রথ বধপর্বেও কৰ্ণকে বীরত্বেব সঙ্গে ভীমেব সঙ্গে কয়েকবাব যুদ্ধ কবতে দেখা গেছে। (ভীষ্ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

অর্জুনের হাতে জয়দ্রথ নিহত হলে, দুর্ষোধন অর্জুনের প্রতি দ্রোণেব পক্ষপাতেব আশঙ্কা কবলেন। এই সময় কৰ্ণ দুর্ষোধনকে বলেছিলেন—

আচার্যকে সন্দেহ কবা উচিত নয়। তিনি অতি বুদ্ধ হয়েও বল, শক্তি ও উৎসাহেব সঙ্গে প্রাণের মায়া ত্যাগ কবে যুদ্ধ করছিলেন। অর্জুন দ্রোণাচার্যকে অতিক্রম কবে সৈন্যের মধ্যে প্রবেশ কবলেও আচার্যেব কোন দোষ নেই।

অর্জুন অস্ত্রবিভায় পাবদর্শী, দক্ষ, যুবক, বহু দিব্যাত্রে অভিজ্ঞ এবং দ্রুত পরাক্রম প্রকাশে অভ্যস্ত। কৃষ্ণ তার সাবথি। অর্জুন যদি আচার্যকে অতিক্রম কবে যায়, তবে সে তাব যোগ্য 'কাজ

করেছে। আচার্য বুদ্ধ। তিনি দ্রুত গমনে অপাবগ। নিজ বাজ
দ্বাৰা পৰিশ্রম কৰে প্রত্যেক কাজ কৰাৰ শক্তি তাঁৰ আৰ নাই।

সেই জন্য কৃষ্ণ যাব সাবধি, সেই অৰ্জুন আচাৰ্য কে অতিক্রম
করেছে। এটাই প্রকৃত কাৰণ। স্মৃতবাং এ বিষয়ে দ্রোণাচাৰ্যেৰ
কোন দোষ দেখতে পাছি না। আমি মনে কৰি অজ্ঞজ্ঞ হলেও যুদ্ধে
আচাৰ্য পাণ্ডবদেব জয় করতে সমর্থ হবেন না। এই জন্য অৰ্জুন
বৃহ মধ্যে প্রবেশ কৰতে পেরেছে।

দৈবাদিষ্টেহন্যথাভাবো ন মন্যে বিদ্বতে কচিৎ।

যতো নো যুধ্যমানানাং পৰং শক্ত্যা সুযোধন ॥ (দ্রোণঃ) ১৫১।২৩
—দৈবের বিধান অপৰিবৰ্তনীয়, এটাই আমি মনে কৰি। কাৰণ
আমবা সকলে পূৰ্ণ শক্তি দিয়ে যুদ্ধ কৰছি। তথাপি বণাঙ্গণে
জয়দ্রুথ নিহত হলেন। এ বিষয়ে আমি দৈবকেই প্রধান বলে মনে
কৰছি।

যুদ্ধে জয় লাভের জন্য ছল কপটতা এবং পরাক্রমেৰ দ্বাৰাও
সম্ভা জয় লাভের চেষ্টায় আছি। তথাপি দৈব আমাদেব সব
পুৰুষার্থকে নষ্ট করে দিয়ে আমাদেব পিছনে ঠেলে দিচ্ছে।

দৈবোপসৃষ্টঃ পুৰুষো যৎ কৰ্ম কুৰতে কচিৎ।

কৃতং কৃতং হি তৎ কৰ্ম দৈবেন বিনিপাত্যতে ॥ (দ্রোণঃ) ১৫২।২৬
—দৈব বা দুৰ্ভাগ্য কৰ্তৃক পৰিত্যক্ত পুৰুষ যে কোন স্থানে যা কিছু
কাৰ্য করে, তাৰ প্রত্যেক কাজই দৈব নষ্ট কৰে দেয়।

সৰ্বদা উত্তোঙ্গী হযে কৰ্তব্য কাজ কৰা উচিত। কিন্তু সেই
কাজেৰ ফল দৈবেৰ অধীন। আমবা কপটতা কৰে পক্ষ পাণ্ডবকে
প্রতাবণা কৰেছি, তাৰেৰ বিষ প্রয়োগ কৰেছি। জতুগৃহে পুডাবাৰ
চেষ্টা কৰেছি, পাণা খেলাৰ নঠতা কৰে হাবিয়েছি এবং তাৰেৰ বনে
পাঠিয়েছি। আমাদেব এমন সব চেষ্টাকেই দৈব নষ্ট কৰে দিয়েছে।
তবু আপনি দৈবকে ব্যর্থ কৰে যত্নেৰ সঙ্গে যুদ্ধ ককন। আপনি ও
পাণ্ডববা পৰস্পৰ নিজ নিজ জয় লাভেৰ চেষ্টা কৰতে থাকলে দৈব

স্বীয় গন্তব্য পথে গমন করবে। (যততস্তব তেবাঞ্চ দৈবং মার্গেন যাস্ত্যতি।)

দৈবং প্রমাণং সর্বশ্রুতশ্রুতস্তত্ত্বস্য বা।

অনন্তকর্ম দৈবং হি জাগর্তি স্বপতামপি ॥ (দ্রো) : ৫২।৩২

—শ্রুতই হোক, বা দ্রুতই হোক, সব কিছুই উপরে দৈবের অধিকার আছে। এই দৈবই সেই শ্রুত বা দ্রুতের ফল দান করে থাকে। নিজেরই পূর্বকৃত কর্মকেই দৈব বলে হয়। মানুষ নিজেই থাকলেও সেই দৈব সর্বদা জাগ্রত থাকে।

পাণ্ডবদের অল্প সৈন্য আপনাব বহু সৈন্যকে ধ্বংস করেছে। এতে আমি এই আশঙ্কাই করছি যে এটা দৈবেরই কাজ। এই দৈবই আপনাব সব পুরুষার্থ নষ্ট করেছে। (শঙ্কে দৈবস্ত তৎ কর্ম পৌকষং যেন নাশিতম্।)

আশাবাদী কর্ণ আজ যেন নিবাস হয়ে পড়েছেন। অর্জুনের বীরত্ব দেখে এখন তিনি তাঁর বীর্যের প্রশংসা করতে পেরেছেন না। আচার্যকে নির্দোষ প্রতিপন্ন করার মধ্যেও যেন কর্ণ চবিত্তের যথেষ্ট পবিত্রতন লক্ষিত হচ্ছে। তিনি পুরুষকার অপেক্ষা দৈবকেই প্রাধান্য দিয়ে দুর্বোধ্যনকে বোঝাতে চাইলেন যে ভাগ্যের নিকট পুরুষকারকে আত্মসমর্পণ করতেই হয়। কর্ণের নিজের জীবনেও দেখা যাচ্ছে তাঁর পুরুষকার বার বার প্রতিহত হয়েছে দৈবেরই চক্রান্তে।

তবু মাঝে মাঝে কর্ণের আত্মপ্রত্যয় ফিরে আসতো। তিনি দুর্বোধ্যনকে সান্ত্বনা দিয়ে বলতেন, আমি জীবিত থাকতে আপনি বিষাদগ্রস্ত হবেন না। সমস্ত পাণ্ডবদের আমি জয় করবো।

ঘটোৎকচ বধ পর্বেও কর্ণের বীরত্বের প্রশংসা বহুবাব পাওয়া যায়। তিনি সহদেবকে একবার পরাজিত করেন। সাত্যকিব সঙ্গে বর্ণের যে যুদ্ধ হয়েছিল তা বাজা বলি ও ইন্দ্রের যুদ্ধের সঙ্গে তুলনীয়। কর্ণ তাঁর ধনু ব টঙ্কারে ধ্বনিত পৃথিবীকে কম্পিত করতে করতেই সাত্যকিব সঙ্গে যুদ্ধ করতে লাগলেন। কর্ণ

সাত্যকিকে বিপাঠ, কর্ণী, নাবাচ, বৎসদন্ত ক্ষুব ও অন্যান্য শত শত বাণেব দ্বাবা ক্ষত বিক্ষত করে দিলেন। এই যুদ্ধে সাত্যকিও কর্ণেব উপব বাণ বর্ষন কবতে লাগলেন। উভয়েব মধ্যেই সমান ভাবে যুদ্ধ চলতে লাগল। এই সময় কৌববদেব অন্যান্য যোদ্ধাবা ও কর্ণেব পুত্র বুযসেন তীক্ষ্ণ বাণেব দ্বাবা সাত্যকিকে বিদ্ধ করতে লাগলেন। এতে সাত্যকি ত্রুদ্ধ হয়ে সব যোদ্ধাদেব ও কর্ণেব অস্ত্র গুলি তাঁব অস্ত্র দ্বাবা নিবাবণ করে বুযসেনেব বক্ষে একটি বাণ বিদ্ধ কবলেন। বুযসেন মূর্ছিত হয়ে পড়লে তাঁকে মৃত মনে কবে শোকার্ভ কর্ণ সাত্যকিকে আঘাত কবতে লাগলেন। সাত্যকিও বার বার বাণাহত কবেন। সাত্যকি কর্ণকে দশ ও বুযসেনকে সাত বাণে বিদ্ধ কবে তাঁদেব হস্তজ্ঞাণ ও ধনু ছিন্ন কবলেন। সাত্যকি ও কর্ণেব মধ্যে যখন তুমুল যুদ্ধ হচ্ছে, তখন অর্জুনেব বথেব ও গাণ্ডীবেব টঙ্কার ধ্বনি শুনে কর্ণ দুর্যোধনকে বললেন—অর্জুনেব সামনে পড়ে, আপনাব সৈন্তাবা বহুভাগে বিভক্ত হয়ে পলায়ন কবছে। এখন এদের অবস্থা সমুদ্রে ভগ্ন নৌকাব ন্যায়। রাজ্রিতে আকাশে মেঘ গর্জনেব ন্যায় অর্জুনেব বথেব নিকটে যে দুন্দুভি ধ্বনি হচ্ছে, তা শ্রবণ ককন। অর্জুনেব বথের পার্শ্ব ভাগে যে নানাবিধ হাহাকাব, বাংবাব সিংহধ্বনি এবং আবও বহুবিধ শব্দ হচ্ছে আপনি সেই সব শুনুন।

সাত্যকি বর্তমানে আমাদেব মধ্যে আছে। ধুষ্টদ্যুম্ন দ্রোণাচার্যেব সঙ্গে যুদ্ধ কবছে এবং সে আমাদেব রথী যোদ্ধাদেব মধ্যে শ্রেষ্ঠতম বীবদেব দ্বাবা পবিবেষ্টিত হয়ে পড়েছে। আমবা যদি সাত্যকি ও ধুষ্টদ্যুম্নকে বধ কবতে পাবি তবে আমাদেব স্থায়ী জয় লাভ হবে। অতএব আমবা অভিমন্যুব ন্যায় সাত্যকি ও ধুষ্টদ্যুম্ন এই দুই মহারথী বীবকে চাবদিকে ঘিবে ফেলে সংহাব কববাব চেষ্টা কবব। অর্জুন যতক্ষণ পর্যন্ত জানতে পারে যে সাত্যকি বহু সংখ্যক বীব যোদ্ধাদেব দ্বাবা পবিবেষ্টিত হয়ে পড়েছে, সেই সময়েব মধ্যে আপনাবা সকলে সাত্যকিকে দ্রুত আঘাত ককন যাতে সে নিহত হয়।

কর্ণের এত পবামর্শ ও চক্রান্ত ব্যর্থ হল। যে কর্ণ একাই পাণ্ডবদের নিহত কববেন বলছিলেন, তিনি এখন গাণ্ডীবের ধ্বনি শুনে আতঙ্কিত হচ্ছেন। হয়ত কর্ণের অবচেতন মনে তাঁর প্রীতি গুরু পবশুবাম ও ব্রাহ্মণের অভিশাপ বাণী ক্রিয়া কবছিল। তাই তিনি অর্জুনকে ক্রমেই ভয় করতে শুরু কবেছেন।

সাত্যকি দুর্যোধন, অর্জুন শকুনি ও তাঁর পুত্র উলুক ও ধৃষ্টদ্যুম্ন হাতে কোঁবর সৈন্যরা পবাজিত হয়ে পলায়ন করতে লাগল। তখন ক্রুদ্ধ দুর্যোধন দ্রোণাচার্য ও কর্ণকে তিবস্কাব কবে বললেন, অর্জুন জয়দ্রথকে বধ কবেছে দেখে আপনাবা বাত্রিতেও যুদ্ধ কবেছেন। কিন্তু পাণ্ডব সৈন্যদের দ্বারা আমাদের বিশাল সৈন্য বাহিনী ধ্বংস হচ্ছে, আব আপনাবা তাদের জয় কবতে সমর্থ হয়েও অসমর্থের ন্যায় তা দেখছেন। যদি আপনাবা আমাকে ত্যাগ কবাই উচিত বলে মনে কবেন, তবে আপনাদের আমাকে বলা উচিত হয়নি যে আপনাবা পাণ্ডবদের জয় কববেন। আপনাদের সম্মতি না পেলে আমি পাণ্ডবদের সঙ্গে শত্রুতা কবতাম না—যা সমস্ত যোদ্ধাদের বিনাশকাবী হচ্ছে।

আপনাবা উভয়েই অত্যন্ত পরাক্রমশালী। যদি আপনাবা আমাকে ত্যাগ কবতে না চান তবে আপনাবা নিজ নিজ যোগ্য পরাক্রম প্রকাশ ককন এই যুদ্ধে। দুর্যোধনের দ্বারা তিবস্কৃত হলে কর্ণ ও দ্রোণাচার্য ভয়ঙ্কর যুদ্ধ আরম্ভ কবলেন। কর্ণ ধৃষ্টদ্যুম্ন ও পাঞ্চালদের পবাজিত কবেন। কর্ণের ভয়ে পাণ্ডব সৈন্যরা পলায়ন কবতে লাগলো। তা দেখে যুধিষ্ঠির অর্জুনকে বললেন কর্ণ আমাব সমস্ত সৈন্যকে সংহার কববে। কর্ণকে বধ কববার উপায় স্থির কর। অর্জুন যুধিষ্ঠিরের ভয়ের কারণ কৃষ্ণকে জানালেন।

অর্জুন বললেন দ্রোণাচার্য ও কর্ণ ভয়ে ভীত হয়ে আমাদের সৈন্যরা পলায়ন কবছে। অতএব আপনি শীঘ্র যেখানে কর্ণ আছে

সেখানে আমাকে নিয়ে চলুন। আজ হয় আমি কর্ণকে বধ কবব অথবা সে আমাকে বধ কববে।

কৃষ্ণ বললেন আজ রণাঙ্গনে তুমি অথবা ভীম পুত্র ঘটোৎকচ ব্যতীত অস্ত্র কোন যোদ্ধাই নেই যে কর্ণের সম্মুখীন হতে পারে। এই সময়ে কর্ণের সঙ্গে তোমার যুদ্ধ কবা উচিত নয়। কর্ণ তোমাকে নিহত কববাব জন্য ইন্দ্র প্রদত্ত একটি শক্তি সুবক্ষিত কবে রেখেছে। আমার মতে এই সময় ঘটোৎকচই কর্ণের সামনে গমন ককক। কাবণ সে ভীমের পুত্র। দেবতাদের স্ত্রীষ পবাক্রমশালী এবং তার নিকট রাক্ষস সম্বন্ধ যুক্ত ও অসুৰ সম্বন্ধ যুক্ত দিব্য অস্ত্র সব বযেছে। ঘটোৎকচ তোমাদের হিতৈষী এবং সৰ্বদা সে তোমার অনুবক্ত। সে রণাঙ্গনে কর্ণকে জয় কবতে পাববে, এতে আমার বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই।

কৃষ্ণের পবামর্শে অর্জুন ঘটোৎকচকে স্বরণ করলেন। ঘটোৎকচকে কৃষ্ণ বললেন, এখন তোমার পবাক্রম দেখাবাব সুযোগ এসেছে। তোমার কাছে নানা বকম অস্ত্র আছে। তুমি রাক্ষসী মায়া ও জান। এখন এই যুদ্ধে একপ অস্ত্র কোনও যোদ্ধা নেই যে কর্ণকে নিবৃত্ত কবতে পারে, সেইজন্য তুমি তোমার তেজ, বল ও পবাক্রম দেখাও। এজন্যই মানুষ পুত্র কামনা কবে যে, সেই পুত্র যে কোন প্রকাবে আমাকে হুঃখ হতে মুক্ত কববে। রাত্রে কর্ণের বাণাঘাতে পাণ্ডব সৈন্যবা পলায়ন করেছে, তুমি এদেব নিকট তীব স্বরূপ হও, বাত্রে বাক্ষসদের শক্তি আবণ্ড বুদ্ধি পায। তারা তখন বলবান, অতিশয হুঃখ ও পরাক্রম সহকারে বিচরণ কবে। তুমি অর্ধবাত্রে মায়াব দ্বারা কর্ণকে বধ কব। ষ্টষ্টদ্যম প্রভৃতি অস্ত্র পাণ্ডব যোদ্ধারা জোণাচার্যকে বধ কববে।

অর্জুনও ঘটোৎকচকে বললেন, আমাদের সমস্ত সৈন্যদের মধ্যে তুমি, সাত্যকি ও ভীমসেনকে সৰ্বশ্রেষ্ঠ বীব বলে গণ্য কবা হয়। অভএব এই রাত্রিতে তুমি কর্ণের সঙ্গে দ্বৈবথ যুদ্ধ কর এবং

মহারথী সাত্যকি তোমাব পৃষ্ঠ বন্ধক হবে।

ঘটোৎকচ বললেন, আপনি যা বললেন আমি তা করব। যুদ্ধে আমি কর্ণের সম্মুখীন তো হবই, পবন্থ দ্রোণাচার্যের সম্মুখীন হতে পাবি। অস্ত্র বিছায় অভিজ্ঞ অস্ত্র যে সব বীর আছেন, আমি তাঁদের সঙ্গেও যুদ্ধ কবতে সমর্থ।

আজ রাত্রে আমি কর্ণে ব সঙ্গে একপ ভয়ানক সংগ্রাম কবব। যে পর্যন্ত পৃথিবী অবস্থান করবে, মানুষ সেই সম্বন্ধে আলোচনা কববে। আমি জীবিতস্থায় এই যুদ্ধে বীরদের ত্যাগ কবব না। এমন কি যাবা ভীত তাদেরও আমি ত্যাগ কবব না।

ত্রয়োদশ দিবসে যুদ্ধ সমাপ্তিব পব ভীষণ যুদ্ধ আবম্ভ হল। এই যুদ্ধে ঘটোৎকচ কর্ণের সঙ্গে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ কবে।

কৃষ্ণের পবামর্শই ঘটোৎকচ অগ্ন্যামা, কর্ণ প্রভৃতি বীরদের সঙ্গে যুদ্ধে নিয়োজিত হয়েছিল।

মাযাবী ঘটোৎকচের যুদ্ধে কোঁবব পক্ষে অসংখ্য সৈন্য নিহত হওয়ায় সকলের অনুবোধে কর্ণ, অর্জুনকে হত্যা কববার জন্য ইন্দ্রদত্ত যে অস্ত্র শক্তি সযত্নে বেখে দিয়েছেন, যে অস্ত্রের ভরশায় তিনি সর্বদা দুর্ধোদনকে জয়যুক্ত কববেন বলতেন, সেই অস্ত্রটি প্রয়োগ করে ঘটোৎকচকে হত্যা কবলেন। (ঘটোৎকচ চবিত্র ভ্রষ্টব্য।)

পবিবেশের চাপে পড়ে এবং সকলের দ্বাবা অনুকল্প হয়ে কর্ণ যে মহাস্ত্রটি ঘটোৎকচের উপর প্রয়োগ কবলেন, তাব দ্বারা কর্ণ আপন সর্বনাশ সাধন কবলেন। শিব মস্তিষ্কে কাজ কবলে, তিনি কখনই ঐ অস্ত্র অর্জুন ব্যতীত অস্ত্র কাবো উপবে ব্যবহাব করতেন না, বাসুদেবই কর্ণকে দুর্বল করবাব জন্য ও অর্জুনকে বন্ধা কববাব জন্য কৌশলে ঘটোৎকচকে সমব ক্ষেত্রে পাঠিয়ে কোঁববদের মধ্যে ভীতি সঞ্চার কবিযেছিলেন।

ঘটোৎকচ নিহত হলেন বটে, কিন্তু পূর্ববোত্তম কৃষ্ণের নিকট কর্ণ পবাজিত হলেন। কৃষ্ণ কর্ণের অব্যর্থ সন্ধান বানব প্রদত্ত শক্তি

সুকৌশলে অপহরণ কবলেন। দেবরাজ ইন্দ্র কর্ণের তুল্য সহজাত কবচ ও কুণ্ডল অপহরণ কবে শক্তি অস্ত্র দিয়ে কিছু সান্ত্বনা দিয়েছিলেন। ঘটোৎকচ বধে কর্ণ যে অস্ত্র দ্বারা অর্জুনকে বধ করবেন বলে সবদেবে বেখেছিলেন, তা হাবালেন। এখানে কর্ণের Tactical defeat হলো। কুণ্ডল কবচ ত্যাগ কবে ও শক্তি অস্ত্র হারিয়ে কর্ণ আজ অশ্রু দশ বীর যোদ্ধার সমস্তবে নেবে আসলেন।

কর্ণ অর্জুনের উপর ইন্দ্রদত্ত শক্তি কেন নিক্ষেপ কবেননি ধৃতবাস্তি সঞ্জয়কে প্রশ্ন কবলে, সঞ্জয় উত্তরে জানান যদিও শকুনি, দুর্যোধন, দুঃশাসন এবং তিনি (সঞ্জয়) সর্বদা কর্ণকে পবামর্শ দিতেন যেন তিনি প্রথমে অর্জুনকেই বধ কবেন। তখন তাঁরা পাণ্ডব ও পাঞ্চালদেব ভূত্যের ন্যায় উপভোগ কবেন। অথবা অর্জুন নিহত হলে কৃষ্ণ যদি অন্য কোন পাণ্ডবকে যুদ্ধের জন্য নিয়োগ করেন, তবে কৃষ্ণকেও বধ কবেন। কাবণ—

কৃষ্ণো হি মূলং পাণ্ডুনাং পার্থঃ স্কন্ধ ইবোদগাতঃ।

শাখা ইবেতবে পার্থাঃ পাঞ্চালাঃ পত্রসংজ্ঞিতাঃ ॥ (দ্রোণঃ)

১৮২।২৩

—কৃষ্ণই পাণ্ডবদের মূল, অর্জুন স্কন্ধ হয়ে উৎপন্ন হয়েছেন। অন্য কুন্তী পুত্ররা শাখাসমূহ এবং পাঞ্চালরা হলো তার পত্র স্বরূপ।

যদি কর্ণ কৃষ্ণকে সংহার করত, তবে এই সমস্ত পৃথিবীই তাঁর বশীভূত হয়ে পড়ত—এতে কোন সংশয় নেই। কিন্তু কর্ণ যখনই যুদ্ধের সময় কৃষ্ণের নিকট গমন কবতেন, তখন তিনি মোহিত হয়ে যেতেন।

সাত্যকিও কৃষ্ণকে এই একই প্রশ্ন কবেছিলেন যে কর্ণ ইন্দ্র দত্ত শক্তি কেন অর্জুনের উপর আরোপ কবলেন না। উত্তরে কৃষ্ণ জানালেন, দেবতাদের মধ্যে ইন্দ্র যেমন অত্যন্ত যশস্বী, তেমনি অর্জুনই সর্বাপেক্ষা অধিক যশস্বী। অর্জুন নিহত হলে পব সঞ্জয়দের সঙ্গে পাণ্ডবরা অগ্নিহীন দেবতাদের ন্যায় যতপ্রায় হয়ে

যাবে। কর্ণ অর্জুনকে বধ কবাব প্রতিজ্ঞা কবেছিল। কিন্তু আমিই (কৃষ্ণ) সর্বদা কর্ণকে মোহিত কবে রাখতাম। সেজন্য সে অর্জুনের উপর সেই শক্তি নিক্ষেপ কবেনি।

এই শক্তি অর্জুনের পক্ষে মৃত্যু স্বরূপ ছিল। এই চিন্তাতেই আমি (কৃষ্ণ) নিমগ্ন থাকায় আমার নিদ্রা হত না এবং আমার হৃদয়ে কোন হর্ষেব উদ্বেক হোত না। এইজন্য আমি অস্থান্য বীরদের কর্ণের সামনে পাঠাতাম যাতে তাব অমোঘ শক্তি ব্যর্থ হয়। সেই শক্তিকে ঘটোংকচেব উপর নিক্ষেপ কবতে দেখে আমি মনে কবেছি যে অর্জুন মৃত্যুব মুখ হতে মুক্তি পেয়েছে। এজন্য আমিই ঘটোংকচকে কর্ণের সামনে পাঠিয়েছিলাম। সে ছাড়া অস্ত্র কেউই বাত্রে কর্ণকে আক্রমণ কবতে পাবতো না।

সমস্ত ধৃতবাহ্লিকে আরও বলেছিলেন, প্রতিদিন বাত্রে আমাদের মধ্যে এই পরামর্শ হত যে কর্ণ পবদিন প্রভাতেই কৃষ্ণ অথবা অর্জুনের উপর এই শক্তি নিক্ষেপ কববে। কিন্তু প্রভাত হলেই দেবতারা কর্ণ ও অস্ত্র যোদ্ধাদের সেই বুদ্ধিকে পুনবায় নষ্ট করতেন। আমি দৈবকেই সর্বাপেক্ষা শক্তিশালী মনে করি। যার জন্য কর্ণের শক্তিব দ্বারা অর্জুন অথবা দেবকী নন্দন নিহত হননি। (দৈবমেব পরং মন্যে যং কর্ণে হস্তসংস্থয়া)

উপরোক্ত কথোপকথন হতে এটাই উপলব্ধি হয়েছিল দেবতারা তাঁদের অভীষ্ট সিদ্ধ কবাব জন্যই কর্ণকে মোহিত করে তাঁর ঈর্ষিত কর্ম কবতে তাঁকে দেননি।

যুদ্ধ ক্ষেত্রে অর্জুনের পবাক্রম দেখে দুর্যোধন ভীত হলে, কর্ণ তাঁকে আশ্বাস দিয়ে বলেছেন :—

পবিত্রাতুমিহ প্রাপ্তো যদি পার্থঃ পুরন্দবঃ।

তমপ্যাশু পরাজিত্য ততো হস্তাস্মি পাণ্ডবম্ ॥ (দ্রোঃ) ১৫৮।৫

—আজ যদি স্বয়ং ইন্দ্রও অর্জুনকে বক্ষা কর্তে আসেন, তথাপি ইন্দ্রকে পবাজিত করে অর্জুনকে বধ করব।

আপনি ধৈৰ্য ধকন। আমি আপনাকে প্রতিজ্ঞা কবে বলছি যে, যুদ্ধে সমস্ত পাণ্ডব ও পাঞ্চাল সৈন্যদের আমি বিনাশ কবব। যেমন কার্তিকেয় তাবকাসুবকে বিনাশ করে ইন্দ্রকে জয় দান কবেছিলেন, তেমনি আমিও আজ আপনাকে জয় দান কবব। আপনাব প্রিয় কাজ কবা আমার কর্তব্য, সেই জন্যই আমি জীবন ধারণ কবে আছি। কুন্তী পুত্রদের মধ্যে অর্জুনই অধিক শক্তিশালী। অতএব আমি ইন্দ্রব থেকে যে অব্যর্থ শক্তি পেয়েছি তা অর্জুনের উপবই নিক্ষেপ কবব। অর্জুন নিহত হলে তার সব ভ্রাতাবা আপনার বশীভূত হবে অথবা পুনবায বনে চলে যাবে। আমি জীবিত থাকতে আপনি বিষন্ন হবেন না। আমি সব পাণ্ডব সৈন্যদের জয় কবব।

সাময়িক দুর্বলতা ত্যাগ করে কর্ণ আবাব উৎসাহিত হয়ে উঠলেন।

কর্ণের এই উক্তিৰ মধ্যে কৃত্রিমতা ছিল না। যথার্থই তিনি দুৰ্যোধনের কৃতজ্ঞতার ঋণ শোধ কববাব জন্য সব প্রলোভন জয় কবেছিলেন।

কর্ণের কথা শুনে কৃপাচার্য হেসে বললেন, অতি সুন্দব। যদি বাক্যেব দ্বাবা সব কার্য সিদ্ধ হয়, তবে তোমাব ন্যায় একপ সহায়ক লাভ কবে দুৰ্যোধন আজ সহায়বান হলো। তুমি আত্মপ্রশংসা সূচক বহু কথাই বলছ, কিন্তু একপ পবাক্রম তো তোমাব মধ্যে দেখা যায় না এবং সেরূপ কোন কলও দেখা যায় নাই। পাণ্ডুপুত্রদের সঙ্গে তোমাব বহুবাব সম্মুখ সমব হয়েছে, কিন্তু সর্বত্রই পাণ্ডববাই তোমাকে পবাজিত কবেছে।

যখন গন্ধর্বরা দুৰ্যোধনকে বন্দী কবে নিয়ে যাচ্ছিল, তখন সমস্ত সৈন্যবা যুদ্ধ কবছিল, কিন্তু তুমি একাকীই সর্বাগ্রে পালিয়েছিলে। বিবট নগবে সমস্ত কৌবববা একত্রে সমবেত হয়েছিলেন। কিন্তু অর্জুন একাকীই সেখানে সকলকে পবাজিত কবেছিল। কর্ণ তুমিও তোমার ভ্রাতৃবৃন্দের সঙ্গে এখানেও পবাজিত হয়েছিলে। যুদ্ধে

একাকী অর্জুনের সম্মুখে তুমি যুদ্ধ করতে সমর্থ নও। সুতরাং কি করে তুমি কৃষ্ণ সহ সব পাণ্ডবদেব জয় কববার উৎসাহ দেখাচ্ছ ?

কোন কথা না বলে তুমি যুদ্ধ কবে যাও। তুমি অত্যন্ত আত্ম প্রশংসাসূচক কথা বলে থাক। যে ব্যক্তি কোন কিছু না বলেই পরাক্রম দেখিয়ে থাকে, সেই ব্যক্তিই বীর। আর একপ করাই সং পুরুষের ব্রত। তুমি বুথা গর্জন কবচ্ছ, তাই কোন ফল দেখা যাচ্ছে না, কিন্তু ত্রয়োদশ তা বুঝতে পারছে না। যতক্ষণ তুমি অর্জুনকে দেখতে পারছ না, ততক্ষণই গর্জন কব। তাকে দেখলে বা তার শবাঘাতে তুমি স্তব্ধ হবে। ক্ষত্রিয়বা নিজ বাহুবলেব দ্বারা শৌর্যেব পরিচয় দিয়ে থাকেন, আব ব্রাহ্মণবা বাণীব দ্বারা উপদেশ দান কবতে নিপুণ। অর্জুন ধনুর্ধারণে বীর আব কর্ণ কেবল মনের সঙ্কল্পের দ্বারাই নিজের বীরত্বের পবিচয় দিয়ে থাকে। (ধনুশা ফাল্গুনঃ শূর কর্ণঃ শূবো মনোবধৈঃ।) যে অর্জুন শঙ্কবকে যুদ্ধেব দ্বাবা সন্তুষ্ট কবেছে, সেই অর্জুনকে তুমি বধ করতে সমর্থ হবে ?

প্রত্যুত্তবে কর্ণ কষ্ট হয়ে বললেন, বীরেরা সর্বদা গর্জন কবে থাকেন, আবার যথা সময়ে ফল দানও করে থাকেন। যুদ্ধক্ষেত্রে বীর যোদ্ধাবা যদি আত্মপ্রশংসা করে, তবে তাতে কোন দোষ দেখতে পাচ্ছি না। মানুষ নিজের মনে যে কার্যভার বহন কববাব জন্য প্রস্তুত হয়, এ বিষয়ে দৈব নিশ্চয়ই তাকে সহায়তা করে থাকে। (দৈবমস্ত্র ঐবং তত্র সাহায্যায়োপপত্ততে)। আমি কৃষ্ণ ও সাত্যকি সহ সমস্ত পাণ্ডবদেব যুদ্ধে বধ কববাব জন্য নিশ্চয় কবে যে গর্জন কবাছ, তাতে আপনাব কি অনিষ্ট হচ্ছে ?

বুথা শূবা ন গজ্জন্তি শারদা ইব তোষদাঃ।

সামর্থ্যমাত্মনো জ্ঞাত্বা ততো গজ্জন্তি পণ্ডিতাঃ ॥ (দ্ভোঃ) ১৪৮।৩০

—শবৎকালের মেঘেব ন্যায় বীরবা বুথা গর্জন কবেন না। বিদ্বানবা প্রথমে নিজের সামর্থ্যকে বুঝে থাকেন, পবে তাঁবা গর্জন করেন।

আমি যুদ্ধে কৃষ্ণ, সাত্যকি এবং অন্যান্য অনুগামীদেব সঙ্গে

পাণ্ডবদেব বধ কবে পৃথিবীর রাজ্য নিষ্কটক কবে ছুর্যোদধনকে দান কবব।

কৃপাচার্য বললেন, তোমাব এই মনোগত নিরর্থক প্রলাপ আমাব বিশ্বাসযোগ্য হচ্ছে না। কর্ণ, তুমি সর্বদাই কৃষ্ণ, অর্জুন ও যুধিষ্ঠিরের নিন্দা কবে থাক। কিন্তু তুমি এটা জেনে বাখ যে, যেখানে কৃষ্ণ ও অর্জুন সেখানে জয় সূনিশ্চিত। যদি দেবতা, গন্ধর্ব, যক্ষ, মনুষ্য, সর্প ও বান্দসরাও যুদ্ধেব জন্য উপস্থিত হন, তবে যুদ্ধে কৃষ্ণ এবং অর্জুনকে কখনও তাঁরা জয় কবতে সমর্থ হবেন না। এই ভাবে তিনি যুধিষ্ঠির ও অন্যান্য ভ্রাতাদের ও আত্মীয় বন্ধুদেব গুণেব বর্ণনা করে বললেন, সূতপুত্র, তুমি সর্বদা কৃষ্ণেব সঙ্গে যুদ্ধ কবতে উৎসাহ দেখাচ্ছ, তা তোমার গুণতব স্পর্ধা।

কৃপাচার্যেব কথা শুনে কর্ণ উপহাস করে বললেন—ব্রাহ্মণ, পাণ্ডবদেব বিষয়ে আপনি যে সব কথা বললেন তা সত্য। কেবল তা নয়। পাণ্ডবদেব মধ্যে আরও বহু গুণ আছে। আর এটাও ঠিক যে পাণ্ডবদেব যুদ্ধে ইন্দ্রাদি দেবতা এবং দৈত্য, যক্ষ, গন্ধর্ব, পিশাচ, নাগ ও বান্দসবাও জয় কবতে পারবে না। তবু আমি ইন্দ্র প্রদত্ত শক্তির বলে তাদের জয় করব। ব্রাহ্মণ, আমাকে দেবরাজ ইন্দ্র যে অমোঘ শক্তি দিয়েছেন, আমি তা দিয়ে যুদ্ধে অর্জুনকে অবশ্যই নিহত করব।

অর্জুন নিহত হলে, তার ভ্রাতারা কখনই এই পৃথিবী-রাজ্য ভোগ কবতে সমর্থ হবে না। তাহলে অনায়াসেই এই সমগ্র পৃথিবী কৌরবরাজ ছুর্যোদধনের বশে থাকবে। এই সংসারে সুনীতি পূর্ণ যত্ন সহকারে সমস্ত কার্যই সিদ্ধ হয়ে থাকে, এতে কোন সংশয় নেই। এটা বুঝেই আমি গর্জন কবছি।

ঈং তু বিপ্রশ্চ বৃদ্ধশ্চ অশক্তশ্চাপি সংযুগে।

কৃতস্নেহশ্চ পার্থেযু মোহান্মামবমন্যসে ॥ (দ্রোণ) ১৫৮।৫৬

—আপনি ব্রাহ্মণ, আবার তাব উপর বৃদ্ধ হয়েছেন। আপনার আর

যুদ্ধ কববাব শক্তি নাই। এঁটা ছাড়া, আপনি কুন্তী পুত্রদেব স্নেহ কবেন সেই জন্ত মোহবশতঃ আমাকে অবজ্ঞা করছেন। পুনরায় আমাকে অপ্রিয় বাক্য বললে জিভ কেটে দেব।

গুণ্ডর প্রতি এ প্রকার কাট বাক্য জ্ঞানী পণ্ডিত কর্ণের পক্ষে খুবই গর্হিত। তাঁর এই কটুক্তি হতে মনে হয় অল্পে তিনি ব্রুদ্ধ হতেন এবং ক্রোধে তিনি অমর্ষ ছিলেন।

এইভাবে তিনি কৃপাচার্যকে আবণ্ড কঠোরতব ভাষায় ভৎসনা করলেন।

মাতুলের অপমানে অস্থখামা কর্ণকে তিবস্কাব কবে বললেন, তোমাব বুদ্ধি অত্যন্ত দূষিত হয়েছ। আমাব মামা সমগ্র, জগতের শ্রেষ্ঠ ধনুর্ধর এবং বীর। ইনি অর্জুনের গুণের সত্য প্রশংসা কবেছেন। তুমি বিদ্রোহবশতঃ আত্মপ্রশংসায় অন্ধ হয়ে যুদ্ধে কাউকে গণ্য কর না। তাঁকে অযথা তিবস্কাব কবছ কেন? অর্জুন তোমাকে পবাজিত কবে তোমাব সামনেই জয়দ্রথকে বধ কবেছিল। তখন তোমাব বীরত্ব কোথায় ছিল? তোমার এই সব অস্ত্রগুলিই বা তখন কোথায় ছিল? যে পূর্বে শঙ্কবেব সঙ্গে যুদ্ধ করেছে, তাকে তুমি কেবল কল্পনাতে জয় কববার ইচ্ছা কবছ?

অর্জুন অস্থখাবীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ। কৃষ্ণ সঙ্গে থাকলে যাকে দেবতা ও অনুরবাও জয় করতে পাবে না, একমাত্র অপরাজেয় বীর সেই অর্জুনকে বধ কববার জন্ত এই নৃপতিদের সঙ্গে তোমাব কত শক্তি আছে? এখনই তোমাব মস্তক দেহ হতে বিচ্ছিন্ন করে দিচ্ছি (এষ তেহুগ শিবঃ কাযাহুদ্ববামি স্মর্হমতে।) বলে সবেগে অস্থখামা উথিত হলে হৃষোধন ও কৃপাচার্য তাঁকে নিবৃত্ত কবেন।

দ্রোণপর্বে কর্ণব সঙ্গে ভীমের প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়েছিল। (ভীম চবিত্র দ্রষ্টব্য)

দ্রোণের মৃত্যুতে হৃষোধন শোক কবায়—কাশীদাসী মহাভারতে কর্ণ বলেছেন—

কর্ণ বলে গুন বাজা বলি হে তোমায় ॥

বড়ই দুর্বল পুৰাতন বুদ্ধ ছিল ।

বণে শিক্ষা ছিল তাই সমব করিল ॥

দৌহা হেতু শোক নাহি কব দুর্ঘোষণ ।

আমিই বাক্সিয়া দিব পাণ্ডবেব গণ ॥

যুধিষ্ঠিরে ধবি দিব সমব ভিতর ।

রণস্থলে শোক নাহি কর নৃপবব ॥ (দ্রোণঃ)

কর্ণব এ উক্তিবে কেবল ধৃষ্টতাই প্রকাশ পেয়েছে । গুরুব মৃত্যু এত সহজভাবে নেওয়া গুরু নিন্দাব পর্যায়ে পড়ে । ইহা গর্হিত ।

অজুর্নের প্রতি দ্রোণেব পক্ষপাতেব জন্তই বোধ হয় ভীষ্মেব স্মায় দ্রোণেব প্রতিও কর্ণ এইরূপ বিদ্বেষভাব পোষণ কবতেন ।

দুর্ঘোষণ পবামর্শ চাইলে অশ্বখামা বললেন, আমাদেব পক্ষে যে সমস্ত পবাক্রমশালী, বিশ্ব বিখ্যাত মহাবতী, নীতিজ্ঞ, সাধনসম্পন্ন, দক্ষ ও অমুরক্ত যোদ্ধা ছিলেন, তাঁবা সকলেই যদিও নিহত হয়েছেন, তথাপি আমাদের নিজেব বিজয়েব প্রতি কোনরূপ নিবাশ হওয়া উচিত নয় । যদি সমস্ত কার্য উত্তম নীতি অনুসাবে সম্পন্ন কবা হয়, তবে তাব দ্বাবা দৈবেব আনুকূল্য লাভ কবা যায় । অতএব আমরা সব গুণ সম্পন্ন কর্ণকেই সেনাপতি পদে অভিষিক্ত কবব এবং তাকে সেনাপতি কবে আমরা শত্রুদেব নিহত কবব ।

অশ্বখামাব নির্মল অভিমত শুনে দুর্ঘোষণ কর্ণেব উপব বিশেষ আস্থা স্থাপন কবলেন । তিনি কর্ণকে বললেন, কর্ণ আমি তোমাব পরাক্রম জানি এবং আরও অনুভব কবি যে, আমাব প্রতি তোমার স্নেহও অধিক । তুমি অত্যন্ত বুদ্ধিমান এবং সবদা আমাব পক্ষে পরম আশ্রয় । আমাব দুই অতিবতী বুদ্ধ বীব পিতামহ ভীষ্ম ও আচার্য দ্রোণ নিহত হয়েছেন । উভয়েবই অজুর্নের প্রতি পক্ষপাত ছিল । তাই উভয়ে নিহত হয়েছেন । এই প্রধান দুই সেনাপতিব মৃত্যুর পব আমি বহু চিন্তা কবেও সমরাজ্ঞে

তোমার সমান অস্ত্র কোন যোদ্ধাকে দেখতে পাচ্ছি না। তুমি সেনাপতি হয়ে শত্রুদেব পরাজিত কব।

কর্ণ প্রত্যুত্তরে বললেন, আমি পাণ্ডবদের তাদের পুত্র ও কৃষ্ণের সঙ্গে পরাজিত কবব। আপনি ধৈর্য ধকন, আমি আপনাদের সেনাপতি হব। এখন পাণ্ডবরা পরাজিত বলেই মনে ককন।

কর্ণ সেনাপতিপদে অধিষ্ঠিত হয়েই স্বভাববশতঃ পুনরায় আশ্রয় প্রার্থনায় মুখব হলেন।

অতঃপর দুর্যোধন শাস্ত্রানুসাবে কর্ণের অভিষেক কবলেন।

কর্ণ সেনাপতি হওয়ায় কোঁবব সৈন্যদেব মধ্যে সর্বত্র 'সাজ' 'সাজ' রব উঠল।

কর্ণ কোঁববদেব বিশাল বাহিনীকে শিবির হতে নিজস্ব কবালেন। অতঃপর তিনি পাণ্ডবদেব জয় কববাব জন্ত কোঁবব সৈন্য বাহিনীর জন্ত মকব ব্যূহ বচনা কবে অগ্রসব হলেন। তিনি স্বয়ং মকব ব্যূহের মুখে বইলেন। নেত্রদ্বয়ের স্থানে শকুনি ও উল্লুককে দাঁড় কবালেন, শীর্ষ স্থানে অশ্বখামা ও গ্রীবাস্থানে দুর্যোধনের জ্ঞাতাবা অবস্থান কবলেন, এইভাবে অন্যান্য শ্রেষ্ঠ বীরদেব মকব ব্যূহের বিভিন্ন স্থানে দাঁড় কবালেন।

কর্ণকে এইভাবে যাত্রা করতে দেখে যুধিষ্ঠির অর্জুনকে বললেন, পার্থ, দেখ বীর কর্ণ মহাবীরদেব দিয়ে সৈন্যবাহিনীকে কি ভাবে সুরক্ষিত কবেছেন।

প্রধান বীরবা নিহত হয়েছেন অবশিষ্ট বীরদেব আমাদের তুণের মত মনে হচ্ছে।

এই সৈন্য বাহিনীর মধ্যে একমাত্র মহাবীর কর্ণ আছেন, যিনি বীরদেব মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং দেবতা, অশ্রুব, গন্ধর্ব, কিন্নর, মহাস্পর্শ ও চবাচব প্রাণিদের সঙ্গে ত্রিলোকের সব যোদ্ধা মিলিত হয়েও যাকে জয় কবতে সমর্থ হয় না। আজ সেই কর্ণকে বধ কবে তোমার জয় সূচনা কববে এবং আমার হৃদয়ে বাব বংশব ধবে যে শল্য বিদ্ধ

বয়েছে তা নির্গত কববে। অতএব তোমাব যেকপ ইচ্ছা হবে, সেইকপ ব্যুহই বচনা কব।

যুধিষ্ঠিরেব এই উক্তি হতে কর্ণেব বীর্যের প্রকৃত পবিচয় পাওয়া যায়। একমাত্র কর্ণেব শক্তি ও শৌর্ষেব কথা চিন্তা কবেই যুধিষ্ঠির বনবাসেব বাব বৎসব বিনিদ্র কাটিয়েছেন। কর্ণ সহজাত কুণ্ডল কবচ বিযুক্ত এবং শক্তি অস্ত্র বঞ্চিত হলেও কর্ণেব স্বকীয় বল বীর্যেব ভয় যুধিষ্ঠিরেব কখনো কাটাতে পাবেননি।

অর্জুন অর্দ্ধচন্দ্রাকাবে ব্যুহ বচনা করলেন। সেই ব্যুহেব বাম পাঞ্চে ভীম ও দক্ষিণ পাঞ্চে ধৃষ্টদ্যুম্ন মধ্যভাগে যুধিষ্ঠির ও অর্জুন বইলেন। যুধিষ্ঠিরেব পশ্চাতে নকুল ও সহদেব বইলেন। উভয় পক্ষে তুমুল যুদ্ধ আরম্ভ হল ও বহু বীর হতাহত হলেন।

কর্ণেব সঙ্গে সাত্যকির যুদ্ধ হয়। কর্ণ তেজস্বী বাণেব দ্বারা সাত্যকিকে আঘাত কবলেন। সাত্যকিও দ্রুত বিযুক্ত নানাবিধ বাণেব দ্বারা বথ, অশ্ব ও সাবধিসহ কর্ণকে আচ্ছাদিত কবলেন। তখন কর্ণেব সাহায্যেব জন্য কোবব বীরবা হস্তী, অশ্ব, বথ ও পদাতি নিয়ে তাঁব সাহায্যে আসলেন। অন্যদিকে ধৃষ্টদ্যুম্ন প্রভৃতি পাণ্ডব বীরবা কোবব বাহিনীব উপব আক্রমণ কবলেন এবং কোবব সৈন্যবা পাণ্ডবদেব দিকে ধাবিত হলেন। অপবাহে শঙ্কবেব পূজা সম্পন্ন কবে অর্জুন ও কৃষ্ণ কোবব সৈন্যদেব আক্রমণ কবলেন। অর্জুন কোবব সৈন্যদেব সংহাব কবলেন। (অর্জুন চবিত্র দ্রষ্টব্য) পাণ্ডবদেব জয় লাভ ঘটল।

কোবব সেনাবা পবাজিত হয়ে ছুঃখিত চিন্তে গুপ্ত মন্ত্রণা কবতে লাগলেন। সেই সময় কর্ণ ক্রুদ্ধ সাপের গ্রাঘ দীর্ঘশ্বাস ছেড়ে ছুর্যোধনেব দিকে তাঁকিয়ে বললেন, অর্জুন সাবধানী, দৃঢ়চেতা, চতুৰ ও ধৈর্যশীল। তত্ক্ষণাবি যথাসময়ে কৃষ্ণও তাকে কর্তব্য জ্ঞান দান কবেন। সেই জন্ত সে সহসা অস্ত্র দ্বারা আমাদেবব ক্ষিত কবেছে।

আগামী কাল আমি তাব সমস্ত সঙ্কল্প নষ্ট কবে দেব। দুৰ্যোধন তথাস্তু বলে বিশ্রাম কবতে গেলেন।

কর্ণ সম্বন্ধে ধৃতবাস্ত্ব সঞ্জয়কে বলিছেন,—

কর্ণো হোকো মহাবাহুর্ইচ্ছাং পার্থান্ সমুজ্জয়ান্ ।

কর্ণস্ত ভুজয়োবীর্যাং শত্রু-বিষ্ণুসমং যুধি ॥

তস্ত শস্ত্রাণি ঘোবাণি বিক্রমশ্চ মহাত্মনঃ ।

কর্ণমাস্তিত্য সংগ্রামে মন্তো দুৰ্যোধনো নৃপঃ ॥ (কঃ) ৩১।১৯-২১

—মহাবাজ কর্ণ একাকী সৃঞ্জয়দেব সঙ্গে কুন্তীপুত্রদেব বধ করতে সমর্থ। যুদ্ধে কর্ণের বাহুবল ইন্দ্র ও বিষ্ণুর তুল্য। তাব অস্ত্রগুলিও ভয়ঙ্কর এবং এই মহাত্মা বীবেব পবাক্রমও অদ্ভুত। এই সব চিন্তা কবে বাজা দুৰ্যোধন যুদ্ধে কর্ণেরই আশ্রয় নিবে যুদ্ধে মেতে উঠেছিল।

কর্ণের উপর দুৰ্যোধনের এত বেশী নির্ভবশীলতার কারণ ধৃতবাস্ত্বের উক্তি হতে উপলব্ধি কবা যায়।

পরদিন প্রভাতে কর্ণ দুৰ্যোধনকে জানানলেন—আজ আমি অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কবব। এই যুদ্ধে হয় আমি তাকে বধ কবব অথবা সে আমাকে বিনাশ কববে। (নিহনিষ্ঠ্যামি তং বীৰং স বা মাং নিহনিষ্ঠ্যতি।) আগাব ও অর্জুনের সামনে নানা প্রকার বহু কাজ এসে উপস্থিত হয়েছিল, সেজন্য তাব সঙ্গে আগাব দ্বৈবথ যুদ্ধ এখনও হয়নি।

আমাদের সৈন্তবাহিনীর প্রধান বীৰবা নিহত হয়েছেন। অতএব আমি যখন যুদ্ধে সৈন্তদেব মধ্যে অবস্থান কবব, তখন অর্জুন আমাকে ইন্দ্র দত্ত শক্তি হতে বঞ্চিত জেনে অবশ্যই আমাকে আক্রমণ কববে। দিব্যাস্ত্রগুলিব বল আমার ও অর্জুনের সমানই আছে।

হাতী প্রভৃতির বিশাল দেহ ভেদ কবতে, দ্রুত অস্ত্র চালাতে, দূরে লক্ষ্যভেদ কবতে, সুন্দর বীতিতে যুদ্ধ করতে এবং দিব্যাস্ত্র প্রয়োগ কবতে অর্জুন আমার সমকক্ষ নন। শাবীৰিক বল, শৌর্য, অস্ত্র বিজ্ঞান, পরাক্রম এবং শত্রুদেব উপর জয় লাভ কববার উপায়

অশ্বেষণেও সব্যসাচী আমাব সমান নয়। আমার ধনুৰ নাম বিজয়, যা সমস্ত অশ্বেষ মध्ये শ্রেষ্ঠ, যা স্বয়ং বিশ্বকর্মা ইন্দ্রব জগ্ন্য প্রস্তুত কবেছেন। এই পবম প্রিয় ধনুটি ইন্দ্র পবশুবামকে দিযেছিলেন এবং পবশুবাম সেই দিব্য উত্তম ধনু আমাকে দান কবেছেন। সেই দিব্য ধনু দিযেই আজ আমি অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ করব। এই ধনু গাণ্ডীব ধনু হতেও শ্রেষ্ঠ। এই সেই ধনু যাব দ্বারা পবশুবাম একুশবাব পৃথিবী ক্ষত্রিয়হীন কবেছিলেন। (ত্রিসপ্তকুহ : পৃথিবী ধনুযা যেন নির্জিতা ।)

আজ আমি সেই ধনু দিযে অর্জুনের বধ কবে বহু বান্ধবদেব সঙ্গে আনন্দিত হব। বৃক্ষ যেমন অগ্নিব আক্রমণ সহ্য কবতে পারে না, তেমনি অর্জুনের মধ্যে তেমন কোন শক্তি নেই যা দ্বারা সে আমাব বেগকে সহ্য করতে পাববে। কিন্তু একটি বিষয়ে আমি অর্জুন অপেক্ষা হীন, তা আমাব পক্ষে আপনাকে বলা উচিত। তাব ধনুৰ গুণ দিব্য, তাব কাঁছে দুটি বড় বড় অক্ষয় তুণ আছে এবং তাব সারথি স্বয়ং কৃষ্ণ—এ সমস্ত আমাব নেই।

অর্জুন হতে কর্ণ তিন বিষয়ে নিকৃষ্ট সবলভাবে তা তিনি স্বীকার কবলেন।

কৃষ্ণ তাব বথেব অশ্বেষ লাগাম ধরে আছেন। তাব কাঁছে অগ্নি প্রদত্ত সুবর্ণ ভূষিত দিব্য বথ আছে, যাকে কোন প্রকারেই বিদ্ধ কবা যায় না। তাব অশ্ববা মনের মত বেগগামী। তার তেজস্বী ধ্বজ, ও দিব্য, যাব উপর স্বয়ং হনুমান বিত্তমান বযেছে। কৃষ্ণ জগতেব স্রষ্টা। (কৃষ্ণঃ স্রষ্টা জগতো) তিনি অর্জুনের বথকে বক্ষা কবছেন। এই সব বস্তু হীন হয়েও আমি অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কবতে ইচ্ছুক।

কর্ণেব অদম্য সাহস পাঠক মনকে আনন্দিত কবে। সঙ্গে সঙ্গে তাঁব দুঃখে বেদনা বোধ কবে কর্ণ ও অর্জুনের মধ্যে কুরুক্ষেত্রে যুদ্ধে অসমতা লক্ষ্য করে।

কৃষ্ণেব তুল্য সাবথি কার্যে নিপুণ এই শল্য যদি আমাব সাবথিব

কার্য কবেন তবে আপনাব জয় লাভ হবে। শক্ররা যাকে সহজে জয় কবতে সমর্থ হয় না, সেই বাজা শল্য গৃধ্ৰেব পক্ষযুক্ত নাবাচ সমূহ বহন কবে নিক। ভাল অস্থে সংযোজিত শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ বহু বথ সর্বদা আমাব পশ্চাতে পশ্চাতে অনুসরণ ককক। একপ ব্যবস্থা হলে আমি অর্জুন হতে অধিক শক্তিব হব।

শল্যোহপ্যধিকঃ কৃষ্ণাদর্জুনাদপি চাপ্যহম্ ॥ (কঃ) ৩১।৬১

—শল্যও কৃষ্ণ অপেক্ষা অধিক এবং আমিও অর্জুন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।

শল্যকে কৃষ্ণ অপেক্ষা অধিক আখ্যা অনুচিত।

কণ আবও বললেন, কৃষ্ণ অশ্ব বিদ্যার বহুস্ত জানেন, শল্যও অশ্ব জ্ঞান বিষয়ে বিশেষজ্ঞ। বাহুবলে মজ্ঞরাজ শল্যেব তুল্য অপর কোন ব্যক্তি নেই। সেকপ অশ্ব বিদ্যায় আমার সমান আব কোন ধনুর্ধব নেই। শল্য আমাব সাবথি হলে পব আমাব এই বথ অর্জুনেব বথ হতে শ্রেষ্ঠ হয়ে যাবে। এইভাবে এই যুদ্ধে আমি অর্জুনকে জব কবতে পাববো। আমি ইচ্ছা কবি আপনাব দ্বাবা আমাব মনোমত এই ব্যবস্থা হবে।

আপনি আমাব অভিলাষ পূর্ণ করলে যুদ্ধে দেবতা ও অশুববাও আমাব সন্মুখীন হতে পাববে না, স্মৃতবাং সেই স্থলে পাণ্ডববা আমাব কি কবতে পাববে ?

বর্ণেব কথা শুনে হর্ষোধন আনন্দিত হলেন এবং বললেন, কণ, তুমি যা কবণীয় মনে কব আমি তা অবশ্য করব। যুদ্ধে বহু তুণীবে পবিপূর্ণ ও বহু অশ্বযুক্ত বথ তোমাব পিছনে যাবে। বহু গাড়ী গৃধ্ৰপক্ষ যুক্ত নাবাচগুলিকে তোমাব পশ্চাতে বহন কবা যাবে। আমরা এবং সমস্ত নৃপতিবাও তোমার অনুগমন করব। এই কথা বলে হর্ষোধন শল্যের নিকট গমন করলেন।

হর্ষোধন শল্যকে কণেব সাবথ্য পদ নেবাব জন্তু অনুরোধ করতে গেলে শল্য স্মৃত পুত্রের সাবথি হওয়ার প্রস্তাবকে অপমান জনক মনে কবে ক্রুদ্ধ হলেন।

উত্তরে ছুর্যোধন শল্যকে কৃষ্ণব সঙ্গে তুলনা কবে তাঁব ভূয়সী প্রশংসা কবে কৰ্ণ সম্বন্ধে বললেন—যদি কৰ্ণে কোনও পাপ বা দোষ থাকত, তবে ভৃগু নন্দন পবগুরাম তাকে দিব্যাস্ত্রগুলি দান কবতেন না।

নাপি স্মনকুলে জাতং কৰ্ণং মন্ত্রে কথঞ্চন ॥

দেবপুত্রমহং মন্ত্রে ক্ষত্রিয়াণাং কুলোদ্ ভবম্ ।

বিস্মৃষ্টমববোধার্থং কুলশ্রেতি মতির্মম ॥ (কঃ) ৩৪।১৫২-১৬০

—রাজন, কৰ্ণ স্মৃতকুলে জন্মেছে এ কথা কোন কাপে আমি বিশ্বাস কবি না। আমি তাকে ক্ষত্রিয় কুলোদ্ভব দেবপুত্র বলেই মনে কবি। আমাব ত বিশ্বাস হচ্ছে যে, তার মাতা নিজেব গুপ্ত বহস্য গোপন কববার জন্য এবং তাকে অশ্রু কুলে বালক বলে বিখ্যাত কববার জন্যই স্মৃতকুলে পরিত্যাগ করে গেছেন।

আমি সর্বতোভাবে বিশ্বাস করি যে কৰ্ণ স্মৃত পুত্র নয়। মহাবতী ও সূর্যভূল্য তেজস্বী কবচ কুণ্ডল ভূষিত পুত্রকে স্মৃতজাতিব স্ত্রী কি কবে লাভ করবে? কোন হরিণী কি ব্যাঘ্রের জন্ম দিতে পারে? (যথা হাস্য ভূজো পীনৌ নাগবাজকরোপমৌ।)

ছুর্যোধনের একপ স্থিৰ নিশ্চিত উক্তি শুনে শল্য কৰ্ণের সাবধি পদ গ্রহণে সম্মত হলেন।

প্রাতে যুদ্ধে উপস্থিত হষে ছুর্যোধন মদ্ররাজ শল্যকে বললেন, আপনি সংগ্রাম ক্ষেত্রে কৰ্ণের এই অশ্বদেব সংযত বাখবেন আপনার দাবা সুবক্ষিত হষে কৰ্ণ নিশ্চয়ই অর্জুনকে জয় করতে পাববে।

শল্য বথ স্পর্শ করে বললেন, তথাস্তু, তাই হোক। বেদজ্ঞ পুরোহিত দ্বাবা পূর্বেই যাব মাস্তুলিক কাজ অনুষ্ঠিত হষেছে। সেই বথকে কৰ্ণ বিধি অনুসারে পূজা এবং প্রদক্ষিণ কবলেন। তাবপব সূর্যের উপাসনা কবে পার্শ্বে দণ্ডায়মান শল্যকে বললেন, প্রথমে আপনি বথে উপবেশন ককন। অতঃপব কৰ্ণ বথে আবোহন কবলেন।

দুর্যোধন কর্ণকে বললেন, যুদ্ধে দ্রোণ ও ভীষ্ম যে কাজ করতে পাবেননি সেই ছক্কা কর্ম তুমি সমস্ত বীরদেব সামনে সম্পন্ন কর । আমাব বিশ্বাস ছিল ভীষ্ম ও দ্রোণ অর্জুন ও ভীমকে অবশ্যই বধ কববেন । তুমি যুধিষ্ঠিরকে বন্দী কববে অথবা অর্জুন, ভীম এবং নকুল সহদেবকে নিহত কর ।

কর্ণ দুর্যোধনের আদেশ শিবোধার্য কবে শল্যকে বললেন, মহাবাহো, আমাব অশ্বদেব চালনা ককন্ন, যাতে আমি অর্জুন, ভীম, নকুল, সহদেব এবং যুধিষ্ঠিরকে সংহাব কবতে পাবি ।

কর্ণ শল্যকে আবণ্ড বললেন, শল্য, আজ শত শত সহস্র সহস্র বাণ বর্ষণকাবী আমাব বাহুবল অর্জুন প্রত্যক্ষ করবে । আজ আমি পাণ্ডবদের বিনাশেব জন্তু এবং দুর্যোধনেব জয় লাভেব জন্তু অত্যন্ত তীক্ষ্ণ বাণ নিক্ষেপ করব ।

শল্য বললেন, সূতপুত্র, তুমি পাণ্ডবদের অবহেলা কবছ কেন ? কারণ তারা সকলে সর্বপ্রকার অস্ত্রে অভিজ্ঞ মহাধনুর্ধর, অত্যন্ত শক্তিশালী, যুদ্ধে কখন পশ্চাদপসরণ করে না, অজেয় এবং সত্য পবাক্রমী । তাবাই ইন্দ্রেব মনেও ভয় উদ্ভেক করতে সমর্থ । যখন তুমি যুদ্ধক্ষেত্রে গাণ্ডীবের ধ্বনি শুনবে, তখন আর একপ কথা বলবে না । যখন তুমি দেখবে ভীমসেন গজ-সৈন্যদের দন্ত উৎপাটিত করে তাংদেব সংহাব করছে, তখন তুমি একপ কথা আর বলতে পারবে না । যখন তুমি দেখবে যুদ্ধে যুধিষ্ঠির, নকুল-সহদেব এবং অন্যান্য হর্জয় নৃপতিদের সঙ্গে অত্যন্ত ক্ষিপ্ততার সঙ্গে যুদ্ধ করে শত্রুদের সংহার করছে, তখন তুমি আর এরূপ কথা বলবাব সাহস পাবে না ।

মদ্রবাজ শল্য যুধিষ্ঠিরেব নিকট প্রতিজ্ঞা করেছিলেন যে তিনি কর্ণের সারথি হয়ে সর্বদা পাণ্ডবদের প্রশংসা করে কর্ণের নিন্দা করে- তাঁর তেজ নষ্ট কবে দেবেন । এই জন্তুই শল্য পাণ্ডবদের প্রশংসায় মুখব হয়ে উঠেছেন ।

কর্ণ সসৈন্যে সমবাস্তানে উপস্থিত হলে নানা অশুভ লক্ষণ দেখা

গেল। পৃথিবী কাঁপতে লাগল এবং তীব্র স্ববে অব্যক্ত শব্দ কবতে আবস্ত কবল। সূর্য মণ্ডল হইতে সাতটি বড় বড় গ্রহ পতিত হল, উদ্ধাপাত আবস্ত হল, চাবিদিক হতে অগ্নিব উদ্ধাপ উপস্থিত হল, বিনা মেঘে বজ্রাপাত হল এবং ভয়ঙ্কর ঝঞ্ঝা বইতে লাগল। দলে দলে বহু যুগ ও পক্ষী মহাভয়েব সূচনা কবতে কবতে অনেক বাব কোঁবব সৈন্তাদেব তখন দক্ষিণ দিকে গমন কবতে লাগল।

কর্ণ যখন যুদ্ধেব জন্ত প্রস্তুত হলেন, তখন তাব অশ্ববা ভূতলে পড়ে গেল এবং আকাশ হতে ভয়ানক অস্থি সমূহ বর্ষিত হতে লাগল। সেই সময় কোঁববদেব অস্ত্রগুলি জলে উঠল, ধ্বজগুলি আন্দোলিত হতে লাগল এবং বাহনগুলি অশ্রুধাবা মোচন কবতে লাগলো। এই ধবণেব আৰও বহু উৎপাত উপস্থিত হলো যা কোঁববদেব বিনাশেবই সূচনা কবেছিল।

কিন্তু দৈবেব দ্বাবা মোহিত হওয়ায় কোঁবববা এ সমস্ত উৎপাতকে গ্রাহ্যই করল না। (ন চ তান্ গণয়ামাসুঃ সর্বে দৈবেন মোহিতাঃ) কর্ণ যুদ্ধেব জন্ত প্রস্তুত হলে সমস্ত কোঁবব বাজাবা জয়ধ্বনি করতে লাগল। তাঁদের এই বিশ্বাসই হলো পাণ্ডববা পরাজিত হবে।

কর্ণ পুনবায় আত্মপ্রশংসায় মুখব হয়ে বললেন, যদি আমি অস্ত্র ধাবণ কবে রথে উপবিষ্ট থাকি, তবে স্বয়ং ইন্দ্রও যদি ক্রুদ্ধ হয়ে আসেন, তাতেও আমি ভীত হই না। ভীষ্মাদি মহারথীদের যুদ্ধে শাযিত দেখেও আমি অস্থিব নই। অবধ্য ভীষ্ম দ্রোণাচার্যকে শত্রুবা ঘিনাশ কবেছে। তাবা আমাকেও বধ কববে এই আশঙ্কাকেও আমাব যুদ্ধে ভয় হচ্ছে না।

আমি ব্যতীত অপব কোন যোদ্ধাই অর্জুনেব বেগ সহ করতে পারবে না। কাঁবণ যুদ্ধ ক্ষেত্রে তাব রূপ সাক্ষাৎ মৃত্যুব ত্রায় উগ্র হয়ে উঠে। বল, বীষ্ম, ধৈষ্ম, মহাঅস্ত্রগুলি ও বিনয়—এ সমস্ত গুণই দ্রোণাচার্যেব ছিল। তিনি যখন মৃত্যু বরণ কবেছেন, তখন অত্যাশ্র সব যোদ্ধাকেই আমি মৃত বলে মনে কবি।

নেহ ক্রবং কিঞ্চিদপি প্রচিন্তয়ন্
বিভাং লোকে কর্মণো নিত্যযোগাং ।

সূর্যোদয়ে কো হি বিমুক্তসংশয়ে।

ভাবং কুবীতাচ্চ গুরৌ নিপাতিতে ॥ (কঃ) ৩৭।১৮

—আমি নানা ভাবে বহু চিন্তা কবে কর্মের অনিত্যতাব জন্ম এজগতে কোন বস্তুকেই নিত্য বলে মনে কবি না। যখন গুরু নিহত হয়েছেন তখন অপর আব কোন ব্যক্তি নিঃসংশয় চিন্তে আগামী সূর্যোদয় পর্যন্ত জীবিত থাকবাব দৃঢ় বিশ্বাস রাখতে পারে ?

অস্ত্র, বল, পবাক্রম, ক্রিয়া, ভাল নীতি কিংবা শ্রেষ্ঠ অস্ত্র প্রভৃতি কোন মানুষকে সুখী কবতে পাবে না। কাবণ এই সম্ব বস্তু থাকতে ও দ্রোণাচার্যকে শত্রুবা বিনাশ করেছে।

দ্রোণাচার্য নিহত হওয়ার পব কোবব সৈন্যদেব মধ্যে তখন 'ত্রাহি' ত্রাহি' বব উঠল। যখন আমার সহায়তা ত্র্যেধিনেব একান্ত আবশ্যক হলো, তখন আমি আমাব কর্তব্যে ব্রতী হলাম। স্মৃতবাং আপনি শত্রুদের নিবর্ট অগ্রসব হোন।

বেখানে যুধিষ্ঠির ভীম, অর্জুন, কৃষ্ণ, সাত্যকি, শৃঙ্খষ বীবরা এবং নকুল ও সহদেব আছে, সেখানে আমি ব্যতীত অন্য কোন যোদ্ধা এই বীবদেব বেগ সহ্য কবতে পাবে? স্মৃতবাং আপনি আমার বথকে তাদের দিকে নিয়ে চলুন। আজ যুদ্ধে হয় আমি তাদের সংহার কবব অথবা স্বয়ংই দ্রোণাচার্যেব শ্রায় মৃত্যু বরণ কবব।

শল্য, আমি শক্তিশালী বীবদের মধ্যে যাব না এমন হীন আমাকে মনে কববেন না। কাবণ যুদ্ধে পশ্চাদপসবণ কবা মিত্রদোহ এবং মিত্রদোহ আমাব পক্ষে অসহ্য হয়ে উঠবে। সেজন্ম আমি প্রাণ ত্যাগ কবে দ্রোণকেই অনুসরণ কববো।

প্রাজ্ঞস্য মৃতস্য চ জীবিতান্তে

নাস্তি প্রমোক্ষোহন্তকসংকৃতস্য ।

অতো বিদ্বন্নিযান্তামি পার্থান্

দিষ্টং ন শক্যং ব্যতিবর্তিতুং বৈ ॥ (কঃ) ৩৭।১৫

—বিদ্বান ও মুখ্য উভয় ব্যক্তিবই আয়ু সমাপ্ত হলে মৃত্যুব হাত হতে অব্যাহতির উপায় নেই। বিদ্বান, অতএব আমি কুন্তী পুত্রদেব উপর অবশ্যই আক্রমণ করব। দৈবেব বিধানকে কেউই পবিবর্তন করতে পাবে না।

দুর্য়োধন সর্বদাই আমার কল্যাণ করেছে। সেইজন্য আজ আমি তাঁর মনোবথ সিদ্ধি জন্য নিজেব ভোগ্য সামগ্রী এবং যাকে ত্যাগ কবা অত্যন্ত কঠিন, সেই প্রাণকেও ত্যাগ কববো।

কর্ণ শল্যকে আরও বললেন, গুরুদেব পবশুচাম আমাকে এই উত্তম ব্যাঘ্রচর্মে আচ্ছাদিত এবং উত্তম অশ্বদের দ্বারা যোজিত রথ দান করেছেন। এতে তিনটি সোনার কোব এবং বজ্রতেব ত্রিবেণু শোভা পাচ্ছে। এব অক্ষ ও চক্রগুলি হতে কোন শব্দ হয় না। তাবপব তিনি বহু বিচিত্র ধনু, ভয়ঙ্কর বাণ, ধ্বজ, গদা খড্গ, দীপ্ত উত্তম অস্ত্র এবং গম্ভীর ধ্বনি যুক্ত ভয়ঙ্কর শ্বেত শঙ্খও দান কবেছেন। এই রথ সর্বশ্রেষ্ঠ বথ। এতে শ্বেতবর্ণেব অশ্ব চারটি আছে এবং সুন্দর তুণীব এব শ্রী বৃদ্ধি করছে। চলবাব সময় এই রথ হতে বজ্রপাতেব ন্যায় শব্দ হয়। আমি এই রথে উপবেশন কবে বণাঙ্গনে অর্জুনকে সবলে কিনাশ কবব অথবা মৃতুববণ করব।

কর্ণব আত্মশক্তি ও তাঁর যুদ্ধেব যান সবঙ্গাম সম্বন্ধে এমন আবেগ পূর্ণ ভাষণ শুনে শল্য উপহাস করে বললেন, কর্ণ তুমি নিজেব প্রশংসা হতে বিরত হও। তুমি অত্যন্ত উৎসাহে আবেগবশতঃ নিজেব শক্তির অতিরিক্ত কথা বল। কোথায় নবশ্রেষ্ঠ অর্জুন, আর কোথায় মানুষদেব মধ্যে অধম তুমি।

তুমি বলত অর্জুন ব্যতীত আব অপব কোন বীর কৃষ্ণেব কনিষ্ঠা ভগ্নী সুভদ্রাকে অপহরণ কবতে পাবত ? অর্জুন গরুড়, পিশাচ, যক্ষ, রাক্ষস, দেবতা, অশুব, মহানাগ এবং মানুষদের নিজেব বাণের

দ্বারা পবাজিত কবেছে ও অগ্নির অভীষ্ট হবিষ্য দান কবেছে।

কর্ণ, তোমার কি মনে আছে কৌববদেব ঘোষ যাত্রাব সময় গন্ধর্বরা শত্রু হয়ে দুর্যোধনকে অপহরণ কবে, তখন এই অর্জুনই শত্রুদেব বিনাশ কবে দুর্যোধনকে বন্ধন মুক্ত কবেন। সেই যুদ্ধে তুমিই সর্ব প্রথম পলায়ন করেছিলে (প্রথমমপি পলায়িতে হৃষি)। তখন পাণ্ডববাই গন্ধর্বদেব পবাজিত কবে কলহপ্রিয় যুতবাস্ত্র পুত্রদেব মুক্ত কবেছিল। এসব কথা কি তোমার মনে আছে ?

বিরাতনগরে গোহবণেব সময় অর্জুন বিশাল বলবাহন সম্পন্ন তোমাদেব সকলকে জ্রোণাচার্য, অশ্বখামা ও ভীষ্মের সঙ্গে পরাজিত করেছিল। সেই সময় তুমি অর্জুনকে পবাজিত কবনি কেন ?

যুতপুত্র, এখন তোমার বধেব জ্ঞান পুনবায় অপব এক উত্তম যুদ্ধ উপস্থিত হয়েছে। যদি তুমি শত্রুর ভয়ে পালিয়ে না যাও, তবে স্বর্ণাঙ্গনে তুমি অবশ্যই নিহত হবে।

শল্যেব কথা শুনে কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, ও প্রশঙ্গ থাক। কেন শত্রুর প্রশংসা কবছেন ? এখন ত আমার ও অর্জুনেব যুদ্ধ উপস্থিত হয়েছে। যদি যুদ্ধে অর্জুন আমাকে এখন পবাজিত করতে পারে, তবে আপনার এই প্রশংসা কবা উচিত বলে গণ্য হবে।

অতঃপব কর্ণ পাণ্ডব সৈন্যদের প্রত্যেককে বললেন, যে আজ আমাকে অর্জুনকে দেখাতে পারবে, তাকে আমি তার অভীষ্ট ধন, যত ইচ্ছা চাইবে, তা দান কবব। যে আমাকে অর্জুনেব সন্ধান দেবে তাকে আমি এক গাভী ধন দান কবব। অথবা তাকে আমি প্রতিদিন দুগ্ধ দানকারী এক শত খেলু ও কাংশু দুগ্ধ পাত্র দান কবব। কেবল তা নয়। অর্জুনকে যে দেখেছে, তাকে আমি বড় বড় গ্রাম দান করব, যে তাব সন্ধান দিতে পাববে, তাকে খচ্চবী যোজিত একটি শ্বেত বথ দান কবব। সেই রথে কৃষ্ণবেশী বহু যুবতী বাস করবে।

যদি অর্জুনের দ্রষ্টা পুরুষ এই ধনকেও পর্যাপ্ত বলে মনে না কবে, তবে অপব একটি স্বর্ণময় বথ দান কবব, যাতে হাতীব সমান ছষ্ট পুষ্ট ছয়টি বলদ যোজিত থাকবে, সেই সঙ্গে বজ্রালঙ্কাবে বিভূষিত এক শত শ্রামা ষোড়শী রমণী যাবা সুবর্ণ অলঙ্কাবে ভূষিতা, গানে ও বাতো অভিজ্ঞা।

অর্জুন দ্রষ্টা পুরুষ যদি এতে প্রসন্ন না হন, তবে এক শত হাতী, এক শত ধেনু, পাকা সোনায় তৈরী একশ বথ এবং দশ হাজাব অশ্ব দান কবব। যে আমাকে অর্জুনের সন্ধান দিতে পারবে তাকে আমি চাবশ সবংসা হুঙ্কবতী গাভী, যাদেব প্রত্যেকের শৃঙ্গ স্বর্ণপাতে আবৃত থাকবে। যদি এতেও সেই পুরুষ প্রসন্ন না হয় তবে তাকে শ্বেত বর্ণের পাঁচ শত অশ্ব যাবা স্বর্ণের সজ্জায় সজ্জিত এবং বিশুদ্ধ মণি ভূষণে ভূষিত থাকবে। যে আমাকে অর্জুনের সন্ধান দিতে পারবে তাকে আমি অতি উজ্জ্বল এবং অলঙ্কারে সজ্জিত আটটি সুবর্ণময় বথে উত্তম কনোজ দেশীয় অশ্ব যোজনা কবে দান কববো।

এই ভাবে তিনি অর্জুনের সন্ধানকাবীকে বহু প্রকাব ধন দানের প্রলোভন দেখালেন। আবাব বললেন, এমন কি আমি সোনার বর্গ হাবে বিভূষিত মগধ দেশেব একশত নব যুবতী দান কববো। তাতেও যদি সে খুশী না হয় তবে কর্ণেব নিকট জ্বী, পুত্র, বিহাব স্থান এবং অপর যা যা চায়, সবই তিনি দান কববেন।

যে ব্যক্তি কৃষ্ণার্জুনের সন্ধান দিতে পারবে, তাকে কর্ণ উপবোক্ত হুঙ্কবকে বধ করে সমস্ত ধনই দান করবেন বললেন।

কর্ণ এইসব কথা বলে তাঁব শব্দে ধ্বনি তুললেন। হুর্যোধন ও কৌবব সৈন্তবাও কর্ণেব কথা শুনে আনন্দিত হল।

মদ্ররাজ শল্য হাসতে হাসতে বললেন, তুমি কাউকে হস্তিব শ্রায় ছষ্ট পুষ্ট ছয়টি বলদ যোজিত স্বর্ণময় বথ দান কব না। কাবণ তুমি আজ অবশ্যই অর্জুনেব দেখতে পাবে। তুমি মূর্খেব মত আজ কুবেরেব শ্রায় ধন দান করতে চাছ। আজ অর্জুনেব ত তুমি বিনা

আঁষাসেই দেখতে পাবে। মূৰ্খের ছায়া তুমি আজ নিজেব বহু ধন দান কববার যে ঘোষণা কবছ, তাতে মনে হচ্ছে যে অপাত্রে ধন দানেব দোষ তুমি কিছুই জান না। তুমি যে বহু ধন দান কববার কথা বললে, এই সব ধনেব দ্বাৰা তুমি নিশ্চয়ই নানাবিধ বহু যজ্ঞ করতে পাবতে। অতএব তুমি এই সব যজ্ঞানুষ্ঠান কব।

কৃষ্ণ ও অর্জুনকে নিহত কববার যে ইচ্ছা তোমার হয়েছে, তা তোমাব ব্যর্থই হবে। কাবণ একপ কথা কখনও শুনিনি যে একটি শৃগাল দুটি সিংহকে নিহত কবেছে। (ন হি গুশ্চম সর্মদে ক্রোড়ী সিংহৌ নিপাতিতৌ।)

তুমি যা কামনা করছ তা আজ অবধি কোন ব্যক্তিই কামনা করেনি। মনে হচ্ছে তোমার বন্ধু বলতে কেউ নেই, যাবা এখন অতি শীঘ্র এসে প্রস্থলিত অগ্নিতে পতন হতে তোমাকে রক্ষা করবে।

তোমার কর্তব্য অকর্তব্য জ্ঞান নেই। তোমাব শেষ সময় আসন্ন। নতুবা যে ব্যক্তি জীবিত থাকতে চায়, সে তোমার মত কথা বলতে পারে না।

সমুদ্রতরণং দোর্ভাং কণ্ঠে বদধ্বা যথা শিলাম্।

গির্যাগ্রাদ বা নিপতনং তাদৃক্ তব চিকীর্ষিতম্ ॥ (ক) ৩৯৮

—যেমন কোন ব্যক্তি গলায় প্রস্তব বেঁধে দুই হাতে সমুদ্র পার হতে চায় কিংবা পর্বতের শিখর হতে ভূমিতে লাফ দিতে চায় ঠিক তোমাবও সেই বকম ইচ্ছা ও চেষ্টা।

যদি তুমি নিজেব মঙ্গল চাও তবে ব্যূহ রচনা করে দণ্ডায়মান সমস্ত সৈন্যদের সঙ্গে সুরক্ষিত থেকে অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কর। দুর্বোধনের মঙ্গলের জন্মই আমি একথা বলছি, ঈর্ষাপববশ নয়। যদি তোমার জীবিত থাকবাব ইচ্ছা থাকে, তবে তুমি আমার এই কথায় বিশ্বাস কর।

কর্ণ উত্তরে বললেন, শল্য, আমি নিজের শক্তিকে আশ্রয় করে

যুদ্ধক্ষেত্রে অর্জুনের সম্মুখীন হতে চাই। কিন্তু আপনি তো মুখে মিত্র হয়ে প্রকৃত পক্ষে শত্রুই হয়েছেন। সেজন্য আমাকে ভয় দেখাচ্ছেন। কিন্তু আজ আমাকে কোন ব্যক্তিই এই অভিপ্রায় হতে নিবৃত্ত কবতে পাববে না।

কর্ণের কথা শুনে শল্য বললেন, কর্ণ অর্জুনের নিকৃষ্ট তীক্ষ্ণ বাণগুলি যখন তোমার শরীরের মধ্যে প্রবেশ কবতে থাকবে, তখন তুমি অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কবাব অভিলাষের জন্ম অনুতপ্ত হবে।

বালশচন্দ্রং মাতুবন্ধে শয়ানো

যথা কশ্চিৎ প্রার্থয়তেহপহতুর্ম।

তদ্বন্দ্বোহাদ্ ত্রোতমানং বথস্থং

সম্প্রার্থয়ন্তুর্জুনং জেতুমগ্ ॥ (ক) ৯।১৬

—যেমন মাতৃকোড়ে শায়িত কোন বালক চন্দ্রকে পেতে চায়, তেমনি তুমিও বধে উপবিষ্ট থেকে তেজস্বী অর্জুনকে মোহবশতঃ আজ পবাজিত কবতে চাচ্ছ।

অর্জুনের শক্তি অত্যন্ত তীক্ষ্ণ ধারাল ত্রিশূলের মত। সেই অর্জুনের সঙ্গে আজ তুমি যুদ্ধ করতে চাচ্ছ। অর্থাৎ আজ তুমি ত্রিশূল নিয়ে তা দিয়ে নিজের সর্বাঙ্গ ঘর্ষণ কবতে ইচ্ছা করছ। যেমন বালক, মূঢ় ও নেগবান ক্ষুদ্র হবিণ ত্রুন্ধ বিশালারূতি সিংহকে আহ্বান কবে, তেমনি তুমিও আজ এই অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কববাব জন্ম তাকে আহ্বান কবছ? তুমি মহাশক্তিশালী অর্জুনকে যুদ্ধের জন্ম আহ্বান কব না, যেমন বনে মাংস ভক্ষণে ইচ্ছুক শৃগাল মহাবল সিংহের কাছে গিয়ে নিহত হয়, তেমনি অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধে মিলিত হয়ে নিহত হবে।

কর্ণ, যেমন কোন খড়গোস হস্তীকে যুদ্ধে আহ্বান কবে থাকে, তেমনি তুমিও কুন্তীপুত্র ধনঞ্জয়কে যুদ্ধে আহ্বান কবছ। তুমি যদি ত্রুন্ধ অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ করতে চাও, তবে তুমি মূর্থতাবশতঃ গর্ভের মহাবিষাক্ত কৃষ্ণ সর্পকে এক খণ্ড কাঠের দ্বারা আঘাত করছ বুঝতে

হবে। তুমি মূৰ্খ, যেমন কোন শৃগাল ক্রুদ্ধ সিংহকে অবজ্ঞা করে স্বয়ং গর্জন করিতে থাকে, তেমনি তুমিও মনুষ্যদেব মধ্যে সিংহ তুল্য পরাক্রমশালী ও ক্রুদ্ধ অর্জুনকে অবজ্ঞা করে গর্জন করছ। (শৃগাল ইব মূঢ়স্তং নৃসিংহং কর্ণ পাণ্ডবম্।) যেমন কোন সর্প নিজের মৃত্যুর জন্তাই পক্ষীদেব মধ্যে শ্রেষ্ঠ বেগশালী গকড়কে আহ্বান করে থাকে, তেমনি তুমিও নিজের বিনাশের জন্তাই অর্জুনকে আহ্বান করছ।

সর্বাস্তসাং নিধিং ভীমং মূর্তিমন্তং বাষায়ুতম।

চন্দ্রোদয়ে বিবর্ধন্তুমপ্লবঃ সংস্কৃতির্ধিসি ॥ (ক) ৩৯।২৪

চন্দ্রোদয়ে বহিত, জলজন্তুতে পবিপূর্ণ এবং উত্তাল তবঙ্গ মালায় ব্যাপ্ত অগাধ জলবাণি পূর্ণ ভয়ঙ্কর সমুদ্রকে বিনা নৌকাতেই কেবল দুই হাত দিবে তুমি পাব হতে চাও।

মহামেঘং মহাঘোবং দহ্ৰ্বং প্রতিনদসি।

বাণতোযপ্রদং লোকে নবপর্জন্মজুর্মম ॥ (ক) ৩৯।২৫

—যেমন মহাভয়ঙ্কর মহামেঘেব গর্জনেব প্রত্যাভবে কোন ব্যাঙ শব্দ করতে থাকে, তেমনি তুমি জগতে বাণ রূপ জল বর্ষণকাবী মনুষ্যেব জায় অর্জুনকে লক্ষ্য কবে গর্জন করছ।

কর্ণ, যেমন নিজ গৃহে উপবিষ্ট কোন কুকুব বনেব ব্যাঘ্রের দিকে মুখ কবে ডাকতে থাকে, তেমনি তুমিও নবব্যাঘ্র অর্জুনের দিকে লক্ষ্য করে গর্জন করছ।

শৃগালোহপি বনে কর্ণ শশৈঃ পবিবৃতো বসন্।

মগ্নাতে সিংহমাশ্রানং যাবৎ সিংহ ন পশ্যতি ॥ (ক) ৩৯।২৬

—কর্ণ বনে শগকেব (খড়গোস) সঙ্গে বাসকাবী শৃগালও যতক্ষণ না সিংহকে দেখতে পায়, ততক্ষণ নিজেকে সিংহ বলেই মনে করে।

তেমনি বাধানন্দন, তুমিও পুরুবসিংহ অর্জুনকে যতক্ষণ দেখতে পাচ্ছ না, ততক্ষণ নিজেকে সিংহ বলে মনে করছ। একই বথে উপবিষ্ট সূর্য ও চন্দ্র তুল্য সুশোভিত কৃষ্ণ ও অর্জুনকে তুমি যতক্ষণ না দেখতে পাচ্ছ, ততক্ষণই তুমি নিজেকে ব্যাঘ্র মনে কর। এই মহাযুদ্ধে

যতক্ষণ না তুমি গাণ্ডীব ধনুৰ টঙ্কার ধ্বনি শুনতে পাও, ততক্ষণ তুমি যা ইচ্ছা বল, অর্জুনের বথের ও গাণ্ডীবের ধ্বনি যখন তুমি রণাঙ্গনে শুনবে ও দেখবে, তখন তুমি সত্ব শৃগালের ছায় আঁচরণ করবে।

নিত্যমেব শৃগালস্ত্বং নিত্যং সিংহো ধনঞ্জয়ঃ ।

বীরপ্রদ্বৈগাশ্মুচ তস্মাৎ ক্রোষ্ঠেব লক্ষ্যসে ॥ (ক) ৩৯।৩৩

—আরে মূঢ়, তুমি চিবদিনেব জন্ত শৃগাল। আব অর্জুন চিবকালের জন্তই সিংহ। বীরদেব হিংসা কর বলেই তোমাকে শৃগালদের ছায় মনে হচ্ছে।

যেমন ইন্দুর ও বিড়াল, কুকুর ও ব্যাঘ্র, শৃগাল ও সিংহ এবং খড়গোস ও হাতী নিজ নিজ দুর্বলতা এবং প্রবণতাব জন্ত প্রসিদ্ধ তেমনি তুমি নির্বল ও অর্জুন সবল বলে বিখ্যাত।

যথানুতঞ্চ সত্যঞ্চ যথা চাপি বিবাস্মতে ।

তথা হুমপি পার্থশ্চ প্রখ্যাতাবান্নকর্মভিঃ ॥ (ক) ৩৯।৩৫

—যেমন মিথ্যা ও সত্য এবং বিষ ও অমৃত নিজ পৃথক পৃথক প্রভাব ধারণ কবে, তেমনি তুমি ও অর্জুন নিজ নিজ কর্মের জন্ত বিখ্যাত।

মদ্রাজা শল্য যুদ্ধিষ্ঠিবের নিকট যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন তা রক্ষার্থেই উপরোক্ত শ্লোকটি দ্বারা উত্তেজিত করে তাঁর তেজ নষ্ট করতে আরম্ভ করেন।

শল্যেব নিন্দা শুনে কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, শল্য গুণবান পুরুষদের গুণাবলি গুণবান পুরুষই জানতে পাবেন, গুণহীন ব্যক্তি জানতে পারে না। (গুণান্ গুণবতাং বেত্তি নাগুণঃ।) আপনি সমস্ত গুণ হতে বঞ্চিত, সুতবাং গুণাগুণ বিষয়ে আপনাব আব কি জ্ঞান থাকতে পারে?

শল্য, আমি অর্জুনের মহাস্ত্র, ক্রোধ, শক্তি, ধনু, বাণ ও পবা-ক্রমকে উত্তম কপে জানি। কৃষ্ণের মাহাত্ম্য আমি যেমন জানি, আপনি তেমন জানেন না।

কর্ণেব এই উক্তি অতিশয়োক্তি নয়। কারণ কর্ণপ্রকৃত বীর ও সঙ্গে সঙ্গে চরম ধর্মনিষ্ঠ।

আমি নিজেব ও অর্জুনেব শক্তি জেনেই পার্থকে যুদ্ধেব জগ্না আহ্বান কবছি। আমাব এই বাণ শত্রুদেব বক্ত পান করে। এই বাণ একটিমাত্র তুণীবেই থাকে, তা অত্যন্ত স্বচ্ছ, কল্পপত্রযুক্ত এবং উত্তম রূপে অলঙ্কৃত। এই সর্পময় বিষাক্ত বাণ বহু বর্ষকাল পর্যন্ত চন্দনেব চূর্ণ মযে বেখে পূজিত হয়। সেই বাণ এককালীন বহু মনুষ্য, হস্তী ও অশ্বদেব নিহত কবতে পারে। এই অত্যন্ত ভয়ঙ্কর বাণ কবচ এবং অস্থিকেও বিদীর্ণ কবতে পাবে। আমি ক্রুদ্ধ হলে এই বাণের দ্বাৰা পর্বতবাজ মেককেও বিদীর্ণ কবতে পাবি। আমি অর্জুন বা কৃষ্ণকে ছেড়ে অস্ত্র কাবও উপব এ বাণ নিক্ষেপ করব না। আমার এই কথা সত্য। এই বাণ দিয়েই আমি কৃষ্ণার্জুনেব সঙ্গে যুদ্ধ কবব এবং সেই-ই আমার যোগ্য হবে। সমস্ত বৃষ্ণি বংশেব বীবদেব যোগ্যতা সঙ্গতি ও সম্পত্তি কৃষ্ণের উপবই প্রতিষ্ঠিত এবং পাণ্ডুর পুত্রদেব বিজয় অর্জুনের উপরেই নির্ভব কবছে। সুতবাং এই হু যোদ্ধাকে যুদ্ধে এক সঙ্গে পেযে কোন বীব পশ্চাদপসবন করবে ? এই দুই পুরুষ শ্রেষ্ঠ এক সঙ্গে মিলিত হয়ে বথাকট হয়ে একা আমাকে আক্রমণ কববে। অতএব আমার ভাগ্য কত ভাল—তা লক্ষ্য কর। সূত্রমধ্যে গ্রথিত দুটি মণিব গ্রায প্রেম সূত্রে বদ্ধ এই দুই পিসহৃতো ও মামাতো ভাই কৃষ্ণ এবং অর্জুন কখনও কাব নিকট পবাজিত হয় না। কিন্তু আপনি আজ দেখবেন আমি তাদের নিহত কবব।

অর্জুনেব হাতে গাণ্ডীব ধনু এবং কৃষ্ণেব হাতে সুদর্শন চক্র বিরাজ কবে। অর্জুন হল কপিধ্বজ এবং কৃষ্ণ গকুড়ধ্বজ। ভীকরা এ সমস্ত দেখে ভয় পায়, কিন্তু আমাব এতে আনন্দ হয়।

আপনি দুষ্ট স্বভাবসম্পন্ন মুর্থ। যুদ্ধে কি ভাবে শত্রুর সম্মুখীন হতে হয় তা আপনি জানেন না। ভযে আপনি শ্রিয়মাণ, সেজন্ত আপনি নানা প্রকাব অসঙ্গত সংলাপ করছেন।

কর্ণ শল্যকে দুষ্ট পাণ্ডী, নীচ, ক্ষত্রিয় কুলান্ধার দুর্মতি ইত্যাদি

কঠিন ভাষায় তিরস্কাৰ কৰে বললেন, আপনি এদেব কোন স্বার্থ সিদ্ধিৰ জন্ত স্তুতি কৰছেন? আজ যুদ্ধে আমি এদেব বধ কৰে আপনাকেও বন্ধু বান্ধব সহ নিহত কৰব। আপনি আমাব শঙ্ক হয়েও বন্ধুৰূপে যেন অৰ্জুন ও কৃষ্ণ হতে ভয় দেখাচ্ছেন? আজ হয় আমি এদেব উভয়কে বিনাশ কৰব, অথবা আমাকে এবা উভয়ে হত্যা কৰবে।

আমি নিজেব শক্তি ভাল ভাবেই জানি। সেজন্ত কৃষ্ণ ও অৰ্জুনকে কখনও ভয় পাই না। নীচ দেশ জাত শল্য, আপনি চুপ ককন। আমি একাই সহস্ৰ সহস্ৰ কৃষ্ণ ও অৰ্জুনকে নিহত কৰব।

মুখ শল্য, স্ত্ৰী বালক ও বৃদ্ধবা, ক্ৰীড়ামন্ত মানুষ এবং স্বাধ্যায়-কাবী মানুষবা ও ছৰাঙ্গা মদ্রবাসী ব্যক্তিদেব বিষয়ে যে সব গাথা গান কৰে থাকে এবং ব্ৰাহ্মণবা প্ৰথমে বাজাব নিকট এসে যথাযথ ৰূপে যাব বৰ্ণনা কৰেন, সেই গাথাগুলি আপনি একাগ্ৰ চিত্তে নীববে শুনুন অথবা উত্তৰ দিন।

মদ্রবাসী সৰ্বদা মিট্ৰদোহী, যে ব্যক্তি আমাদেব অকাৰণে ঈৰ্ষা কৰে, সে মদ্রদেশেবই অধম মানুষ। নীচ বাক্যভাষী মদ্রবাসীরা কাৰো প্ৰতি সৌহাৰ্দ ভাব পোষণ কৰে না। মদ্রবাসী সৰ্বদা ছৰাঙ্গা, সদা মিথ্যাবাদী ও কুটিল। শোনা যায় মদ্রবাসীবা আমবণ ভ্ৰষ্ট স্বভাবসম্পন্ন। কৰ্ণ শল্যেব নিকট এভাবে মদ্রবাসীব আচাৰ বীতি নীতিব তীব্ৰ নিন্দা কৰেন। তিনি আবও বললেন মদ্রবাসীবা কেশাগ্ৰ হতে নথাগ্ৰ পৰ্যন্ত নিন্দনীয়। এবা সকলেই প্ৰায় কুকৰ্মে আসক্ত। তাৰেব বিষয়ক আমি অন্তাত্ববাও একপ কথা বলে থাকি। মদ্র ও সিদ্ধু সৌবীৰ দেশবাসীবা পাপপূৰ্ণ দেশে জন্মে স্নেচ্ছ হয়। এদেব মধ্যে ধৰ্ম কৰ্মেব বিষয়ে কোন জ্ঞানই দেখতে পাওষা যায় না। স্মৃতবাং তাবা এ জগতেব ধৰ্ম সম্বন্ধে কি বলবে?

ক্ষত্ৰিয়দেব সৰ্ব শ্ৰেষ্ঠ ধৰ্ম যুদ্ধ ক্ষেত্ৰে নিহত হয়ে মৃত্যুবৰণ কবা আমিও যুদ্ধ ক্ষেত্ৰে নিজেৰ প্ৰাণ ত্যাগ কৰব। এটাই আমাব পক্ষে

প্রথম শ্রেণীর কাজ হবে। কারণ আমি যত্নের পর স্বর্গে যাবার অভিলାষী।

কর্ণ যে সূতপুত্র নয় প্রকারান্তে তা তিনি বার বার প্রকাশ কবেছেন। অন্যথা ক্ষত্রিয়ের ধর্ম বীৰগতি লাভের জন্য তিনি এত আগ্রহী কেন হয়েছিলেন?

আমি ছুর্যোধনের প্রিয়। সূতবাং আমার কাছে যা কিছু ধন বৈভব আছে, সেই সমস্ত এবং আমার প্রাণও তাবই জ্ঞাত। শল্য, এটা স্পষ্টই বোঝা যাচ্ছে যে, পাণ্ডবরা আমাদের পরস্পরের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি করবার জন্য তোমাকে নিযুক্ত কবেছে এবং সেজন্যই তুমি এভাবে শত্রুতা করছ।

কর্ণের উপবোধিত হতে তাঁর বিচক্ষণ বুদ্ধিমত্তার পরিচয় পাওয়া যায়। তাই তিনি শল্যের অভিপ্রায় উপলব্ধি কবতে ব্যর্থ হননি।

কর্ণ উদাহরণ দিয়ে শল্যকে বোঝালেন যেমন শত শত নাস্তিক মিলিত হয়েও ধর্মজ্ঞ পুরুষকে ধর্ম হতে বিচলিত কবতে পাবে না, তেমনি আপনার ত্রায় শত শত ব্যক্তি আমাকে যুদ্ধ হতে বিবত করতে পাবে না। বোদের তেজে সমুপ্ত হবিণের মত ইচ্ছানুসারে বিলাপ কব বা গুরু হও, কিন্তু ক্ষত্রিয় ধর্মে স্থিত আমাকে তুমি কোন প্রকারে ভয় দেখাতে পাবে না।

পূর্বে গুরু পরশুরাম যুদ্ধে অনিবৃত্ত এবং শত্রুর সম্মুখীন হয়ে প্রাণত্যাগকাবী সিংহভূলা পরাক্রমী বীরদের লভ্য যে উত্তম গতির কথা বলেছেন, তা আমার মনে আছে। শল্য, আপনি এটা জানবেন যে আমি ধৃতবাহুর পুত্রদের বক্ষা কববার জন্য এবং বাজা পুরুষের চরিত্রের আশ্রয় নিয়ে যুদ্ধ কবতে ইচ্ছুক হয়ে এখানে আছি। (বিদ্ধি মায়াস্থিতং বৃত্তং পৌকববসমুত্তমম্।) ত্রিভুবনে এমন কোন ব্যক্তি নেই যে আমাকে আমার সঙ্কল্পচ্যুত কবতে পাবে।

বিদ্বান শল্য, এটা জেনে আপনি নীচবে থাকুন। ভয়ে কেন

এত কথা বলছেন? যদি আপনি নীরবে বসে না থাকেন, তবে আপনাকে খণ্ড খণ্ড কবে মাংসভক্ষী প্রাণীদের দেব।

শল্য, প্রথমতঃ আমি মিত্র দুর্যোধন ও বাজা ধৃতরাষ্ট্র উভয়ের জন্য কাজ কবছি, দ্বিতীয়তঃ নিজেব নিন্দাকে আমি ভয় কবি, তৃতীয়তঃ আমি ক্ষমা কবব'—বলে প্রতিশ্রুতি দিযেছি—এই তিন কারণে আপনি এখনও জীবিত আছেন।

মহাবাজ, যদি পুনবায় আপনি একপ কথা বলবেন তবে আমি আমার এই বজ্রহুল্য গদার দ্বারা আপনার মস্তক চূর্ণ বিচূর্ণ করে ভূপাতিত কবব।

নীচ দেশে জন্ম শল্য, আজ এখানে শ্রোতাবা সকলে শুদ্ধক এবং দ্রষ্টা ব্যক্তিবাস সকলে দেখুক যে কৃষ্ণ ও অর্জুন কর্ণকে বধ কবে অথবা কর্ণই তাদের দুজনকে বধ কববে। একথা বলে কর্ণ শল্যকে অগ্রসর হতে নির্দেশ দিলেন।

শল্য কর্ণের তিবন্ধাবের প্রত্যুত্তবে বললেন, সূতপুত্র, আমি যুদ্ধে অনিবৃত্ত, যজ্ঞপবায়ণ, মুখাভিষিক্ত রাজকুলে জন্মগ্রহণ কবেছি এবং নিজেও ধর্মপবায়ণ, মত্তপায়ী ব্যক্তি যেমন মত্ত হয়, তেমনি তুমিও উন্মত্ত হয়েছো। সূতবাং আমি সূত্বং বলে তোমার ন্যায় উন্মত্তের আজ চিকিৎসা কবব।

আমার নিজেব এমন কোন দোষের কথা শুনিনি যাব জন্য তুমি নিরপবাধ আমাকেও বধ কববাব ইচ্ছা প্রকাশ করতে পাব। আমি দুর্যোধনের হিতৈষী এবং বিশেষতঃ সাবধি হয়ে বথে উপবিষ্ট আছি, সেজন্য তোমাব মঙ্গলের জন্য আমি তোমাকে অবশি বলব।

সম ও বিষম অবস্থা, রথী যোদ্ধাব প্রবলতা ও দুর্বলতা, রথীর সঙ্গে অশ্বদেব কষ্ট, অস্ত্র আছে কি নাই তাব জ্ঞান, জয় ও পবাজয় সূচক পশু পক্ষিদেব বব ভাব, অতিভাব, শল্য চিকিৎসা, অস্ত্র প্রয়োগ যুদ্ধ ও শুভাশুভ নিমিত্ত—এই সমস্ত বিষয়ে জ্ঞান থাকা আমার একান্ত আবশ্যক। কারণ আমিও এই রথের একজন সঙ্গী। কর্ণ,

সেজন্ত আমি তোমাকে পুনর্বার এক দৃষ্টান্ত দিয়ে বলবো বলে শল্য কর্ণকে হংস ও কাকেব উপাখ্যান শোনালেন।

পূর্বকালে সেই কাক যেমন বৈশ্য কুলে জন্ম সব ব্যক্তির উচ্ছিষ্ট ভোজন কবে প্রতিপালিত হয়েছিল, তেমনি ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রদেব উচ্ছিষ্ট ভোজন কবে প্রতিপালিত হয়েছো—এতে কোন সংশয় নেই। কর্ণ এজন্ত তুমি তোমাব ত্রায় বা তোমাব অপেক্ষাশ্রেষ্ঠ পুরুষদের অপমান করছ।

বিবাট নগরে জোণাচার্য, অশ্বখামা, কুণাচার্য, ভীষ্ম এবং কৌরব বীরবা তোমাকে বক্ষা কবেছিলেন। সেই সময় পার্থ একাকী তোমার সামনে এসেছিল, তথাপি তাকে তুমি বধ কর নাই কেন? সেখানে অর্জুন তোমাদেব এমন ভাবে পবাজিত কবেছিল, যেমন এক সিংহ বহু শৃগালকে পবাজিত কবে থাকে। কর্ণ, সেই সময় তোমার পবাক্রম কোথায় ছিল? যুদ্ধে নিজের ভ্রাতাদের নিহত হতে দেখে কৌরব বীরদেব সামনে সর্বপ্রথম তুমি পলায়ন কবেছিলে।

দ্বৈতবনে গন্ধর্ববা যখন আক্রমণ কবেছিল, সেই সময় সমস্ত কৌরবদেব ফেলে প্রথমেই তুমি পলায়ন করেছিলে। সেখানে অর্জুনই গন্ধর্বদেব পবাজিত করে কৌরব বর্মণীদেব সঙ্গে ছুর্যোধনকে মুক্ত কবেছিল।

কর্ণ, তোমাব গুরু পরশুরাম সেদিন রাজসভায় অর্জুন ও কৃষ্ণের পুরানো প্রভাবের কথা বর্ণনা কবেছিলেন। জোণাচার্য ও ভীষ্ম সমস্ত নৃপতিদেব কৃষ্ণার্জুন সম্বন্ধে যা বলেছিলেন, তা তুমি শুনেছিলে। ইহারা উভয়েই কৃষ্ণার্জুন যে অবধ্য তা বলেছিলেন। আমি আব কত উল্লেখ কবে তোমাকে বোঝাব যে অর্জুন কোন কোন গুণে তোমা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। যেমন ব্রাহ্মণ সমস্ত প্রাণীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, তেমনি অর্জুন তোমা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। (হস্তোহতিরিক্তঃ সর্বোভ্যো ভূতেভ্যো ব্রাহ্মণো যথা।) তুমি এখন বথে বসেই কৃষ্ণ ও অর্জুনকে দেখতে পাবে। যেমন কাক হংসের শরণাপন্ন হয়েছিল, তেমনি তুমিও কৃষ্ণ ও

অজু'নৈব শবণাপন্ন হও। যেমন যুদ্ধে তুমি কৃষ্ণাজু'নকে একই রথে উপবিষ্ট দেখবে, তখন আব এরূপ কথা বলবে না। তখন অজু'ন শত শত শরাঘাতে তোমার দর্প চূর্ণ কবে দেবে এবং তুমি তখন দেখবে তোমার ও অজু'নৈব মধ্যে কতটা প্রভেদ আছে। যেমন জোনাকী পোকা সূর্য ও চন্দ্রকে বিদ্রূপ কবে থাকে, তেমনি তুমি দেবতা অশুব ও মানুষদেব মধ্যে বিখ্যাত এই দুই নবশ্রেষ্ঠ বীর কৃষ্ণ ও অজু'নকে মূর্ত্তা বশতঃ অপমান কর না। যেমন সূর্য ও চন্দ্র, তেমনি কৃষ্ণ এবং অজু'ন। এবা উভয়ে নিজের তেজে সর্বত্রই বিখ্যাত। কিন্তু তুমি মানুষদেব মধ্যে জোনাকী পোকার তুল্য। (প্রাকাশোনাভিবিখ্যাতৌ হু তু খতোত্তবম্।) তুমি কৃষ্ণ ও অজু'নকে একপ জনে তাঁদের অপমান কব না। নিজেব প্রশংসা না কবে তুমি নীবব হও।

অসম্ভষ্ট কর্ণ শল্যকে উত্তব দিলেন, অজু'ন ও কৃষ্ণ কেমন তা আমার জানা আছে। অজু'নৈব সাবথি কৃষ্ণেব শক্তি ও অজু'নৈব মহাজ্ঞগুলিব বিষয় আমি এখন ভাল ভাবেই জানি যা আপনাব এখনও জানা নেই। যদি ও অস্ত্রধাবীদের মধ্যে এবা দুজন শ্রেষ্ঠ তবু আমি নির্ভয়ে এদের সঙ্গে যুদ্ধ কবব। কিন্তু আমি পরশুবামেব নিকট হতে এবং এক ব্রাহ্মণ শ্রেষ্ঠের নিকট হতে যে অভিশাপ পেয়েছি তাই আমার চুঃখেব কাবণ।

তখন কর্ণ শল্যকে আত্মপবিচয় গোপন কবে তিনি কি ভাবে পরশুবামেব কাছে অস্ত্র বিত্তা শিখতে গেলেন এবং একদিন গুরু তাঁর জঙ্ঘায় নিদ্রিত ছিলেন। অজু'নৈব হিতাকাজক্ষী ইন্দ্র একটি কীটের ভয়ঙ্কব শবীরে প্রবেশ কবে তাঁকে দংশন কবে গভীর ক্ষতের সৃষ্টি কবেন। এই ক্ষতের দ্বারাই তাঁব প্রকৃত পবিচয় প্রকাশ হয়ে যাওয়ায পরশুবামেব অভিশাপ পেলেন। এই অভিশাপের ফলে অজু'ন উপকৃত হযেছে তা বললেন।

“On the Remedies of Good and Bad Fortune”
সম্বন্ধে Petrarch লিখেছেন—Fortune is more tracherous

and dangerous when she caresses than when she dismays. কথাটি কর্ণের সহক্ষেপে প্রযোজ্য। কাবণ দ্রোণ যখন কর্ণ ব্রাহ্মণ বা ক্ষত্রিয় নয় বলে কর্ণকে ব্রহ্মাস্ত্র বিত্তা শেষাতে অস্বীকার করেন, তখন কর্ণ আত্মপরিচয় গোপন করে পরশুরামের নিকট হতে ব্রহ্মাস্ত্র সম্বন্ধে শিক্ষা পেয়ে নিজেকে ভাগ্যবান মনে করেছিলেন, ঠিক সেই সময় যেন এক ফুৎকাবে তাঁর ভাগ্য তাঁর সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা কবে তাঁর আয়ত্ব সেই অভীষ্ট বিত্তা যে উদ্দেশ্যে তিনি শিখলেন তা ব্যর্থ করে দিল। ভাগ্যের কি নির্মম পবিহাস।

গুরু পরশুরাম আমাকে অভিষাপ দিয়েছিলেন যে তোমার মৃত্যু সময় ছাড়া অল্প সব সময়ে এই অস্ত্র তোমার প্রয়োজনে আসবে। কাবণ ব্রাহ্মণের মাছুষদের মধ্যে এই অস্ত্র সর্বদা স্থিতি থাকে না। সেই অস্ত্র আজ এই অত্যন্ত ভয়ঙ্কর যুদ্ধে প্রভূত সাহায্য কববে।

আজ আমি এই যুদ্ধে ভয়ঙ্কর ধনুর্ধর, ভয়ঙ্কর, অসহ্য পরাক্রম-শালী এবং সত্য প্রতিজ্ঞ অর্জুনকে নিহত কবব। সেই ব্রহ্মাস্ত্র ছাড়া অল্প এক অস্ত্রও আমি পেয়েছি, যা দিয়ে আমি শত্রুদেব বিভাঙিত কবব এবং অর্জুনকেও বধ কবব। আমি বক্ষ বিদীর্ণকাবী, সুন্দর পক্ষযুক্ত, অসংখ্য বীরনাশক বাণগুলির প্রয়োগকাবী অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কবব, যা এই জগতে বীৰদেব মধ্যে সর্বোত্তম যুদ্ধ হবে।

যুদ্ধে যাব সমান আব অল্প কাউকেও মনে কবি না, যে হাতে ধনু নিলে দেবতা ও অশুরদের পবাজিত কবতে পাবে, সেই বীৰ অর্জুনের সঙ্গে আমার ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হবে, তা আপনি দেখবেন। আমি বাণের দ্বারা অর্জুনকে এমন করে আচ্ছাদিত করব, যেমন মেঘ অন্ধকাবনাশক সূর্যকে আচ্ছাদিত কবে থাকে। যুদ্ধে যার তুল্যা অল্প কোন যোদ্ধা নেই, যে এই সমগ্র ধবণীকে জয় কবেছে, আজ আমি যুদ্ধে তার সঙ্গেই মিলিত হয়ে বলপূর্বক যুদ্ধ করব। যে সব্যসাচী খাণ্ডব বনে দেবতাদের সঙ্গে সমস্ত প্রাণীকেই জয় করেছে, আজ আমি তীক্ষ্ণ শরাঘাতে সেই অতিবথ অর্জুনের মস্তক দেহ হতে বিচ্ছিন্ন করব।

আমি যুদ্ধে মৃত্যু অথবা জয়লাভ কবাব ইচ্ছা পোষণ কবে অর্জুনের সঙ্গে সংগ্রাম কবব। আমি ছাড়া আব দ্বিতীয় 'একপ কোন ব্যক্তি নেই যে ইন্দ্রতুল্য অর্জুনের সঙ্গে একমাত্র বথেব সাহায্যে যুদ্ধ কবতে পাবে। আমি এই যুদ্ধে ক্ষত্রিয়দেব সমাজে অত্যন্ত আনন্দ ও উল্লাসেব সঙ্গে অর্জুনের উৎসাহ বর্ণনা কবতে পাৰি।

কর্ণ যে ভাবে তাঁব পবম শত্রু ও প্রতিদ্বন্দ্বী অর্জুনের প্রশংসা কবেছেন, তা উদার চিত্ত না হলে কখনই সম্ভব নয়। সাধাবগতঃ মানুষ শত্রুব সব কিছুই নিন্দনীয় বলে থাকেন। কখনও শত্রুব কোন গুণকে স্বীকৃতি দিতে চায় না। কিন্তু মহাভাবতে কর্ণ যে ভাবে অর্জুনের শক্তিব প্রশংসা কবেছেন, তাতে তিনি অতীব প্রশংসনীয়।

কর্ণ শল্যকে বললেন, আপনি মুখ। নতুবা অর্জুনের পুঙ্খানুপুঙ্খ বর্ণনা কেন আমার কাছে কবেছেন? অগ্নিয়, নিষ্ঠুর, ক্ষুদ্রচিত্ত ও ক্ষমাহীন যে মানুষ ক্ষমাশীল পুঙ্খবেব নিন্দা কবে, এমন শত শত মানুষকে আমি বধ কবতে পাৰি। কিন্তু কালযোগে ক্ষমা ভাবেব দ্বারা আমি এই সব কিছু সহ্য কবে যাচ্ছি।

কর্ণ শল্যকে ভৎসনা কবে বললেন, আপনি মুখের তায় অর্জুনের জন্তু আমাব অপমান কবতে কবতে আমাকে অগ্নিয় বাক্য শোনাচ্ছেন। আমাব প্রতি সবল ব্যবহার কবা আপনাব উচিত ছিল। কিন্তু আপনি কুট প্রকৃতিব, আপনি মিত্রদোহী। কাবো সঙ্গে যদি সাত পা চলা যায়, তবে তার সঙ্গে বন্ধুত্ব হয়। (সাতপাদং হি মৈত্রম্।)

এখন অত্যন্ত গুরুতব সময়। দুৰ্যোধন যুদ্ধে এসেছেন। আমি তাঁর ইচ্ছা পূর্ণ করতে চাই। কিন্তু আপনি চাচ্ছেন যে যাতে এই কার্য সিদ্ধিব সম্ভাবনা কোন প্রকাবেই না হয়।

আমি দুৰ্যোধনের মঙ্গল, আপনার প্রিয় এবং নিজেব যশ ও প্রশংসন্যব জন্তু ও ভগবানের শ্রীতি সম্পাদনেব 'জন্তু' অর্জুন ও কৃষ্ণের সঙ্গে যুদ্ধ করব। আজ আমার এই কাজ আপনি দেখুন।

আজ আমার ব্রহ্মাস্ত্র, দিব্যাস্ত্র, ও মানুষাস্ত্র সব দেখুন। আমি এদেব দ্বাবা পবাক্রমশালী অজু'নের সঙ্গে সেই ভাবে যুদ্ধ কবব, যেমন কোন মদমত্ত হস্তী অপব এক মদমত্ত হস্তীব সঙ্গে সংঘর্ষে লিপ্ত হব। (দ্বিপো দ্বিপং মত্তমিবাতিমত্তঃ।) আমি যুদ্ধে অজেয় এবং অসীম শক্তিশালী ব্রহ্মাস্ত্রকে মনে মনে স্মরণ কবে নিজেব জয়লাভেব জন্ত অজু'নের উপব নিক্ষেপ কবব। সঙ্গে সঙ্গে অগ্নিহোত্রী ব্রাহ্মণের অভিষাপ তাঁব মনে পড়ল। তিনি বললেন, যদি যুদ্ধেব সময় আমাব বথের চাকা ভূমি গ্রাস না কবে, তবে এই ব্রহ্মাস্ত্রেব দ্বাবা অজুন জীবিত অবস্থায় ফিবতে পাববে না।

অভিষাপ সমুপ্ত কর্ণ সবল ভাবে শল্যেব কাছে আবও প্রকাশ করলেন, এ ভয়ঙ্কর অভিষাপ থেকে মুক্তি পাবাব জন্ত আমি ব্রাহ্মণকে এক হাজাব ধেনু ও ছয় শত বলদ দান কবেছিলাম। কিন্তু তাতেও সেই ব্রাহ্মণের কৃপা লাভ কবিনি। শ্বেত বর্ণেব বৎস সহ চৌদ্দ হাজাব কৃষ্ণ বর্ণেব গাভী আমি তাকে দান কববাব জন্ত নিয়ে আসলেও সেই ব্রাহ্মণ আমাকে ককণা কবেনি। আমি আমার সমস্ত সম্পদ তাকে দান কবতে চেয়েছিলাম, কিন্তু তিনি তা গ্রহণে অনীহা প্রকাশ কবলেন। সেই সময় আমি নিজের অপরাধেব জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কবায় ব্রাহ্মণ বললেন তাঁব অভিষাপ কখনও অন্যথা হতে পাবে না। মিথ্যা কথায় প্রজারা ধ্বংস হয়। অতএব আমি মিথ্যে কথা বললে পাপী হব। সেই জন্য আমি ধর্ম বক্ষার্থে মিথ্যা কথা বলতে পাববো না। তুমি লোভ দেখিয়ে আমাব উত্তম গতি নষ্ট কব না। তুমি অনুতাপ এবং দানেব দ্বারা সেই বৎস বধেব প্রায়শ্চিত্ত কবা জগতে কেউই আমাব কথাকে মিথ্যা বলতে পাববে না। সেইজন্য আমার শাপ অবশ্যই ফলবে। (মদ্বাক্যং নানুভং লোকে কশ্চিৎ কুর্য্যাৎ সমাপ্নুহি।)

শল্য, আমি দণ্ডধাবী সূর্যপুত্র যম, পাণধাবী বকণ, গদাপানি কুবের, বজ্রধারী ইন্দ্র অথবা কোন আততায়ী শত্রু হতে কখনও ভয়

পাই না—এটা আপনি জানুন। সেজ্ঞ অজুর্ন ও কৃষ্ণ হতেও
আমাব কোন ভয় হয় না। সেই ছুজনের সঙ্গে অবশ্যই আমার যুদ্ধ
হবে।

অতঃপব কর্ণ বললেন, মদ্রবাজ, যদিও আপনি আমার নিন্দা
কবছেন, তথাপি সৌহর্দবশতঃ আমি আপনাকে সমস্ত কথাই
বললাম। আমি জানি আপনি নিন্দা কবলেও চলে যেতে পারবেন
না, সেইজ্ঞ নীববে বসে আমাব আবও কিছু কথা শুনুন।

আপনি যে সব দৃষ্টান্ত দিলেন, তাব উত্তবে বলছি আপনি এই
যুদ্ধে আপনাব কথায় আমাকে ভীত কবতে পাববে না। ইন্দ্রসহ
সমস্ত দেবতাবাও আমাব সঙ্গে যুদ্ধ কবলে আমি ভীত হব না।
সুতরাং সে স্থলে কৃষ্ণ অজুর্নের কথা আব কি বলব? সুতরাং
আপনি যুদ্ধে যাকে ভীত কবতে পাববেন তেমন ব্যক্তিব সন্ধান
ককন। আপনি আমাব গুণ গুলিব বর্ণনা করতে অসমর্থ হয়ে বহু
অপলাপ বাক্য বলে যাচ্ছেন।

ন হি কর্ণঃ সমুদ্ভূতো ভযার্থমিহ মদ্রক।

সিক্রমার্থমহং জাতো যশোহর্থঞ্চ তথাঙ্গনঃ ॥ (ক) ৪৩।৬

--মদ্রাবাসী, কর্ণ এ জগতে ভয় ভীত হবার জন্য জন্মগ্রহণ
কবেনি। আমি পবাক্রম প্রদর্শন ও নিজেব যশ বিস্তাবেব জন্য
উৎপন্ন হয়েছি।

তিনটি কাবণে আপনি এখনও জীবিত আছেন—প্রথমতঃ আপনি
আমাব নারথি হয়ে বন্ধু হয়েছেন, দ্বিতীয়তঃ সৌহর্দবশতঃ আমি
আপনাকে ক্ষমা কবেছি এবং তৃতীয়তঃ মিত্র ছুর্যোধনের অভীষ্ট সিদ্ধিই
আমার লক্ষ্য ও কর্তব্য। ছুর্যোধন সমস্ত কাজেব ভাবই আমাব
উপব দিয়েছেন। এ সব কাবণে আপনি ক্ষণ কালও জীবিত
আছেন। তাছাড়া আমি প্রথমেই এই সত্য ও সর্ভ কবেছি যে,
আপনার অপ্রিয় কথা ক্ষমা করবো। যদি ও মিত্রদ্রোহ মহাপাপ

এসব কাবণে আপনি এখনও জীবিত আছেন। (মিত্রদোহস্ত
পাণীয়ানিতি জীবসি সাম্প্রতম্।)

শল্য, যিনি কর্ণ প্রতি শত্রুতাচাৰণ কবে তাঁব তেজ খর্ব করবার
জন্ত শত্রু পক্ষেব প্রশংসা কবে কর্ণর নিন্দা করছিলেন, এমন শত্রুব
নিকট কর্ণব অপকটে নিজের দুর্বলতা প্রকাশ করার মধ্যে কর্ণ
চবিত্বেব অন্ত আবেক একটি দিক প্রকাশ পেয়েছে।

উত্তরে শল্য বললেন, তোমাব মত যদি হাজার কর্ণ না থাকে,
তাহলেও যুদ্ধে শত্রুদেব জয় করা যায়। (ঋতে কর্ণ সহস্রেন শক্যা
জেতুং পরে যুধি।)

কর্ণের শৌর্ঘ্যেব এমন অবমাননা কর্ণকে বিদ্ধ কবল। প্রত্যুত্তবে
কর্ণ মজ্র বাসীদের আচাৰ ব্যবহার বীতি নীতি খাত্ত পানীষ ও
চবিত্বেব সমালোচনা কবে বললেন, যেখানে ব্রহ্মাব সমকালীন বেদ
বিকল্প আচাৰপরাযণ নীচ ব্রাহ্মণবা বাস করে থাকে, সেটাই আবট্ট
নামক দেশ এবং সেখানকার জলেব নাম বাহীক। এই সব অধম
ব্রাহ্মণদের বেদে জ্ঞান, সেখানে কোন যজ্ঞ বেদী এবং যাগ যজ্ঞও
হয় না। কাবণ এ সব ব্রাহ্মণ সংস্কারহীন এবং চবিত্রহীন। মেয়েদেব
সন্তান। স্মৃতবাং দেবতারা এদের অন্ন গ্রহণ করেন না। এই ভাবে
কর্ণ মজ্র দেশের ও দেশবাসীব সব কিছুর নিন্দা করতে থাকেন।

এইভাবে কর্ণ মজ্রাদি বাহীক দেশবাসীদের দোষ দেখিয়ে নিন্দা
করলে শল্য বললেন, কর্ণ তুমি যেখানকার রাজা হয়েছ সেই অঙ্গদেশে
কি হয়েছে? নিজের জাতি বন্ধুবা রোগাক্রান্ত হলে তারা তাদের
ত্যাগ করে এবং নিজেদেব পত্নী পুত্রদের বিক্রয় করে।

সেদিন বথী ও অতিবথী বীবদেব গণনা করবার সময় ভীষ্ম
তোমাকে যা বলেছেন, তদনুসাবে তুমি নিজের দোষ জ্ঞাত হয়ে ক্রোধ
পবিত্র কব।

কর্ণ, সর্বত্রই ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্ররা বাস করেন এবং

ভাল ব্রতপালনকারিণী পতিব্রতা সাধ্বী মহিলারাও বর্তমান আছেন। সব দেশের লোকই অপব দেশেব লোকেব সঙ্গে কথা বলবার সময় উপহাস কবে পরস্পর পরস্পরকে আঘাত কবে থাকে। অত্বেব দোষ ত্রুটি বর্ণনা কবতে সব মানুষই নিপুণ। কিন্তু নিজের দোষ তাবা জানতে পারে না, অথবা জেনেও না জানাব ভাণ করে। সব দেশেই নিজ নিজ ধর্মাবলম্বী বাজা আছেন। তাঁবা ছুঁদের দমন কবেন। সর্বত্রই বহু ধর্মাত্মা মানুষও বাস কবেন। এভাবে শল্য আত্মপক্ষ সমর্থন কবলেন।

কর্ণ একই দেশে বাস করে বলে সব লোকই পাপী হয় না। সেই দেশে মানুষ নিজ শ্রেষ্ঠ শীল স্বভাবের দ্বাবাই একপ মহাপুরুষ হয় যে তাঁদের স্রায় দেবতারও হতে পাবে না। (বাদৃশাঃ স্বস্বভাবেন দেবা অপি ন তাদৃশাঃ)

কর্ণ-শল্য যখন এ প্রকার বিবাদে ব্যাপ্ত ছর্যোধন তখন উপস্থিত হয়ে উভয়কেই এই বাদ বিসংবাদ হতে নিবৃত্ত কবলেন। ছর্যোধন কর্ণকে বন্ধুভাবে নিবেদন কবলেন এবং শল্যকে কৃতাজ্ঞা হয়ে নিবারণ করলেন।

অতঃপর কর্ণ যখন দেখলেন পাণ্ডববা অনুপম ব্যূহ বচনা করেছেন এবং ধুঁতুয় তা বক্ষা করছেন, তখন শক্রঘাতী কর্ণ কৌরব সৈন্যদের নিয়ে ব্যূহ বচনা কবে ইন্দ্র যেমন অশুর সৈন্যদেব সংহার করেন, তেমনি পাণ্ডব সৈন্যদের সংহাব কবতে আরম্ভ কবলেন এবং যুধিষ্ঠিরকেও আহত করলেন।

তখন সৈন্যবা পরস্পর কর্ণ ও অর্জুনের শক্তিব সমালোচনা করছিল। কেউ বলছিল আজ কর্ণ অর্জুনকে বধ করবেন। আর অগ্নরা বলছিল অর্জুন কর্ণকে বধ করে ছর্যোধনের সব সৈন্যদের আজ নিহত করবেন। সকলেই এক মত হল যে দেবাস্ত্রব সংগ্রামের তুল্য এক প্রচণ্ড সংগ্রাম দেখতে পাবে।

সৈন্যদের সামনে কর্ণকে অবস্থিত দেখে রাজা যুধিষ্ঠির অর্জুনকে

বললেন, অর্জুন বণাঙ্গনে কর্ণ দ্বারা বচিত এই মহাব্যূহ তুমি দেখ । এবং যুদ্ধ নীতি স্থির কব, যাতে কেউ আমাদের পবাজিত কবতে না পারে ।

অর্জুন যুধিষ্ঠিরকে বললেন, যুদ্ধ শাস্ত্রে লেখা আছে যে এই ব্যূহেব প্রধান সেনাপতির বিনাশ হলে পবই এই ব্যূহ ধ্বংস হয় । অতএব আমি তাই করব ।

তখন যুধিষ্ঠির বললেন, অর্জুন তাহলে তুমি কর্ণের সঙ্গে যুদ্ধ কর । ভীম দুর্যোধনের সঙ্গে, নকুল ব্যবসেনের সঙ্গে, সহদেব শকুনির সঙ্গে শতানীক দুঃশাসনের সঙ্গে, সাত্যকি কৃতবর্মের সঙ্গে, ধৃষ্টদ্যুম্ন অশ্বখামার সঙ্গে এবং আমি স্বয়ং কৃপাচার্যের সঙ্গে যুদ্ধ করব । এবং দ্রৌপদীব পঞ্চপুত্র শকুনি ও ধৃতরাষ্ট্রের অবশিষ্ট পুত্রদেব সঙ্গে যুদ্ধ করক । যুধিষ্ঠিরের নির্দেশ মত অর্জুন সৈন্যদেব যুদ্ধের আদেশ দিলেন এবং স্বয়ং সেই সৈন্যদেব অগ্রভাগে অবস্থান করলেন ।

কৃষ্ণ ও অর্জুনকে শত্রুদেব দিকে আসতে দেখে শল্য কর্ণকে বললেন, কর্ণ, তুমি যার কথা বাব বার জিজ্ঞেস করছিলে, কুন্তী কুমার সেই অর্জুন শত্রুদেব সংহাব করতে কবতে রথের সঙ্গে এসে উপস্থিত হয়েছে । তার অশ্বগুলি শ্বেতবর্ণের কৃষ্ণ তাব সারথি এবং সে তোমার সমস্ত সৈন্যেব পক্ষেই সর্বোতভাবে ছনিবাব, মেঘেব প্রচণ্ড গর্জনেব গ্রায় রথের শব্দ শুনে মনে হচ্ছে নিশ্চয়ই সেই ছরাআ কৃষ্ণ ও অর্জুন আসছেন । কর্ণ, উপবে উত্তিত ধূলি জালে আকাশ আচ্ছাদিত এবং রথের চক্রের সঞ্চালনে পৃথিবী কম্পমান । তোমার সৈন্যদের চারিদিকে প্রচণ্ড বেগে বায়ু বইছে, সমস্ত মাংসভক্ষী পশু পক্ষীরা ডাকছে এবং যুগবা ভয়ঙ্কর ভাবে বোদন করছে । সঙ্গে সঙ্গে তোমার বথে আবদ্ধ শ্রেষ্ঠ ও বঙ্গীন চামর গুচ্ছ হঠাৎ জ্বলে উঠেছে ও কাঁপছে, তোমার মহাকায অশ্বগুলি যাবা গকড়ের মত আকাশে উড়তে সমর্থ তারা কাঁপছে । এ সব দুর্নিমিত্ত আজ ভয়ঙ্কর ক্ষয় ক্ষতির ইঙ্গিত দিচ্ছে ।

কর্ণ, এই দেখ, বোমাঞ্চকর ভয়ানক, মেঘেব স্রাব মহাভয়ঙ্কর
কবন্ধাকার কেতু নামে গ্রহ সূর্যমণ্ডলকে পরিবেষ্টিত করছে। চাবদিকে
নানা প্রকার পশু সমষ্টি এবং বলবান সিংহ সূর্যেব দিকে তাকিয়ে
আছে। সহস্র সহস্র ভয়ঙ্কর কঙ্ক ও গৃধ্র একত্রে সমবেত হয়ে সামনে
রয়েছে এবং পবম্পর বব করছে।

ভোমাব এই বিশাল বথে বন্ধ বঙ্গীন ও শ্রেষ্ঠ চামবগুলি হঠাৎ
প্রজ্জলিত হয়ে উঠেছে এবং ধ্বজ তীব্র বেগে ছলছে। বিশালদেহ
মহাবেগশালী গকডের স্রায় ভোমাব অশ্বগুলি কাঁপছে।

কর্ণ, যখন এইসব অশুভ লক্ষণ দেখা যাচ্ছে তখন নিশ্চয়ই আজ
শত শত সহস্র সহস্র নৃপতিরা নিহত হবেন। চাবদিকে শঙ্খ, ঢোল,
ও মৃদঙ্গগুলিতে বোমাঞ্চকব তুমুল ধ্বনি উঠছে। বাণেব বিভিন্ন শব্দ,
মল্লয্য, অশ্ব ও রথগুলিব কোলাহল ও বীরদের ধনুর্গুণ ও দস্তানাব
শব্দে এক ভয়ঙ্কর বাতাবরণ সৃষ্ট হয়েছে। বথগুলির ধ্বজেব উপরে
সোনা ও রূপাব তাবকা চিহ্নিত বস্ত্রগুলি বায়ুতে ছলছে।

কর্ণ দেখ, অর্জুনেব রথের পতাকাব মধ্যে স্বর্ণময় চন্দ্র, সূর্য ও
তাবকা চিহ্ন রয়েছে এবং তাবদেব মধ্যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বহু ঘণ্টাও যুক্ত
আছে। রথেব এই পতাকাগুলি মেঘেব মধ্যে বিভ্রান্তেব মত প্রকাশ
পাচ্ছে। দেবতাদেব বিমানের স্রায় অর্জুনেবও বথেব উপবে এই
ধ্বজ বায়ুব আঘাতে শব্দ করছে এবং অত্যন্ত শোভা পাচ্ছে। এই
দেখ, বানবযুক্ত ধ্বজবিশিষ্ট অপবাজিত বীর অর্জুন আক্রমণ করবার
জন্তু এগিয়ে আসছে।

অর্জুনেব গাণ্ডীব ধনুর তীক্ষ্ণবাণে নিহত নৃপতিদেব মস্তকে
বণভূমি আচ্ছাদিত হয়ে পড়ছে। অশ্বাবোহী যোদ্ধাসহ অশ্ববা ক্ষত
বিধ্বত হয়ে ভূতলে শয়ন করছে। পর্বত শিখবেব স্রায় বিশাল দেহ
এই সব হস্তী অর্জুনেব দ্বাবা নিহত হয়ে ছিন্ন ভিন্ন অবস্থায় পর্বতের
স্রায় ধবাসায়ী হচ্ছে। অর্জুন কৌরব সৈন্যদের এমন ভাবে বিব্রত
করেছে যেমন সিংহ নানা জাতীয় সহস্র সহস্র মৃগদেব ভীত করে।

(নানামৃগসহস্রাণাং যুথং কেশবিণা যথা ।) কৌরব সৈন্যরা আক্রমণ কবলে পর এই বীৰ পাণ্ডব যোদ্ধারা তোমার নৃপতিদেব হস্তী অশ্ব বথ ও পদাতি সৈন্যদেব নিহত করছে। যেমন সূর্য মেঘে ঢাকা থাকে, তেমনি তির্য্যাকভাবে অবস্থান কবায় অর্জুন দৃষ্টি গোচর হচ্ছে না। কিন্তু ধ্বজেব অগ্রভাগ দেখা যাচ্ছে এবং গুণের টঙ্কাব ধ্বনিও শোনা যাচ্ছে।

কর্ণ, তুমি যাব বিষয় জিজ্ঞেস কবছ যুদ্ধে শত্রুদের সংহাবকাবী, কৃষ্ণসাবথি, শ্বেতবাহন ও বীৰ সেই অর্জুনকে তুমি এখনই দেখতে পাবে। আজ তুমি কৃষ্ণার্জুনকে একই বথে দেখতে পাবে। কৃষ্ণ যাব সাবথি এবং গাণ্ডীব যাব ধনু, সেই অর্জুনকে যদি তুমি নিহত কবতে পার, তবে তুমি আমাদের রাজা হবে।

এই দেখ সংশপ্তকদেব যুদ্ধেব আস্থানে বীৰ অর্জুন তাদেব দিকে এগিয়ে চলেছে এবং এই যুদ্ধে সেই শত্রুদেব নিহত করতে যাচ্ছে।

শল্যেব কথায় ক্রুদ্ধ কর্ণ বললেন, এই দেখুন সংশপ্তকবা তাকে চারিদিক দিয়ে আক্রমণ করছে। মেঘাবৃত সূর্যের স্থায় অর্জুনকে ত আর দেখাই যাচ্ছে না। অর্জুন এখন নিহত হয়েছে বলেই মনে কব। কাবণ সে বর্তমানে সৈন্য সাগবে নিমজ্জিত।

শল্য বললেন—

বকণং কোহন্তসা হস্তাদিহ্মনেন চ পাবকম্।

কো বানিলং নিগৃহীযাং পিবেদ বা কো মহার্ণবম্। (কঃ) ৪৬।৭৬
—এমন কে বীৰ আছে যে জলের দ্বারা বকণকে এবং কাঠের দ্বারা অগ্নিকে নিহত কবতে পারে? বায়ুকে কে কথতে বা বোধ কবতে সমর্থ হয় অথবা সাগবকেই বা কে পান কবতে পাবে?

বণাঙ্গনে আমি অর্জুনের মূর্তিকে এইরূপই মনে কবে থাকি। কারণ যুদ্ধে ইন্দ্রের সঙ্গে সমস্ত দেবতাবা এবং অশ্ববদের দ্বাবাও অর্জুনকে জয় সম্ভব নয়। যদি কেবল বাক্যেব দ্বাবা অর্জুনকে বধ করে তুমি সন্তোষ লাভ কব, তবে মনে মনে প্রীত হও। প্রকৃত

পক্ষে যুদ্ধের দ্বাৰা কেউই জয় লাভ করতে পাবে না। অতএব তুমি অশ্রু কৌনকপ চিন্তা কব। যে যুদ্ধে অজুর্নকে জয় কবতে পারবে, সে নিজের দুই হাতে এই পৃথিবীকে তুলতে পাবে। এবং ক্রুদ্ধ হলে পব এই সম্পূর্ণ প্রাণিদের দক্ষ কবতে পাবে এবং দেবতাদেরও স্বর্গ হতে নামাতে পারবে।

সর্বদা ক্রুদ্ধ হয়ে দীর্ঘকাল পর্যন্ত শত্রুতার বিষয় স্মরণ কবতে কবতে পবাক্রমশালী ভীমসেন জয়লাভেব জন্ত যুদ্ধের অপেক্ষায় আছে। শত্রু নগর বিজয়ী, ধার্মিকদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ধর্মবাজ যুধিষ্ঠিরও যুদ্ধেব জন্ত অপেক্ষমান। শত্রুদের পক্ষে এদের পরাজিত কবা কঠিন। নকুল সহদেবও রণক্ষেত্রে বিত্তমান। এদের পবাজিত কবাও অত্যন্ত দুঃসাধ্য। দ্রোপদীব এই পক্ষ পুত্র পক্ষ পর্বতের ত্রায় অবিচলিত ভাবে যুদ্ধে অবস্থান কবছে। যুদ্ধে এরা সকলেই অজুর্নেব ত্রায় শক্তিশালী। ধৃষ্টদ্যুয়াদি বীববাও যুদ্ধের জন্ত অবস্থান কবছে। সামনে সাত্যকি আছে, সে শত্রুদের পক্ষে ইন্দ্রেব ত্রায় অসহ এবং ক্রুদ্ধ যমবাজেব ত্রায় যুদ্ধাভিলাষী হয়ে আমাদেব দিকে ধ্যে আসছে।

উভয় পক্ষের সম্ভাব্য যুদ্ধেব আলোচনায় ব্যস্ত তখন কৌবব ও পাণ্ডব পক্ষের সৈন্যবা পবম্পব যুদ্ধ ক্ষেত্রে সম্মুখীন হলো। কৌবব পাণ্ডবদের ভয়ঙ্কব যুদ্ধ চলল। অজুর্ন ও কর্ণও ভয়ঙ্কর পবাক্রম দেখালেন।

ধৃষ্টদ্যুয় সহ পাণ্ডব বীবদেব যুদ্ধেব জন্ত প্রস্তুত দেখে শত্রু বির্মদন-কারী কর্ণ পাঞ্চাল যোদ্ধাদেব উপব ঝাঁপিয়ে পড়লেন। জয়েষ্ণু পাঞ্চাল বীরবা হাঁসের দল যেভাবে সমুদ্রের দিকে ছুটে, সেভাবে কর্ণেব দিকে দ্রুত অগ্রসর হলেন। জলে, স্থলে, নভে এক প্রচণ্ড বিলোড়ন অহুভব কবা গেল যেন পাহাড় পর্বত, বৃক্ষ সহ মেদিনী বায়ু মণ্ডল, আকাশ, সূর্য, চন্দ্র, গ্রহ নক্ষত্রপুঞ্জের সঙ্গে স্বর্গ ঘুরছে মনে হল (সার্জি-ক্রমার্ণবা ভূমিঃ সবাতান্দ্রদমহরং। সার্কেন্দু-গ্রহ-নক্ষত্রা

দ্রৌপদী ব্যক্তং বিঘূর্ণিতা ।) অত্যন্ত ক্রুদ্ধ কর্ণ হবিষ অস্ত্র চালনা কবে পাণ্ডব সৈন্যদেব বধ করতে লাগলেন । প্রভদ্রকদেব সাতাত্তব প্রধান বীবকে সংহাব কবলেন । তাবপর কর্ণ পঁচিশ ভীবেব দ্বারা পঁচিশ পাঞ্চালকে বধ কবেন । অতঃপর শবীব বিদীর্ণকারী সুবর্ণময় পক্ষযুক্ত নারীচ দিয়া শত শত সহস্র সহস্র চেদি-বংশীয় বীবকে নিহত করেন । সমরাজ্ঞে এইকপ অলৌকিক বীবদে পাঞ্চাল বীবরা কর্ণকে চাবদিকে ঘিরে ফেললেন । ক্রুদ্ধ কর্ণ ঐভাবে আবোষ্টিত হলে ভানুদেব, চিত্রসেন, সেনাবিন্দু তপন ও শূরসেন এ পাঁচ পাঞ্চাল বীবকে নিহত কবেন । ইহাতে পাঞ্চালের পক্ষে হাহাকাব পড়ে গেল । দশজন পাঞ্চাল মহারথী কর্ণকে আক্রমণ কবলে কর্ণ তাঁদেব সকলকে বিনষ্ট কবলেন । কর্ণেব সঙ্গে তাঁব দুই বীব পুত্র প্রাণেব মমতা ছেড়ে যুদ্ধ কবতে থাকেন । তাঁব জ্যেষ্ঠপুত্র বুসেন, কর্ণেব পৃষ্ঠভাগ রক্ষা করছিলেন । এইকপ বীবদেব জবাব দিতে গেলেন ধৃষ্টদ্যুম্ন, সাত্যকি, দ্রোপদীর পঞ্চপুত্র, ভীমসেন, জনমেজয়, শিখণ্ডী, প্রধান প্রভদ্রক বীবরা, চেদি, কেকয়, পাঞ্চাল যোদ্ধাবা, নকুল সহদেব ও মৎশ্র সৈন্যবা । এই সমগ্র বীবেব সমাবেশকে কখলেন কর্ণেব পুত্রবা । তাঁব পুত্র সুবেণ ভীমসেনেব ধনুচ্ছেদ কবে তাঁব বক্ষ নারীচ দ্বাবা আহত কবে প্রচণ্ড গর্জন আরম্ভ করেন । ক্রুদ্ধ ভীমসেন কর্ণপুত্র ভানুসেনকে ভূপাতিত করে কৃপাচার্য ও কৃতবর্মােকে ভয়ঙ্কবভাবে নিগীড়িত কবেন । অন্ত্যান্ত কষেকজন বীবকে গুণতব আঘাত কবে ভীমসেন সুবেণকে বধ কববার উদ্দেশ্যে এক বাণ নিক্ষেপ করলে কর্ণ তা বোধ কবেন । ভীমসেন সুবেণকে বধ কববার জন্ত আবার বাণ নিক্ষেপ করলে কর্ণ ভীমসেনকে বধ কববার জন্ত তাঁব উপব তিযান্তবটি (৭৩) বাণ নিক্ষেপ কবলেন ।

অতঃপর কর্ণপুত্র বুসেনেব সঙ্গে সাত্যকি, দ্রোপদীর পুত্ররা নকুল, সহদেব, শতানীক, শিখণ্ডী প্রভৃতিব সঙ্গে তুমুল যুদ্ধ হয় । দুঃশাসন বুসেনেব সাহায্যেব জন্ত এলে তাঁব সঙ্গে সাত্যকিব ভয়ঙ্কব

যুদ্ধ হয়। তারপর ধৃষ্টদ্যুম্ন, দ্রোণদী পুত্ররা, ভীমসেন, নকুল সহদেব শতানীক, শিখণ্ডী ও যুধিষ্ঠির অসংখ্য বাণের দ্বারা কর্ণকে বিদ্ধ করলেন। কর্ণ বাণেব দ্বারা এ সমস্ত বীরদের বিদ্ধ কবে প্রতিশোধ নিলেন। এই সময় কর্ণেব অস্ত্রবল ও নৈপুণ্য অদ্ভুত মনে হচ্ছিল। কর্ণের বাণ গ্রহণ যোজন ও নিক্ষেপণ এত দ্রুত ও নৈপুণ্যেব সঙ্গে চলছিল যে তা লক্ষ্য করা পারা যাচ্ছিল না। স্মৃতপুত্র কর্ণ যেন ধনুহাতে প্রলয় নাচন নাচছিলেন।

দ্যালোক, আকাশ, ভূমির সমস্ত দিক কর্ণেব ভীষ্মধাব বাণে সমাচ্ছন্ন হল। সেই স্থলে আকাশ অকণ মেঘে আচ্ছাদিত বলে মনে হচ্ছিল।

নৃত্যন্নিব হি বাধেষশ্চাপহস্তঃ প্রতাপবান্।

যৈর্বিদ্ধঃ প্রত্যবিধ্যং তানেকৈকং ত্রিগুণৈঃ শরৈঃ ॥ (কঃ) ৪৮।৬০

—প্রতাপশালী রাধাপুত্র কর্ণ হাতে ধনু নিয়ে যেন নৃত্য করছিলেন। তাঁকে যদি যোদ্ধারা একটি বাণে বিদ্ধ করলেন, ইনি তাঁদের প্রত্যেকই তিন গুণ বাণে বিদ্ধ করলেন।

কর্ণেব দুর্ধর্ষ আক্রমণ পাণ্ডব পক্ষ প্রতিহত করতে সমর্থ হল না, পাণ্ডব পক্ষের শত শত সহস্র সহস্র মহাবীরদের কর্ণ বিনষ্ট করলেন। কৃষ্ণ স্বয়ং পিতামহ ভীষ্মেব কাছে কর্ণের বীরত্ব সম্বন্ধে যে প্রশংসা কবেছিলেন তাতে কিছু মাত্র অত্যাঙ্কি ছিল না।

পুনরায় কর্ণ দশটি বাণে অশ্ব সাবধি রথ এবং ছত্র সহ সেই সব যোদ্ধাদের বিদ্ধ কবে সিংহনাদ করতে লাগলেন। তারপর সেই শক্ররা তাঁকে অগ্রসব হবার সুযোগ দিলেন। কর্ণ মহাধনুর্ধর যোদ্ধাদের সংহার কবে রাজা যুধিষ্ঠিরের সৈন্তেব মধ্যে বিনা বাধায় প্রবেশ করলেন। তিনি শত চেদি বংশীয় যোদ্ধাদের বধ করে তিনি যুধিষ্ঠিরকে আক্রমণ করলেন। তখন পাণ্ডবরা, শিখণ্ডী ও সাত্যকি কর্ণেব নিকট হতে যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা করবার জন্ত তাঁকে ঘিরে ফেললেন। তাবপর পুনরায় কৌরব ও পাণ্ডবের মধ্যে তুমুল

যুদ্ধ আরম্ভ হয়। কণ তখন যেন রণমত্ত। রণক্ষেত্রে বিচরণকারী কণকে ধুরন্ধর কোঁবব যোদ্ধাবা বন্ধা কবছিলেন।

কণ পাণ্ডব সৈন্য বিদীর্ণ কবে যুধিষ্ঠিরকে আক্রমণ করছিলেন। ডাক্তাররা যেমন ঔষধ ও চিকিৎসার দ্বারা বোগকে প্রশমিত করার চেষ্টা করেন, কিন্তু ঔষধ ও যন্ত্রের ক্রিয়াকে ব্যর্থ করে ভয়ানক রোগ যেমন অগ্রগতি করে কণও সেকণ পাণ্ডব ও পাঞ্চাল যোদ্ধাদের মর্দিত করে যুধিষ্ঠিরকে আক্রমণ করলেন। তখন রাজা যুধিষ্ঠির অদ্বৈ কণকে লক্ষ্য কবে বললেন--

কণ কণ বৃথাদৃষ্টে স্মৃতপুত্র বচঃ শৃণু।

সদা স্পর্ধাসি সংগ্রামে ফাল্গুনেন তবশ্বিনা।

তথাস্মান্ বাধসে নিত্যং ধার্তরাষ্ট্র মতে স্থিতঃ।

যদ বলং যচ্চ তে বীর্য্যং প্রদেঘো খণ্ড পাণ্ডুষু।

তং সর্বং দর্শয়স্বাত্ত পৌকষং মহদাস্থিতঃ।

যুদ্ধজ্ঞদ্বাঞ্চ তেহত্যাং বিনেশ্যামি মহাহবে ॥ (কঃ) ৪৯।১১-১৩

—হে নিশ্ফল লোভ পরায়ণ স্মৃতপুত্র কণ শোন, বেগবান অর্জুনের সঙ্গে তুমি সতত যুদ্ধের স্পর্ধা কব। ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রদের মত অনুকরণ করে নিত্য তুমি আমাদের বাধা দিযে। তোমার যত বল বীর্য আছে এবং পাণ্ডবদের প্রতি যত বিদ্বেষ পোষণ কব তা আজ মহং বীরত্বের সঙ্গে দেখাও। আজ মহাসবে আমি তোমার সমস্ত অভিলাষ পূর্ণ করব। এই কথা বলে মহাবাজ যুধিষ্ঠির কণকে গুরুতর শর বিদ্ধ কবলেন। যুধিষ্ঠিরের কথাতে ও বাণাঘাতে হেসে হেসে কণ সমভাবে যুধিষ্ঠিরকে প্রতিবিদ্ধ কবলেন। এ ভাবে কণ দ্বারা বিদ্ধ হলে ঘি যেমন আগুনকে প্রজ্জ্বলিত কবে সে ভাবে উদীপ্ত হয়ে যুধিষ্ঠির পর্বত বিদীর্ণ কবতে সমর্থ এইরূপ ভীতবান কণের উপর নিষ্কেপ করলেন। ঐ বাণাঘাতে পীড়িত হয়ে কণ ধনু ছেড়ে মূর্ছিত হয়ে পড়লেন। তখন মনে হচ্ছিল যেন তিনি বিগত প্রাণ হয়েছেন। অর্জুন কণকে বধ কববেন এ প্রতিজ্ঞা মনে কবে যুধিষ্ঠির কণের উপর বাণ নিষ্কেপে

ক্ষান্ত হলেন। কর্ণের এ রকম অবস্থা দেখে দুর্যোধনের সেনা বাহিনী বিষাদে নিমগ্ন হলো।

কিছুকাল পবে বাধাসূত কর্ণ সংজ্ঞা ফিবে পেয়ে যুধিষ্ঠিরকে বধ করবাব সঙ্কল্পে উঠে পড়লেন, এবং তীক্ষ্ণধাব বাণ সমূহে যুধিষ্ঠিরকে আচ্ছন্ন কবলেন। কর্ণের দুই বাণে যুধিষ্ঠিরের দুই চক্র রক্ষক নিহত হলো। উত্তবে যুধিষ্ঠির কর্ণ ও তাঁর পুত্রদ্বয়কে বাণ বিদ্ধ করলেন। আরও অজস্র বাণ দিয়ে শল্য ও কর্ণকে বিদ্ধ কবলেন, কর্ণ হাসতে হাসতে এক ভল্লের দ্বাৰা যুধিষ্ঠিরের ধনুটিকে কাটলেন। তখন পাণ্ডব বীররা যুধিষ্ঠিরকে বাঁচাবাব জন্ত ছুটে আসলেন এবং বাণ নিক্ষেপে কর্ণকে পীড়িত কবতে থাকেন।

সাত্যকিষ্চেকিতানশ্চ যুযুৎসুঃ পাণ্ড্য এব চ ।

ধৃষ্টদ্যুম্নঃ শিখণ্ডী চ দ্রৌপদেয়াঃ প্রভদ্রকাঃ ॥

যমৌ চ ভীমসেনশ্চ শিশুপালশ্চ চান্সজঃ ।

কাকয়া মৎস্তশেবাশ্চ কেকয়াঃ কানিকোশলাঃ ॥ (কঃ) ৪৯।৩৩-৩৪
—সাত্যকি, চেকিতান, যুযুৎসু, পাণ্ড্য ধৃষ্টদ্যুম্ন, শিখণ্ডী, দ্রৌপদী পুত্রপঞ্চ প্রভদ্রকবা, নকুল, সহদেব, ভীমসেন শিশুপালের পুত্র, ককষ, মৎস্ত, কানী, কোণলবাসী যোদ্ধাবা তডিভগতিতে বাধাসূত কর্ণকে আঘাত কবতে লাগলেন, নানা প্রকার বাণ ও অস্ত্র প্রযোগে পাণ্ডব পক্ষের বীববা কর্ণকে আঘাতে আঘাতে উদ্‌বিগ্ন করলেন। পাণ্ডব পক্ষের দ্বারা একপা ভয়ঙ্কর ভাবে আক্রান্ত হলে সূতপুত্র কর্ণ ব্রহ্মাস্ত্র উত্তোলন কবে বাণ সমূহের দ্বাৰা চারদিক অন্ধকার কবেদিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে চেদি বংশের দশ বীবকে নিহত কবলেন। তাঁর নামাক্তিত সুবর্ণপক্ষযুক্ত তেজস্বী বাণসমূহ সৈন্ত ও অশ্বদিগের শরীব ভেদ কবে মাটিতে পড়তে থাকে। কর্ণ একাকী চেদী বংশের প্রধান বখীদিগকে ও সৃঞ্জয় বংশের শত শত যোদ্ধাকে সংহাব করলেন।

তখন কর্ণের কপ অগ্নিব মত দেখাচ্ছিল। তাঁর নিক্ষিপ্ত বাণমালা যেন অগ্নিব লেলিহান জিহবা, অমিত পরাক্রম যেন তাব তাপ এবং

ঐক্য বিক্রম দ্বারা পাণ্ডব পক্ষকে বিধ্বস্ত কবে তিনি রণাঙ্গনে বিচরণ করতে লাগলেন। একদিকে সৃষ্টি ও পাণ্ডবগণের শত শত সহস্র সহস্র মহাবীরা বাণক্ষেপে কণকে ব্যতিব্যস্ত করে তুললে হেসে হেসে কণ মহাস্ত্র সকল প্রয়োগ করে নিজের বাণে যুধিষ্ঠিরের ধনু কেটে দিলেন। কবচ ছিন্ন ভিন্ন কবলেন তবুও যুধিষ্ঠির বীর ক্ষত্রিয়ের মত রণক্ষেত্রে সিংহনাদ করছিলেন। যুধিষ্ঠির লৌহ নির্মিত এক শক্তি কণের উপর নিক্ষেপ করলে কণ তাহা ছিন্ন কবে ভূপাতিত কবলেন। অতঃপর যুধিষ্ঠির কণের ছবাহ ললাট ও বুকে তোমর প্রহার করে আনন্দের সঙ্গে সিংহনাদ করতে থাকেন। কণের দেহ তখন বক্রাশ্লুত। ক্রুব সাপের মত দীর্ঘশ্বাস ফেলে কণ ভল্লব দ্বারা যুধিষ্ঠিরের ধ্বজ কাটলেন, যুধিষ্ঠিরকে বাণ বিদ্ধ কবলেন, তৃণীষ্ট্রটিকে ছেদ করে তাঁর রথটিকে তিল তিল করে টুকবো টুকবো করলেন, পাণ্ডব পক্ষের মহাবীরা রাধাপুত্র কণের উপর বাণগুলি নিক্ষেপ কবা হতে বিরত থাকলেন না। এই সময় সাত্যকি প্রবল পবাক্রমে লড়তে ছিলেন কণ তাঁকে বিদ্ধ কবলেন, তাঁর সাবধিকেও বাণ বিদ্ধ করলেন, চারটি অশ্ব বিনষ্ট কবে দিলেন ও সাবধি বিনষ্ট দেহচ্যুত করলেন। ইহা সত্ত্বেও সাত্যকি বৈদুর্য্যমণি ভূষিত একটি শক্তি কণের উপর নিক্ষেপ করলেন। কণ তড়িত গতিতে তা ছুঁ টুকরো কবে পাণ্ডব পক্ষের সমস্ত বীরদেব গতি বন্ধ করলেন। যেমন সিংহ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মৃগদের পীড়িত করে সেকপ ভাবে পাণ্ডব বীরদের আঘাত কবতে করতে তিনি যুধিষ্ঠিরের উপর পুনঃ আক্রমণ কবলেন। তখন রাজ্য যুধিষ্ঠির যুদ্ধ হতে বিরত হয়ে শিবিরে দিকে যেতে লাগলেন।

অশম্ভবন্ প্রমুখতঃ স্খাতুং কণশ্চ হূর্ণনাঃ ।

অভিজ্ঞাত্য তু রাধেয়ঃ পাণ্ডুপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ ॥

বজ্রচছত্রাকুশৈর্ময়ৈশ্চ ধ্বজকুর্মান্বজাদিভিঃ ।

লক্ষণৈকপপন্নেন পাণ্ডুনা পাণ্ডুনন্দনম্ ॥

পবিত্রীকত্বমাখ্যানং স্বক্কে সংস্পৃশ্য পাগিনা ।

এহীতুমিচ্ছন স বলাৎ কুন্তীবাচ্যবঞ্চ সোহস্মরৎ ॥

(কঃ) ৪৯।৫০-৫২

—যখন বাজা যুধিষ্ঠির যুদ্ধে পবাস্থ হইয়া শিবিরে ফিবে যাচ্ছিলেন তখন কর্ণ তাঁর পশ্চাৎ অনুসরণ কবে তাঁর শুভ লক্ষণ সম্পন্ন গৌরবর্ণ হাতে যুধিষ্ঠিরের কাঁধ স্পর্শ কবে নিজেকে পবিত্র করবাব জন্য যুধিষ্ঠিরকে সবলে আকর্ষণ করবার ইচ্ছা কবলেন। এ সময় তাঁর কুন্তীর কাছে দেওয়া প্রতিশ্রুতির কথা স্মরণ হল। সঙ্গে সঙ্গে শল্য ও যুধিষ্ঠিরকে বন্দী কবতে কর্ণকে বারন করলেন। তা হলে যুধিষ্ঠির তাঁকে ক্রোধায়িতে ভস্ম করবেন।

কর্ণ যে হাতে যুধিষ্ঠিরকে স্পর্শ কবলেন সে হাতের শুভ লক্ষণ-গুলির এক লাইনে কবি এক সুন্দর বর্ণনা দিবেছেন। কর্ণের হাতে বজ্র, ছত্র, অঙ্কুশ, মৎস্য, কূর্ম ও কমল শুভ লক্ষণ নিচয় বিবাজ কবছিল। কর্ণ যুধিষ্ঠিরকে বন্দী না কবে উচ্চৈঃস্বরে তাঁকে উপহাস কবে বললেন—

হে ক্ষত্রিয়কূলে জন্ম নিয়ে ক্ষত্রিয় ধর্ম পালন কবে সে কখনো প্রাণ রক্ষাব জন্য যুদ্ধ ক্ষেত্র ত্যাগ করে না। অতএব আমার মনে হয় ক্ষত্রিয় ধর্মে তুমি দক্ষ নও।

তুমি ব্রহ্মবল, স্বাধ্যায় ও যজ্ঞকর্মে নিপুণ। তুমি যুদ্ধ কবো না অন্ততঃ আমার হ্রায় বীবকে অপ্রিয় বলবে না। যদি আমার হ্রায় বীবকে অপ্রিয় বল তবে এখন যে ফল ভোগ কবলে একপ কিংবা অন্য কোন বপ ফল ভোগ কববে। এখন কৃষাজুঁনের কাছে চলে যাও। কর্ণ তোমাকে যুদ্ধে বধ কববে না—এই বলে তিনি যুধিষ্ঠিরকে ছেড়ে দিলেন।

কর্ণ পর্বের ঊনপঞ্চাশ অধ্যায় কর্ণের অপূর্ব বীরত্বের এক বাহিনী। বিস্ময়কর পাণ্ডব পক্ষের কৃষ্ণ ও অর্জুন ব্যতীত অন্য সমস্ত বীর সম্মিলিত ভাবে কর্ণের গতিকে কদ্ধ করতে সমর্থ হননি। কর্ণ তাঁর দু সন্তানের, যারা তাঁর পৃষ্ঠদেশ বস্না করছিল, সাহায্যে পাণ্ডব পক্ষকে যথেষ্টভাবে দলিত মথিত কবে দিগবিজয়ীর অহঙ্কার

নিষে রণক্ষেত্রে বিচরণ কবছিলেন। যেন তখনকার প্রচণ্ড যুদ্ধে কণ'ই একমাত্র যোদ্ধা। সেদিনের পাণ্ডব পক্ষেব সম্মিলিত অস্ত্রাণু রথী মহারথী কণের কাছে সিংহেব কাছে যেমন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মৃগ।

কণ' বাজা ছুরোধনের কাছে প্রতিশ্রুতি বদ্ধ। যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করে তাঁর কাছে উপস্থিত করবেন। বন্দী কববাব জন্ত যুধিষ্ঠিরকে আকর্ষণও করেছিলেন কিন্তু কঠিন ও কঠোর উপহাস করে যুধিষ্ঠিরকে শিবিরে ফিরে যেতে দিলেন। ব্যাসদেব বললেন তখন কুন্তীর নিকট প্রতিশ্রুতি তাঁব মনে পড়ল। শল্য ভয় দেখালেন যুধিষ্ঠিরের তপোবল। যুধিষ্ঠিরকে হাতে পেয়েও ছুরোধনের কাছে প্রতিশ্রুতিব কথা স্মরণ হলো না। ইহা বিস্ময়কর। কণের মুখে অনেকবার শুনেছি ছুরোধনেব জন্য অদেষ তাঁব কিছু নাই। কিন্তু যুধিষ্ঠিরকে বন্দী কববার সুযোগ পেয়েও কেন কণ' তা করলেন না? এটা কি কণের উদাবতা, বা তিনি যে সত্যসন্ধ (কুন্তীর নিকট প্রতিজ্ঞাবদ্ধ ছিলেন যে অর্জুন ব্যতীত তাঁর অপর কোন সন্তানেব কোন ক্ষতি তিনি করবেন না) তার প্রমাণ অথবা শল্য কণকে (সাবধান করে বলেছিলেন যুধিষ্ঠিরকে স্পর্শ কব না। কাবণ তাঁকে স্পর্শ করামাত্র তিনি তোমাকে ক্রোধাগ্নিতে ভস্ম করবেন) সতর্ক কবেছিলেন সেই ভয়ে?

এ সময়ে যুধিষ্ঠিরের নির্দেশে ভীম প্রভৃতি পাণ্ডব মহারথী যোদ্ধারা কৌরবদের আক্রমণ কবলেন। উভয় পক্ষে প্রচণ্ড যুদ্ধ শুরু হয়। জয়াভিলাষী বহু বীবই যেখানে অল্প বক্তময় জল ছিল, তা অতিক্রম করে যেখানে জল ছিল সেখানে নিমজ্জিত ও উন্মজ্জিত হয়ে অপর পারে এসে উপস্থিত হতে লাগলেন। তাঁদের সকলের দেহ রক্তে বঞ্জিত হয়েছিল। কবচ, অস্ত্র ও বস্ত্রও বস্ত্রবর্ণ হয়েছিল। বহু যোদ্ধা তাতে স্নান করলেন। বহু যোদ্ধা সেই রক্ত মুখ দিয়ে পান করলেন এবং বহু যোদ্ধা আবার ভয়ে মলিন হলেন।

নিহত ও মৃতপ্রায় হস্তী, অশ্ব, বথ, মনুষ্য, অস্ত্রগুলি, আভরণ,

বজ্র, কবচ, পৃথিবী, আকাশ, দ্যুলোক এবং সমস্ত দিক্ মণ্ডল এই সব প্রায় রক্ত বর্ণ দেখাচ্ছিল। সেই বজ্র নদীর গঙ্গে সৈন্যদের মন বিবাদ পূর্ণ হচ্ছিল।

ভীম ও সাত্যকি প্রভৃতি বীরবা কোবব সৈন্যদের উপর পুনবায় আক্রমণ করলেন। সেই আক্রমণের বেগ সহ্য করতে না পেয়ে কোবব সৈন্যরা যুদ্ধক্ষেত্র হতে পলায়ন কবল।

পলায়মান কোবব সৈন্যদের ফেবাবাব জন্য ছুর্যোধন চীৎকাব কবে তাদের আহ্বান কবলেন তবু তাবা ফিরলো না। এই সময় শকুনি ও সশস্ত্র কোবব সৈন্যবা—যারা ব্যূহের পক্ষ ও প্রাপক্ষ ভাগে বিভূমান ছিল, তারা ভীমের উপর আক্রমণ করলেন।

অন্যদিকে কৰ্ণ ও ছুর্যোধন সৈন্যদেব পলায়ন করতে দেখে মদ্ররাজ শল্যকে বললেন—ভীমের বথের নিকট চলুন। শল্য ভীমের নিকট বথ নিয়ে গেলেন। কৰ্ণকে আসতে দেখে ক্রুদ্ধ ভীম তাকে বিনাশ কববাব জন্য মন স্থিব করলেন। তিনি সাত্যকি ও ধৃষ্টদ্যুম্নকে যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা কববাব দায়িত্ব দিয়ে বললেন কৰ্ণ ছুর্যোধনকে খুসী কববাব জন্য আমাব সামনে যুধিষ্ঠিরের সৈন্যদেব ছিন্ন ভিন্ন কবে দিবেছিল। এতে আমাব খুব হুঃখ হচ্ছে। এখন আমি তাব প্রতিশোধ নেব। আজ যুদ্ধে ঘোবতব সংগ্রাম কবে হয় কৰ্ণকে আমি সংহাব কবব অথবা এই কৰ্ণ আমাকে বথ কববে। তোমবা সকলে রাজা যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা কর। এই কথা বলে ভীম প্রচণ্ড সিংহনাদে চতুর্দিক প্রকম্পিত কবে, কৰ্ণের দিকে ছুটে গেলেন।

ভীমকে হুবাস্থিত হয়ে আসতে দেখে শল্য কৰ্ণকে বললেন, কৰ্ণ ক্রুদ্ধ ভীমকে দেখো। সে দীর্ঘকালের সঞ্চিত ক্রোধ আজ তোমাবই উপর নিক্ষেপ কববে স্থিব কবেছে। অভিমত্যা ও ঘটোৎকচ নিহত হলেও পূর্বে কখন ও আমি তাব একপ রূপ দেখিনি। ভীম ক্রুদ্ধ হলে সমস্ত ত্রিলোককে কঙ্ক কবতে সমর্থ। কারণ সে প্রলয় কালের

অগ্নির ন্যায় তেজস্বী কণ ধাবণ কবেছে। (বিভীষণ সদৃশঃ কপং যুগান্তাগ্নিসমপ্রভম্)

এমন সময় ভীম তাঁর সামনে এসে উপস্থিত হলেন। ভীমকে আসতে দেখে হাসতে হাসতে কণ শল্যকে বললেন, আজ আপনি ভীমের সম্বন্ধে যা বললেন তা সম্পূর্ণ সত্য। এই ভীম শক্তিশালী বীর, ক্রোধপরায়ণ। নিজের শবীর ও প্রাণের মায়া করে না, এবং অত্যন্ত পরাক্রমশালী। বিবর্ত নগরে অস্ত্রাতবাসের সময় সে জৌপদীকে খুঁসী করাবাব জন্য গোপনে কেবল বাহুবলেব দ্বারাই কীচককে তাব অহুচরদের সঙ্গে সংগ্রাম কবেছিল। সেই ভীম আজ ক্রুদ্ধ হয়ে যুদ্ধের জন্য এসেছে। কিন্তু এই ভীমসেন কি হস্তে দণ্ড উত্তোলনকারী সাক্ষাৎ যমরাজের সঙ্গেও যুদ্ধের জন্য বণাজনে উপস্থিত হতে পারে ?

আমি বহুদিন ধরে মনে এই বাসনা পোষণ করছি যে অর্জুন আমাকে বধ করুক অথবা আমি অর্জুনকে বধ করব। ভীমের সঙ্গে যুদ্ধে মিলিত হলে আমার সেই ইচ্ছা আজই পূর্ণ হবে। যদি ভীম নিহত হয় অথবা যদি তাকে রথহীন করে দেওয়া হয়, তবে অর্জুন অবশ্যই আমাব উপর আক্রমণ করবে—যা আমার পক্ষে ভালই হবে। আপনি এ বিষয়ে যা উচিত মনে করেন, তা অতি সহব আমাকে বলুন।

শত্রুব প্রাশংসা করতে যথেষ্ট উদারতাব প্রযোজন। কণকে বহুবীর হীন বা নীচ চরিত্রে অক্ষিত করলেও কণ চবিত্তেব এই উদারতা দেখাতে কবি কখনও ক্রটি করেনি।

শল্য উত্তর দিলেন, তুমি ভীমকে আক্রমণ কর। ভীমকে পরাজিত করলে পর নিশ্চয়ই অর্জুনকে তুমি নিজের সামনে পাবে। কণ তোমাদেব দীর্ঘকালের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হবে—আমি তোমাকে সত্য করে তা বলছি।

কণ পুনরায় শল্যকে বললেন—আমি যুদ্ধে অর্জুনকে বধ করব

কিংবা অর্জুন আমাকে বধ করবে। এই ইচ্ছা মনে পোষণ কবে যেখানে ভীম আছে, সেখানেই চলুন।

অতঃপর শল্য অতিদ্রুত সেই স্থলে উপস্থিত হলেন, যেখানে ভীম কৌরব সৈন্যদেব বিতাড়িত করছিলেন। কর্ণ ও ভীমের মধ্যে প্রচণ্ড সংঘর্ষ আবিস্ত হল। ভীম অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে কৌরব সৈন্যদেব বিতাড়িত করতে লাগলেন।

কর্ণ ও ভীমের মধ্যে ভয়ঙ্কর তুমুল ও ঘোবতর সংঘর্ষ হল। ভীম মুহূর্তের মধ্যেই কর্ণের উপর আক্রমণ কবলেন। তাঁকে নিজের দিকে আসতে দেখে অত্যন্ত ক্রুদ্ধ কর্ণ একটি নারাচের দ্বারা তাঁর বক্ষস্থলে প্রহাৰ কবলেন। বাণের দ্বারা তাঁকে আবৃত্ত কবে দিলেন। ভীমও কর্ণকে শরাঘাতে আচ্ছাদিত করলেন এবং আনতর্গর্ভযুক্ত নয়টি তীক্ষ্ণ বাণে কর্ণকে বিদ্ধ কবলেন।

কর্ণ ভীমের ধনুৰ মধ্যভাগ বাণের দ্বারা ছুই খণ্ড করলেন। ধনু ছিন্ন হলে পর সমস্ত আচরণ ভেদকাবী অত্যন্ত তীক্ষ্ণধাব একটি নারাচের দ্বারা তাঁর বক্ষ বিদ্ধ করলেন। ভীম অন্য একটি ধনু নিয়ে কর্ণের বক্ষে প্রহার কবে পৃথিবী ও আকাশ কম্পিত করে ভীত স্বরে গর্জন করতে লাগলেন। উভয়ের মধ্যে এইরূপ ভয়ঙ্কর যুদ্ধ চলল। অতঃপর ভীমের প্রচণ্ড আঘাতে কর্ণ অচেতন্য অবস্থায় বথেব আসনে বসে পড়লেন। তখন তাঁর (কর্ণ) সর্বাঙ্গ রক্তে সিক্ত হয়ে গেল। কর্ণ যেন প্রাণহীন হয়ে পড়লেন।

কর্ণের মুগ্ধ অবস্থায় ভীমকে কর্ণের জিহ্বা কাটতে আসতে দেখে শল্য তাঁকে সাস্তুনা দিয়ে বললেন,—ভীম, আমার যুক্তিযুক্ত কথা শুনে তা পালন কব। অর্জুন কর্ণকে বধ করবে প্রতিজ্ঞা কবেছে। তুমি অর্জুনকে সেই প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে দাও।

ভীম বললেন, আমি অর্জুনের প্রতিজ্ঞার কথা জানি। কিন্তু এই পাপী আমার সামনেই বাজা যুধিষ্ঠিরকে ভিরঙ্কাব করেছে, সেজন্য আমি ক্রুদ্ধ হয়ে আব কিছুই স্থির করতে পারিনি। যদিও

কর্ণ সংজ্ঞা হারিয়েছে তবু আমি ক্রোধ দমন করতে পারছি না।
তার জিভ কেটে দেয়া আমি উচিত মনে করি।

মাতুল, এই নীচ নৃশংস, যেখানে বহু রাজা সমবেত হয়েছিল,
সেই কৌরব সভায় আমাদের শুনিয়ে শুনিয়ে বহু কটু কথা বলেছে।
আপনি দূবে থাকলেও নিশ্চয়ই বুঝতে পেয়েছেন যে আমি তাব
জিহ্বা কাটব। প্রকৃত পক্ষে আমি তাব জিহ্বা কাটতে চাই। কেবল
যুধিষ্ঠিরকে সন্তুষ্ট করবার জন্য আমি আজ পর্যন্ত অপেক্ষা কবে
আছি। মহাবাজ আপনি যে যুক্তিযুক্ত কথা আমাকে বললেন, তা
কটু ওষুধের মত গ্রহণ করলাম। (তদ্ গৃহীতং মহাবাজ কটুকস্মি-
বৌষধম্।) কারণ যদি অর্জুনের প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হয়, তবে সে কখনও
জীবিত থাকবে না। সে নষ্ট হলে পব কৃষ্ণ সহ আমবাও নষ্ট হবে।
আজ অর্জুনের দৃষ্টি পথে পড়লেই পাণচারীদের মধ্যে খ্রোষ্ঠ পাণ্ড্বা
কর্ণ পবাজিত হবে।

এই নৃশংস কর্ণ যুধিষ্ঠিরকে ক্রোধে পূর্বেই দগ্ধ হয়েছে। আজ
আপনি যথোচিত উপায় অবলম্বন করে একে আমার কাছ থেকে
রক্ষা কবলেন।

কর্ণকে অচৈতন্য দেখে শল্য তাঁকে যুদ্ধ স্থল হতে দূরে নিয়ে
গেলেন। কর্ণ পবাজিত হলে পর, পুরাকালে ইন্দ্র যেমন
দানবদের বিতাড়িত করেছিলেন, ভীম সেইরূপ দুর্যোধনের বিশাল
সৈন্যবাহিনীকে বিতাড়িত করলেন।

অতঃপর দুর্যোধন তাঁর ভাইদের কর্ণের সাহায্যেব জন্য পাঠালেন।
ভীম ধৃতরাষ্ট্রের ছয় পুত্রকে নিহত কবেন। এদের নিহত হতে দেখে
কর্ণ অত্যন্ত হুঃখিত হলেন। কর্ণ ভীম সেনেব নিকট গেলে উভয়
পুনরায় তুমুল ও ঘোরতর যুদ্ধে লিপ্ত হলেন। কৌরব পুত্রদের সামনে
ভীম কর্ণকে বাণেব দ্বাবা আচ্ছাদিত করলেন। কর্ণ ত্রুঙ্ক হয়ে
লৌহ নির্মিত ও আনতপর্ব যুক্ত নয়টি ভল্লৈ ভীমকে বিদ্ধ করলেন।

ভীমও সাতটি বাণে কর্ণকে বিদ্ধ করলেন। তখন বিষধর সর্পের
 শ্বাস ফেলতে ফেলতে কর্ণ ভীমকে বাণের দ্বারা আচ্ছাদিত
 করলেন। এই ভাবে পবস্পব পরস্পরকে বধ করতে ইচ্ছুক দুইটি
 সিংহের শ্বাস পবাক্রমশালী কর্ণ ও ভীমের মধ্যে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হল।
 ভীম কর্ণকে গুরুতর ভাবে আহত কবায় কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে ভীমের
 উপর পঁচিশটি নারীচ প্রহার করলেন। তাব সঙ্গে বহু সংখ্যক
 বাণের দ্বারা তাঁকে আঘাত কবলেন এবং অপব একটি বাণে তাঁর
 ধনুও কেটে কর্ণ ভয়ঙ্কর পবাক্রান্ত ভীমকে রথহীন কবলেন।

বথহীন হয়ে ভীম সেই শ্রেষ্ঠ রথ হতে হাসতে হাসতে লাফিয়ে
 পড়লেন। যেমন বায়ু শবৎকালের মেঘকে উড়িয়ে দেয়, তেমনি
 ভীম লাফ দিয়ে গদাব আঘাতে কোরব সৈন্যদের সংহার কবলেন।

এইভাবে তিনি (ভীম) সাত শ হাতী বধ কবেন। হস্তীরা ভয়ে
 চারদিকে পলায়ন করল। মাছতবা যখন তাগেব ফিবিয়ে আনল,
 তখন তাবা ভীমকে পরিবেষ্টিত করে অবস্থান করল। ভীম আবোহী,
 অস্ত্র ও ধ্বজসহ গজবাজদেব গদার আঘাতে বিনাশ কবলেন।
 ভীম শকুনির বাহান্নটি হাতীকে শায়িত করলেন। ভীমেব ভয়ে
 কোবব সৈন্যবা দশ দিকে পলায়ন করতে লাগল। তাবপব চারদিক
 হতে পাঁচ শ বথ ভীমেব উপব এসে পড়ল এবং তাঁকে বাণেব দ্বারা
 আঘাত কবতে আরম্ভ করল। ভীম পতাকা ধ্বজ ও অস্ত্র সহ
 সেই পাঁচশ রথী বীবকে গদাব আঘাতে চূর্ণ বিচূর্ণ কবে ফেললেন।
 শকুনির আদেশে শক্তিশালী তিন হাজার অশ্বাবোহী যোদ্ধা নানা
 অস্ত্র নিয়ে ভীমেব দিকে ধাবিত হলেন। তা দেখে ভীম অত্যন্ত
 বেগে গদাবাতে সেই অশ্ব ও অশ্বাবোহী যোদ্ধাদেব ধরাশায়ী
 কবলেন।

এই সময় কর্ণও যুধিষ্ঠিরকে বাণেব দ্বারা আচ্ছাদিত করলেন ও
 তাঁব সারথিকে নিহত করলেন। কর্ণ যুধিষ্ঠিরেব সারথিহীন রথকে বত্র
 তত্র ঘুরতে দেখে বাণাঘাত করতে করতে তাঁব পশ্চাদ্ধাবন করলেন।

কর্ণ যুধিষ্ঠিরকে অনুসরণ কবছে দেখে ভীম ক্রুদ্ধ হয়ে কর্ণকে বাণে আঘাত কবে বাধা দিলেন। তখন কর্ণ ফিবে এসে বাণ বর্ষণ কবে ভীমকে আচ্ছাদিত করলেন। সাত্যকি তখন কর্ণকে আঘাত করে ভীমকে আচ্ছাদিত করতে সচেষ্ট হলেন। কর্ণ সাত্যকির বাণে আহত হলেও ভীমের সঙ্গে যুদ্ধে রত রইলেন। এই দুই শ্রেষ্ঠ বীর পরস্পর ভয়ঙ্কর ভাবে যুদ্ধে ব্যাপ্ত হলেন।

কর্ণ ও ভীমের বাণ বর্ষণে মধ্যাহ্ন কালে তাপদগ্ন সূর্যের প্রচণ্ড কিরণাবলিও সম্পূর্ণ নষ্ট হয়ে গিয়েছিল। (জ্ঞাতাঃ সর্বাঃ শরৌষৈস্তৈঃ কর্ণ-পাণুবয়োস্তদা।) সেই সময় শকুনি, কৃতবর্মা, অশ্বথামা কর্ণ ও কৃপাচার্যকে পাণ্ডবদের সঙ্গে যুদ্ধ কবতে দেখে পলায়মান কোঁবব সৈন্যবাহিনী পুনরায় ফিবে দাঁড়াল। এবং উভয় পক্ষে পুনঃ ঘোরতর যুদ্ধ আরম্ভ হল। সেই সময় গর্জন কবে নাম ধরে আহ্বান কবে শক্তিশালী বীরদের নানাবিধ কথা অবিচ্ছিন্ন ভাবে শোনা গেল। যুদ্ধে যাব পিতা, মাতা, কর্ম অথবা স্বভাব বশতঃ বৈশিষ্ট ছিল, সেই সব যুদ্ধ স্থলে একে অন্ডকে শোনাতে লাগল। যুদ্ধে পরস্পরকে উদ্দেশ্য করে তর্জন গর্জনকাবী সেই সৈন্যদের দেখে মনে হচ্ছিল এদের আর এখন জীবন থাকবে না। উভয়পক্ষে তুমুল যুদ্ধ হয় এবং পবিশেষে কোঁবব সৈন্যবাহিনী ছিল ভিন্ন এবং বিবাদগ্রস্ত হয়ে পড়ল।

অর্জুন দশ হাজার সংশ্লুক বোদ্ধা ও তাদের সৈন্যদের নিহত করেন। (অর্জুন পর্ব দ্রষ্টব্য) কৃপাচার্য শিখণ্ডীকে পরাজিত করেন স্নকেতুকে বধ করেন। ধৃষ্টদ্যুম্ন কৃতবর্মাকে পরাজিত কবেন। ধৃষ্টদ্যুম্নের প্রচণ্ড আঘাতে কৃতবর্মা মূর্ছিত হয়ে পড়লেন। তখন শ্রুতধা তাঁকে নিজেব বথে তুলে যুদ্ধ ক্ষেত্র হতে সবিয়ে নিলেন। তখন কোঁবব সৈন্যরা সিংহনাদ করে ধৃষ্টদ্যুম্নকে আক্রমণ করলেন। আবার উভয় পক্ষের মধ্যে যুদ্ধ আরম্ভ হল।

সাত্যকি ও দ্রৌপদীর পুত্ররা যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা কবছে দেখে অশ্বথামা অত্যন্ত আনন্দের সঙ্গে তাঁকে আক্রমণ করলেন। অশ্বথামা

নানা প্রকার রণমার্গ ও শিক্ষা দেখাতে দেখাতে দিব্যাস্ত্রগুলিকে অভিমন্ত্রিত বাণের দ্বারা যুদ্ধে যুধিষ্ঠিরকে অবরোধ কবে আকাশও সেই সব বাণে সমাচ্ছন্ন করলেন। এইভাবে অশ্বখামা দ্বারা পাণ্ডব সৈন্যবা যখন নিহত হচ্ছে তখন দ্রৌপদী পুত্ররা, সাত্যকি, যুধিষ্ঠির এবং পাঞ্চাল সৈন্যরা একত্রে মৃত্যুভয় ত্যাগ করে অশ্বখামাব উপর আক্রমণ কবলেন। অশ্বখামা সত্যকির সারথিকে বধ করলেন এবং অশ্বখামা যুধিষ্ঠিরকে আক্রমণ করেন। (যুধিষ্ঠির চরিত্র দ্রষ্টব্য।) অতঃপব যুধিষ্ঠির অশ্বখামাকে ত্যাগ কবে অশ্বত্র পলায়ন কবলেন। যুধিষ্ঠির যুদ্ধক্ষেত্র ত্যাগ কবলে অশ্বখামা অন্যদিকে গমন কবলেন।

তারপর নকুল সহদেবের সঙ্গে দুর্বোধনের ভীষণ যুদ্ধ হয়। এই সময় ধৃষ্টদ্যুম্ন যেখানে দুর্বোধন ছিলেন, সেখানে এসে উপস্থিত হলেন, উভয়েব মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। ধৃষ্টদ্যুম্ন দুর্বোধনের রথ, ছত্র, শক্তি, খড়্গ, গদা ছেদ কবলেন। রথহীন দুর্বোধনকে তাঁব ভ্রাতারা রক্ষা করে যুদ্ধ ক্ষেত্র হতে দূরে নিয়ে গেলেন।

অতঃপব সাত্যকিকে পরাজিত করে কর্ণ ধৃষ্টদ্যুম্নের সামনে দাঁড়ালেন। কর্ণ দ্রুত পাঞ্চাল সৈন্যদের আক্রমণ করলে পাঞ্চাল সৈন্যরাও কর্ণকে প্রত্যাক্রমণ কবল। কর্ণ ব্যাঘ্রকেতু, সুশর্মা, চিত্র, উগ্রায়ুধ, জয়, গুরু, বোচমান, সিংহসেনকে আক্রমণ কবলেন, তাঁবাও প্রতি আক্রমণ কবলেন। কর্ণ কয়েক হাজার যুদ্ধ নিপুণ যোদ্ধাকে আক্রমণ করেন। কর্ণ কয়েক হাজার নিপুণ যোদ্ধাকে বধ কবলেন। তাবপব ক্রুদ্ধ কর্ণ যুদ্ধে জিষ্ণু জিষ্ণুকর্মা, দেবাপি ভদ্র, দণ্ড, চিত্র, চিত্রায়ুধ, হরি, সিংহকেতু, বোচমান এবং মহারথী শলভ—এই চেদি দেশীয় মহারথী বীরদের নিহত করলেন। এবং বীরদেব হত্যা করবার সময় রক্তে সিক্তদেহ কর্ণের শরীর কজ্জের বিশাল দেহেব ন্যায় মনে হচ্ছিল। (শোণিতাভ্যুক্ষিতাঙ্গশ্চ কদ্রুশ্চৈবোজ্জিতং মহৎ।)

নৈবং ভীষ্মো ন চ দ্রোণো নান্যো যুধি চ তারকাঃ ॥

চক্রুঃ স্ম তাদৃশং কর্ম যাদৃশং বৈ কৃতং রনে। (কঃ) ৬৩।৫৪৩

—সঞ্জয় ধৃতবাহুরকে বলেছিলেন, সেই যুদ্ধে কৰ্ণ যে রকম পরাক্রম দেখিয়েছিলেন সেই রকম পরাক্রম ভীষ্ম, দ্রোণ বা আপনাব অগ্র কোন যোদ্ধা দেখাতে পারেননি।

কৰ্ণ হস্তী, অশ্ব, রথ এবং পদাতিক সৈন্যদের মধ্যে প্রবেশ করে ভীষণ আক্রমণ করতে আরম্ভ কবলেন। যেমন সিংহকে শৃগদলের মধ্যে নির্ভয়ে বিচরণ করতে দেখা যায় তেমনি কৰ্ণ পাঞ্চাল সৈন্য মধ্যে নির্ভীকের ছায় বিচরণ করতে লাগলেন। কৰ্ণ যে রকম দুর্ধৰ্ম ভাবে চেদি, কেকয় ও পাঞ্চাল যোদ্ধাদের মধ্যে বহু সংখ্যক বীরকে বধ কবলেন, তাতে মনে হচ্ছিল যে একজনও পাঞ্চাল যোদ্ধাকে কৰ্ণ জীবিত রাখবেন না।

কর্ণের হাতে এইভাবে পাঞ্চাল সৈন্যদের নিহত হতে দেখে যুধিষ্ঠির ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁব দিকে ধাবিত হলেন। ষুষ্টিয়ান্ন, দ্রোণদীর পুত্ররা কৰ্ণকে ঘিরে ফেললেন। শিখণ্ডী, সহদেব, নকুল, শতানীক, জনমেজয়, সাত্যকি এবং বহু সংখ্যক যোদ্ধা কৰ্ণকে আক্রমণ কবলেন। পুরাকালে দেবতা ও দানবদেব সঙ্গে যে যুদ্ধ হয়েছিল, এঁদের সঙ্গে কর্ণের সেইরূপ ঘোরতর যুদ্ধ হয়েছিল।

তান্ সমেতান্ মহেশ্বাসন্ শববর্ষোর্বর্ষিণঃ।

একো ব্যধমদব্যগ্রস্তমাংসীব দিবাকরঃ ॥ (কঃ) ৫৬।৬৯

— যেমন এক সূর্য সম্পূর্ণ অন্ধকারকে গ্রাস করে, তেমনি কৰ্ণ একা কোনরূপ ব্যগ্র না হয়েই বাশি বাশি বাণ বর্ষণ কবে সেই সব মহা-ধনুর্ধরকে নিহত কবলেন।

এ সমস্ত মহা ধনুর্ধর কর্ণের কাছে সিংহের কাছে ক্ষুজ্র শৃগের মত। কৰ্ণ যখন পাণ্ডবদেব সঙ্গে যুদ্ধে ব্যাপ্ত, সেই সময় ভীমসেন ভয়ঙ্কর বাণের দ্বারা বাহকীক, কেকয়, মৎস্য, বসাতীষ, মজ্ঞ ও সিদ্ধু দেশীয় সৈন্যদের সব দিক দিয়ে সংহাৰ করতে লাগলেন। তিনি একাই সৈন্যদের সঙ্গে যুদ্ধ করছিলেন। এইভাবে সসৈন্য কৌরব যোদ্ধাদের ভীমসেন সংহার করলেন।

একদিকে কৰ্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে পাণ্ডব সৈন্যদের এবং অন্যদিকে ভীম কৌরব সৈন্যদের বিতাড়িত করছিলেন, তখন অপবদিকে বিজয়ী বীরদেব মধ্যে অর্জুন সংশ্লুক সৈন্যদেব বধ করতে থাকেন।
(অর্জুন চরিত্র দ্রষ্টব্য)

অতঃপর অর্জুন ও অশ্বখামাব মধ্যে মহাযুদ্ধ আরম্ভ হয়। অর্জুন যুদ্ধের প্রথমার্ধে তেমন মনোযোগ সহকায়ে যুদ্ধ না করায় অশ্বখামা যুদ্ধে পরাক্রম দেখাতে লাগলেন। তা দেখে কৃষ্ণ ক্ষুব্ধ হয়ে অর্জুনকে শ্লুক পুত্রব প্রতি সহানুভূতিবশতঃ এইকপ যুদ্ধ কবছেন বলে তিবন্ধাব কবায় অর্জুন প্রবল বেগে যুদ্ধ কবতে আবিস্ত কবেন এবং অশ্বখামা পবাজিত হন। অর্জুন হাজার হাজার কৌরব সৈন্যকে বধ কবেন, সেই সময় অর্জুন সংশ্লুকদের এবং কৰ্ণ পাঞ্চাল সৈন্যবাহিনীকে ক্ষণকালব মাধ্যম্ সংহার করে ফেললেন। যখন এই বকম ভযঙ্কব সংগ্রাম চলছিল, তখন চারদিকে অসংখ্য কবন্ধ (মুণ্ডহীন শবদেহ) রণক্ষেত্রে ভয়াবহ কবে তুলেছিল।

অতঃপর দুর্যোধন কৰ্ণের নিকট গিয়ে মজরাঙ্ক শল্য এবং অন্য নৃপতিদেব বললেন, কৰ্ণ, স্বর্গেব উন্মুক্ত দ্বাব স্বকপ এই যুদ্ধ আগবা যদৃচ্ছাক্রমে পেয়েছি। এইকপ যুদ্ধ সুখী ক্ষত্রিয়বাই লাভ করে থাকে। কৰ্ণ, তোমাব ত্রায় বলবান বীর ক্ষত্রিয়দেব সঙ্গে যুদ্ধরত বীরদের যা অভীষ্ট, তা এই যুদ্ধে আমাদেব সামনে উপস্থিত হয়েছে। অতএব তোমরা সকলে যুদ্ধে পাণ্ডবদেব নিধন করে সমৃদ্ধিশালী বাজ্য লাভ করবে অথবা শত্রুগণের দ্বারা নিহত হবে বীবগতি লাভ কর। দুর্যোধনের এই কথায় উৎসাহিত হয়ে কৌরব ষোদ্ধাবা সিংহনাদ কবতে লাগলেন এবং যুদ্ধে উৎসাহিত হলেন।

অশ্বখামা তাঁর পিতৃহত্যাকাবী ধৃষ্টদ্যয়কে নিহত না করে কবচ খুলবেন না বলে প্রতিজ্ঞা করলেন। এবং তাঁর এই প্রতিজ্ঞা অসত্য হলে তাঁব স্বর্গ লাভ হবে না বলে প্রতিজ্ঞা করেন। যুদ্ধে অর্জুন ও ভীমসেন যারা ধৃষ্টদ্যয়কে রক্ষা করতে এগিয়ে আসবেন, তিনি তাঁদেরও

হত্যা কববেন বলে প্রতিজ্ঞা কবলেন। অশ্বখামার এই বীরোচিত কথা শুনে কোঁবব সৈন্যরা একত্রে মিলিত হয়ে পাণ্ডব সৈন্যদেব আক্রমণ করল এবং পাণ্ডব সৈন্যরা কোঁববদেব প্রতি আক্রমণ করল। অর্জুন ও ভীম অশ্বখামা ও কোঁববদের পরাজিত করলে পর অর্জুন যুধিষ্ঠিরের নিকট যাবাব জ্ঞাত্যাদা কবলেন। যুদ্ধ ক্ষেত্রের দৃশ্য দেখাতে দেখাতে ও সেখানকার বৃত্তান্ত বলতে বলতে কৃষ্ণ বথ চালাতে থাকেন।

পুনরায় কোঁবব ও সৃষ্ণয় যোদ্ধারা নির্ভয় হয়ে পরস্পর যুদ্ধে মিলিত হলেন। এই সময় কণ ও পাণ্ডব যোদ্ধাদেব মধ্যে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হয়। কণ'ব নিকট উপস্থিত হয়ে মহারথী বীররা বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লেন। তখন ধৃষ্টদ্যুম্ন কণকে আক্রমণ করলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হল।

এই সময় কণ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে ধৃষ্টদ্যুম্নের উপর দ্বিতীয় যমদণ্ড তুল্য ভয়ঙ্কর বাণ নিক্ষেপ করলেন। হঠাৎ এই বাণকে আসতে দেখে সাত্যকি একজন দক্ষ যোদ্ধা মত ঐ বাণকে শতথণ্ডে কেটে ফেললেন। কণ তখন চারদিক দিয়ে বাণবর্ষণ করে সাত্যকিকে আবৃত করলেন। কণ ও সাত্যকিব যুদ্ধ দেখে সকলেই রোমাঞ্চিত হল।

এই সময় অশ্বখানা পিতৃহত্যা ধৃষ্টদ্যুম্নের নিকট এসে উপস্থিত হলেন। ক্রুদ্ধ অশ্বখানা ব্রহ্ম হত্যাকাবী পাপী দাঁড়াও বলে ধৃষ্টদ্যুম্নকে আহ্বান করলেন, আজ তুমি জীবিত অবস্থায় আমার হাত থেকে ফিবতে পারবে না বলেই ধৃষ্টদ্যুম্নকে শবাঘাতে আবৃত কবে ফেললেন। ধৃষ্টদ্যুম্ন নিজেকে যুদ্ধে অস্ত্রের দ্বারা অবধ্য মনে কবে তীব্র বেগে অশ্বখামার সামনে আসলেন। এতে মনে হল প্রলয়ের কালে সান্ধাৎ কালই যেন কালের উপর আক্রমণ করছেন। (কালঃ কালমিব ক্ষযে।) উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অতঃপর ধৃষ্টদ্যুম্ন, রথহীন হয়ে পড়লেন এবং বাণের দ্বারা বিদ্ধ ও অগ্ন্যাগ্ন অস্ত্র দ্বারা জর্জরিত হলেন, তথাপি অশ্বখামা বিশেষ চেষ্টা করেও তাঁকে বধ

কবতে পারলেন না। তখন অশ্বখামা ধনু ছেড়ে দ্রুত ধৃষ্টদ্যুম্নর দিকে এগোলেন। তখন কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন, দেখো, অশ্বখামা ধৃষ্টদ্যুম্নকে বধ করবার জন্য কিভাবে চেষ্টা করছে। সে এখন ধৃষ্টদ্যুম্নকে হত্যা কববে। এই বলে কৃষ্ণ যেখানে অশ্বখামা আছেন, সেই দিকে ছুটে গেলেন।

অর্জুন অশ্বখামার প্রতি দ্বিতীয় কালদণ্ডেব ত্রায় সাক্ষাৎ কাল স্বরূপ একটি নাবাচ নিক্ষেপ কবলেন। (কালদণ্ডমিবাপবম্) সেই নাবাচ অশ্বখামার স্কন্ধে পড়ল। অশ্বখামা বথের উপর বসে পড়লেন এবং মূর্ছিত হলেন, অশ্বখামার সাবথি অতি দ্রুত তাঁকে যুদ্ধ স্থল হতে দূরে নিয়ে গেলেন।

তাঁবপর কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে অর্জুনের দিকে বারংবার তাকিয়ে থেকে বিজয় ধনুর টঙ্কার ধ্বনি করলেন। অর্থাৎ ইনি মহাসমবে অর্জুনের সঙ্গে দ্বৈরথ যুদ্ধ কবতে চান। অশ্বখামার সারথি অতি দ্রুত তাঁকে যুদ্ধস্থল হতে দূবে নিয়ে গেলেন।

অতঃপর কৃষ্ণ অর্জুনকে কর্ণেব সঙ্গে যুদ্ধ কববাব জন্য তাঁর পরাক্রম বর্ণনা করে কর্ণকে বধ করতে উত্তেজিত কবতে বললেন, যুধিষ্ঠির কর্ণেব সঙ্গে যুদ্ধ কবে সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় উপস্থিত হয়েছেন। কর্ণ ধৃতবাস্ত্ব পুত্রদেব যুধিষ্ঠিরকে হত্যা করবার জন্য প্রেরণা দিচ্ছেন। কৌবব মহারথীবা নানা অস্ত্রে যুধিষ্ঠিরকে আচ্ছাদিত কবছে। যুধিষ্ঠিরেব ধ্বজ দেখা যাচ্ছে না, কর্ণ স্বীয় বাণ দ্বাবা উহাকে ছেদন করেছেন। নবুল, সহদেব, সাত্যকি, শিখণ্ডী, ধৃষ্টদ্যুম্ন, ভীমসেন, শতানীক, সমস্ত পাঞ্চাল সৈন্য ও চৌদি দেশীয় যোদ্ধাদের সাক্ষাতেই কর্ণ একপ ছকহ আক্রমণ চালাচ্ছেন।

এব কর্ণো পার্থ পাণ্ডবানামনীকিনীম্।

শবৈধিধ্বংসয়তি বৈ নলিনীমিব কুঞ্জরঃ। (কঃ) ৬০।২৭

—যেমন পদ্মে পবিপূর্ণ পুষ্কবিবীকে হার্তা মথিত কবে থাকে, সেইকপ এই রণাঙ্গনে কর্ণ নিজ বাণগুলির দ্বাবা পাণ্ডব সৈন্যদেব বিধ্বংসিত কবছে।

যেমন দেববাজ ইন্দ্র দৈত্যদের বিতাড়িত ও নিহত করে থাকেন, তেমনি মহাসমবে কৰ্ণ দ্বারা বিতাড়িত ও নিহত প্রায় পাঞ্চাল মহারথী বীর যোদ্ধাদের দেখো।

যেমন পতঙ্গ প্রজ্জলিত অগ্নিব মুখে এসে পতিত হয়, তেমনি এই কৰ্ণ নিজের বধেব জন্তু তোমার নিকট উপস্থিত হচ্ছে। কৰ্ণকে একাকী দেখে তাকে রক্ষা কববার জন্তু ছুর্যোধনও বথেব দ্বারা পরিবৃত্ত হয়ে এদিকে এগিয়ে আসছে।

যেমন দেবান্নুর সংগ্রামে দেবতা ও দানবদেব মধ্যে যুদ্ধ হয়েছিল, তেমনি এখন বিশ্ববিখ্যাত উভয় বীর যোদ্ধা তোমাদের মধ্যে উৎসাহের সঙ্গে যুদ্ধ আরম্ভ হবে, সেই সময় সমস্ত কোঁববরা তোমার পবাক্রম দেখবে। এই রথী সৈন্যদের ক্ষংস করে বিশ্ববিখ্যাত মহাধনুর্ধর বলবান কর্ণেব সন্মুখে তুমি নিজেই নিজের পরাক্রম দেখাও।

কৃষ্ণেব মুখে কর্ণেব পবাক্রমেব এই আর একটি অভিজ্ঞান।

এই সময় উভয় পক্ষের মধ্যে যুদ্ধ চলছিল। কৰ্ণ শিখণ্ডীকে পরাজিত কবেন। ধৃষ্টদ্যুম্ন ও ছংশাসনের এবং বুধসেন ও নকুলের মধ্যে যুদ্ধ হয়। সহদেব উল্ ককে এবং সাত্যকি শকুনিকে পরাজিত করেন। কৃপাচার্য যুধামন্যু ও কৃতবর্ম উত্তমৌজাকে পরাজিত কবেন। ভীমসেন ছুর্যোধনকে পরাজিত করেন এবং গর্জসৈন্যদের সংহার করেন।

অর্জুনের অবর্তমানে ছুর্যোধন ও কোঁবব সৈন্যবা যুধিষ্ঠিরকে আক্রমণ করলে নকুল, সহদেব, ধৃষ্টদ্যুম্ন—এঁবা এক অক্ষৌহিণী সৈন্যের সঙ্গে যুধিষ্ঠিরেব পাশে ছুটে আসলেন। ভীমও যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা করবাব জন্তু আসলেন। কৰ্ণ সেখানে উপস্থিত সমস্ত মহাধনুর্ধর বীরদের প্রবল বাণ বর্ষণে প্রতিবোধ কবলেন। এই সময় পাণ্ডব বীররাও প্রত্যাঘাত কবলেন। কিন্তু তাঁবা কৰ্ণকে দেখতে পেলেন না। কৰ্ণ প্রবল বাণ বর্ষণ করে সেই সব ধনুর্ধর যোদ্ধাদের অগ্রগতি রুদ্ধ করলেন। এই সময় সহদেব এসে বিশটি বাণে ছুর্যোধনকে বিদ্ধ

করলেন। কর্ণ দুর্যোধনকে রক্তাশ্লুত অবস্থায় দেখে ক্রুদ্ধ হয়ে ছুটে আসলেন, তিনি এখন পাণ্ডব সৈন্যবাহিনী ও ধৃষ্টদ্যুম্নকে আঘাত করলেন। কর্ণের প্রবল আঘাতে বাণাহত যুধিষ্ঠিরের সৈন্যরা পলায়ন করতে আবশ্য করলো। তারপর কর্ণ যুধিষ্ঠিরকে অত্যন্ত আঘাত করলেন। এতে ক্রুদ্ধ যুধিষ্ঠির কর্ণকে পঞ্চাশটি তীক্ষ্ণ বাণাঘাত কবলেন।

যখন যুধিষ্ঠির কোঁরব সৈন্যদের বধ করতে লাগলেন, সেই সময় কোঁরব সৈন্যদের মধ্যে হাহাকার পড়ে গেল। কর্ণও অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হলেন। তিনি যুদ্ধে নাবাচ, অর্দ্ধচন্দ্র ও বৎসদন্তব দ্বারা যুধিষ্ঠিরের দিকে ধাবিত হলেন। কর্ণ হাসতে হাসতে তিনটি ভল্লের দ্বারা যুধিষ্ঠিরের বক্ষে আঘাত কবলেন। এই প্রহাবে অত্যন্ত আহত হয়ে যুধিষ্ঠির তাঁর বথের পশ্চাদভাগে বসে পড়লেন এবং সারথিকে অশ্রদ্ধ রথ নিয়ে যেতে আদেশ দিলেন।

সেই সময় দুর্যোধন তাঁর ভ্রাতাদের সঙ্গে যুধিষ্ঠিরকে “ধর” বলে তাঁর দিকে ছুটে গেলেন। তখন দক্ষ সতের শত কেকয় যোদ্ধা পাঞ্চাল যোদ্ধাদের সঙ্গে কোঁরব পুত্রদের আক্রমণ করলেন। এক ভয়ঙ্কর যুদ্ধ আরম্ভ হলে দুর্যোধন ও ভীম পবম্পর যুদ্ধে লিপ্ত হলেন।

কর্ণও তখন কেকয় মহারথী যোদ্ধাদের বিধ্বস্ত কবতে আবশ্য কবলেন। এবং পাঁচ শত বথী যোদ্ধাকে নিহত করলেন। কর্ণের আক্রমণে ভীত হয়ে পাণ্ডব সৈন্যবা ভীমেব পাশে গেলেন। তারপর কর্ণ একমাত্র রথের সাহায্যেই যুধিষ্ঠিরের দিকে ছুটে গেলেন।

সেই সময় যুধিষ্ঠির বাণে ক্ষত বিক্ষত অবস্থায় অচেতন্য হয়ে পড়লেন এবং নকুল সহদেবের মধ্যে থেকে ধীরে ধীরে নিজের শিবিরের দিকে অগ্রসর হলেন। এই সময় যুধিষ্ঠিরের নিকট উপস্থিত হয়ে কর্ণ দুর্যোধনের হিত কামনায় অত্যন্তম আবও তিনটি তীক্ষ্ণ বাণে তাঁকে বিদ্ধ করলেন।

এইরূপে যুধিষ্ঠিরও কর্ণের বক্ষ বাণ বিদ্ধ করলেন। তারপর তিনটি

বাণে সারথিকে এবং চারটি বাণে চারটি অশ্বকে আঘাত করলেন। নকুল সহদেব যুধিষ্ঠিরকে কর্ণের হাত হতে রক্ষা করার জন্য কর্ণের দিকে ধাবিত হলেন। উভয়েই পৃথক পৃথক ভাবে কর্ণকে আক্রমণ করলেন। কর্ণও তীক্ষ্ণধাব দুটি ভল্লের দ্বারা এই দুই বীরকে বিদ্ধ করলেন। তাবপব কর্ণ যুধিষ্ঠিরের অশ্বদের নিহত করলেন। অতঃপব যুধিষ্ঠিরেব শিবজ্ঞাণও একটি ভল্লের দ্বারা ভূমিতে ফেলে দিলেন। কর্ণ নকুলের অশ্বদেবও বধ কবলেন ও তাঁব ইষাদগু ও ধনু ছেদন কবলেন। অশ্বগুলি ও বথদ্বয় নষ্ট হয়ে গেলে অত্যন্ত আহত অবস্থায় যুধিষ্ঠিরও নকুল সহদেবের রথের উপব আশ্রয় নিলেন।

রথহীন এই দুই পাণ্ডব ত্রাতাকে আহত দেখে মদ্রবাজ শল্য কৃপা বশতঃ সুকৌশলে কর্ণকে বললেন, কর্ণ, আজ তোমাকে অর্জুনেব সঙ্গে যুদ্ধ কবতে হবে। সুতবাং অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে যুধিষ্ঠিরের সঙ্গে বেন যুদ্ধ কবহ? এর অস্ত্র ও কবচ নষ্ট হয়েছে। তুগীরও বাণ ছিন্ন হয়েছে। সারথি ও অশ্বরাও পরিশ্রান্ত হয়েছে এবং শত্রুরাও এদের অস্ত্র দ্বাবা আচ্ছাদিত কবে ফেলেছে। এ ভাবে যুদ্ধে ক্লান্ত হয়ে পড়লে অর্জুনেব সামনে উপস্থিত হয়ে তুমি উপহাসের পাত্র হবে।

শল্য এই কথা বললেও কর্ণ পূর্বেব ন্যায় কষ্ট হয়ে যুধিষ্ঠিরকে বাণের দ্বাবা গীড়িত কবতে লাগলেন। নকুল সহদেবকে তীক্ষ্ণ বাণে বিদ্ধ কবে যুধিষ্ঠিরকে রণ বিমুখ কবে দিলেন।

তখন শল্য হেসে কর্ণকে পুনরায় বললেন, রাধাপুত্র, হুর্ঘোষন যার সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্য তোমাকে সম্মান করে থাকে, সেই অর্জুনেকে তুমি বধ কর। যুধিষ্ঠিরকে বধ করে তোমার কি লাভ হবে?

কুষ ও অর্জুন শঙ্ক ধ্বনি করছে—তার গন্তীর আওয়াজ শোনা যাচ্ছে। অর্জুনের গাণ্ডীব ধনুর প্রচণ্ড শব্দ শোনা যাচ্ছে। কর্ণ, এই অর্জুন বাণেব দ্বারা মহারথী যোদ্ধাদের সংহার করে আমাদের

সমস্ত সৈন্যকে যেন গ্রাস করছে। রণক্ষেত্রে তুমি তার দিকে একবার দৃষ্টিপাত কর। অর্জুনের পৃষ্ঠ ভাগ রক্ষা করছে যুধামন্যু ও উত্তমৌজা। বীবর সাত্যকি তাব বাম চক্র রক্ষা করছে। ধৃষ্টদ্যুম্ন রক্ষা করছে তার দক্ষিণ চক্র।

ভীম ছুর্যোধনেব সঙ্গে যুদ্ধ বত। আমাদের সকলের সামনেই ভীম যাতে তাকে আজ বধ করতে না পারে তুমি তার চেষ্টা কর। যে কোন উপায়ে ভীমেব কাছ থেকে ছুর্যোধনকে আমাদের রক্ষা কবতেই হবে। ভীম যেন ছুর্যোধনকে গ্রাস করতে উত্তত হয়েছে। যদি তোমাকে পেয়ে সে এই সঙ্কট মুক্তি লাভ করতে পারে, তবে এক অত্যাশ্চর্য ঘটনা ঘটবে। তুমি এই গুরুতর সঙ্কটে ছুর্যোধনকে বক্ষা কর। নকুল-সহদেব ও যুধিষ্ঠিরকে নিহত করে কি হবে?

শল্যের এই কথা শুনে কর্ণ নকুল-সহদেব ও যুধিষ্ঠিরকে ছেড়ে ছুর্যোধনের বক্ষার্থে তাঁর দিকে ধাবিত হলেন। কর্ণকে এই ভাবে শল্য অন্য দিকে চালিত করলে, যুধিষ্ঠির ও সহদেব রণক্ষেত্র হতে পলায়ন করলেন।

শল্য একপা সুর্যোশলে যুদ্ধোত্তম কর্ণকে নিবৃত্ত না করলে কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ কোন মোড় নিত তা সহজেই অনুমেয়।

যুধিষ্ঠির লজ্জিত হয়ে শিবিরে প্রত্যাগমন করে শয্যাশ্রয় নিয়ে ভীমের সাহায্যার্থে নকুল ও সহদেবকে পুনরায় যুদ্ধ ক্ষেত্র পাঠালেন। অর্জুন যেখানে ছিলেন অশ্বখামা সেখানে বিশাল সৈন্য পবিবৃত্ত হয়ে গেলেন। অর্জুন অশ্বখামাকে পরাজিত কবেন। (অর্জুন চরিত্র দ্রষ্টব্য।) ইহাতে কৌবর সৈন্যদের মধ্যে ভয়ের কোলাহল শোনা গেল ও তারা ধৃতবাহু পুত্রদেব শকুনি ও কর্ণেব সামনেই ভয়ে পলায়ন করতে লাগলো। কর্ণ তাদের নিবৃত্ত করতে সক্ষম হলেন না।

অতঃপর ছুর্যোধন কর্ণকে বললেন, কর্ণ, দেখ, পাঞ্চাল যোদ্ধারা আমাব বিশাল সৈন্য বাহিনীকে অত্যন্ত গীড়িত করছে। তুমি

জীবিত থাকতে ভয়ে আমার সৈন্যরা পালাচ্ছে—তা দেখে যা কর্তব্য বলে বিবেচনা করবে, তা কর। পাণ্ডবদেব দ্বারা বিতাড়িত সহস্র সহস্র সৈন্য তোমাকে উচ্চৈঃস্বরে যুদ্ধে আহ্বান করছে।

দুর্যোধনের একপ কথা শুনে কর্ণ হাসতে হাসতে শল্যকে বললেন, আপনি আমার দুই বাহু ও অস্ত্রের শক্তি দেখবেন। যুদ্ধে পাণ্ডবদেব সঙ্গে সমস্ত পাঞ্চাল যোদ্ধাদের আমি বধ করব—এতে কোন সংশয় নেই। অতএব আপনি ভালরূপে অশ্বদেব চালনা করুন।

অতঃপর কর্ণের ভার্গবাস্ত্রের দ্বারা যুদ্ধে পীড়িত পাঞ্চাল যোদ্ধাদের মধ্যে মহা হাহাকাব ধ্বনি চাবিদিক হতে উঠতে থাকে। পতনোত্তত সহস্র সহস্র অশ্ব, রথ ও নিহত পদাতি সৈন্যদের পতনে পৃথিবী কেঁপে উঠল। তখন পাণ্ডবদেব বিশাল সৈন্য বাহিনী অত্যন্ত ব্যাকুল হয়ে উঠল।

কর্ণস্তেকো যুধাং শ্রেষ্ঠো বিধুম ইব পাবকঃ ।

দহন শত্রুন্ নবব্যাজ্ঞ শুশুভে স পবন্তপঃ ॥ (কঃ) ৬৪।৫৩

—নরশ্রেষ্ঠ, শত্রুতাপন যোদ্ধাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ কর্ণ একাই ধুমহীন প্রজ্জ্বলিত অগ্নিব ন্যায় শত্রুদের দগ্ধ করে শোভা পেতে লাগলেন।

কর্ণের আক্রমণে পাঞ্চাল ও চেদি যোদ্ধারা যেখানে সেখানে মূর্ছিত হয়ে পড়ল। এই সব শ্রেষ্ঠ যোদ্ধারা তখন ভয়ে চীৎকার করতে আরম্ভ করলেন। যুদ্ধের সম্মুখে ভীত হয়ে চীৎকার করতে চাবিদিক পলায়মান সেই সৈন্যদের ভয়ঙ্কর আর্দ্রনাদ প্রলয় কালে প্রাণীদের চীৎকারের মত মনে হচ্ছিল। সেই সব যোদ্ধাদের মৃত অবস্থায় দেখে সমস্ত প্রাণী পশু পক্ষীবাও ভীত হয়ে উঠল।

সৈন্যদের আর্দ্রনাদ শুনে মহাভয়ঙ্কর ভার্গবাস্ত্রের প্রয়োগ হতে দেখে অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন, ভার্গবাস্ত্রের পরাক্রম দেখুন। যুদ্ধে কোন প্রকারেই এই অস্ত্রকে নষ্ট করা যায় না, কর্ণ এই যুদ্ধে কি রকম নিদাক্ষণ কাজ করছে। সে বাব বার আমার দিকে দৃষ্টিপাত

ববছে। যুদ্ধে কর্ণের সামনের থেকে পলায়ন কবা আমি উচিত মনে কবি না।

কৃষ্ণ অর্জুনকে যুধিষ্ঠিরের আহত হবার খবর দিয়ে প্রথমে যুধিষ্ঠিরের নিকট দেখা কবে পবে কর্ণকে বধ করার পরামর্শ দিলেন। (যুধিষ্ঠির ও অর্জুন চরিত্র দ্রষ্টব্য।)

কর্ণার্জুনের যুদ্ধের প্রাক্কালে কৃষ্ণ অর্জুনকে উত্তেজিত ও উদীপ্ত কবাব জন্য কর্ণের বিরুদ্ধে তাঁর পূর্বে দুষ্কর্মের কথা স্মরণ করিয়ে দিয়ে বললেন—

যচ্চ যুগ্মানু পাপং বৈ ধার্তরাষ্ট্রঃ প্রযুক্তবান্ ॥

তত্র সর্বত্র তৃষ্টায়া কর্ণঃ পাপমতিমুখ্যম্। (কঃ) ৭৩।৭০-৭১

—ধৃতবাহু পুত্র দুর্য়োধন, তোমাদের প্রতি যে সব পাপাচরণ করেছে, সেই সব আচরণে তৃষ্টায়া পাপমতি কর্ণ ছিল—প্রধান।

অভিমত্যাগে অন্যায় যুদ্ধে হত্যা করলে সকলে দুঃখিত হবেছিল, কিন্তু তৃষ্টায়া কর্ণ ও দুর্য়োধন তখন উচ্চৈশ্বরে হাস্য কবেছিল। ভারত, কর্ণকণী অগাধ মহাসাগরে মহাবল্লভের পাঞ্চাল যোদ্ধাবা নৌকাহীন হয়ে নিমগ্ন হচ্ছে। তুমি নৌকা স্বরূপ হয়ে সেই পাঞ্চালদের উদ্ধার কর। (তদ্ ভারত মহেষ্वासনগাধে মজ্জতোহল্পবে চ)

কর্ণ ভৃগুনন্দন পরশুরামের নিকট হতে যে মহাভয়ঙ্কর একটি অস্ত্র পেয়েছে, তাব রূপ এখন প্রকাশ হয়েছে। সেই ভয়ঙ্কর ও ঘোবতর ভার্গবাস্ত্র পাণ্ডবদের বিশাল সৈন্যদের আচ্ছাদিত করে নিজের ভেজে প্রজ্জলিত হয়ে সমস্ত সৈন্যদের সন্তাপিত করছে।

সংগ্রামে কর্ণের ধনু হতে নিষ্ফিষ্ট বাণগুলি ভ্রমবেব ন্যায় বিচরণ করে তোমার যোদ্ধাদের সন্তপ্ত কবছে। যে ব্যক্তি নিজের মন ও ইন্দ্রিয় বর্গকে বশ কবতে পাবে না, তাব পক্ষে কর্ণের অস্ত্রকে রোধ করা কঠিন। অতঃপর উত্তর পক্ষের সৈন্যদের দ্বন্দ্ব যুদ্ধ সুক হল। সৃঞ্জয় বংশীয় বথী যোদ্ধা উত্তমৌজা কর্ণপুত্র সুবেণের উপর আক্রমণ কবলেন। উত্তমৌজা হঠকারিতা করে সুবেণকে বধ কবলেন। এবং

তাব মস্তক কেটে ফেললেন। তখন সুষেণেব সেই মস্তক নিজের আর্ন্তনাদে আকাশ ও পৃথিবীকে প্রতিধ্বনিত করতে কবতে ভূমিতে পড়ে গেল।

সুষেণেব মস্তককে ভূমিতে পড়তে দেখে কর্ণ শোকাভূব হয়ে উঠলেন। তিনি ক্রুদ্ধ হয়ে অত্যন্ত ধারাল বাণেব দ্বাৰা উত্তমোজাব বথ, ধ্বজ ও অশ্বদেব কেটে ফেললেন। তখন উত্তমোজা তীক্ষ্ণ বাণেব দ্বাৰা কর্ণকে বিদ্ধ করলেন এবং কৃপাচার্য তাঁকে বাধা দিলে, উত্তমোজা তরবারি দিয়ে কৃপাচার্যেব পৃষ্ঠ বক্ষক ও অশ্বদেব বিনাশ করে শিখণ্ডীৰ রথে আবোহণ কবলেন। তখন অশ্বখামা শিখণ্ডীকে প্রতিবোধ করে কৃপাচার্যকে উদ্ধার কবলেন।

অপবাহে কর্ণ ভীমেব সামনেই সমস্ত সোমকদেব সংহাব কবে ফেললেন। ভীম কৌরব সৈন্যদেব বিতাড়িত করছে দেখে কর্ণ সারথি শল্যকে বললেন—আমাকে পাঞ্চাল সৈন্যদেব দিকে নিয়ে চল। তাবপর কর্ণ শত শত সহস্র সহস্র বীরদেব সংহাব কবলেন। শিখণ্ডী, ভীম, ধৃষ্টদ্যুম্ন, নকুল, সহদেব জৌপদীব পঞ্চ পুত্র এবং সাত্যকি নিজ নিজ বাণ সমূহেব দ্বাৰা কর্ণকে বধ কববাব ইচ্ছায় তাঁকে সব দিক দিয়ে ঘিবে ফেললেন ও আক্রমণ কবলেন। কর্ণ সহাস্ত্রে সকলকে প্রত্যাখাত কবেন।

কর্ণ অদ্ভুত পরাক্রম দেখিযে ও পূর্ণ শক্তি প্রয়োগ করে যত্নেব :সঙ্গে যুদ্ধে পাণ্ডবপক্ষীয় ধনুর্ধার বীরদেব নিজেব শরাঘাতে নিবৃত্ত কবেন।

তত ভারত কর্ণস্ত লাঘবেন মহাশ্বনঃ ॥

তুতুযুর্দেবতাঃ সর্বাঃ সিদ্ধাশ্চ সহ চারুণৈঃ। (কর্ণ) ৭৮।৩১

—ভারতনন্দন, সেখানে মহাত্মা কর্ণেব যুদ্ধ নৈপুণ্য দেখে চাবণদেব সঙ্গে সিদ্ধরা ও সমস্ত দেবতাবা অত্যন্ত সন্তুষ্ট হলেন।

অবধ্য কীর্তি হাবিযে কর্ণ অজেয পর্যাযে দাঁড়িযেছেন। কর্ণেব এ হৃদাস্ত বিক্রম English Satirist Jonathan Swift এর

Gulliver এব গল্প মনে করিয়ে দেয়। পাণ্ডব শিবিরেব কৃষ্ণ ও অর্জুন ব্যতীত যত দেশের যত বাজ্যেব যত যোদ্ধা ও বীর পাণ্ডব পক্ষে যুদ্ধে আত্মাভিমান দিতে এসেছিলেন, যেমন বৃষ্ণি, পাণ্ডাল, চেদি, মৎস্য, সোমক, মৃগয ইত্যাদি এবং পাণ্ডব পক্ষের প্রথম সারির বীর যোদ্ধা ধৃষ্টদ্যুম্ন ও সাত্যকি—বলে বিক্রমে সকলেই কর্ণের পাশে যেন Lilliput

যেমন গ্রীষ্মকালে অত্যন্ত প্রজ্বলিত অগ্নি শুষ্ক কাষ্ঠ ও তৃণাদি নির্মিত ক্ষুদ্র গৃহকে দগ্ধ করে সেইরূপ কর্ণ শত্রুদেব দগ্ধ করতে লাগলেন। (কক্ষমিদ্রো যথা বহ্নির্নিদ্রাযে জ্বলিতে মহান) কর্ণের যত্ন হতে নিষ্কিপ্ত তীক্ষ্ণ বাণেব দ্বারা অত্যন্ত আহত পাণ্ডাল সৈন্যদের তীব্র আর্তনাদ সেই মহাসমবে শোনা গেল। সেই ভয়ঙ্কর শব্দে পাণ্ডবদের বিশাল সৈন্যবাহিনী ভীত হয়ে উঠল। শত্রুদের সব সৈন্যই বণাঙ্গনে একমাত্র কর্ণকেই সর্বশ্রেষ্ঠ যোদ্ধা বলে অনুভব করলেন। কর্ণ অদ্ভুত পবাক্রম প্রদর্শন কবে বিপক্ষের প্রশংসনীয় দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলেন।

যথোবঃ পর্বতশ্রেষ্ঠমাঙ্গাভিপ্রদীর্ঘ্যতে ॥

তথা তং পাণ্ডবং সৈন্যং কর্ণমাঙ্গা দীর্ঘ্যতে। (কঃ) ৭৮৭৮-৩৯
—যেমন জলেব প্রবল প্রবাহ কোন উচ্চ পর্বতে আঘাত করে বহু ধারায় বিভক্ত হয়ে যায়, তেমনি পাণ্ডব সৈন্যরা কর্ণের নিকট উপস্থিত হয়ে ছিন্ন ভিন্ন হয়ে গেল।

কর্ণের অস্ত্র যখন সবেগে ছুটছিল, তখন সেখানে বাণগুলি যোর অন্ধকার সৃষ্টি করল। এতে যোদ্ধারা স্বপক্ষ শত্রুপক্ষ চিনতে পারছিল না। পাণ্ডব সৈন্যদের যুদ্ধে বিমুখ হতে দেখে দুর্ধোষন আনন্দে নানা প্রকার বাস্তব বাজাতে লাগলেন।

কর্ণ মধ্যাহ্নকালীন সূর্যেব ন্যায় শত্রুদেব এমন ভাবে তপ্ত করলেন যে তাঁর দিকে তখন দৃষ্টিপাত করাও কঠিন হল। এই সময় কর্ণের দেহ কাল যমেব ন্যায় শোভা পাচ্ছিল। (কালান্তকবপুঃ শুরঃ)

সূত পুত্রোহভ্যরাজত ।) কর্ণের জীবিত অবশিষ্ট পুত্রদ্বয় ক্রুদ্ধ হয়ে পাণ্ডব সৈন্যদের আক্রমণ করল ।

কর্ণ যে সংখ্যায় পাণ্ডব সৈন্য ধ্বংস করেছিলেন, ভীমও তেমনি কৌরব সৈন্য সংহার করেছিলেন ।

অতঃপর কৌরব সৈন্যদের বিনাশে অর্জুনও যোগ দিয়ে এক রক্তনদীর উৎপত্তি করলেন, এবং তাঁর রথকে কর্ণের নিকট নিয়ে যাবার জন্য কৃষ্ণকে বললেন । কৃষ্ণ ও অর্জুনকে আসতে দেখে শল্য কর্ণকে বললেন—

কর্ণ, তুমি যার বিষয়ে জিজ্ঞেস করছিলে, সেই অর্জুন ও তাঁর সারথি কৃষ্ণ যুদ্ধ ক্ষেত্রে এসেছে । যদি তুমি আজ তাকে নিহত করতে পার, তবে আমাদের পক্ষে ভাল হবে । অর্জুনের হাতে গাণ্ডীব ধনু । তাঁর ধনুর গুণ এবং চন্দ্র ও তারা চিহ্নে সূশোভিত রথের এই পতাকা, যার মধ্যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঘণ্টা আছে সেই ধ্বজ আকাশে বিদ্রোহের ন্যায় শোভা পাচ্ছে । অর্জুনের রথের অগ্রভাগে এক ভয়ঙ্কর বানর আছে, যে সবদিকে দৃষ্টিপাত করে কৌরব বীরদের ভয় বর্ধন করছে । অর্জুনের রথ চালাক কৃষ্ণের শঙ্খ, গদা, চক্র, ও শার্ঙ্গধনু দেখা যাচ্ছে সিদ্ধ হস্ত অর্জুনের দ্বারা নিক্ষিপ্ত এই বাণগুলি শত্রুদের বিনাশ করছে । যারা যুদ্ধ ক্ষেত্রে হতে পলায়ন করেন নি সেই রাজাদের ছিন্ন মস্তক সমূহে রণভূমি আচ্ছাদিত হচ্ছে । অর্জুন শত্রু সৈন্যদের অত্যন্ত ব্যাকুল করে তুলেছে, যেমন সিংহ নানা জাতির সহস্র সহস্র মৃগদের ব্যাকুল করে থাকে । (নানামৃগসহস্রাণাং যুগং কেশরীণাং যথা ।) অর্জুন অল্প সময়ের মধ্যেই বহু শত্রুকে সংহার করে থাকে সেইজন্য তার ভবে ভীত দুর্ধোধনের সৈন্যরা চারদিকে ছিন্ন ভিন্ন হয়ে পলায়ন করছে । এই সময় অর্জুনকে যেকণ উত্তেজিত দেখা যাচ্ছে, তাতে মনে হচ্ছে—সে সমস্ত সৈন্যকে পিছনে ছেড়ে তোমার কাছেই উপস্থিত হবার জন্য দ্রুত এগিয়ে আসছে ।

ভীম আহত হওয়ায় অর্জুন ক্রুদ্ধ। সেজন্য আজ তুমি ব্যতীত অস্ত্র কারও সঙ্গে সে যুদ্ধ করবে না। তুমি যুধিষ্ঠিরকে অত্যন্ত আহত করে রথহীন করেছো, শিখণ্ডী, ধৃষ্টদ্যুম্ন, সাতাকি, দ্রৌপদীর পুত্রদের উত্তমোজ্জা, যুধামন্যু, নকুল সহদেবকেও আহত করেছ দেখে ও জেনে অর্জুন অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে উঠেছে। সে শত্রু পক্ষীয় সমস্ত রাজাদের সংহার করবার জন্য তোমার উপর আক্রমণ করতে আসছে।

কর্ণ, অতএব তুমিও এখন তার সম্মুখীন হবার জন্য এগিয়ে চল। কারণ তুমি ব্যতীত অস্ত্র কোন ধনুর্ধর এই কাজ করতে সমর্থ হবে না। এ জগতে আমি তোমাকে ব্যতীত অস্ত্র কোন ধনুর্ধর বীরকে দেখতে পাচ্ছি না যে অর্জুনকে আজ প্রতিরোধ করতে পারে। আমি দেখছি তার পার্শ্ব ভাগ ও পৃষ্ঠ ভাগ রক্ষা করবার কোন ব্যবস্থাই হয় নাই। সে একাই তোমার উপর আক্রমণে উদ্যত। অতএব তোমার সফলতার সুন্দর সুযোগ এসেছে।

তুমিই যুদ্ধে কৃষ্ণার্জুনকে পরাজিত করতে পার এবং তোমার উপর সেই ভারই স্থাপিত আছে। অতএব তুমি অর্জুনকে প্রতিরোধ করবার জন্য এগিয়ে চল। তুমি ভীষ্ম, দ্রোণাচার্য, অশ্বখামাও কুপাচার্যের স্থায় পরাক্রমশালী। অতএব তুমি এই মহাসমরে আক্রমণকারী অর্জুনকে নিবৃত্ত কর।

লেলিহানং যথা সর্পং গর্জন্তুমুযভং যথা।

বনস্থিতং যথা ব্যাঘ্রং জহি কর্ণ ধনঞ্জয়ম্ ॥ (ক) ৭৯।৪৩

—কর্ণ, জিহ্বা লেলিহানকারী সর্প, গর্জনরত বুধ এবং বনবাসী ব্যাঘ্রতুল্য ভয়ঙ্কর অর্জুনকে তুমি বধ কব।

এই যুদ্ধে ছর্বোধনের মহারথী নৃপতিরা অর্জুনের ভয়ে আত্মীয় স্বজনদের জন্য অপেক্ষা না কবেই পলায়ন করেছে। তুমি ব্যতীত অস্ত্র কোন বীর পুঙ্খই তাদের এ ভয় দূর করতে পারবে না।

এত ছাং কুরবঃ সবে দ্বীপমাসাচ্চ সংযুগে ।

ধিষ্ঠিতাঃ পুরুষব্যাস্ত্র বন্তঃ শরণকাজ্জিহ্বঃ ॥ (ক) ৭৯৪৬

—পুরুষশ্রেষ্ঠ, এই সমুদ্রতুল্য যুদ্ধ স্থলে তুমিই দ্বীপের স্থায় আশ্রয় স্থল। এই সমস্ত কোঁবব তোমারই ছায়ায় আকাজক্ষা করে তোমার আশ্রয়েই এসেছে।

রাধামন্দন, তুমি যেমন ধৈর্যের সঙ্গে দুর্জয় বিদেহ, অশ্বষ্ঠ, কম্বোজ, নয়জিৎ এবং গান্ধারদের যুদ্ধে পরাজিত করেছিলে, এখন তুমি তেমনি ধৈর্য সঙ্গে অর্জুনের দিকে যাও, তুমি কৃষ্ণেরও সম্মুখীন হও। যেমন তুমি একাকীই ইন্দ্র প্রদত্ত শক্তির দ্বারা ভীম পুত্র ঘটোৎকচকে বধ করেছিলে, সেইরূপ তুমি সম্পূর্ণ শক্তি প্রয়োগ করে অর্জুনকে নিহত কর।

কর্ণ বললেন, শল্য নৌভাগ্যের বিষয় বর্তমানে আপনাকে প্রকৃতিস্থ দেখছি এবং আমার সঙ্গে একমত বলে মনে হচ্ছে। মহাবাহো, আপনি অর্জুনকে ভয় করবেন না। আজ আমার দুই বাহুর শক্তি দেখবেন এবং আমার শিক্ষাগত সামর্থ্য ও দেখবেন। আমি একাকীই আজ পাণ্ডবদের বিশাল বাহিনীকে সংহার করব। আমি এই সত্য কথা বলছি, যুদ্ধে এই দুই বীর কৃষ্ণ ও অর্জুনকে বধ না করে আজ আমি কোনরূপেই পশ্চাদপসরণ করব না, অথবা এরা আমাকে নিহত করে যুদ্ধে শাসিত করবে। কারণ যুদ্ধে জয় লাভ করা অনিশ্চিত ব্যাপার।

শল্য বললেন, কর্ণ, রথী যোদ্ধাদের প্রধান অর্জুন যদি একাকীই থাকে, তবে মহারথী তাকে অজেয়ই বলে থাকে। আর বর্তমানে সে তো কৃষ্ণ দ্বারা সুরক্ষিত এই অবস্থায় তাকে কে জয় করবার সাহস করতে পারে ?

কর্ণ বললেন, শল্য, আমি যে পর্যন্ত শুনেছি, সেই পর্যন্ত জগতে এমন কোন শ্রেষ্ঠ মহারথী জন্মানি। আমি অর্জুনের সঙ্গে এই মহাসমরে যুদ্ধ করব, আপনি আমার বীরত্ব দেখবেন।

অর্জুন এই যুদ্ধে আজ আমাকে নিহত করবে এবং আমি নিহত হলে পর কৌরব পক্ষের অস্ত্র যোদ্ধাদেরও বিনাশ সুনিশ্চিত জানবেন। অর্জুনের বিশাল হস্ত কখনও সর্ষাক্ত হয় না। তাতে ধনুৰ গুণের চিহ্ন আছে এবং তার হস্তদ্বয় কখনও কম্পিত হয় না। তার অস্ত্র সুদৃঢ়। সে বিদ্বান এবং অতি দ্রুত হস্ত চালনার নিপুণ। পাণ্ডু পুত্র অর্জুনের সমান অস্ত্র কোন যোদ্ধা পৃথিবীতে নেই।

থাণ্ডব বনে অগ্নিদেবকে সন্তুষ্ট করে অর্জুন গাণ্ডীব ধনু পেয়েছিল। কৃষ্ণ চক্র লাভ করেছিল। অগ্নিদেব অর্জুনকে খেতার্খযোজিত গন্তীর শব্দকারী একটি ভযঙ্কর রথ, দুটি দিব্য বিশাল ও অক্ষয় তুণীয় এবং আলোকিক অস্ত্র উপহার দিবেছিলেন। অর্জুন ইন্দ্রলোকে অসংখ্য কালকের নামক দৈত্যদের সংহার করেছিল এবং সেখানে দেবদত্ত নামক শস্ত্র পেয়েছিল; অতএব এই পৃথিবীতে তার চেয়ে বীর কোন ব্যক্তি হতে পারে? অর্জুন ভাল যুদ্ধ করে সাক্ষাৎ মহাদেবকে সন্তুষ্ট করেছে এবং তাঁর নিকট ত্রিভুবনকে সংহার করতে সমর্থ অত্যন্ত ভযঙ্কর পাণ্ডপত নামক মহাস্ত্র লাভ করেছে। পৃথক পৃথক লোকপালরাও তাকে নানা মহাস্ত্র দিয়ে সম্মানিত করেছে।

বিরাট নগরে সমবেত - আমাদের সকলকে কেবল মাত্র রথের দ্বারা যুদ্ধে জয় করে অর্জুন সেই বিরাট গোধনগুলি উদ্ধার করছিল এবং মহারথী ভীমাদি যোদ্ধাদেরও বস্ত্রগুলিও খুলে নিয়েছিল। একপ পরাক্রমশালী, ক্ষত্রিয়দের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ এবং তার উপরে যে কৃষ্ণের সাহায্য পুষ্ট তাকে যুদ্ধে আহ্বান করা অত্যন্ত দুঃসাহসের কাজ। একথা আমি জানি।

অর্জুন অনন্ত পরাক্রমশালী নিকম, নারায়ণাবতার, স্বয়ং কৃষ্ণ দ্বারা সুরক্ষিত, বীর গুণ বর্ণনা জগতে সব লোক মিলিত হয়ে, দশহাজার বৎসরেও করতে সমর্থ হবে না। কৃষ্ণার্জুনকে এক রথে দেখে আমি ভীত। আমি উদ্বিগ্ন হয়ে পড়ছি। অর্জুন যুদ্ধে সমস্ত বীরদের মধ্যে শক্তিশালী এবং নারায়ণ স্বরূপ ভগবান কৃষ্ণও

চক্র যুদ্ধে অদ্বিতীয়। যদি বা কোন সময় হিমালয় স্বস্থান চ্যুত হতে পারে, কিন্তু কৃষ্ণাজূন নিজ মর্যাদা হতে কখনও বিচলিত হন না। (চলেৎ স্বদেশাদ্ধিমবান্ ন কৃষ্ণো।) শল্য, এদের সম্মুখীন হতে আমি ব্যতীত আর কোন ব্যক্তি সক্ষম?

শল্যকে এই কথা বলে কর্ণ রণক্ষেত্রে মেঘমল্লের মত গর্জন করতে লাগলেন। ইহাতে উল্লসিত হুর্ষোধন তাঁকে অভিনন্দিত করলেন। কর্ণ কুকুলের প্রধান বীরদেব কৃষ্ণাজূনের বিকক্ষে প্রবল যুদ্ধ করে তাঁদের নিহত করতে আহ্বান করলেন। কর্ণের আদেশে তাঁরা অজুনকে আক্রমণ করলেন। অজুন, কৌরব সৈন্যদের বিনাশ করতে অগ্রসর হতে লাগলেন। অজুন ও ভীম কৌরব বীরদের সংহার করতে লাগলেন।

কৌরব সৈন্যরা বিষহীন সর্পের শ্রাব্য গাণ্ডীবধারী অজূনের ভষে কর্ণের পাশে আত্মগোপন করল। রক্তাপ্লুত, সঙ্কটমগ্ন এবং বাণসমূহের আঘাতে ব্যাকুল কৌরবদের দেখে কর্ণ বললেন, বীরগণ, ভীত হবেন না। আপনারা নির্ভয়ে আমার পাশে আসুন।

কৌরব সৈন্যদের পলায়ন করতে দেখে কর্ণ দীর্ঘ নিঃশ্বাস ছেড়ে মনে মনে অজুনকে বধ করবার প্রতিজ্ঞা নিলেন। তারপর কর্ণ বিশাল ধনু বিফারিত করে অজুনকে দেখতে দেখতে পুনরায় পাঞ্চাল যোদ্ধাদের দিকে ধাবিত হলেন। পাঞ্চাল নৃপতিরা কর্ণের উপর বাণ বর্ষণ করতে আরম্ভ করলেন। সাত্যকি কর্ণপুত্র প্রসেনকে নিহত করলেন।

পুত্র প্রসেনের মৃত্যুতে কর্ণ ক্রুদ্ধ হষে সাত্যকিকে নিহত করবার জ্ঞাত বাণ নিক্ষেপ করে বললেন সাত্যকি, অতঃপর তুমি নিহত হলে। কিন্তু শিখণ্ডী তিনটি বাণে এই বাণকে ছেদ করলেন এবং কর্ণকেও তিনটি বাণে আঘাত করলেন। তখন কর্ণ দুটি ক্ষুর বাণে শিখণ্ডীর শ্বজ ও ধনু ছেদন করে ভূপাতিত করলেন। কর্ণ পুনরায় ছয়টি বাণে শিখণ্ডীকে বিদ্ধ করলেন এবং গুহুজ্যায়ের এক পুত্রের মস্তক

কেটে ফেললেন। তারপর কর্ণ অত্যন্ত তীক্ষ্ণ বাণের দ্বারা সুভসোমকেও ক্ষত বিক্ষত করলেন।

যখন কর্ণ ধৃষ্টদ্যুম্নর পুত্রকে নিহত করলেন, তখন কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন, পার্থ, কর্ণ পাঞ্চালদেব সংহার করছে, অতএব তুমি অগ্রসর হও এবং কর্ণকে বধ কর।

অর্জুন সহাস্যে শরাঘাতে চতুর্দিক অন্ধকারাচ্ছন্ন করে ফেললেন এবং শত্রুদের হাতী, ঘোড়া, রথ ও ধ্বজগুলি নষ্ট করলেন। ভীম অর্জুনের পশ্চাদ ভাগে থেকে রক্ষার উদ্দেশ্যে রথে চড়ে তাঁর অনুগমন করলেন। তাঁরা দ্রুত কর্ণের দিকে অগ্রসর হলেন।

কর্ণ সোমকদের সংহার করতে তাদের সঙ্গে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ করতে লাগলেন। তাদের বহু সংখ্যক রথ, অশ্ব, হাতী নষ্ট করলেন এবং বাণের দ্বারা চতুর্দিক আচ্ছাদিত করে ফেললেন।

অতঃপর ধৃষ্টদ্যুম্ন, উত্তমোজা, জনমেজয়, যুধামন্যু ও শিখণ্ডী ঐরা-সকলে নিজ নিজ বাণের দ্বারা কর্ণকে আঘাত করলেন। পাঁচ প্রধান ধীর বিকর্তন পুত্র কর্ণকে আক্রমণ করেও ভূপাতিত করতে পারলেন না। কর্ণ তাঁদের পাঁচ জনকেই আহত করে সিংহের মত গর্জন করতে লাগলেন। কর্ণের সঙ্গে পাণ্ডব পক্ষীয় বীরদেরও প্রচণ্ড যুদ্ধ হতে লাগল।

অতঃপর দ্রুশাসন ও ভীমসেনের ভীষণ যুদ্ধ হল। ভীম দ্রুশাসনকে হত্যা করে তাঁর রক্ত পান করলেন। (ভীম চরিত্র দ্রষ্টব্য) যুধামন্যু চিত্রসেনকে বিনাশ করলে ভীমসেনের হর্ষোল্লাস শোনা গেল।

দ্রুশাসন নিহত হলে পর তাঁর দশ ভ্রাতা নিষঙ্গী, কবচী, পাশী, দণ্ডধার, ধনুর্গ্রহ, অলোলূপ, শল, সন্ধ (সত্যসন্ধ), বাতবেগ ও সুর্বচা ভীমকে আক্রমণ কবে ভীমের হাতে নিহত হয়। ভীমের পরাক্রম দেখে কর্ণের সামনেই কোঁরব সৈন্যরা পলায়ন করতে লাগল। ভীমের সেই পরাক্রম দেখে কর্ণের মনেও ভয় দেখা দিল।

কর্ণের চেহারা দেখে শল্য কর্ণের মনোভাব বুঝতে পেরে বললেন, রাধানন্দন, তুমি ছুঃখ কর না। এটা তোমাকে শোভা পায় না। এই সব রাজারা ভীমের ভয়ে আহত হয়ে পলায়ন করছেন। নিজের ভ্রাতাদের মৃত্যুতে ছুঃখিত হয়ে ছুর্যোধন কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে পড়েছে। ভীম যখন ছুঃশাসনের রক্ত পান করছিল, তখন হতেই কুপাচার্যাদি বীররা হতাবশিষ্ট। কৌরব ভ্রাতারা বিপন্ন এবং শোকাকুল ছুর্যোধনকে ঘিরে তাঁর পাশে অবস্থান করছে।

অর্জুনাদি পাণ্ডব বীররা নিজের লক্ষ্য পূর্ণ করেছে এবং যুদ্ধের জন্ত তোমার সামনে উপস্থিত হয়েছে। এই অবস্থায় তুমি ক্ষত্রিয় ধর্মকে সামনে রেখে অর্জুনের উপর আক্রমণ কর। ছুর্যোধন সমস্ত ভার তোমারই উপর স্তম্ভ করেছে। তুমি নিজের বল ও শক্তি অনুসারে সেই ভার বহন কর।

যদি তুমি জয় লাভ করতে পার, তবে তোমার বিপুল কীর্তি লাভ হবে এবং পরাজিত হলে অক্ষয় স্বর্গ প্রাপ্তি সুনিশ্চিত। তুমি মোহগ্রস্ত হয়ে পড়ায় তোমার পুত্র বৃষসেন অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে পাণ্ডবদের দিকে ছুটে চলেছে। শল্যের কথায় কর্ণ উৎসাহিত হলেন।

অতঃপর নকুল ও বৃষসেন প্রচণ্ড যুদ্ধে লিপ্ত হয়। বৃষসেনের অলৌকিক পরাক্রম দেখে কৌরবরা আনন্দিত হয়ে তাঁর প্রশংসা করতে লাগল।

অর্জুন বৃষসেনের দ্বারা নকুলের অশ্বদের নিহত হতে এবং কৃষ্ণকে আহত হতে দেখে রণক্ষেত্রে বৃষসেনের দিকে ধাবিত হলেন। বৃষসেন সেই সময় কর্ণের সামনে ছিল। অর্জুনকে আসতে দেখে বৃষসেনও তাঁর দিকে ধাবিত হলেন, যেমন পুরাকালে নগুর্চি দেবরাজ ইন্দ্রের উপর আক্রমণ করেছিলেন। অর্জুন তাকে আক্রমণ করে কর্ণ, ছুর্যোধন ও অশ্বখামা প্রভৃতি বীরদের লক্ষ্য

করে বললেন, কর্ণ, আজ যুদ্ধে আমি তোমার সামনেই এই উগ্র পরাক্রমশালী বীর বৃষসেনকে নিহত করব আমার বীর পুত্র অভিমন্যু একাকী ছিল। আমি তার সঙ্গে ছিলাম না। সেই অবস্থায় তোমরা সকলে মিলে তাকে বধ করেছো। তোমাদেব এই কাজকে সকলে হীনকর্ম বলে বর্ণনা করছে। কিন্তু আজ আমি তোমাদের সকলের সামনে বৃষসেনকে বধ করব। রথে উপবিষ্ট মহারথী বীরবা এই পুত্রকে তোমরা রক্ষা কর। আজ আমি যুদ্ধে বৃষসেনকে প্রথমে বধ করব। তারপর বিবেকহীন তোমাকে নিহত করব।

কর্ণ, তুমিই এই কলহের মূল। দুর্যোধনের আশ্রয় লাভ করে তোমার স্পর্ধা বেড়ে গেছে। আজ আমি তোমাকে বধ করব এবং যার অন্ত্যে এই অসংখ্য লোক ক্ষয় হয়েছে, সেই নরাদম্য দুর্যোধনকে যুদ্ধে ভীম বধ করবেন।

এই কথা বলে অর্জুন দশটি বাণে বৃষসেনের বক্ষে আঘাত করলেন। তারপর চারটি তীক্ষ্ণ ক্ষুর বাণে তাঁর ধনু, দুই বাছ ও মস্তক ছেদন করলেন। মস্তকহীন বৃষসেন রথ হতে মাটিতে পড়ে গেল।

পুত্র বৃষসেনকে বাণবিদ্ধ হয়ে রথ হতে পড়তে দেখে পুত্র শোকে অত্যন্ত কাতর হয়ে কর্ণ অর্জুনের রথের দিকে তীব্র বেগে ছুটে গেলেন। ক্রুদ্ধ হয়ে কর্ণ কৃষ্ণ ও অর্জুনকে আক্রমণ করলেন।

কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন, পার্থ, কর্ণের রথ এদিকে আসছে। তোমাকে সর্ব প্রকারে কর্ণকে বিনাশ করতে হবে। অত্যাচারী কোনও ব্যক্তি কর্ণের শরাস্রাত সহ্য করতে পারবে না। দেবতা, অসুর, গন্ধর্ব এবং চরাচর প্রাণীদের সঙ্গে তিন লোককে তুমি রণাঙ্গনে জয় করতে পার, তা আমি ভাল ভাবেই জানি। স্বয়ং ভগবান শঙ্করকে অত্যাচারী কোন ব্যক্তি দেখতেই পারে না। তুমি সেই মহাদেব শঙ্করকে যুদ্ধে তুষ্ট করে বর লাভ করেছ। অত্যাচারী দেবতারাও

মাণিক, সমস্ত সর্প নিজেদের বংশসহ কঙ্কর সন্তানরা এবং বিষাক্ত নাগ, ঐরাবত, সৌরভেষ ও বৈশাল্য সর্পরা—সকলে অর্জুনের পক্ষে ছিলেন। আর ক্ষুদ্র সর্পগণ কর্ণের পক্ষে রইলেন। কেন্দুয়া ব্যালম্বগ, মঙ্গল সূচক মৃগ, পশু, পক্ষী, সিংহ ও ব্যাঘ্ররা ব্যাঘ্র—ইহারা সকলেই অর্জুনের বিজয় বিষয়ে আগ্রহ প্রকাশ করতে লাগল। বসু, মকং, সাধ্য, কদ্র ও বিশ্ব দেবতারা এবং অশ্বিনীকুমার দ্বয়, অগ্নি, ইন্দ্র, সোম, পবন ও সব দিক অর্জুনের পক্ষ অবলম্বন করলেন।

ইন্দ্র ব্যতীত অশ্রু আদিত্যারা কর্ণের পক্ষ গ্রহণ করলেন। বৈশ্য, শূদ্র, সূত ও শকর জাতির সব মানুষ সেই সময় কর্ণের পক্ষে রইলেন।

স্বজাতি ও অনুগামীদের সঙ্গে দেবতা ও পিতৃগণ এবং যম, কুবের ও বকণ অর্জুনের পক্ষে গেলেন। ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বজ্র ও দক্ষিণা সব অর্জুনের পক্ষে গেলেন।

প্রেত, পিশাচ, মাংসভোজী পশু পক্ষী, রাক্ষস, জলজন্তু, কুকুর ও শৃগালরা কর্ণের পক্ষ নিলেন। (প্রেতশৈব পিশাচ পিশাচান্ত ক্রব্যাদাশ্চ মৃগাণ্ডজাঃ, রাক্ষসাঃ সহ বাদোভিঃ স্বশৃগালাশ্চ কর্ণতঃ।)

দেবর্ষি, ব্রহ্মর্ষি ও রাজর্ষিদের সজ্ব অর্জুনের পক্ষে ছিলেন। তুম্বক প্রভৃতি গন্ধর্ব, প্রাধা ও মুনি হতে জাত গন্ধর্ব ও অসুরদের সকলেই অর্জুনের পক্ষে রইলেন। এই মহাযুদ্ধে ত্রিলোকের পক্ষীয় ও বিকল্প পক্ষীয়দের দেখলে যুদ্ধের ফলাফল অনুমান কষ্ট সাধ্য নয়।

এই ভাবে বিশ্ব চরাচরের সমস্ত প্রাণীরা কর্ণার্জুনের যুদ্ধ দেখতে উপস্থিত হলেন। এই বীরদ্বয়কে যুদ্ধে সমবেত হতে দেখে ইন্দ্র বললেন,—অর্জুন কর্ণকে জয় করবে।

এই কথা শুনে সূর্য বললেন—না কর্ণই অর্জুনকে জয় করবে। আমার পুত্র অর্জুনকে নিহত করে জয় লাভ করবে। এই ভাবে সূর্য ও ইন্দ্রের মধ্যে বিবাদ হতে লাগল।

চিহ্ন ছিল ও কীরীটধারী অর্জুনের ধ্বজে মুক্তিমান হনুমান উপবিষ্ট ছিলেন। এই দুই রথকে পরস্পরের সঙ্গে সংযুক্ত হতে দেখে সমস্ত ভূপতিরা সিংহনাদ করতে লাগলেন এবং প্রচুর সাধুবাদ করতে লাগলেন। উভয় তুমুল রণসাজে সজ্জিত।

উভয়েই নিজ নিজ কর্মে বিশ্ব বিখ্যাত ছিলেন। যুদ্ধে পুরুষকার এবং বলে উভয়েই শঙ্করাসুর ও দেববাজ ইন্দ্রতুল্য ছিলেন।

কার্তবীৰ্য্যসর্মো চোভো তথা দাশরথ্যে সর্মো।

বিষ্ণুবীৰ্য্যসর্মো চোভো তথা ভবসর্মো যুধি ॥ (ক) ৮৭।১৬

—উভয়েই যুদ্ধে কার্তবীৰ্য্যার্জুন, দশরথনন্দন রাম, বিষ্ণু এবং শঙ্করতুল্য পরাক্রমশালী ছিলেন।

বীরদ্বয় শ্রেষ্ঠ রথে আকট ছিলেন এবং এই মহাসমরে উভয় যোদ্ধারই সারথি শ্রেষ্ঠ পুরুষ ছিলেন। এই দুই বীরকে দেখে সিদ্ধ ও চারণগণ অত্যন্ত বিস্মিত হলেন। (সিদ্ধ-চারণসঙ্ঘানাং বিস্ময়ঃ সমপদ্মত)।

কৌবব পক্ষে যুদ্ধরূপ পাশা খেলায় কর্ণকে পণ করা হয়েছিল। সেকপ পাণ্ডবদেব পক্ষে অর্জুনকে পণ রাখা হয়েছিল।

অতঃপর অন্তরীক্ষের সমস্ত ভূতদের মধ্যে কর্ণ ও অর্জুনের জয় পরাজয় বিষয় নিয়ে পরস্পর নিন্দা পূর্ণ বিবাদ ও মতভেদ উপস্থিত হল। তখন সব লোককেই পরস্পর ভিন্ন অভিমত প্রকাশ করতে শোনা গেল। দেবতা, দানব, গন্ধর্ব, পিশাচ, নাগ রাক্ষস—এঁরা সকলে কর্ণ এবং অর্জুনের যুদ্ধ বিষয়ে পক্ষ বা বিপক্ষ নিলেন।

পর্বত, সমুদ্র, সজল নদী, বৃক্ষ ও ওষধি—এরা সকলে অর্জুনের পক্ষ নিলেন। অসুর, বাতুধান ও গুহ্যকরা—এরা সকলে প্রসন্ন চিত্ত হয়ে কর্ণের পক্ষ অবলম্বন করেছিল (অসুরা বাতুধানাশ্চ গুহ্যকাশ্চ পরন্তপ। তে কর্ণং সমপদ্মন্ত হৃষ্ট কপাঃ সমন্ততঃ।) মুনি, চারণ, সিদ্ধ, গন্ধ, পক্ষী, রত্ন, নিধি, উপবেদ, উপনিষৎ, ব্রহ্ম, সংগ্রহ ও ইতিহাস পুরাণ সহ সম্পূর্ণ বেদ, বাস্তুকি চিত্রমেন, তক্ষক,

মাণিক, সমস্ত সর্প নিজেদের বংশসহ কঙ্কর সন্তানরা এবং বিযাক্ত নাগ, ঐরাবত, সৌরভেব ও বৈশালয় সর্পরা—সকলে অর্জুনের পক্ষে ছিলেন। আর ক্ষুদ্র সর্পগণ কর্ণের পক্ষে রইলেন। কেন্দুয়া ব্যালমুগ, মঙ্গল সূচক মুগ, পশু, পক্ষী, সিংহ ও ব্যাঘ্ররা ব্যাঘ্র—ইহারা সকলেই অর্জুনের বিজয় বিষয়ে আগ্রহ প্রকাশ করতে লাগল। বসু, মকং, সাধ্য, কদ্র ও বিশ্ব দেবতারা এবং অশ্বিনীকুমার দ্বয়, অগ্নি, ইন্দ্র, সোম, পবন ও সব দিক অর্জুনের পক্ষ অবলম্বন করলেন।

ইন্দ্র ব্যতীত অশ্ব আদিত্যরা কর্ণের পক্ষ গ্রহণ করলেন। বৈশাখ, শূদ্র, সূত ও শকর জাতির সব মানুষ সেই সময় কর্ণের পক্ষে রইলেন।

স্বজাতি ও অনুগামীদের সঙ্গে দেবতা ও পিতৃগণ এবং যম, কুবের ও বকণ অর্জুনের পক্ষে গেলেন। ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, যজ্ঞ ও দক্ষিণা সব অর্জুনের পক্ষে গেলেন।

প্রেত, পিশাচ, মাংসভোজী পশু পক্ষী, রাক্ষস, জলজন্তু, কুকুর ও শৃগালরা কর্ণের পক্ষ নিলেন। (প্রেতাশৈব পিশাচ পিশাচান্ত্র-ক্রব্যাদাশ্চ মৃগাণ্ডজাঃ, রাক্ষসাঃ সহ বাদোভিঃ শ্বশৃগালাশ্চ কর্ণতঃ।)

দেবর্ষি, ব্রহ্মর্ষি ও রাজর্ষিদের সজ্জ অর্জুনের পক্ষে ছিলেন। তুস্ক প্রভৃতি গন্ধর্ব, প্রাধা ও মুনি হতে জাত গন্ধর্ব ও অস্পরাদের সকলেই অর্জুনের পক্ষে রইলেন। এই মহাযুদ্ধে ত্রিলোকের পক্ষীয় ও বিকল্প পক্ষীয়দের দেখলে যুদ্ধের কলাকল অনুমান কষ্ট সাধ্য নয়।

এই ভাবে বিশ্ব চরাচরের সমস্ত প্রাণীরা কর্ণার্জুনের যুদ্ধ দেখতে উপস্থিত হলেন। এই বীরদ্বয়কে যুদ্ধে সমবেত হতে দেখে ইন্দ্র বললেন,—অর্জুন কর্ণকে জয় করবে।

এই কথা শুনে সূর্য বললেন—না কর্ণই অর্জুনকে জয় করবে। আমার পুত্র অর্জুনকে নিহত করে জয় লাভ করবে। এই ভাবে সূর্য ও ইন্দ্রের মধ্যে বিবাদ হতে লাগল।

সমের্তো তৌ মহাত্মানৌ দৃষ্টা কর্ণ—ধনঞ্জয়ো

অকম্পন্ত এযো লোকাঃ সহদেবর্ষিচারণাঃ ॥ (ক) ৮৭।৬১

—মহাত্মা কর্ণ ও অর্জুনের যুদ্ধ দেখবার জন্য সমবেত দেবতা, ঋষি ও চারণগণের সঙ্গে তিন লোকের প্রাণীরা কাঁপতে লাগলেন।

সমস্ত দেবতা এবং সমস্ত প্রাণীরা ভীত হয়ে উঠলেন। যে দিকে অর্জুন ছিলেন, সেই দিকে দেবগণ এবং যে দিকে কর্ণ ছিলেন সেই দিকে অশুররা অবস্থান করতে লাগলেন।

দেবতার প্রজাপতি ব্রহ্মাকে জিজ্ঞেস করলেন। দেব এই দুই বীরের মধ্যে কোন বীর জয় লাভ করবে? আমাদের ইচ্ছা যে উভয়েই সমভাবে জয় লাভ করুক। কর্ণার্জুনের বিবাদে সারা বিশ্ব সংশয়াপন্ন হয়ে পড়েছে। আপনি এই বীরদ্বয়ের জয়লাভ বিষয়ে সত্য কবে বলুন।

দেবতাদের এই কথা শুনে ইন্দ্র ব্রহ্মাকে প্রণাম করে বললেন, ভগবন, আপনি পূর্বে বলেছিলেন যে এই দুয়ের মধ্যে কৃষ্ণের বিজয় নিশ্চিত। আপনার এই কথা সত্য হোক। তখন ব্রহ্মা ও মহাদেব ইন্দ্রকে বললেন, অর্জুনের জয় লাভ সুনিশ্চিত। ইন্দ্র এই সবাসাচী অর্জুন খাণ্ডব বনে অগ্নিদেবকে সন্তুষ্ট করেছিল এবং স্বর্গে তোমারও সহায়তা করেছে।

কর্ণশ্চ দানবঃ পক্ষ অতঃ কার্য্যঃ পরাজয় ॥

এবং ক্রুতে ভবেৎ কার্য্যং দেবানামেব নিশ্চিতম্।

আত্মকার্য্যঞ্চ সর্ব্বেষাং গরীযস্ত্রিদশেশ্বর ॥ (ক) ৮৭।৭০-৭১

—কর্ণ, দানব পক্ষের মানুষ, সুতরাং তাহার পরাজয় ঘটাইতে হইবে। এইকপ কার্য্য করলে নিশ্চিতরূপে দেবগণেরও কার্য্য সিদ্ধ হবে দেবরাজ, আত্মকার্য্য করা সকলের পক্ষেই শ্রেয়।

অর্জুন সর্বদা সত্য ও ধর্মে নিযুক্ত আছে, সুতরাং তার জয়লাভ অবশ্যই হবে—এতে কোন সংশয় নেই।

সূর্যপুত্র কর্ণ উত্তম লোক পাবে। কিন্তু এই যুদ্ধে কৃষ্ণ ও

অর্জুনের জয় অবশ্যস্বাবী। কর্ণ দ্রোণাচার্য ও ভীষ্মের সঙ্গে বশুগণ অথবা মকদদের লোকে যাবে এবং স্বর্গলোকে যাবে। ব্রহ্মা ও মহাদেবের এই ভবিষ্যৎ বাণী ইন্দ্র সমস্ত প্রাণীদের শোনালেন।

এক্ষেত্রে ভারতীয় মহাকাব্যের সঙ্গে গ্রীক মহাকাব্যের প্রভূত সাদৃশ্য দেখা যায়।

যুদ্ধের প্রারম্ভে কর্ণ শল্যকে জিজ্ঞেস করলেন, শল্য, আপনি সত্য করে বলুন, যদি কদাচিত্ আজ রণাঙ্গনে কুন্তী পুত্র অর্জুন আমাকে নিহত করে, তবে আপনি এই যুদ্ধে কি করবেন?

শল্য বললেন, কর্ণ, যদি অর্জুন আজ তোমাকে নিহত করে, তবে আমি একমাত্র রথেরই সাহায্যে কৃষ্ণ ও অর্জুন উভয়কেই বধ করব।

অর্জুনও কৃষ্ণকে এইকণ প্রশ্ন জিজ্ঞেস করেছিলেন। তখন সহাস্ত্রে কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন,

পতেদৃ দিবাকরঃ স্থানাচ্ছ্যেদপি মহোদধিঃ।

শৈত্যমগ্নিরিযান্ন হাং হৃদ্যাং কর্ণে ধনঞ্জয ॥ (ল) ৮-৭।১০৫

—ধনঞ্জয়, সূর্য নিজ স্থান হতে পতিত হতে পারেন, সমুদ্র শুষ্ক হয়ে যেতে পারে এবং অগ্নি চিরকালের জ্বালা নিজের উষ্ণতা ত্যাগ করে শীতল হয়ে যেতে পারেন, কিন্তু কর্ণ তোমাকে বিনাশ করতে পারবে না।

যদি কোনো প্রকারে তা ঘটে তবে জগৎ উণ্টে যাবে। আমি নিজ বাহুদ্বারাই এই যুদ্ধে কর্ণ ও শল্যকে বধ করব।

কৃষ্ণের কথা শুনে অর্জুন হেসে বললেন, এই কর্ণ ও শল্য ও আমাব পক্ষে যথেষ্ট নয়। কৃষ্ণ আজ যুদ্ধে আপনি দেখবেন, আমি কবচ, ছত্র, শক্তি ধনু, পতাকা, রথ অশ্ব এবং রাজা শল্যের সঙ্গে কর্ণকে তার বাণ থণ্ড থণ্ড করে দেব, যেমন বনে দণ্ডযুক্ত হাতী এক বৃক্ষকে থণ্ড থণ্ড করে, তেগনি আজ আমি রথ, অশ্ব, শক্তি, কবচ এবং অস্ত্রসহ কর্ণকে চূর্ণ বিচূর্ণ করে দেব।

মাধব, আজ কর্ণের স্ত্রীদের বিধবা হবাব সময় এসেছে। নিশ্চয় তারা দুঃস্থগ দেখেছে। আজ আপনি নিশ্চয়ই কর্ণের স্ত্রীদের বিধবা হতে দেখবেন। এই অদূরদর্শী মূর্খ কর্ণ কোরব সভায় দ্রৌপদীকে আনতে দেখে বারংবার তাকে এবং আমাদের উপহাস করে নিন্দা করেছে তার ঐ সব কুকীর্তি স্মরণ করে আমার ক্রোধ প্রশমিত হচ্ছে না।

যেমন মদমত্ত হাতী ফলে পুষ্পে পরিণত বৃক্ষকে উৎপাটিত করে। তেমনি আজ আমি এই কর্ণকে মথিত করে ফেলব। আজ কর্ণ নিহত হলে পর আপনি মধুর বাক্য সব শুনতে পাবেন। আমরা আপনাকে বলব—বৃক্ষিনন্দন, অত্যন্ত সৌভাগ্যের বিষয় এই যে আজ আপনার জয় হয়েছে। আজ আপনি প্রসন্ন হবেন এভিমন্ত্যর জননী সুভদ্রা ও নিজের পিসীমা কুন্তী দেবীকে সাস্থনা দেবেন। আজ আপনি লাঞ্ছিতা দ্রুপদ নন্দিনী কৃষ্ণা এবং যুধিষ্ঠিরকে অমৃততুল্য মধুর কথায় সাস্থনা দেবেন।

সূর্যপুত্র কর্ণের শ্রাব ধার্মিক ব্যক্তির রাজসভা মধ্যে দ্রৌপদীর প্রতি এই অশিষ্টাচার কেবল অশোভনীয় নয় অপ্ৰত্যাশিত। অর্জুনের উদ্বার যথেষ্ট কারণ আছে। কর্ণ চরিত্র দ্বিমুখী। একদিকে কর্ণ দাতা, ধার্মিক মৎ, সজ্জন ও সত্য প্রতিজ্ঞ ব্যক্তিদের এক নিখুঁত উদাহরণ। অশ্রুদিকে ক্রুর, নিষ্ঠুর, ঈর্ষাপরাধ ইত্যাদি নীচ চরিত্রের পরিচায়ক। কর্ণ চরিত্রের এই দ্বিতীয় দিকটি ব্রহ্মার কথা বিশ্বাস করতে আমাদের বাধ্য করে যে তিনি দানব পক্ষের মানুষ। নতুবা দ্রৌপদী রাজকুলনন্দিনী শ্রেষ্ঠ রাজবংশের রাজমহিষী জেনেও রাজসভায় তাঁর প্রতি আচরণ কেবল দৃষ্টি কর্তৃক নয়, গর্হিত অশ্লীল বলা যায়। এখানে যেন তাঁর দানব চরিত্র ফুটে উঠেছে।

অতঃপর অর্জুন প্রচণ্ড সংগ্রামে লিপ্ত হলেন। (অর্জুন চরিত্র দ্রষ্টব্য) তিনি কোরব সৈন্যদের সংহার করেন। কর্ণ ও অর্জুন উভয়েই ইন্দ্র এবং জম্ববন্তের শ্রাব সেই মহাসমরে নির্ভয়ে বিচরণ

করতে লাগলেন। উভয়ের বাণাঘাতে কোঁরব ও পাণ্ডব বীরদের হাতী, ঘোড়া, রথ ও পদাতি বাহিনী পলায়ন করল।

এই অবস্থায় অস্থখামা পাণ্ডবদের সঙ্গে সন্ধি স্থাপনের জন্তু ছুর্যোধনকে আবার প্রস্তাব দিলেন এবং ছুর্যোধন তা প্রত্যাখ্যান করলেন। (ছুর্যোধন চরিত্র দৃষ্টব্য।)

তারপর কর্ণ ও অর্জুনের মধ্যে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ আরম্ভ হল। অর্জুনকে উৎসাহিত করে সোমকরা উচ্চৈশ্বরে বললেন, তুমি কর্ণকে বিনাশ কর। এখন আব বিলম্বের কোন প্রয়োজন নেই। কর্ণের মস্তক এবং ছুর্যোধনের রাজ্য লাভের আশা একসঙ্গে ধ্বংস কর।

অপর পক্ষে কোঁরব পক্ষের যোদ্ধারা কর্ণকে উৎসাহিত করে বললেন, কর্ণ, যাও, অর্জুনকে বধ কর যাতে কুন্তী পুত্রদের সকলকে দীর্ঘকালের জন্তু বনবাসী হতে হয়।

তারপর কর্ণ দশটি বিশাল বাণে অর্জুনকে বিদ্ধ করলেন, তখন অর্জুনও সহাস্ত্রে তীক্ষ্ণধার দশটি বাণে কর্ণের বক্ষ বিদ্ধ কবে প্রতিশোধ নিলেন। উভয়ে সুন্দর পক্ষযুক্ত বাণের দ্বারা একে অপরকে ক্ষত বিক্ষত করতে লাগলেন। এঁরা তখন পরস্পরে বক্ষতি করতে লাগলেন এবং ভয়ঙ্কর কপে পরস্পরকে আক্রমণ করতে লাগলেন।

কর্ণ শরাঘাতে পাঞ্চালদের রথী, গজারোহী ও অশ্বরোহী যোদ্ধাদের আঘাত করে আহত কবলেন। কর্ণের বাণাঘাতে তাঁদের শরীর খণ্ড বিখণ্ড হয়ে গিয়েছিল এবং তারা প্রাণহীন হয়ে চীৎকার করতে করতে ভূতলে পড়ে গেলেন। কোঁরব সৈন্যরা কর্ণকে বিজয়ী মনে করে আনন্দ করতে লাগলেন।

কর্ণের দ্বারা অর্জুনের নিকৃষ্ট অস্ত্রকে নষ্ট হতে দেখে ভীম ক্রুদ্ধ হয়ে হাতের দ্বারা হাত মর্দন করে অর্জুনকে বললেন, অর্জুন আজ যুদ্ধে পাপী কর্ণ তোমার সামনেই কিভাবে এই সব প্রধান প্রধান পাঞ্চাল যোদ্ধাদের বধ করতে পারল? তোমাকে তো পূর্বে

দেবতার্নাও জয় করতে পারেনি। কালকেষর দানবের্নাও তোমাকে পরাজিত করতে সমর্থ হরেনি। তুমি ভগবান শঙ্করের বাহুর আঘাত পেয়েছিলে। (সান্ধাৎ স্থাণোর্বাহুসংস্পর্শমেত্য) সেই তোমাকে সূতপুত্র কর্ণ প্রথমেই কিরূপে দশটি বাণে বিদ্ধ করল ?

তোমার এই কাজ আজ আমার নিকট অত্যন্ত আশ্চর্য বলে মনে হচ্ছে। কৌরব সভায় দ্রৌপদীকে লাঞ্ছিত করার কথা ও আমাদের নপুংসক বলে নানা বিদ্রূপ করার পূর্ব কথা মনে করে শীঘ্র তুমি তাকে বধ কর। তুমি কর্ণকে উপেক্ষা কর না। আমিও আজ তাকে গদাঘাতে শেষ করব।

কৃষ্ণ ও অর্জুনকে বললেন, তুমি এখনও পর্বস্ত বতবার প্রহার করছ, ততবারই কর্ণ সেই সমস্ত অস্ত্র নষ্ট করেছে। আজ তোমার মধ্যে কি মোহ এসে উপস্থিত হয়েছে ? তুমি সাবধান হচ্ছ না কেন ? দেখ, এই তোমার শত্রুরা আনন্দে সিংহনাদ করছে। তুমি যে ধৈর্যের দ্বারা প্রতি যুগে ঘোর রাক্ষসদের তাদের মাযামহতামস অস্ত্র এবং দস্তোদ্রব নামক অশুরদের যুদ্ধ স্থলে বিনাশ কর, সেই ধৈর্যের দ্বারা আজ তুমি কর্ণকেও সংহার কর। তুমি আমার সুদর্শন চক্র দ্বারা শত্রুকে বধ কর যেমন ইন্দ্র বজ্রদ্বারা শত্রু নমুচির মস্তক ছেদন করেছিলেন। তুমি ধৈর্য সহকারে কিবাতকপী শঙ্করকে সন্তুষ্ট করেছিলে, সেই ধৈর্যকেই আশ্রয় করে বন্ধু বান্ধবদের সঙ্গে সূতপুত্র কর্ণকে বিনাশ কব। তারপর সমুদ্র পরিবেষ্টিত নগর ও গ্রামে পূর্ণ এবং নিষ্কটক এই পৃথিবী যুধিষ্ঠিরকে প্রদান কর এবং অন্ত্রপম ধন লাভ কর।

ভীম ও কৃষ্ণের মুখ থেকে উৎসাহ পেয়ে অর্জুন কর্ণকে বধ করতে বদ্ধ পরিকর হয়ে কৃষ্ণকে বললেন, আমি জগতের কল্যাণ ও কর্ণকে বধ করবার জন্য এখন এক প্রচণ্ড সহাস্ত্র আবিষ্কার করেছি। এর জন্য আপনি ব্রহ্মা, শঙ্কর, সমস্ত দেবতা ও ব্রহ্মজরী আমাকে আদেশ করণ।

কৃষ্ণকে এই কথা বলে অর্জুন ব্রহ্মাকে প্রণাম করে ব্রহ্মাস্ত্র যোজনা করলেন। এবং কর্ণর প্রতি প্রয়োগ করলেন। কিন্তু এবারও, কর্ণ সেই অস্ত্রকে নষ্ট করলেন। অর্জুনের এই অস্ত্রও নষ্ট হতে দেখে ভীম ক্রুদ্ধ হয়ে অর্জুনকে বললেন,

অর্জুন সকলেই জানে যে তুমি অতি উত্তম ও মনের দ্বারা প্রয়োগ যোগ্য শ্রেষ্ঠ ব্রহ্মাস্ত্র জান। অতএব তুমি অপর কোন শ্রেষ্ঠ অস্ত্র প্রয়োগ কর। এই কথা শুনে সব্যাসাচী অর্জুন একটি দিব্যাস্ত্র প্রয়োগ করলেন। গাণ্ডীব ধনু হতে নিষ্কিণ্টু সর্পতুল্য ভয়ঙ্কর এবং সূর্য' কিরণের স্থায় তেজস্বী বাণের দ্বারা সমস্ত দিগ্‌মণ্ডলকে আচ্ছাদিত করে দিলেন এবং কোণগুলিকে আবৃত করলেন। অর্জুনের এই দিব্যাস্ত্র সূর্য'ও অগ্নির কিরণ মালার স্থায় প্রকাশিত দশ হাজার বাণে ক্ষণকালের মধ্যেই কর্ণের রথকে আচ্ছাদিত করে দিল। সেই দিব্যাস্ত্রের দ্বারা শূল, পরশু, চক্র এবং শত শত নারাচাদি ভয়ঙ্কর অস্ত্র আবির্ভূত হতে লাগল। যার দ্বারা সব দিকের যোদ্ধারা নিহত হতে লাগল।

এইভাবে অর্জুন শত্রু পক্ষের সব মুখ্য মুখ্য যোদ্ধাদের সংহার করলেন। ভয়ানক বাণের দ্বারা অর্জুন দুর্ষোধনের সমস্ত সৈন্যদের ধ্বংস করে দিলেন।

কর্ণও যুদ্ধে সহস্র সহস্র বাণ বর্ষণ করলেন। এই সব বাণ অর্জুনের উপর এসে পড়ল। তারপর কর্ণ তিনটি বাণে কৃষ্ণ, অর্জুন ও ভীমকে বিদ্ধ করে উচ্চৈঃস্বরে গর্জন করতে লাগলেন।

কর্ণের বাণে কৃষ্ণ ও ভীমকে আহত হতে দেখে অর্জুন সহ্য করতে পারলেন না। তিনি স্থায়ী তুণ হতে পুনরায় আঠারটি বাণ গ্রহণ করলেন। এক বাণে কর্ণের ধ্বজ বিদ্ধ করে অর্জুন চার বাণে শল্যকে এবং তিন বাণে কর্ণকে বিদ্ধ করে দশটি বাণ নিক্ষেপ করে সভাপতি নামক রাজকুমারকে নিহত করলেন। এর পর অর্জুন পুনরায় আট, দুই, চার এবং দশটি বাণের দ্বারা কর্ণকে

বারংবার আঘাত করে অস্ত্রধারী আরোহীসহ চারশত হস্তী বিনাশ করে আট শত রথ নষ্ট করেছিলেন। তারপর অর্জুন আরোহী যোদ্ধা সহ সহস্র সহস্র অশ্ব ও সহস্র সহস্র পদাতি বীর যোদ্ধাকে সংহার করে রথ, সারথি ও ধ্বজসহ কর্ণকেও শীত্ৰগামী বাণের দ্বারা অদৃশ্য করে দিলেন।

অর্জুনের দ্বারা ক্ষত বিক্ষত হয়ে কোরব সৈন্যরা চারদিকে কর্ণকে উচ্চৈঃস্বরে আহ্বান করতে লাগল, কর্ণ, শীত্ৰ বাণ নিক্ষেপ কর এবং অর্জুনকে বিদ্ধ কর। এমন যেন না হয় যে, এই অর্জুনই পূর্বে সমস্ত কোরব সৈন্য বধ করেছে।

এই ভাবে প্রেরণা পেয়ে কর্ণ পূর্ণ শক্তি প্রয়োগ করে বারংবার বহু সংখ্যক বাণ নিক্ষেপ করলেন। এই সব মর্মভেদী বাণ পাণ্ডব ও পাঞ্চাল যোদ্ধাদের নিহত করতে লাগল। এইভাবে এই দুই বীর উভয়ে উভয়ে ভয়ঙ্কর শত্রু সৈন্যদের ও পরস্পরকে মহাস্ত্র দ্বারা আঘাত করতে লাগলেন।

এই সময় অর্জুনের ধনুর গুণ অধিক আকৃষ্ট হওয়ায় সহসা ছিন্ন হল। এই অবকাশে কর্ণ অর্জুনকে এক শত বাণ প্রহার করলেন। সর্পের স্থায় ভয়ঙ্কর বাটটি বাণে কৃষ্ণকেও অতি সত্ত্বর বিদ্ধ করলেন। এরপর পুনরায় অর্জুনকে আটটি বাণে বিদ্ধ করলেন। তারপর কর্ণ দশ হাজার বাণের দ্বারা ভীমের বুকে প্রচণ্ড আঘাত করলেন। কৃষ্ণ, অর্জুন ও তাঁর রথধ্বজ তাঁর কনিষ্ঠ ভ্রাতৃবৃন্দ ও সোমকদেরও তিনি ভূপাতিত করবার চেষ্টা কবলেন।

সোমকরা তাঁদের বাণের দ্বারা কর্ণকে আচ্ছাদিত করে ফেললেন। অস্ত্রবিছায় অতিশয় অভিভূত কর্ণ বহু বাণের দ্বারা তাঁর আক্রমণকারী সোমকদের যেখানে সেখানে বদ্ধ করতে লাগলেন। তাঁদের নিক্ষিপ্ত সমস্ত অস্ত্রগুলি নষ্ট করে কর্ণ বহু সংখ্যক রথ, অশ্ব ও হস্তীদেরও বধ করলেন এবং কর্ণ তাঁর বাণের

দ্বারা শত্রুদের প্রধান প্রধান যোদ্ধাদের আহত করলেন। তাঁদের সকলেরই শরীর কণের বাণে বিদীর্ণ হয়ে গিয়েছিল। এবং তাঁরা আর্তনাদ করতে করতে প্রাণহীন হয়ে ধরাশায়ী হলেন। বলশালী সিংহ যেমন মহাবল কুকুরের দলকে নিহত করে, তেমনি কণ ও সোমকদের ভূপাতিত করতে লাগলেন।

পাঞ্চালের প্রধান প্রধান সৈন্যরা ও অন্যান্য যোদ্ধারা পুনরায় কণ ও অর্জুনের মধ্যভাগে এসে উপস্থিত হলেন। কিন্তু কণ। তাঁদের সকলকে নিহত করলেন। তখন কৌবর সৈন্যরা কণের বিপুল জয় মনে করে হাততালি দিতে লাগল এবং সিংহনাদ করতে লাগল।

তারপর কণের বাণে ক্ষত বিক্ষত অর্জুন অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে অত্যন্ত দ্রুত ধনুর গুণ নত করে তা আরোপ করলেন এবং কণের বাণগুলি ছিন্ন ভিন্ন করে কৌরবদের প্রতিরোধ করলেন। ক্ষণকাল অন্তর অর্জুন কণের দস্তানার উপর আঘাত করলেন এবং সহস্রা বাণজাল বিস্তার করে সেখানে অন্ধকার সৃষ্টি করলেন। অতঃপর অর্জুন, কণ, শল্য ও সমস্ত কৌরবদের নিজের বাণের দ্বারা বিদ্ধ করলেন। এই সময় অর্জুন হেসে দশটি বাণে শল্যকে প্রচণ্ড আঘাত করলেন এবং তাঁর কবচ ছিন্ন ভিন্ন করে দিলেন। তারপর উত্তমরূপে নিক্ষিপ্ত বারটি বাণে কণকে আঘাত করে পুনরায় তাঁকে সাতটি বাণে বিদ্ধ করলেন।

অর্জুনের বাণের প্রচণ্ড আঘাতে কণের সমস্ত দেহ বিদীর্ণ হয়ে গেল, তাঁর শরীর রক্তে আগ্নুত হল এবং সেই ভবঙ্কর মুহূর্তে শ্মশানের মধ্যে ক্রীড়ারত, বাণে পরিব্যাপ্ত এবং রক্তে আর্জ দেহ কণ্ঠদেবের ন্যায় মনে হল।

কণ অর্জুনকে তিনটি বাণে বিদ্ধ করলেন এবং কৃষ্ণকে বিনাশ করবার ইচ্ছায় তাঁর দেহে প্রজ্জলিত সর্পদের ন্যায় পাঁচটি বাণ প্রবেশ করালেন। এই সব বাণ কৃষ্ণের কবচ বিদীর্ণ করে তীব্র

বেগে ভূমিতে প্রবেশ করল এবং পাতাল গঙ্গায স্নান করে পুনরায় কর্ণের দিকে ফিরতে লাগল। (বেগেন গামাবিবিম্বঃ সুবেগাঃ স্নাত্বা চ কর্ণাভিমুখাঃ প্রতীযুঃ।) এ সমস্ত বাণ ছিল না। তক্ষক পুত্র অশ্বসেনের পক্ষপাতী পাঁচটি বিশাল সর্প ছিল।

অর্জুন অত্যন্ত সাবধানতার সঙ্গে দশটি ভল্লের দ্বারা তাদের প্রত্যেককেই তিন তিন খণ্ডে খণ্ডিত করে দিলেন। অর্জুনের বাণে তারা নিহত হল।

কর্ণের বাণে কৃষ্ণের অঙ্গ ছিন্ন ভিন্ন হওয়ায় অর্জুন অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হলেন। তিনি শরাঘাতে কর্ণের বক্ষে প্রচণ্ড আঘাত করলেন। কর্ণ দুঃখে তখন বিচলিত হয়ে উঠলেন। কিন্তু কোন প্রকারে ধৈর্য সহকারে যুদ্ধে রত রইলেন।

তারপর ক্রুদ্ধ অর্জুন বাণের দ্বারা একপ জাল বিস্তার করলেন যে কলে দিক্ বিদিকের সূর্যের প্রভা এবং কর্ণের রথ বস কিছুই কুশাশায় আবৃত আকাশের ত্রায় অদৃশ্যে হল। অর্জুন কর্ণের চক্রেরক্ষক, পাদরক্ষক, অগ্রগামী এবং পৃষ্ঠরক্ষক কৌরব পক্ষের সমস্ত প্রধান বীর, বারা সংখ্যায় ছ হাজার, ক্ষণিকের মধ্যেই রথ, অশ্ব ও সারথিসহ তাঁদের সকলকে নিহত করলেন। তারপর অবশিষ্ট ঝাঁপা ছিলেন তাঁরা, কৌরব পুত্ররা ও কৌরব সৈন্যরা কর্ণকে ত্যাগ করে পলায়ন করলেন।

সেই মহাসমরে অর্জুন ক্রুদ্ধ হয়ে কর্ণকে বধ করবার জন্য যে যে অস্ত্র প্রয়োগ করেছিলেন, কর্ণ নিজের ভয়ঙ্কর বাণের দ্বারা তাদের আকাশেই ছিন্ন করতে লাগলেন।

কর্ণের ধনু অমোঘ ছিল। এই ধনুর গুণও অত্যন্ত দৃঢ় ছিল। তিনি স্বীয় ধনু আকর্ষণ করে তার দ্বারা বাণ বর্ষণ করতে লাগলেন। কৌরব সৈন্য দম্ভকারী অর্জুন দ্বারা নিষ্কিণ্ড অস্ত্রকে কর্ণ ধূলিসাৎ করলেন।

অতঃপর কর্ণ পরশুরাম হতে প্রাপ্ত মহাপ্রভাবশালী শত্রু

নাশক আধ্বৰ্ণ অস্ত্রের প্রয়োগ কবে তীক্ষ্ণ বাণের দ্বারা অর্জুনের কোঁরব সৈন্য দঙ্ককারী সেই অস্ত্রকে নষ্ট করে দিলেন। যেমন দুটি হস্তী দন্তের দ্বারা পরস্পরকে আঘাত করে, তেমনি অর্জুন ও কর্ণ পরস্পরের উপর বাণ প্রহার করতে লাগলেন। সেই সময় উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হতে লাগল। সেখানে অস্ত্রে আচ্ছাদিত হয়ে সমগ্র প্রদেশ সর্বতোভাবে তুমলাকার ধারণ করল। কর্ণ ও অর্জুন নিজ নিজ বাণ বর্ষণ করে আকাশকে পূর্ণ করে তুললেন। বিশাল জাল বিস্তৃত হওয়ায় স্থানটি অন্ধকারাচ্ছন্ন হওয়ায় সেই সময় অপর কোন প্রাণীকেই তাঁরা দেখতে পেলেন না। এঁরা উভয়েই শত্রুদের পক্ষে হুর্জয় ছিলেন। যুদ্ধে নিরত থেকে পরস্পরের ক্রটি অন্বেষণকারী এই বীর কর্ণ ও অর্জুনকে দেখে দেবতা, ঋষি, গন্ধর্ব, যক্ষ ও গিত্তগণ সকলে হর্ষের সঙ্গে তাঁদের প্রশংসা করতে লাগলেন।

এই ভাবে রণক্ষেত্রে যুদ্ধ ব্যাপ্ত থাকার সময় এই দুই বীরের মধ্যে পরাক্রম, অস্ত্রসঞ্চালন, মায়াবল এবং পুরুষার্থের দৃষ্টিতে কখনও কর্ণ, কখনও বা অর্জুনকে অনুপম মনে হচ্ছিল।

তুমুল যুদ্ধের এ সঙ্কট মুহূর্তে রথ, ঘোড়া এবং হস্তিদের দ্বারা সমস্ত রণভূমি বিধ্বস্ত হচ্ছিল, সেই সময় পাতাল নিবাসী অর্জুনের শত্রু খাণ্ডব বনদাহের সময় জীবিত পৃথিবীর মধ্যে প্রবিষ্ট অশ্বসেন নামক নাগ কর্ণ এবং অর্জুনের সেই সংগ্রাম দেখে তীব্র বেগে উপরে উঠে ও সেই যুদ্ধক্ষেত্রে এসে উপস্থিত হল। অর্জুনের শত্রুতার প্রতিশোধ নেবার এটাই উপযুক্ত সময় মনে করে অশ্বসেন কর্ণের তুণীরের মধ্যে প্রবেশ করল।

অতঃপর বিশ্বের বিখ্যাত ধনুর্ধর বীর কর্ণ ও অর্জুন প্রাণের মায়া ত্যাগ করে যুদ্ধ করতে করতে শ্রান্ত হবে পড়লেন। সেই সময় আকাশের অঙ্গরারা দিব্য চামর ব্যঞ্জন করতে করতে এই দুই বীরকে চন্দন মিশ্রিত জল সিঞ্জন করতে লাগল। তারপর

ইন্দ্র ও সূর্য নিজ নিজ হাতে তাঁদের মুখ মুছিয়ে দিলেন। মানুষের যুদ্ধে দেবতাদের এত নৈকট্য কদাচ দেখা যায়।

যখন কোনকালেই কর্ণ যুদ্ধে অর্জুন অপেক্ষা অধিক পরাক্রম দেখাতে পারলেন না এবং অর্জুন নিজের বাণাঘাতে কর্ণকে জর্জরিত করলেন, তখন কর্ণ সর্পমুখ বাণ নিক্ষেপ করার বিষয় চিন্তা করলেন, অর্জুনকে বধ করবার জন্য বাক্যে দীর্ঘকাল ধরে সুরক্ষিত করেছেন। স্বর্ণের তুণীয়ে চন্দন চূর্ণের মধ্যে সযত্নে রেখেছেন এবং সর্বদা কর্ণ বাক্যে পূজা করতেন, সেই শত্রুনাশক, আনতপর্বযুক্ত, স্বচ্ছ মহাতেজস্বী, সুসজ্জিত, প্রজ্জ্বলিত এবং ভয়ানক সর্পমুখ নামক বাণকে কর্ণ অর্জুনের প্রতি নিক্ষেপ করলেন।

কর্ণ যুদ্ধে অর্জুনের মস্তক ছিন্ন করতে ইচ্ছা করছিলেন। সেই বাণ নিক্ষিপ্ত হতেই সম্পূর্ণ দিগমণ্ডলের সঙ্গে আকাশ প্রজ্জ্বলিত হয়ে উঠল। শত শত ভয়ঙ্কর উল্কাপাত হতে লাগল।

ধনুর উপরে এই নাগাস্র প্রযুক্ত হতেই ইন্দ্রনহ সমস্ত লোক—পালরা হাহাকার করে উঠলেন। কর্ণ জানতেন না যে তাঁর বাণে যোগবলে নাগ প্রবেশ করেছে।

ইন্দ্র সেই বাণে সর্পকে প্রবেশ করতে দেখে তাঁর পুত্র অর্জুন নিহত হবেন এই দৃষ্টিভ্রমে কাতর হয়ে পড়লেন। তখন ব্রহ্মা ইন্দ্রকে বললেন, হুঃখিত হইও না অর্জুনই জয়শ্রীকে পাবে। (জয়ে শ্রীঃ)

সেই সময় মদ্ররাজ শল্য কর্ণকে সেই ভয়ঙ্কর বাণ নিক্ষেপ করতে উদ্বৃত্ত দেখে তাঁকে বললেন, কর্ণ, তোমার এই বাণ শত্রুর কণ্ঠে লাগবে না। অতএব বিচার বিবেচনা করে এই বাণ নিক্ষেপ কর, যাতে এই বাণ অর্জুনের মস্তক ছিন্ন করতে পারে।

এই কথা শুনে কর্ণের চোখ রাগে রক্তবর্ণ হয়ে উঠল। তিনি মদ্র রাজ শল্যকে বললেন, কর্ণ, হুই বার বাণ সন্ধান করে না।

আমার শ্রাঘ বীররা কপটতার সঙ্গে যুদ্ধ করে না—এই কথা বলে কর্ণ অর্জুনের প্রতি সেই বাণ নিক্ষেপ করে উচ্চৈঃস্বরে বললেন, —অর্জুন এবার তুমি নিশ্চয়ই নিহত হবে।

সেই প্রজ্বলিত বাণকে তীব্রবেগে আসতে দেখে কৃষ্ণ যুদ্ধ স্থলে যেন ক্রীড়া করতে করতেই নিজের রথকে পা দিয়ে বিশেষভাবে চাপ দিয়ে রথের চাকার কিছু অংশ ভূমির মধ্যে ঢুকিয়ে দিলেন। তার সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর অশ্বরাও ভূমিতে জানু স্পর্শ করে নত হয়ে গেল। সেই দৃশ্যে আকাশে চারদিকে মহাকালাহল হতে লাগল। কৃষ্ণের স্তুতি প্রশংসায় দিব্য গীত শোনা গেল। তাঁর উপর পুষ্প বৃষ্টি হতে লাগল এবং দিব্য সিংহনাদও উঠল।

অর্জুনের কিরীট পৃথিবী, অন্তরীক্ষ, স্বর্গ ও বকণলোকে বিখ্যাত ছিল। এই মুকুট তাঁকে ইন্দ্র দিয়েছিলেন। রথ নত হওয়ায় কর্ণের সর্পযুথ বাণ অর্জুনের কিরীটে আঘাত করল এবং তা ভুতলে পড়ল। সেই সময় অর্জুন কিছুমাত্র আঘাত পেলেন না। এই সর্পকে নিজের বাণের আঘাতে বিধ্বস্ত করায় অর্জুন তাঁকে পুনরায় আক্রমণ করবার সুযোগ না দেওয়ায়, তিনি নিজে মৃত্যুর কবল হতে মুক্ত হলেন।

কর্ণের বাণে অর্জুনের শত্রু যে মহানাগ প্রবেশ করেছিল, কিরীটের আঘাতে সে পুনরায় ফিরে এল। সর্প পুনরায় কর্ণের তুণীয়ে প্রবেশ করতে চেয়েছিল। এই অবস্থায় কর্ণের দৃষ্টি তার উপর পড়ল। তখন সে কর্ণকে বলল।

কর্ণ, তুমি ভাল কাপে বিবেচনা করে আমাকে নিক্ষেপ করনি। সেজন্য আমি অর্জুনের মস্তক অপহরণ করতে পারিনি। এখন পুনরায় উত্তম কাপে লক্ষ্য স্থির করে শীঘ্র আমাকে নিক্ষেপ কর। এবার আমি নিজের ও তোমার শত্রু অর্জুনকে বধ করব।

তখন কর্ণ তার পরিচয় জানতে চান। সর্প জানায় অর্জুন

তার মাকে নিহত করায় সে প্রতিশোধ নিতে চায়। এবং সে অর্জুনকে অবশ্যি নিহত করবে।

কর্ণ বললেন, নাগ, আজকের যুদ্ধে কর্ণ অপরের শক্তির সাহায্যে জয় লাভ করতে চায় না। আমি শত অর্জুনকে বধ করতে পারি। কিন্তু একই বাণ ছুইবার প্রয়োগ করতে পারি না। (নন্দন্যাং দ্বিঃ শরং চৈব নাগ যজ্জুনানাং শতমেব হস্তাম্।)

এই উক্তির দ্বারা কর্ণ চরিত্রের এক অগূঢ় বিশিষ্টতার পরিচয় পাওয়া যায়। তাঁর চরিত্রের দৃঢ়তা অসাধারণ আত্মবিশ্বাস ও শক্তি গরিমার প্রমাণ পাওয়া যায়।

আমি স্বয়ংই অর্জুনকে নিহত করব। তুমি এখান হতে চলে যাও।

এই কঠোর উত্তর শুনে নাগরাজ নিজেই প্রতিহিংসা বশতঃ অর্জুনকে বধ করবার জন্ত স্বয়ংই তাঁর উপর আক্রমণ করলেন।

তখন কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন—এই নাগ তৌমার শত্রু। তুমি একে বধ কর। অর্জুন সর্পের পরিচয় কৃষ্ণের নিকট জানতে চাইলেন। কৃষ্ণ তার পরিচয় দিলে অর্জুন ছয়টি বাণে এই নাগকে খণ্ড খণ্ড করে ফেললেন।

সর্প নিহত হলে কৃষ্ণ তখন তাঁর রথকে পুনরায় ভূমির উপরে উঠালেন। সেই সময় কর্ণ বক্র দৃষ্টিতে অর্জুনের দিকে দেখতে দেখতে দশটি বাণে তাঁকে বিদ্ধ করলেন। অর্জুনও বারটি বরাহ কর্ণ নামক তীক্ষ্ণ বাণে কর্ণকে বিদ্ধ করে পুনরায় বিষধর সর্প তুল্য একটি নারাচ কর্ণের প্রতি ক্ষেপণ করেন। সেই বাণ কর্ণের কবচ বিদীর্ণ করে তাঁর প্রাণ নিতে নিতেই রক্তপান করতে লাগল এবং পরে ভূমিতে প্রবেশ করল। তখন সেই শরাঘাতে ক্রুদ্ধ কর্ণ মহাসর্পের ন্যায় দীর্ঘ নিঃশ্বাস ছাড়তে ছাড়তে সেই ভাবে শরাঘাত করতে লাগলেন। কর্ণ এই সময় বারটি বাণে কৃষ্ণকে এবং নিরানব্বইটি বাণে অর্জুনকে আহত করলেন। তারপর এক

ভয়ঙ্কর বাণে অর্জুনকে ক্ষত বিক্ষত করে কর্ণ সিংহের আয় গজরন করতে লাগলেন এবং হাসতে লাগলেন।

কর্ণের এই আনন্দ অর্জুন সহ্য করতে পারলেন না। ইন্দ্র যেমন যুদ্ধে বলাশুরকে বলপূর্বক বিদ্ধ করেছিলেন, তেমনি অর্জুন শতাধিক বাণে কর্ণের বক্ষ বিদীর্ণ করলেন। অর্জুন ভয়ঙ্কর নববইটি বাণ কর্ণের প্রতি নিক্ষেপ করলেন। কর্ণ বাণাহত হয়ে বজ্রে বিদীর্ণ পর্বতের আয় ব্যাধিত হলেন। মণি, হীরা ও সুবর্ণ অলঙ্কারে ভূষিত কর্ণের মস্তকের মুকুট ও তাঁর ছটি কুণ্ডল ও অর্জুনের বাণে ছিন্ন ভিন্ন হয়ে ভূমিতে পতিত হল।

কবচ ছিন্ন হলে কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে চারটি তীক্ষ্ণ বাণে অর্জুনকে পুনরায় ক্ষত বিক্ষত করলেন। অর্জুনের দাবা আক্রান্ত হওয়ার কর্ণ বাত, পিত্ত ও ক্লেমা জরে কণ্ঠ মানুষের মত পীড়া অনুভব করতে লাগলেন। (স বিব্যাধেহত্যর্থমনিপ্রতাডিতো যথাতুরঃ পিত্তককানিলজরৈঃ।) এই সময় অর্জুন দ্রুত বিশাল ধনুর্মণ্ডল হতে নিঃসৃত বহু সংখ্যক তীক্ষ্ণধার ও উত্তম বাণের দ্বারা কর্ণের বক্ষে প্রচণ্ড আঘাত করে তাঁকে বিদীর্ণ করলেন।

অর্জুনের ভয়ঙ্কর বেগশালী ও তেজস্বী নানা প্রকার বাণের দ্বারা প্রচণ্ড আঘাত পেবে কর্ণের শবীব হতে যজ্ঞ ধারা প্রবাহিত হচ্ছিল, যেন গৈরিক ধাতু রঞ্জিত বর্ণা প্রবাহিত পর্বতের আয় শোভা পাচ্ছিল। তারপর অর্জুন ভয়ঙ্কর বাণের দ্বারা যেভাবে কর্ণের বক্ষ বিদীর্ণ করলেন, যেন কুমার কাঙ্ক্ষিকেষ ক্রোধ পর্বতকে বিদীর্ণ করেছিলেন।

অত্যন্ত আহত হয়ে পড়ায় কর্ণ তুণীৰ ও ধনু ত্যাগ করে রথের উপরেই মূর্ছিত হয়ে পড়লেন। সেই সময় তাঁর মুষ্টিও শিথিল হয়ে গিয়েছিল। অর্জুন সংপুঙ্খদের অন্ততম শ্রেষ্ঠ পুঙ্খ। সুতরাং তিনি এই সঙ্কট কালে কর্ণকে হত্যা করতে চাইলেন না। তখন কৃষ্ণ বললেন, অর্জুন তুমি কি প্রমাদ গ্রস্ত হয়ে পড়েছ ?

নৈবাহিতানাং সততং বিপশ্চিতঃ

ক্ষণং প্রতীক্ষন্ত্যপি দুর্বলীয়সাম্।

বিশেষতঃ ইরীন্ ব্যসনেষু পণ্ডিতো

নিহত্য ধর্মঞ্চ যশশ্চ বিন্দতে ॥ (ক) ৯০।৭২

—বিদ্বান ব্যক্তি দুর্বল হতেও দুর্বল শত্রুকে নষ্ট করবার জ্ঞান কখনও সময়ের প্রতীক্ষা করেন না। বিশেষতঃ সঙ্কটে পতিত শত্রুদের বিনাশ করে বুদ্ধিমান পুরুষ ধর্ম ও যশোভাগী হয়ে থাকেন।

সেজ্ঞাতু তুমি তোমার চির শত্রু অদ্বিতীয় বীর কর্ণকে দ্রুত নিহত কর। আহত কর্ণ শক্তি সংগ্রহ করে তোমাকে আক্রমণ করবার পূর্বেই তুমি তাকে বধ কর যেমন ইন্দ্র নমুচিকে নিহত করেছিলেন।

কর্ণের আহত অবস্থার সুযোগ নিতে অর্জুনের যে বিবেক দংশন করছিল, ভগবান কৃষ্ণের যুদ্ধ নীতি তা নশ্রাৎ করে দিল। অর্জুন কৃষ্ণের নিকট হতে প্রেবণা পেলেন। কৃষ্ণের নিকট মানবতার প্রশ্ন গোণ, শত্রু নিধনই মুখ্য।

কৃষ্ণের আদেশে অর্জুন তাই হবে বলে কর্ণকে সেই ভাবে বিদ্ধ করতে লাগলেন, যেভাবে পুরাকালে শম্বরাসুরনাশী ইন্দ্র রাজা বলিকে প্রহার করেছিলেন।

অর্জুন অশ্ব রথ সহ কর্ণের শরীর বংসদণ্ড নামক বাণে পূর্ণ করে দিলেন। তারপর সর্ব প্রকার যত্ন সহকারে পক্ষযুক্ত বাণের দ্বারা সমস্ত দিক আচ্ছাদিত করলেন। (সর্বপ্রযত্নাত্তপনীয়পুঞ্জৈঃ)।

স বংসদন্তৈঃ পৃথুগীনবক্ষাঃ

সমাচিভঃ মোহধিরথির্বিভাতি

সুপুষ্পিভাশোকপলাশশাল্ললি

ধ্বংসচলশ্চন্দনকাননায়ুতঃ। (ক) ৯০।৭৫

—বিশাল ও স্থূল বক্ষ শোভিত অধিরথ নন্দন কর্ণের দেহ

বৎসদন্ত বাণ সমষ্টিতে ব্যাপ্ত হয়ে শূন্য ভাবে বিকশিত অশোক শিমূল ও চন্দনবনে সমাকীর্ণ পাহাড়ের ত্রায় শোভা পাচ্ছিল।

প্রত্যুত্তরে কর্ণ সাবধানে শত্রুদের উপর বহু বাণ বর্ষণ করলেন। অজুনের নিষ্কিপ্ত তীক্ষ্ণ বাণ সমষ্টি সমস্ত দিক বিস্তৃত হয়ে কর্ণের বিশাল দেহ সর্পের ত্রায় বাণগুলিকে নষ্ট করে দিল। ক্রুদ্ধ কর্ণ সর্পের ত্রায় ভয়ঙ্কর বাণ নিক্ষেপ করতে লাগলেন। দশটি বাণ অজুনকে এবং ছয়টি বাণে কৃষ্ণকেও বিদ্ধ করলেন।

তখন অজুন যুদ্ধে কর্ণের উপর ভয়ানক শব্দকারী সর্পবিষও অগ্নি তুল্য তেজস্বী, লৌহনির্মিত এবং মহারৌদ্রাস্ত্রে অভিমন্ত্রিত বিশাল বাণ নিক্ষেপ করবেন স্থির করলেন।

সেই সময় কাল অদৃশ্য থেকে ব্রাহ্মণের ক্রোধে কর্ণের বধের মৃত্যু সময় উপস্থিত হওয়ায় বললেন—এখন ভূমি তোমার রথের চক্রগুলি গ্রাস করবে। (ভূমিস্ত চক্রং গ্রাসতীত্যবোচৎ) কর্ণের মৃত্যু সময় আগত হওয়ায় পরশুরাম কর্ণকে যে ভার্গবাস্ত্র দিয়ে ছিলেন—পরশুরামের শাপে কর্ণের সেই অস্ত্র আর মনে পড়ল না। এই সঙ্গে ভূমি তাঁর রথের বাম চক্র গ্রাস করলেন।

ব্রাহ্মণের অভিশাপে সেই সময় তাঁর রথ ঘুরতে লাগল এবং তার চক্র ভূমিতে বসে গেল। তা দেখে কর্ণ যুদ্ধক্ষেত্রে ব্যাকুল হয়ে উঠলেন।

ব্রাহ্মণের শাপে কর্ণের রথ কম্পিত হতে লাগল, পরশুরাম প্রদত্ত অস্ত্র বিস্তৃত হলেন এবং ঘোর সর্পমুখ বাণ অজুনের দ্বারা নষ্ট হয়ে গেল, সেই অবস্থায় এই রূপ ভয়ঙ্কর সঙ্কট সহ্য করতে না পেরে বিকোভ দেখিয়ে ধর্মের নিন্দা করতে লাগলেন।

ধর্মপ্রধানং কিল পাতি ধর্ম

ইত্যক্ৰবন্ ধর্মবিদঃ সর্দৈব।

বয়ঞ্চ ধর্মে প্রযতাম নিত্যং

চতুং যথাশক্তি যথাশ্রুতঞ্চ ॥

স চাপি নিদ্রাতি ন পাতি ভক্তান্

মত্তে ন নিত্যং পরিপাতি ধর্মঃ ॥ (ক) ৯০।৮৬

—ধার্মিক পুরুষরা সর্বদা এই কথা বলে থাকেন যে ধর্মস্ত ব্যক্তিকে ধর্মই রক্ষা করে। আমি নিজ শক্তি ও জ্ঞান অনুসারে সর্বদা ধর্ম পালনের চেষ্টা করেছি, কিন্তু সেই ধর্ম ও আমাকে বিনাশ করছেন, ভক্তকে রক্ষা করছেন না অতএব আমি মনে করি ধর্ম কাউকে রক্ষা করে না।

এই কথা বলতে বলতে কর্ণ যখন অর্জুনের বাণাঘাতে বিচলিত হষে উঠলেন এবং তাঁর রথের বাহনগুলি ও সারথি স্থলিত হয়ে বিচলিত হল এবং বৃকে আঘাত পাওয়ার তিনি কাজ করতে করতে তাঁর শক্তি লুপ্ত হয়ে গেলে, তখন তিনি বারংবার ধর্মেরই নিন্দা করতে লাগলেন।

তারপর তিনি তিনটি ভয়ানক বাণে কৃষ্ণর হাতে আঘাত করলেন এবং অর্জুনকেও সাতটি বাণে বিদ্ধ করলেন। অর্জুন ইন্দ্রের বজ্র এবং সতেরটি বাণ কর্ণের উপর নিক্ষেপ করলেন। এই ভয়ানক বেগশালী বাণগুলি কর্ণকে আহত করে ভূমিতে পড়ল। এতে কর্ণ কেঁপে উঠলেন। তারপর তিনি যথাশক্তি যুদ্ধ করবার চেষ্টা করলেন। তিনি বৈধ ধরে ব্রহ্মাস্ত্র আবিষ্কার করলেন। তা দেখে অর্জুনও ব্রহ্মাস্ত্রকে অভিমন্ত্রিত করলেন।

অর্জুনের রথ হতে মহাশক্তিশালী ও তেজস্বী বাণগুলি নিঃসৃত হষে কর্ণের রথের নিকটে উপস্থিত হলে কর্ণ সমস্ত ব্যণকে ব্যর্থ করে ছিলেন। এই সব অস্ত্র নষ্ট হলে পর কৃষ্ণও অর্জুনকে বললেন—

পার্থ, অস্ত্র কোন অস্ত্র নিক্ষেপ কর। কর্ণ তোমার সব বাণ নষ্ট করে দিচ্ছে, তখন অর্জুন অত্যন্ত ভয়ঙ্কর ব্রহ্মাস্ত্রকে অভিমন্ত্রিত করে তা ধনুতে যোজনা করলেন। এবং অর্জুন কর্ণকে বাণ

বর্ষণে আচ্ছাদিত করে দিলেন। তখন কণ' ভীক্ষুধার বাণের দ্বারা অর্জুনের ধনুর গুণ হ্রাস করলেন। এই ভাবে কণ' অর্জুনের অষ্টম গুণও হ্রাস করলেন। এই ভাবে বার বার অর্জুনের গুণ হ্রাস করে তিনি জানতে পারলেন না যে অর্জুনের ধনুর গুণ এক শত সংখ্যা বিশিষ্ট ছিল।

অন্য গুণ যোজনা করে অর্জুন তাকে অভিমন্ত্রিত করলেন এবং প্রজ্বলিত সর্পদের শ্বাস বাণের দ্বারা কণকে আচ্ছাদিত করে ফেললেন। অর্জুনের ধনুর গুণ হ্রাস ও পুনরায় অন্য গুণ যোজনা এ সব কাজ এত দ্রুত হচ্ছিল যে কণ' তা বুঝতেই পারছিলেন না। এটা যেন অদ্ভুত ব্যাপার বলে গণ্য হচ্ছিল। কণ' অর্জুনের অস্ত্র নষ্ট করতে লাগলেন এবং নিজের পরাক্রম দেখিয়ে নিজেকে অর্জুন অপেক্ষা অধিক শক্তিশালী করে তুললেন।

তখন কৃষ্ণ অর্জুনকে কণের অস্ত্রে গীড়িত হতে দেখে বললেন, পার্থ, ক্রমান্বয়ে অস্ত্র ক্ষেপণ কর, ভাল অস্ত্রগুলি প্রয়োগ কর এবং এগিয়ে চল।

তারপর অর্জুন বাণকে অভিমন্ত্রিত করে কণের উপর নিক্ষেপ করবেন স্থির করলেন। এই সময় পৃথিবী কণের চক্র গ্রাস করলেন।

তা দেখে কণ' অতি সত্বর রথ হতে লাফিয়ে পড়লেন এবং উদ্যোগ সহকারে নিজের দুই বাহুর দ্বারা চক্রকে ধরে তাকে উপরে তুলবার চেষ্টা করলেন। কণ' তাঁর রথকে উপরে উঠাবার জন্য এমন আকর্ষণ করলেন যে সমগ্র পৃথিবী চক্রকে নিজামণ করে যেন চার আঙ্গুল পরিমিত উপরে উঠে আসল।

চক্র গ্রস্ত হবে যাওয়ায় কণ' ক্রোধে ক্ষোভে অশ্রু বিসর্জন করতে লাগলেন। এবং রোষাবিষ্ট হয়ে অর্জুনের দিকে দৃষ্টিপাত করে এই কথা বললেন।

কুন্তীকুমার, মুহূর্তকাল অপেক্ষা কর, যাতে আমি এই গ্রস্ত

চক্রকে পৃথিবীর তলা হতে উদ্ধার কবতে পারি। দৈবযোগে আমার রথের এই বাম চক্র পৃথিবীতে প্রবেশ করেছে। সুতরাং তা দেখে তুমি কাপুকষের জ্বাল কপট ব্যবহার ত্যাগ কর। (কাপুকষাচীর্ণমভিসন্ধিং বিসর্জয়)

যে পথে কাপুকষরা যায়, তুমি সেই পথে যেও না। কারণ তুমি যুদ্ধ করে বিশিষ্ট বীর রূপে বিখ্যাত। তুমি নিজেকে এ জগতে আরও অধিক বিশিষ্ট বীর রূপে পরিণত কর।

প্রকীর্ণকেশে বিমুখে ব্রাহ্মণেইয় কৃতাজ্জলৌ ॥

শরণাগতে ন্যস্তশস্ত্রে যাচমানেন তথাজ্জুন।

অবাণে ভ্রষ্টকবচে ভ্রষ্টভগ্নায়ুধে তথা ॥

ন বিমুঞ্চন্তি শস্ত্রাণি শূরাঃ সাধুব্রতে স্থিতাঃ। (ক) ৯০/১১১-১১৩

—অজুন, যে কেশ মুক্ত করে অবস্থান করে, যুদ্ধ হতে বিমুখ হয়েছে, যে ব্রাহ্মণ কৃতাজ্জলি হয়ে শরণাগত হয়েছে, অস্ত্র পরিত্যাগ করেছে, যে প্রাণ ভিক্ষা করে থাকে এবং যার বাণ কবচ ও অস্ত্রাণ্ড অস্ত্রগুলি নষ্ট হয়ে গেছে এমন পুকষের উপর উত্তম ব্রত পালনকারী বীর যোদ্ধা কখনও অস্ত্র প্রহার করেন না।

পাণ্ডুন্দন, তুমি এ জগতে শক্তিশালী মহাবীর ও সদাচারী বলে বিখ্যাত। যুদ্ধের ধর্মও তুমি জান। বেদান্তাদি শাস্ত্র অধ্যয়ন রূপ যজ্ঞ সমাপ্ত করে তুমি তার যজ্ঞাস্ত জ্ঞান করেছে। তুমি দিব্যাস্ত্র সমূহে অভিজ্ঞ। অপরিমিত আত্মবল সম্পন্ন এবং যুদ্ধে কার্ত্তবীর্য্যাজ্জুন তুল্য পরাক্রমশালী।

মহাবাহো যতক্ষণ আমি গ্রস্ত চক্রকে উদ্ধার করছি, ততক্ষণ তুমি আমাকে শরাঘাত কর না, আমি কৃষ্ণ বা তোমাকে ভয় করি না। তুমি ক্ষত্রিয়ের পুত্র এবং এক উচ্চ বংশের গৌরব বর্দ্ধন করছ। সেই জন্য তোমাকে আমি এ কথা বললাম। অজুন, তুমি মুহূর্ত্তকাল আমাকে ক্ষমা কর।

American Clergy Henry Ward Beecher বলেছেন—
Some one has said that in war providence is on the side of the strongest regiments. And I have noticed that providence is on the side of clear heads and honest hearts ;—and wherever a man walks faithfully in the ways that God has marked out for him, providence, as the christian says—luck, as the heathen says—will be on that man's side.—In the long run you will find that God's providence is in favor of those that keep his laws and against those that break these.

অজুনকে ক্ষণকাল নিবৃত্ত থাকবার কর্ণের অনুরোধের প্রত্যুত্তরে কৃষ্ণ কঠোর ভাষায় কর্ণের কৃত কর্মের উল্লেখ করে বললেন,—
রাধানন্দন, সৌভাগ্যের কথা যে এখন এই সঙ্কটকালে তোমার ধর্মের কথা স্মরণ হচ্ছে। প্রায়ই দেখা যায় নীচ ব্যক্তি বিপদে পড়লে দৈবেরই নিন্দা করে থাকে। নিজের কৃত কুকর্মের কথা তারা স্মরণ করে না।

কর্ণ, যখন তুমি হুর্ষোধন, হুঃশাসন ও শকুনি একবজ্র পরিহিতা রজঃস্বলা দ্রৌপদীকে সভার মধ্যে এনেছিলে, সেই সময় ধর্মের কথা তোমার মনে পড়েনি ? যখন কৌরব সভায় পাশা খেলায় অনভিজ্ঞ যুধিষ্ঠিরকে শকুনি জ্ঞাতসারে কপটতা পূর্বক পরাজিত করেছিল সেই সময় তোমার এই ধর্ম কোথায় ছিল ? (কৃতে ধর্মস্তদাগতঃ) বনবাসে এয়োদশ বর্ষকাল অতিবাহিত হবার পরও যখন তুমি পাণ্ডবদের রাজ্য প্রত্যর্পণ করলে না, তখন তোমার ধর্ম কোথায় ছিল ? হুর্ষোধন তোমারই পরামর্শ নিয়ে ভীমকে বিষ মিশ্রিত অন্ন ভোজন করিয়েছিল এবং তাঁকে সর্পদের দ্বারা দংশন করিয়েছিল, তখন তোমার ধর্ম কোথায় ছিল ?

বারাণাস নগরে জতুগৃহের মধ্যে নিদ্রিত কুন্তী পুত্রদের প্রজ্জলিত করবার চেষ্টা করেছিল। সেই সময় তোমার ধর্ম কোথায় ছিল ? রাজনভাষ দ্রৌপদীকে যখন তুমি উপহাস করেছিলে, তখন তোমার ধর্ম কোথায় ছিল ? রাজ্যলোভ বশতঃ তুমি শকুনির পরামর্শ অনুসারে যখন পাণ্ডবদের দ্বিতীয়বার পাশা খেলার জন্য আহ্বান করেছিলেন, তখন তোমার ধর্ম কোথায় ছিল ? যুদ্ধে যখন তুমি বহুসংখ্যক মহারথী যোদ্ধাদের সঙ্গে বালক অভিমন্যুকে বধ করলে তখন তোমার ধর্ম কোথায় গিবেছিল ?

যদি সেই সময় তোমার ধর্ম না থাকে, তবে আজও এখানে সর্ব প্রকারে ধর্মের কথা বলে গলা গুলালে কি লাভ হবে ? যদি তুমি এখানে সব ধর্ম কার্যও করতে থাক, তবে আজ জীবিত অবস্থায় মুক্তি পাবে না।

পুত্ররাজা নলকে পাশা খেলায় পরাজিত করেছিল, কিন্তু তিনি নিজের পরাক্রমেই পুনরায় নিজ রাজ্য ও বশ ছুই-ই লাভ করেছিলেন, তেমনি নির্লোভ পাণ্ডবরাও নিজেদের বাহুবলে শক্তিশালী শত্রুদের সংহার করে পুনরায় নিজেদের রাজ্য লাভ করবে। পাণ্ডবরা সর্বদা নিজেদের ধর্মের দ্বারা সুরক্ষিত। অতএব কোঁরবরা ধ্বংস হবেই।

এবমুক্তস্তদা কর্ণো বাসুদেবেন ভারত।

লজ্জাবনতো ভূত্বা নোত্তরং কিঞ্চিদ্ধুবান্ ॥ (ক) ৯১/১৫

—বাসুদেব কর্ণকে একপ বললে কর্ণ লজ্জায় অধোবদন হলেন, কোন প্রত্যুত্তর করলেন না।

মহাবেগবান ও অত্যন্ত পরাক্রমশালী কর্ণ ক্রোধে ওষ্ঠ প্রক্ষুয়িত করে ধনু তুলে অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ করতে থাকেন। কর্ণকে ঐ অবস্থায় ভবষ্কর যুদ্ধ করতে দেখে বাসুদেব অর্জুনকে বললেন—

দিব্যাস্ত্রে বিদ্ধ করে কর্ণকে ভূতলশায়ী কর। কৃষ্ণের এই

প্রকার নির্দেশে অর্জুন এমন ক্রুদ্ধ হলেন যে তাঁর লোমকূপ থেকে যেন আগুন ঠিকরে পড়ছিল। এ দৃশ্য দেখে কৰ্ণ অর্জুনের উপর ব্রহ্মাস্ত্র ক্ষেপণ করে বথের চাকা তুলবাব চেষ্টা কবতে লাগলেন। অর্জুন ব্রহ্মাস্ত্রে কর্ণের ব্রহ্মাস্ত্রের উত্তর দিলেন এবং অজস্র বাণে কর্ণকে প্রহার করতে থাকেন। অনন্তর অর্জুন কর্ণের উপর অস্ত্র একটি ব্রহ্মাস্ত্র প্রয়োগ কবলেন যে অস্ত্র অগ্নিদেবের প্রিয় অস্ত্র ছিল। (দযিতং জাতবেদসঃ) কর্ণ বকণাস্ত্র দ্বারা সে মহাস্ত্রকে শাস্ত কবলেন। এ সময়ে অর্জুনকে বধ করবাব উদ্দেশ্যে প্রজ্জ্বলিত অগ্নিব (জ্বলন্তমিব পাবকম্) ত্রায় এক ভয়ঙ্কর (মহাঘোরঃ) অস্ত্র নিলেন। সেই বাণ ধনুতে যোজন করলে পর্বত বন কানন সহ সমগ্র পৃথিবী কাঁপতে থাকে। শিলাবৃষ্টি, প্রচণ্ডবায়ু, বইতে থাকে দিগ্‌মণ্ডল ধূলাচ্ছন্ন হলে স্বর্গের দেবতারা হাহাকার করতে লাগলেন। কর্ণের এই অস্ত্র দেখে পাণ্ডবরা মুষড়ে পড়লেন। কর্ণের হস্ত নিম্নত এই বাণ ইন্দ্রের বজ্রের ত্রায় প্রকাশিত হল। এ বাণের অগ্রভাগ অতিশয় শাণিত। এ বাণ অর্জুনের বুকে আঘাত করলে তাব প্রচণ্ডতায় অর্জুন যুরতে থাকেন। গাণ্ডীবধারী অর্জুনের হাত শিথিল হয়ে গেল। ভূকম্পনে শ্রেষ্ঠ পর্বত যে ভাবে কাঁপে অর্জুনও সেভাবে কাঁপতে থাকেন।

ইত্যবসবে বীর শ্রেষ্ঠ কর্ণ ভূমিতল গ্রস্ত রথের চাকা উপরে তুলবাব চেষ্টা কবতে লাগলেন এবং রথের থেকে ভূমিতে লাফিয়ে ছুঁহাতে উহাকে উপরে তুলবাব চেষ্টা কবলেন। কিন্তু দৈবেব প্রতিকূলতায় অতি বলবান হওয়া সত্ত্বেও তিনি সফল হলেন না। এ সময়ে অর্জুন জ্ঞান লাভ করে যম দণ্ডের মত (যমদণ্ডকল্পম্) একটি বাণ নিজে কৃষ্ণ বললেন, (ছিদ্রাস্ত্র মুর্ধানমবেঃ শবেণ ন যাবদাবোহতি বৈ বথং বুবঃ) কর্ণ পুনরায় রথে উঠবাব পূর্বেই শবদ্বারা তাব মস্তক ছেদন কব। অর্জুন কৃষ্ণের আদেশ মাথায় নিয়ে ভূতলে প্রবিষ্ঠ উড্ডীয়মান সূর্যের মত প্রদীপ্ত কর্ণের বথের ধ্বজে প্রহার করলেন।

বীৰ কৰ্ণেৰ ঐ বথধ্বজ কোঁৱৰ শিবিরেৰ জয়ৰ আধাব ছিল। ঐ ধ্বজ হস্তী বন্ধনেৰ শৃঙ্খল চিহ্ন যুক্ত ছিল, উহাৰ পিছনভাগ সোজা মণি মুক্তা ও হীৰকে খচিত ছিল, অত্যন্ত নিপুণ শিল্পীৰা মিলিত ভাবে ঐ ধ্বজ নিৰ্মাণ কৰেছিল। ঐ ধ্বজ শত্ৰুদেৱ ভীতি সঞ্চাব কৰত এবং আপন প্ৰভাৱ সূৰ্য, চন্দ্ৰ ও আশুনেৰ মত দেদীপ্যমান ছিল। অৰ্জুন স্বৰ্ণ পক্ষযুক্ত এবং আহুতিতে প্ৰদীপ্ত অগ্নিৰ মত তেজস্বী ও তীক্ষ্ণধাব বাণে মহাৰথী কৰ্ণেৰ ধ্বজ নষ্ট কৰলেন। ঐ ধ্বজৰ পতনেৰ সঙ্গে সঙ্গে (যশশ্চ দৰ্পশ্চ তথা প্ৰিয়াণি সৰ্বাণি কাৰ্য্যাণি) কোঁৱৰ দলেৰ যশ মান সমস্ত প্ৰিয় কাৰ্য্য ও হৃদয়েৰ পতন ঘটল। চাবদিকে হাহাকার পড়ে গেল। কুক-কুলেৰ জয়েৰ আশা শেষ হলো।

অতঃপৰ কৰ্ণকে বধ কৰবাৰ উদ্দেশ্যে তৎপৰ হয়ে অৰ্জুন আপন তুণীৰ থেকে ইন্দ্ৰেৰ বজ্ৰ ও অগ্নি দণ্ডেৰ আঘাত ও সূৰ্যেৰ কিৰণেৰ মত সমান কান্তি বিশিষ্ট (মহেন্দ্ৰবজ্ৰানলদণ্ডসন্নিভস্ সহস্ৰবশ্মেৰিব বশ্মিমুণ্ডম্) এক বাণ বাৰ কৰলেন। এই বাণ মৰ্মচ্ছেদকাৰী বস্ত্ৰ ও মাংস লিপ্ত (মৰ্মচ্ছিদং শোণিত মাংসদিদ্ধাং) অগ্নি ও সূৰ্যেৰ তেজৰ সদৃশ মহামূল্য মানুষ ঘোড়া হাতীৰ প্ৰাণ নাশে সমৰ্থ, কনুই হতে মুষ্টি বন্ধ হাতে তিন হাত দীৰ্ঘ, ছ পক্ষযুক্ত, ক্ষিপ্ৰগামী, উগ্ৰবেগ সম্পন্ন শিবেৰ পিনাক ও নাৰায়ণেৰ চক্ৰেৰ আঘাতৰ উৎপাদক, দেবগণ তাৰ গতি নিবাবণে অসমৰ্থ, সৰ্বদা লোকে তাকে পূজা কৰে, মহাত্মা দেবতা ও অশ্বৰদেব জয়ে সমৰ্থ অৰ্জুন অত্যন্ত প্ৰীত হয়ে সেই বাণটি নিলেন। ঐ সন্ধিক্ষণে সেই বাণটিকে হাতে কৰে উপৰে তুলতে দেখে সমগ্ৰ চৰাচৰ কেঁপে উঠল এবং ঋষিগণ উচ্চৈঃস্বৰে বলে উঠলেন পৃথিৱীৰ কল্যাণ হোক। গাণ্ডীবধাৰী অৰ্জুন সেই ভয়ঙ্কৰ বাণটি ধনুৰ উপৰ ৰেখে উহাকে মহাদিব্যাক্তে অভিমন্ত্ৰিত কৰে অতি সত্ৰব গাণ্ডীবধনু আকৰ্ষন কৰে বললেন—

অয়ং মহান্ধপ্রহিতো মহাশরঃ

শরীরহ্রচ্চাসুহরশ্চ হ্রহৃদঃ ।

ততোহস্তি তপ্তং গুববশ্চ তোষিতা

ময়া যদিষ্টং সুহৃদাং শ্রুতং তথা ॥

অনেন সত্যেন নিহন্তুয়ং শবঃ

সুসংহিতঃ কর্ণমরিং মমোজিতম্ ।

ইত্যাচিবাংস্তং প্রমুচোচ বাণং

ধনঞ্জয়ঃ কর্ণবধায় ঘোবন্ ॥ (ক) ২১।৪৬-৪৭

—মহাত্মে প্রক্ষিপ্ত এই মহাবাণ শত্রুর হৃদয় প্রাণ বিনষ্টকারী । আমি যদি তপস্যা করে থাকি, গুরুজনদেব তুষ্ট করে থাকি, সুহৃদবর্গ যা ইচ্ছা করেছে তা পূর্ণ কবে থাকি তবে সত্যের দ্বারা উত্তমবাপে সংযোজিত আমার বাণ শত্রু কর্ণকে বধ ককক এই বলে কর্ণকে বধ কববার জন্য অর্জুন সেই ভয়ঙ্কর বাণ নিক্ষেপ করলেন ।

অর্জুন দৃষ্ট চিন্তে সেই বাণকে লক্ষ্য করে বললেন—আমাব এই বাণ আমাকে বিজয় গৌরব দেবে । এ বাণেব প্রভাব সূর্য ও চন্দ্রের মত । আমার এ বাণ কর্ণকে যমালয়ে পাঠাবে ।

তথা বিমুক্তো বলিনার্কতেজাঃ

প্রজ্জ্বালয়ামাস দিশো নভশ্চ ।

ততোহর্জুনস্তস্মৈ শিবো জহাব

বৃত্রস্ত বজ্রেণ যথা মহেন্দ্রঃ ॥ (ক) ২১।৫০

—বীর অর্জুন কর্তৃক নিক্ষিপ্ত সূর্য প্রভাব মত তেজস্বী সেই বাণ আকাশ দশ দিক উদ্ভাসিত করল । ইন্দ্র যেমন নিজের বজ্র দ্বারা বৃত্রাসুরের মস্তক ছেদন কবেছিলেন অর্জুনের বাণ সেকপ কর্ণের মস্তক বিচ্ছিন্ন কবল । তখন মধ্যাহ্নকাল ।

কর্ণের মস্তক মাটিতে পড়বার সঙ্গে সঙ্গে তাঁব দেহও ধরাশায়ী হলো ।

কবি ব্যাসদেব দেহ হতে বিচ্ছিন্ন কর্ণেব মস্তক মাটিতে পড়ে

যাওয়া সূর্যদেব অস্তাচলে যাবাব পথে নিম্নদিকে পতনের সঙ্গে তুলনা করেছেন। কবি আবণ্ড বলেছেন সতত সুখ ভোগের যোগ্য উদার-কর্মা কর্ণেব অত্যন্ত সুকপ দেহ অত্যন্ত কষ্টের সঙ্গে তাঁর মস্তক থেকে বিচ্ছিন্ন হল এবং শরদ্বাবা ক্ষত বিক্ষত কর্ণের বৃহৎ শরীব হতে বক্তদ্বাবা ঝবতে ঝবতে প্রাণহীন হয়ে সেখানে পড়ে থাকল এবং তাঁর দেহ হতে এক তেজ বেড়িয়ে আকাশে বিস্তৃতি লাভ কবে সূর্য মণ্ডলে বিলীন হয়ে গেল।

কর্ণের মত বীরেব এইকপ পবিণতি যথার্থ দুঃখাবহ। Shakespeare বলেছেন—We must follow, not force providence. কর্ণেব জীবন এ উক্তিব উজ্জল দৃষ্টান্ত।

এই অদ্ভুত দৃশ্য সেখানে উপস্থিত সব যোদ্ধা ও অন্যান্য ব্যক্তির সর্বতোভাবে প্রত্যক্ষ কবলেন। কর্মেতে বীর ধর্মেতে ধীর সদা উন্নত শিব এক মহান বীরেব শাপমোচন কালে নির্মম ভাবে পবাতব ঘটল।

কর্ণ নিহত হলে পাণ্ডব যোদ্ধাবা উচ্চৈঃস্ববে শঙ্খবাদ্য করলেন। নকুল সহদেবও শঙ্খধ্বনি কবতে লাগলেন। সোমকবা কর্ণকে নিহত হতে দেখে নিজেদেব সৈন্য বাহিনীব সঙ্গে সিংহনাদ কবতে লাগলেন। অন্ত দিকে কোঁবব সৈন্যবা অর্জুনেব ভষে পলায়ন কবল।

কুব পাণ্ডবেব যুদ্ধেব পব শান্তি পর্বে যুধিষ্ঠিব যখন জানতে পাবলেন কর্ণ তাঁদের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা তখন তিনি নারদেব কাছে কর্ণ সম্বন্ধে বলেছিলেন—

যাঁব মধ্যে দশ হাজার হাতীব বল ছিল, জগতে যাঁব সমতুল্য কোন মহাবথী ছিল না। যিনি যুদ্ধ ক্ষেত্রে সিংহেব ছায় ক্রীড়া কবতে কবতে বিচরণ করতেন, যিনি ধামান, দবাণু, দাতা, সংযম সহকারে ব্রতচাবী, অভিমানী, অমর্ষ, সর্বদা ক্রোধ পবায়ণ, ধৃতবাস্ত্বেব পুত্রদের হয়ে প্রাত্যেক যুদ্ধেই আমাদের উপব অস্ত্র ও বাণ নিক্ষেপ করছিলেন, যুদ্ধ পদ্ধতি বিচিত্র, অস্ত্র চালনা ক্ষিপ্ৰ ধনুর্বেদ বিশেষজ্ঞ ও অদ্ভুত পবাক্রমশালী সেই কর্ণ গুপ্তভাবে কুন্তীর পুত্র কাপে

জন্মেছিলেন এবং আমাদের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ।

দ্যুত ক্রীড়া সভায় দুর্যোধনের হিত কামনায কর্ণ যখন কথা বলছিলেন তখন তাঁর চরণদ্বয় কুন্তীর চবণদ্বয়ের সদৃশ দেখেছিলাম ।

সহোদর হয়েও কর্ণ কেন একপ হলেন যুধিষ্ঠিরের এ প্রণোত্তরে নাবদ মুনি বললেন, ভীমের বল, অর্জুনের নৈপুণ্য যুধিষ্ঠিরের বুদ্ধি, নকুল সহদেবের বিনয় কৃষ্ণার্জুনের আবাল্য মিত্রতা ও পাণ্ডবদের উপর প্রজাবর্গের অনুরাগ প্রভৃতি কাবণ পরম্পরা কর্ণকে ঈর্ষান্বিত কবেছিল । আপন দুর্ভাগ্যের বোঝা তাঁকে অত্যন্ত সহজ লভ্য শাস্ত্র ও বিদ্যা হতে বঞ্চিত কবেছিল ।

কর্ণের সহায়তায় দুর্যোধন প্রতিদ্বন্দ্বী বাজ্রবর্গকে পবাজিত কবে স্বয়ংবর সভা হতে কলিঙ্গবাজের কন্যাকে অপহরণ করেছিলেন ।

কর্ণ জবাসন্ধকে যুদ্ধে পবাস্ত কবলে জরাসন্ধ প্রসন্ন হয়ে অঙ্গদেশের মালিনী নগরী কর্ণকে প্রদান করেন । তখন হতে কর্ণ অঙ্গদেশের বাজা রূপে অভিষিক্ত হয়েছিলেন ।

নাবদ জানালেন বিশেষ কতকগুলো কাবণে কর্ণের মত বীর পরাজিত হয়েছিলেন । প্রথমতঃ অগ্নিহোত্রী ব্রাহ্মণ ও পরশুব্রাহ্মণের অভিলাষ ।

দ্বিতীয়তঃ কুন্তীর নিকট অর্জুন ব্যতীত তাঁর অন্য পুত্রদের বধ করবেন না—প্রতিশ্রুতি প্রদান ।

তৃতীয়তঃ ইন্দ্রের কর্ণের সহজাত কবচ ও কুণ্ডলদ্বয় হরণ,
চতুর্থতঃ ভীষ্ম ও দ্রোণ বারংবার তাঁকে অর্দ্ধবথী রূপে গণনা করা
পঞ্চমতঃ কর্ণের তেজ হ্রাস কববার জন্য শল্যের যুদ্ধ কালীন প্রয়াস,
ষষ্ঠতঃ কৃষ্ণের নীতি ও কর্ণের প্রতিকূলে ছিল । এই সব কারণেই কর্ণ পরাজিত হয়েছেন ।

জ্ঞানে শুণে দানে তিনি পাণ্ডবদের সমকক্ষ ছিলেন । দুর্যোধনের সংসর্গে তিনি হীন চিত্ত হয়েছিলেন । দুর্যোধনের বদান্যতায় তিনি অঙ্গরাজ্যের রাজা হয়েছিলেন বলে তিনি নিজেকে সর্বদা দুর্যোধনের

কৃতজ্ঞতা পাশে আবদ্ধ মনে করতেন। জন্মলগ্নে নির্দয় ভাবে পরিত্যক্ত হওয়ায় তাঁর মনে সমাজ ও আত্মীয়দের বিকক্ষে এক বিদ্রোহ ভাব সংক্রামিত হয়েছিল। নিজেকে স্মৃতপুত্র রূপে পরিচয়ের গ্লানি তাঁকে সারাজীবন ভোগ করতে হয়েছিল। কণের মত বীরের চরিত্রে হীনতা ও মহত্বের সমন্বয় দেখা গেছে।

French Essayist Michel Montaigne লিখেছেন Valor hath its bounds, as well as other virtues, which once transgressed, the next step is into the territories of vice, so that, by having too large a proportion of this heroic virtue, unless a man be very perfect in its limits, which, on the confines, are very hard to discern, he may, unawares run into temerity obstinacy and folly. কণ সন্দেহে ইহা কি অসামঞ্জস্য?

বিভীষণ কণ উভয়েই ধার্মিক, উভয়েই আপনজন দ্বারা পবিত্যক্ত হয়ে বিপক্ষের অনুগামী হয়ে আত্মপক্ষের বিরোধিতা করেছেন।

বিভীষণের বিপক্ষ দলে যোগ দেবার অন্তবালে লঙ্কার সিংহাসনের প্রতি তাঁর একটা সুপ্ত আসক্তি ছিল।

কণের ভাগ্য বিডম্বনায তাঁকে আত্মপক্ষ হতে বিচ্ছিন্ন হতে হয়েছিল। কিন্তু যখন আপন জনের নিকট ফিবে যাবার ডাক আসলো, তখন অনেক বিলম্ব হয়ে গেছে। কোন প্রলোভন এমন কি সমাগরা পৃথিবীর অধীশ্বর হবার প্রলোভনও কণ প্রত্যাখ্যান করেছিলেন। তাঁর আদর্শের নিকট সবই তুচ্ছ। বিভীষণ কখনই এই প্রলোভনকে জয় কবতে পারতেন না।

কণ যে সব নীচতা হীনতা দেখিয়েছেন, বিভীষণ চরিত্রে তার অবকাশ ছিল না।

উভয়ের মধ্যে তুলনা চলে না। বিভীষণ শত্রুকে আপন রাজ্যের ও পরিবারের গোপন তথ্য সরবরাহ করে তাদের ধ্বংস করতে

সহায়তা করেছেন। কিন্তু কর্ণ চরিত্রে সমর ক্ষেত্রে যুদ্ধ করা ব্যতিরেকে বা ছলে বলে কৌশলে পাণ্ডবদেব লাঞ্চিত বা হত্যা করার পরামর্শ দেওয়া ছাড়া কর্ণ অন্য কোন অন্তায় কাজ করেননি। বরং কুন্তী দেবীর কাছে প্রতিশ্রুতি বদ্ধ হওয়ায় অর্জুন ব্যতীত অন্ত্যস্ত পাণ্ডবদের নিহত কববাব সুযোগ পেয়েও তিনি তাঁদের অক্ষত রেখেছিলেন। তা না হলে কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের ফল অন্যরূপ হত।

কর্ণের জন্ম হতে মৃত্যু পর্যন্ত সারাটা জীবন পর্যালোচনা করলে দেখা যায় আশা নিরাশার দোলে—নিরাশাব ভারে যেন ভুজ্জ হয়ে পড়েছেন। রাজপুত্র পরিত্যক্ত হয়ে সূতপুত্রের জীবন গ্রহণ কবতে হয়েছে। যতবার তিনি পুরুষকার দিয়ে ভাগ্যকে জয় কবতে চেয়েছেন—ততবারই পবাজয়ের গ্লানি বেলক কে যেন অলক্ষ্যে তাঁর কপালে এঁকে দিয়েছে। তাই দ্রোণাচার্য্য যখন তাঁকে ক্ষত্রিয় বা ব্রাহ্মণ সন্তান নয় বলে ব্রহ্মাত্ম বিছাব জন্ত প্রত্যাখান করলেন তখন আত্মপরিচয় গোপন করে পরশুবারেব অভিষাপে সেই বিছা আয়ত্ত করলেও প্রয়োজনে তা হারিয়ে ফেললেন। তাবপর অসাবধনতা বশতঃ ব্রাহ্মণের হোম ধেনুর বৎসকে বধ করার অপরাধে তাঁর জীবনে চরম মুহূর্তে বথের চাকা মাটিতে বসে যাবার অভিষাপ পেলেন। তাই বহু গুণের অধিকারী ও মহাশক্তিশালী হয়েও কর্ণকে এমন শোচনীয় ভাবে নিহত হতে হয়েছে। সমস্ত জীবন ব্যাপী তাঁর ভাগ্য যেন তাঁকে উপহাস করেছে।

এই প্রসঙ্গে English কবি Letitia Elizabeth Landon লিখেছেন—
What mockeries are our most firm resolves.
To will is ours, but not to execute. We map our
future like some unknown coast, and say here is a
harbor, there a rock; the one we will attain, the
other shun and we do neither; some chance gale

springs up, and bears us far o'er some unfathomed sea. কর্ণ চরিত্র আলোচনায় এই উক্তিটি বার বার মনে পড়ে।

কৃষ্ণেব আপন স্বীকৃতিতে কর্ণ অর্জুন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বীর। তবু ভাগ্যের বিড়ম্বনায় সেই বীরেব ববমাল্য ছিনিয়ে নেবার জ্ঞাত প্রতিপক্ষ অর্জুনকে সহায়তা করেছে জন্মলগ্নে জননী কুন্তী দেবী। যৌবনে কীটকপে ও ব্রাহ্মণ ব্যপদেশে ইন্দ্র ও অগ্নি হোত্র ব্রাহ্মণ এবং যুদ্ধ ক্ষেত্রে শ্রয়ং বাসুদেব অমোঘ শক্তি অপহরণে ঘটোৎকচকে নিমিত্ত করেছিলেন।

সমাপ্ত

